171 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 171 - இல. 7 **Volume 171 - No. 7** 

2007 ඔක්තෝබර් 11 වන බුහස්පතින්දා 2007 ஒக்ரோபர் 11, வியாழக்கிழமை Thursday, 11th October, 2007

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලක් සන්දේශය:

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

නිවේදන :

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

2007 ඔක්තෝබර් 11 වන දින "ද අයිලන්ඩ" වාර්තාව: ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතානුමාගේ පුකාශය

වරපුසාද:

රජය පෙරළා දැමීමේ කුමන්තුණය පිළිබ<del>ද</del> ලද තොරතුරු 2007 අගෝස්තු 30 දින "ද අයිලන්ඩ" වාර්තාව

මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත (අංක 257) :

තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

පුාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක: තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් කෙටුම්පත:

තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

කල්බදු මූලාංකරණ පනත: නියෝගය

ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනක:

රෙගලාසි

මධාව ලංකා මුස්ලිම් කාන්තා සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

සලකා බලා සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

## பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி :

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

அறிவிப்புக்கள் :

அரசாங்கக் கணக்குக் குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல் அரசாங்கப் பொறுப்புமுயற்சிகள் பற்றிய குழு: உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

2007 ஒக்ரோபர் 11 ஆந் தேதிய "த ஐலன்ட்" அறிக்கை :

தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சரினது கூற்று

சிறப்புரிமை :

அரசாங்கத்தைக் கவிழ்ப்பதற்கான சூழ்ச்சி சம்பந்தமாகக் கிடைத்த தகவல்

2007 ஆகஸ்ட் 30 ஆந் தேதிய "த ஐலன்ட்" அறிக்கை

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம் (இல.257) :

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது.

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது.

உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் : மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது.

விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீடு சட்டமூலம் :

மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிறைவேற்றப்பட்டது.

நிதி குத்தகைக்கு விடுதல் சட்டமூலம் :

ஒழுங்குவிதி

இறக்குமதி, ஏற்றுமதி (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம் :

ஒழுங்குவிதிகள்

மத்திய இலங்கை முஸ்லிம் மகளிர் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :

பரிசீலிக்கப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

#### PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS:

Committee on Public Accounts: Substitution of Member Committee on Public Enterprises: Substitution of Member

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS:

"THE ISLAND" REPORT OF 11TH OCTOBER, 2007:

Statement by Minister of Nation Building

PRIVILEGE:

Information Received Regarding Conspiracy to Topple Government "The Island" Report of 30th August, 2007

FINANCE (AMENDMENT) BILL (NO.257):

Read the Third time and passed

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY (AMENDMENT) BILL:

Read the Third time and passed

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL:

Read the Third time and passed

SPECIAL COMMODITY LEVY BILL:

Read the Third time and passed

FINANCE LEASING ACT:

Regulaion

IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT:

Regulaion

CENTRAL CEYLON MUSLIM LADIES UNION (INCORPORATION) BILL:

Considered, read the Third time and passed as amended

2 — PL 002538 — 1,700 — (2007/10)

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 2007 ඔක්තෝබර් 11 වන බුහස්පතින්දා

2007 ஒக்ரோபர் 11, வியாழக்கிழமை *Thursday, 11th October, 2007* 

#### පු. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරුඪ විය. பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர்

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகிக்கார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [ THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

## ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලක් සන්දේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා:

## "ශූී ලංකා ජනාධිපති இலங்கை சனாதிபதி

President of Sri Lanka

අංකය ජීජේඑල්/308

2007 ඔක්තෝබර් මස 06 වන දින කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වන වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද පුකාශනයෙන් මා විසින් ශුී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්තික්ක තුළ සකීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදි.

ඉහත කී පුකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව තුස්තවාදය සහ යම මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

> අත්සන් කළේ : මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති"

නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

அரசாங்கக் கணக்குக் குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல்

COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS: SUBSTITUTION OF MEMBER

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකත්වයෙන් ඉල්ලා අසු වූ ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා වෙනුවට 129 (ඇ) ස්ථාවර නියෝගය අනුව තේරීම් කාරක සභාව විසින් ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා එම කාරක සභාවේ සේවය පිණිස පත් කර ඇත.

II

## පොදු වාහාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව : සාමාජිකයකු ආදේශ කිරීම

அரசாங்க பொறுப்பு முயற்சிகள் பற்றிய குழு : உறுப்பினரைப் பதிலீடு செய்தல்

COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES : SUBSTITUTION OF MEMBER

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකත්වයෙන් ඉල්ලා අස් වූ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා වෙනුවට 129 (ඇ) ස්ථාවර නියෝගය අනුව තේරීම් කාරක සභාව විසින් ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා එම කාරක සභාවේ සේවය පිණිස පත් කර ඇත.

## උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள்

CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

#### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික පුස්තකාල හා පුලේඛන සේවා මණ්ඩලයේ පරිපාලන වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

#### සහා මෙසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදි:

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது : Order to lie upon the Table:

## <mark>ෙපත්සම්</mark> **மனுக்கள்** PETITIONS

#### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මහරගම, නාවිත්න ජයගත් පාර පටුමහ. අංක 15/9 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එල්. ඊ.ජුේමසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (ජාතිය ගොඩ නැතීමේ අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abegunawardena - Minister of Nation Building)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙකක මම පිළිගන්වමි. [ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

- (i) කළුතර (උතුර), ද ආබුවි පාර, අංක 49/17 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඥානා ජයරත්න මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ
- (ii) කඑතර දකුණ. හිල් විදිය, අංක 183 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එච්.එම්. සහීඩ් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Amara Piyaseeli Ratnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කුරුණෑගල, වැහැර මසන්වත්ත පදිංචි එව්. එම්. චන්දුසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු චන්දුසේන විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசேன விஜேசிங்ஹ)

(The Hon. Chandrasena Wijesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, බූස්ස, පට්ටිදොර පදිංචි ටී. ලයනල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වමි.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන මම පිළිගන්වමි.

- (i) මහරගම, පතිරගොඩ, අංක 169/5 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්. එම්. ශුී්වර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
- (ii) නුගේගොඩ. උඩහමුල්ල. ජය පාර, අංක 74/7 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වෛදා එම. පී. විතානගේ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (iii) පිළියන්දල, කැස්බෑව, හොන්නන්තර. සර්වෝදය පාර අංක 32/9 සී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි හේටා පතිනායක මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ග්රු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙක්සම දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) මීගහතැන්න, බරෝවේල්වත්ත, ඉදිරිපිට "තිලකවාස" නිවසෙහි පදිංචි එම්. ඩබ්ලිව්. තිලකරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම සහ
- (2) ඉඹුල්ගොඩ, අමුණුගොඩ, අංක 192/1, දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි දයා පෙරේරා මහතාගෙන් ලබුණු පෙත්සම.

#### ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு திமுத்து பண்டார அபயகோன்)

(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ගරු කථානායකතුවනි, මහනුවර, ශුීමත් කුඩා රත්වත්ත මාවත, අංක 50, සී/ස. සෑම් සමරසේකර සහ සමාගමෙහි සභාපති, පී. සමරසේකර මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු ආර්. එම් පත්ම උදයශාන්ත ගුණුසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயஷாந்த குணசேகர)
(The Hon. R. M. Padma Udayashantha Gunasekera)
මොණරාගල, දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයෙහි සංස්කෘතික නිලධාරි ඩී. එම්. කේ. එස්. දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගත්වම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා - පැමිණ නැත.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக்

கட்டளையிடப்பட்டது. Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු ඛානාස්සණුස්සු வாய்மூல ඛාடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### නාගරික සංවර්ධන අමාතානුමා : වාහන

நகர அபிவிருத்தி அமைச்சர் : வாகனங்கள் MINISTER OF URBAN DEVELOPMENT : VEHICLES

0946/'07

#### 01. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) නාගරික සංවර්ධන (කැබිනට් නොවන) අමාතාෘතුමාට, සහ එතුමන්ගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබාගෙන තිබෙන වාහන සංඛාාව කොපමණද ;
  - (ii) එම වාහන ලබාගෙන තිබෙන පදනම කවරේද ;
  - (iii) ඒවායින් කුලී හෝ කොන්තුාක් හෝ පදනම මත ලබාගෙන තිබෙන වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද ;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) එකී වාහන ලබාගෙන ඇත්තේ කවර ආයතනයකින් හෝ පුද්ගලයින්ගෙන්ද යන්න නම් හා ලිපිනයන් සහිතව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?
- (ඇ) (i) එම වාහනවල වර්ගය කවරේද ;
  - (ii) එම වාහන වෙනුවෙන් වැය කරන මුදල සහ ඉන්ධන සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල මාසිකව හා වාර්ෂිකව කොපමණද;

යන්න එක් එක් වාහනයට අදාළව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා පුකාශ කරන්නෙහි  $\epsilon$ ?

- (ඇ) (i) මෙම වාහන සඳහා රියැදුරත් බඳවාගෙන තිබේ නම් ඔවුන් බඳවාගෙන තිබෙන පදනම කවරේද ;
  - (ii) ඔවුන්ගේ වැටුප් හා දීමනා කොපමණද ;

යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සදහන් කරන්නෙහිද ?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

நகர அபிவிருத்தி, புனிதப் பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) நகர அபிவிருத்தி (அமைச்சரவை அந்தஸ்தற்ற) அமைச்சருக்காகவும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட் தொகுதியினருக்காகவும் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
  - (ii) அவ்வாகனங்கள் பெறப்பட்டுள்ள அடிப்படை யாது,
  - (iii) அவற்றில் வாடகை அல்லது ஒப்பந்த அடிப்படையில் பெறப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி வாகனங்கள் எந்த நிறுவனத்திடமிருந்து அல்லது நபர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டன என்பதை முகவரிகளுடன் அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) (i) அவ்வாகனங்களின் வகைகள் யாவை,
  - (ii) அவ்வாகனங்களுக்காகச் செலவிடப்படும் பணம் மற்றும் எரிபொருளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணம் மாதாந்தம் மற்றும் வருடாந்தம் எவ்வளவு

என்பதை ஒவ்வொரு வாகனத்திற்கும் ஏற்புடையதான வகையில் வெவ்வேறாக அவர் தெரிவிப்பாரா?

- சாரதிகள் (ஈ) (i) இவ்வாகனங்களுக்காக ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டிருந்தால் இவர்கள் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப் பட்ட அடிப்படை யாது,
  - (ii) இவர்களின் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவு எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Urban Development and Sacred Area Development:

- Will he inform this House,—
  - (i) the number of vehicles obtained for the Minister of Unban Development (Non.-Cabinet) and his personal staff;
  - (ii) the basis on which these vehicles have been obtained:
  - (iii) out of them, the number of vehicles obtained on hire or contract basis?
- Will he state in this House from which (b) institutions or individuals the said vehicles have been obtained, along with their names and addresses?
- (c) Will he state separately in respect of each vehicle,
  - the types of such vehicles;
  - (ii) The amount of money spent on those vehicles and the amount of money allocated for fuel, monthly and annually?
- (d) Will he state,
  - if drivers had been recruited for these vehicles, the basis on which they were recruited;
  - (ii) their salaries and allowances?
- (e) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development)

- (අ) (i) 07 කි.
  - (ii) අමාතාහාංශය සතු වාහන ලබා දී ඇත.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

#### (æ7) (i)

වාහන අංකය	වර්ගය
GW - 6955	මෝටර් රථය
300 - 5665	මෝටර් රථය
250 - 8378	ඩබල් කැබ්
GX - 4235	ඩබල් කැබ්
250 - 5257	ඩබල් කැබ්
253 - 3823	ඩබල් කැබ්
253 - 3819	ඩබල් කැබ්

වාහන අංකය	වර්ගය	ඉන්ධන වර්ගය			ඉන්ධන සඳහා දි මුදල (රුපියල්)	ිැය කරන
			මාසික	වාර්ෂික	මාසික	වාර්ෂික
GW-6955	මෝටර් රථය	පෙටුල්	-	-	මාසිකව කුපන් පත්	12,60,000
253-3819	ඩබල් කැබ්	ඩීසල්	-	-	මගින් ගරු ඇමතිතුමා රු. 105,000/-	
300-5665	මෝටර් රථය	පෙටුල්	-	-	14,400/-	172,800/-
GX-4235	ඩබල් කැබ්	ඩීසල්	-	-	13,200/-	158,400/-
250-8378	-	ඩීසල්	-	-	13,200/-	158,400/-
250-5257		ඩීසල්	-	-	13,200/-	158,400/-
253-3823		ඩීසල්	-	-	13,200/-	158,400/-

(ඈ) (i) තාවකාලික පදනම මත.

(11)		
1.සමන් අබේසි∘හ මයා	- 253-3819	අමාතහතුමා ධුරය
2. ටී. එච්. එම්. ඩී. ඒ. හේරත්	- GW-6955	දරන තාක්
මයා.		
3. එස්. පී. ඒබුහම් මයා	- GX-4235	
4. ඒ. එම්. ඩී. බී. අමරතුංග	- 253-3823	දිනකට වැටුප
මයා.		<i>σ</i> <sub>ι</sub> . 412/-
5. ආර්. ඊ. ඒ. බී. ඩබ්. ආර්.	- 250-8378	
ඩී. ඒ. එම්. පුරිජ්ජල මයා		
6. එස්. ඩී. ඩී. දර්ශන මයා	- 250-5257	
7. ඩී. පී. ජුේමතිලක මයා	-	
8. පී. එච්. සමරතුංග මයා	- 300-5665	දීමනා නොමැත.

(ඉ) පැන නොනහී.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අතුරු පුශ්නයක් අහන්නට තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අමාතාහංශයේ බොහෝ වාහන අමාතාහංශයේම තිබෙන වාහන. ඒ වාහන අලුතෙන් මිල දී ගත් ඒවා ද, එහෙම නැත්නම් කාලයක් තිස්සේ අමාතාාංශයේම තිබුණු වාහන ද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු රෝහණ දිසානායක ඇමතිතුමා පාවිච්චි කරන්නේ අමාතාාංශයේ වාහන. අමාතාාංශයේ වාහන සුදුසු නැති අවස්ථාවල දී කුලියට වාහන ලබා ගෙන තිබෙනවා. තවමත් එතුමාට නිල රථයක් ලබා ගැනීමට භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් ලැබී නැහැ. එම නිසා රාජාා චකුලේඛ අනුව මේ පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඒ කියන්නේ කුලියට ලබා ගත් වාහන තමයි පාවිච්චි කරන්නේ?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දැනට පාවිච්චි කරන්නේ කුලියට ලබා ගත් වාහන. මම ඒ විස්තරය දුන්නා.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ජීප් රථයක් මිල දී ගැනීමට මහා භාණ්ඩාගාරයේ පුකිපාදන ඉල්ලා සිටිය ද එකී පුකිපාදන ලැබුණේ 2007 අගෝස්තු මාසයේ දී යි. ඒ අනුව ගරු ඇමතිතුමාට ජීප් රථයක් මිල දී ගැනීම සඳහා දැන් මිල ගණන් කැඳවා තිබෙනවා.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමාට මට තව අතුරු පුශ්තයක් අහන්තට තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ අමාතාාවරයෙක් සිටිනවා. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ අමාතාාවරයෙක් සිටිනවා. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශය යටතේ තමයි, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. මීට කලිනුත් මේ කාරණය ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කළා. පූජා නගරයක් වූ අනුරාධපුර නගරයේ අද වන කොට මේ මාසය ඇතුළත විතරක් නගරයේ තුන් පොළක තිබුණු පොදු වැසිකිළි පහසුකම් කඩා දමා, ළමා ක්‍රීඩාංගණයේ පවා අනවසර ඉදිකිරීම සිද්ධ කරමින් තිබෙනවා. අපි ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ-

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An hon. Member) පුශ්නයට අදාළ නැහැ නේ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) නැහැ, ඒ අදාළ වෙන්නේ-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ඇමතිතුමා-

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ගරු ඇමතිතුමාට අමාතාාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේ දී උත්තර දෙන්නම්. මේක අහලා තිබෙන පුශ්නයට අදාළ එකක් නොවෙයි. එතුමායි, මමයි දෙදෙනාම මේ පිළිබඳව මැදිහත් වෙලා තිබෙන බව එතුමායි මමයි දන්නවා.

#### ගරු සාර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ, මම කියන්නේ මේ ඔබතුමාත් සිටිද්දී ඇමතිවරු තුන් දෙනෙක් ඉන්න නිසයි. මේ මාසය ඇතුළත අද වන කොට මේ පූජා නගරය ඇතුළේ -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඇමතිවරු දෙන්නයි ඉන්නේ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඒක තමයි. කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයකුත් ඉන්නවා. මා හිතන විධියට කැබිනට් නොවන ඇමතිතුමා තමයි ඇත්තටම මේකට මැදිහත් වෙන්නේ. අප අහන්නේ මෙයයි. ඔබතුමාත් දන්නවා, මේ නගරය ඉතාමත් සැලසුම් සහගත නගරයක් බව. මේ නගරයේ ඉඩම් අල්ලා ගනිමින් තිබෙනවා. මේ පුශ්නය බේරන්නට ඔබතුමාගේ මැදිහත් වීම මොකක්ද කියා දැන ගන්නට කැමතියි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමා ඉතාම වැදගත් පුශ්නයක් වන්නට ඕනෑ, ඔබතුමා අහන්නේ. ඒ වුණාට, ස්ථාවර නියෝග 28(1) පැහැදිලිව කියනවා, "වාචික පිළිතුර දී ඇති කාරණාව පිළිබඳ සිද්ධීන් තවදුරටත් පැහැදිලි කර ගැනීම සඳහා" යනුවෙන්. [බාධා කිරීම] අහත්නේ මේ වෙනත් එකක්. වාහනයේ යන නිසා ද?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

වාහනයෙන් ගිහින් තමයි අර වැඩය කරන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. හරි. [බාධා කිරීම්] කඩන්නේ නැහැ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීුතුමා -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දක්ෂ නීතිඥවරුන්ට ඕනෑම දෙයක් අදාළ කර ගන්නට පුළුවන්, ඉර හඳ යටතේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වීමල් වීරවංශ මන්තීතුමා බොහොම හාසායට ලක් කරමින් බරපතළ චෝදනාවක් කළා. මා සම්පූර්ණයෙන් එම චෝදනාව පුතික්ෂේප කරනවා. මේ කිසි වාහනයකින් ගිහින් නීති වීරෝධී කිසිවක් ඉදි කිරීමක නිරත චෙලා නැහැ කියා. පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ ම අනවසර ඉදි කිරීම කඩා දැමූ බව ගරු මන්තීතුමා දන්නවා. ඒ වාගේම, පූජා භූමියෙන් අනවසර ඒවා සහ ඉවත් කළ යුතු නිවාස ඉවත් කර ගෙන යන බව දන්නවා. දවසකින් පවුලක් මහ පාරට දමන්න බැහැ. අනුගමනය කළ යුතු නීතිරීති අනුව නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය එය කරනවා.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

එහි ඉන්න අහිංසක මිනිසුන් - [බාධා කිරීම්] ඒක නොවෙයි අප අහන්නේ. නගරය මැද තිබෙන පොදු ක්රීඩාංගණය, පොදු ස්ථාන නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ තිබෙද්දීත් බලෙන් අල්ලා ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්] බලහත්කාරයෙන් කඩ හදනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒක නගර සභාව සමහ ඕනෑ, කරන්න.

## අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ ශාස්තුවේල්ලිය ගම්මානය : ඉඩම්

#### அநுராதபுரம் மாவட்ட சாஸ்திரவெல்லிய கிராமம் : காணிகள்

SHASTHRAWELLIYA VILLAGE IN ANURADHAPURA STRICT : LANDS

1224'/07

#### 2. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය – (1):

- (අ) (i) අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ කැකිරාව හා ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ශාස්තුවේල්ලිය ගම්මානයේ වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා වෙන් කර තිබූ හා පුදේශයේ ගොවීන් වගා කළ ඉඩම් කවර ආයතනයකට හෝ කවර පුද්ගලයෙකුට හෝ ලබාදී තිබේද ;
  - (ii) පුදේශයේ වැවි රැසක ජල පෝෂක පුදේශයක් වූ මෙම භූමිය අලි ඇතුන් ඇතුළු් වන සතුන් සිටි භූමියක් බැවින් කවර පදනමකින් මෙම භූමිය ලබාදී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මෙම පුදේශයේ වගා කටයුත්තකට හෝ වෙනත් කටයුත්තක් සඳහා කොපමණ ඉඩම් පුමාණයක් කවර පුද්ගලයෙකුට හෝ ආයතනයකට ලබා දී තිබේද ;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ කවර පදනමක් මත කවර කාල සීමාවක් සඳහාද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම ඉඩම් අයථා ලෙස ලබාගෙන තිබේද ;
  - (ii) එසේ නම්. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කුියාමාර්ග කවරේද ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) அநுராதபுர மாவட்டத்தில் கெக்கிராவ மற்றும் இபலோகம பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் சாஸ்திர வெல்லிய கிராமத்தில் காடு பேணல் திணைக் களத்துக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த மற்றும் பிரதேச விவசாயிகள் பயிர் செய்திருந்த காணிகள் ஏதேனும் நிறுவனத்திற்கு அல்லது எவரேனும் நபருக்கு வழங்கப்பட்டிருந்தனவா,
  - (ii) பிரதேசத்தின் பல குளங்களின் நீரேந்து பிரதேசமான இந்நிலம் யானைகள் உட்பட வன சீவராசிகள் இருந்த

நிலம் என்பதால் எந்த அடிப்படையில் இந்நிலம் வழங்கப்பட்டுள்ளது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இப்பிரதேசத்தில் பயிர்ச் செய்கைக்காக அல்லது வேறு பணிகளுக்காக எவரேனும் நபருக்கு அல்லது நிறுவனத்திற்கு காணி வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்
  - ஆமெனில், எந்த அடிப்படையில் எவ்வளவு காலத்திற்கு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) இக்காணிகள் முறையற்றவிதத்தில் பெறப்பட்டுள்ளனவா,
  - (ii) ஆமெனில், அது தொடர்பாக எடுக்கப்படவுள்ள உத்தேச நடவடிக்கை யாது

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Minister of Lands and Land Development, — (1):

- (a) Will he inform this House,
  - (ii) whether the lands in the Shasthrawelliya village in the Ipalogama and Kekirawa Divisional Secretary's Division in the Anuradhapura District which had been reserved for the Forest Conservation Department and were used by the farmers in the area for cultivation, have been given to any person or any institution; and
  - (ii) of the basis on which this land, which was a catchment area of a number of tanks in the area and was inhabited by wild animals including elephants, was given away?
- (b) Will he submit to this House,—
  - (ii) the extent of land which has been given to a person or an institution for cultivation purposes or any other purpose in this area; and
  - (ii) if so, the basis on which it was given and the period for which it was given?
- (c) Will he state,
  - (ii) whether these lands have been obtained in an irregular manner; and
  - (ii) if so, the actions intended to be taken against
- (d) It not, why?

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (ඉඩම හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතාා)

் (மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Lands and Land Development)

- (අ) (i) ඔව්. (මෙම ඉඩම් අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ ඉපලෝගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට පමණක් අයත් වේ.)
  - (ii) 2001 වර්ෂයේ දී එවකට සිටි පුාදේශීය ලේකම් වෙත ඉල්ලුම්කරුවන් 07 දෙනකු විසින් කරනු ලැබූ

[ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා]

ඉල්ලීම්වලට අනුව ඒ පිළිබඳව පුාදේශීය ලේකම් විසින් දිස්තික් ඉඩම් පරිහරණ කමිටුව වෙත යොමු කරන ලදුව, 2001.09.05 දින පැවති දිස්තුික් ඉඩම් පරිහරන කමිටුවේ දී වන සංරක්ෂකගේ අනුමැතියට යටතට කොන්දේසි 07ක් යටතේ ඉල්ලුම්කරුවන් වෙත ඒ ඒ පුමාණයන්ගෙන් ඉඩම වෙන් කර දිමට අනුමැතිය ලබා දී ඇත. දිස්තුික් ඉඩම් පරිහරණ කමිටු වාර්තාවේ පිටපතක් මේ සමහ අමුණා ඇත. එය **සභාගත**\* කරමි.

උක්ත ඉඩම් 5/2001 අමාතාහංශ චකුලේඛය මහින් පුදේශීය ලේකම් පාලනයෙන් වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ පාලනයට පැවරීමට පෙර සංවර්ධනය කර ඇති බැවින් අදාළ පුද්ගලයන් 07 දෙනාට වෙන් කර දීම සම්බන්ධයෙන් වීරුද්ධත්වයක් නොමැති බවට ලිපියක් 2002.02.19 දින වන සංරක්ෂක ජනරාල් විසින් නිකුත් කර ඇත. එම ලිපියේ ජායා පිටපතක් මේ සමහ අමුණා ඇත. එය **සභාගත**\*

ඉහතින් සඳහන් කරන ලද කරුණුවලට අනුව අදාළ පුද්ගලයන් විසින් හා කමිටු විසින් ලබා දෙන ලද නිර්දේශයන් හා අනුමැතියන්ට යටත්ව එක් එක් ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ ඉදිරිපත් වීම හා උනන්දුව මත ඔවුන් වෙත රජයේ ඉඩම් ආඥා පනත යටතේ දීර්ඝ කාලීන බදු බලපතු ලබා දීමේ කටයුතු සිදු කිරීම ආරම්භ කර ඇති මුත් මේ වන තෙක් බලපතු ලබා දී නොමැත.

(ආ) (i) අදාළ ඉඩම් පහත සඳහන් අය වෙත ඒ ඒ පුමාණයන්ගෙන් මිදි වගා කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා ලබා දී ඇත.

	නම සහ ලිපිනය	පුමාණය
		අක්.
01.	බී. ඩබ්ලිව්. ඩී. එම්. යූ. පී. දිසානායක මයා, අ∘ක	25
	630, ගුවන් තොටුපළ පාර, අනුරාධපුර	
02.	එන්. ඒ. ශාන්ති මිය, අලුවිහාරේගම, සේනපුර	05
03.	පී. දයාවතී මිය, ඉහළකාගම, මරදන්කඩවල	15
04.	ජේ. නියාස් මයා, කලාවැව, විජිත්පූර	15
05.	යූ. එම්. මාලනී චිතුලතා මිය, සෙක්කුපිටිය, කැකිරා	ව 10
06.	ධර්මසේන ඒකනායක මයා, කරඹැවත්ත, කැකිරාව	10
07.	ඒ. එම්. ගුණරත්තබණ්ඩා මයා, ඉහළකාගම,	05
	මරුන්කඩවල	

- (ii) රජයේ ඉඩම් ආඥාපනත යටතේ දීර්ඝකාලීන බදු බලපතු ලබා දීමේ පදනම මත කටයුතු ආරම්භ කර තිබුණ ද බලපතු ලබා දී නොමැත.
- (ඇ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම් :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள் : Annexes tabled:

> මගේ අංකය යු/ප/සැ(අනු) 28/3 දිනය 2001.09.06

#### දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලය අනුරාධපුර

#### දිස්තුික් ඉඩම පරිහණ සැලසුම කමිටු රැස්වීම - 2001.09.05 රැස්වීම් වාර්තාව

#### සහභාගී වූ නිලධාරීන්

- 1. ඩබ්.එම්.ආර්.බී. වන්නිනායක දිසාපති/දිස්තික් ලේකම්,
  - අනුරාධපුර
- 2. එන්. ජේ. බරණසුරිය මයා
- නියෝජා වාරිමාර්ග ඉංජිනේරු, අනුරාධපුරය

- 3. ඒ. එම්. කේ. බී. අදිකාරී මයා පුාදේශීය ලේකම්, ඉපලෝගම - පුාදේශීය ලේකම්, විලච්චිය
- 4. ජී. විජිතානන්ද කුමාර මයා
- දිසාවන නිලධාරී, අනුරාධපුර
- ඒ. බී. පියසිරි මයා 6. හදානි ජයවර්ධන මිය
- ගොවීජන සේවා සහකාර කොමසාරිස්, අනුරාධපුර
- 7. එච්. එම්. මහින්ද ජුේමසිරි මයා -
- දිස්තුික් ඉඩම් පරිහරන සැලසුම් නිලධාරී, අනුරාධපුර
- 8. එච්.ඒ.පී.කේ. හෙට්ටිආරච්චි
- වනජීවී අඩවි ආරක්ෂක, අනුරාධපුර
- 9. ආර්. එම්. ජී. අනුර මයා
- පරිසර නිලධාරී, අනුරාධපුර

අනුරාධපුර දිසාපති/ දිස්තුික් ලේකම්තුමාගේ පුධානත්වයෙන් 2001.09.05 දින ප. ව. 3.00 පමණ දිස්නික් ලේකම් කාර්යාලයේ දී උක්ත කම්ටුව රැස්වූ අතර, දිස්තුික් ලේකමතුමා/දිසාපතිතුමා විසින් සියලුදෙනා පිළිගෙන අරමුණු පැහැදිලි කිරීමෙන් පසු රැස්වීමේ කටයුතු ආරම්භ කරන ලදී.

#### සාකච්ඡා කළ කරුණු හා ගන්නා ලද තීරණ

(1) ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ කලාවැව දියවර ගම්මානයට වෙන් කරන ලද අක්කර 50ක් පදිංචිය සහ මිදි වගාව සඳහා පී. බී. නිහාල් තිසේරා මයා විසින් අක්කර 12 ක් ඉල්ලා සිටීම.

වනජීවී සංරක්ෂණ අධාාක්ෂ විසින් කලාවැව දියවර ගම්මානය පිහිටුවීම සඳහා කලාවැව වැව් තාවූල්ලෙන් අක්කර 50ක් (ඔහුගේ අංක  $\overline{\mathrm{WLL}}$ /  ${
m DM}/1/15$  හා 1998.07.28 දිනැති ලිපිය මගින් නිදහස් කර ඇති අතර, ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම්තුමා පවසන පරිදි එම අක්කර 50ක් අදාළ දියවර ගම්මානය පිහිටුවීම සඳහා පුයෝජනයට ගෙන ඇත්තේ අක්කර 38ක් පමණ පුමාණයකි. ඉතිරි අක්කර 12ක පමණ පුමාණය මුලින් කී අය විසින් පදිංචිය සහ මිදි වගාව සඳහා ඉල්ලා ඇති අතර, ඒ පිළිබඳව දීර්ඝ වශයෙන් සාකචඡා කරන ලදී. මෙහිදී අක්කර 12ක් පමණ වූ මෙම ඉඩම මුලින් නිදහස් කර ඇතත්, හාවිතා කිරීමට අදහස් කරන කාර්යය මුලින් කී කාර්යයට වඩා වෙනස් වන හෙයින්, නැවනත්, වනජීවී \_\_ සංරක්ෂණ අධාාක්ෂගේ අනුමැතිය ලබාගත යුතු බවට අදහස් ඉදිරිපත් විය. මුලික ජලමාර්ගවලට හානියක් නොවීමත්, කෘෂිකාර්මික කටයුතු සඳහා යොදා ගැනීමට යෝජනා කර ඇති නිසාත්, දැනටමත් දියවර ගම්මානය පිහිටුවා ඇති නිසාත්, වනජීවී ස∘රක්ෂණ අධාාක්ෂගේ අනඅමැතියට යටත්ව ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ අංක 493 විජිත පූර ගුාමනිලධාරී වසමේ කලාවැව දියවර ගම්මානයට යාබදව ඒ සඳහා වෙන්කළ අක්කර 50ක ඉමේ පුමාණයෙන් අක්කර 12ක් පී. බී. නිහාල් තිසේරා මයාට පදිංචිය සහ මිදි වගාව සඳහා දීර්ඝකාලීන බලපනු යටතේ ලබාදීම පහත සඳහන් කොන්දේසි යටතේ පුතිපත්තියක් වශයෙන් නිර්දේශ කිරීමට කමිටුව තීරණය කරන ලදී. එමෙන්ම, වනජීවී සංරක්ෂණ අධාාක්ෂගේ අනුමැතිය ලබාගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර විධිමත් වාාපෘති වාර්තාවක් ලබා ගැනීමට තී්රණය වු අතර, එය ලබාගෙන දිසාපති/දිස්තික් ලේකම් වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් වෙත පවරන ලදී.

#### කොන්දේසි

- (I) යෝජිත භූමිය තුළ පිහිටී පුමාණයෙන් විශාල තැනින් තැන ඇති ගස් ඉවත් නොකළ යුතු අතර, වගාවට බාධාවක් වන විටකදී පමණක් ඉවත් කරන්නේ නම් ඒවා රාජාා දැව සංස්ථාව මගින් ඉවත් කළ යුතුය.
- (II) භූමිය සම්පූර්ණයෙන් නිරාවරණය නොකළ යුතු අතර, උචිත පාංශු සංරක්ෂණ කුම යොදා පාංශු බාදනය වැළැක්වීමටද කටයුතු කළ
- (III) පුාදේශය අවට ගැවසෙන වනජීවීන්ට හානිකිරීමෙන් හෝ ඔවුන්ගේ ස්වාභාවික ගමන් මාර්ග අහුරා දැමීමෙන් වැළැකිය යුතුය.
- (IV) යෝජිත කාර්යය සඳහා පමණක් මෙම ඉඩම භාවිත කළ යුතු අතර, එසේ නොවන විට ඒ බව දන්වා විධිමත් අනුමැතියක් ලබාගැනීමට කටයුතු කළ යුතුය.
- (V) මෙම ඉඩම වනජීවී රක්ෂිතයන් තුළ පිහිටා ඇති හෙයින්, දිසාපති හෝ වනජීවී සංරක්ෂණ අධාක්ෂ විසින් විටින් විට පනවන නියෝග අනුව කටයුතු කි<sup>ල</sup>්ට එකග විය යුතුය.
- (VI) පරිසර හා සමාජීය පුශ්න අවම වන අන්දමින් වාහපෘති කිුයාත්මක කිරීම.
- (02) ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ඉහළ නාගම බණ්ඩාරණායක මාවතේ, කරබෑව වත්ත නැමති ඉඩමෙන් පුද්ගලයින් 7 දෙනෙකු මිදි වගාව සඳහා අක්කර 85 ඉල්ලීම.

මෙම අක්කර 85 ඉල්ලා ඇත්තේ පුද්ගලයින් 07 දෙනකු විසින් මිදි වගාව සඳහා වන අතර, මෙම පුාදේශයේ පාංශු සහ වෙනත් භෞතික තත්ත්වයන් මිදි වගාව සඳහා උචිතය. දැනට ඇති ඉඩම පරිහරණය

වන්නේ ලදු කැලෑවකි. එසේ වුවත් තැනින් තැන විශාල ගස් දක්නට ලැබේ. මෙම ඉඩම සහ ඒ අවට ඇති ලදුකැලැව අවට ගම්මාවල ජීවත් වන ගොවීන් හේන් වගාව සඳහා යොදා ගෙන ඇති බවටත් කරුනු ඉදිරිපත් විය. එම කරුණු පිළිබඳව දීර්ඝ වශයෙන් සාකචඡා කළ කමිටු සාමාජිකයින් යෝජිත ඉඩමෙන් දැනටමත් අඩක් පමණ එළිපෙහෙලි කර ඇති නිසාත්, භූමිය ලදුකැලෑවක් වශයෙන් පවතින නිසාත්, හෙන් වගාව සඳහා යොදා ගන්නා පුදේශයන් වීමත්, ජලමූලාශු සහ ජලමාර්ගවලට තදබල හානියක් නොවන නිසාත්, විශේෂයෙන් අදාළ ඉඩම් මිදි වගාව සඳහා උචිත නිසාත්, යන කරුණු සලකා වන සංරක්ෂකගේ අනුමැතියට යටත්ව යෝජිත වනාපෘතිය සඳහා මෙහි පහත නම සඳහන් අය අතර පහත සඳහන් කොන්දේසිවලට යටත්ව ඉපලෝග්ම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ 519 ඉහළ කාගම තුලානේ ී. බංඩාරනායක මාවතේ කරබෑව වත්ත නැමති ලදුකැලෑ ඉඩමෙන් අක්කර 85 දීර්ඝ කාලීන බලපතු යටතේ ලබාදීමට හැකිවන පරදි, අදාළ යෝජනාව නිර්දේශ කිලීමට කමිටුව තීරණය කරන ලදී. එමෙන්ම, වන සංරක්ෂකගේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර විධිමත් වාාාපෘති වාර්තාවක් ගෙන්වා ගැනීමට ද ඉපලෝගම පුාදේශීය ලේකම් වෙත දන්වන ලදී.

#### කොන්දේසි

- (I) යෝජිත ඉඩම තුළ ඇති වටිතා දැව ඉවත් කරන්නේ නම ඒ බව රාජාා දැව සංස්කාවට දැන්විය යුතු අතර, ඒවා රාජාා දැව සංස්ථාවටම බාර දිය යුතුය.
- (II) වගාවට හනි නොවන අවස්ථාවවලදී විශාල ගස් ඉවත් නොකළ යුතු අතර, ඒවා ආරක්ෂා කළ යුතුය. වගාවට හානිදායක වන අවස්ථාවලදී ඉවත් කරන දැව රාජා දැව සංස්ථාවට භාරදිය යුතුය.
- (III) පාංශු බාදනය වැලැක්වීම සඳහා උචිත පාංශු සංරක්ෂණ කුම අනුගමනය කළ යුතුය.
- (IV) යෝජිත භූමිය තුළ ජල මූලාශු හෝ ජල මාර්ග ඇත්නම් ඒනා සංරක්ෂණය කළ යුතුය.
- (V) නිර්දේශ කරනු ලබන පුමාණයෙන් ඔබ්බට භුමිය එළිපෙහෙළි නොකළ යුතුය.
   (මුළු වාහපෘති පුදේශය අක්කර 85කට සීමා විය යුතුය.)
- (VI) පරිසර හා සාමාජිය පුශ්න අවම වන අන්දමින් වාාාපෘති කුියාත්මක කිරීම
- (VII) යෝජිත කාර්යය සඳහා පමණක් මෙම ඉඩම භාවිත කළ යුතු අතර, එසේ නොවන විට ඒ බව දන්වා විධිමත් අනුමැතියක් ලබා ගැනීමට කටයුතු කළ යුතුය.

#### ඉඩම් ඉල්ලා ඇති අයගේ නම් සහ පුමාණයන්

	ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපිනය	පුමාණය
01.	බී. ඩබ්. ඩී. එම්. යූ. පී. දිසානායක මයා අංක 630, ගුවන්තොටුපොල පාර, අනුරාධපුරය	අක්කර 25 යි
02.	එන්. ඒ. ශාන්ති මිය, අලවිහාරේගම, සේනපුර	අක්කර 05 යි
03.	පී. දයාවතී මිය, ඉහළ නාගම, මරදන්කඩවල	අක්කර 15 යි.
04.	ජේ. නියාස් මයා, කලාවැව, විජිතපුර.	අක්කර 15යි.
05.	කලාපැව, වපහපුට. යූ. එම්. මාලනී විතුලතා මිය, සෙන්තුපිටිය, කැකිරාව.	අක්කර 10යි.
06.	ධර්මසේන ඒකනායක මයා, කරඹැවත්ත, කැකිරාව.	අක්කර 10යි.
07.	ස්. එම්. ගුණරත්න බංඩා මයා, ඉහළනාගම, මරදන්කඩවල.	අක්කර 05යි.

(03) ව්ලච්චිය පුදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ 371 නවෝදාගම තුලානේ දැල්පඩිතාහාගම වැව අසලින් බීජ කජු උදහානයක් ඇරඹීම සඳහා අක්කර 25ක් ලේශීම

මෙම යෝජිත ඉඩම පිහිටි පුදේශයේ දැනට බහුලව දක්නට ඇත්තේ 'මා' නම තෘණ විශේෂය වන අතර, තැනින් තැන උස්ව වැඩුණු ශාබ දක්නට ඇත. විශේෂයෙන් ම අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ විලච්චිය, තන්තිරිමලේ පුදේශ කජු වගාව සඳහා උචිත භෞතික තත්ත්වයන්ගෙන් යුක්ත වේ. ඒ අනුව බිජ කජු උදාානයක් ආරම්භ කිරීම පුදේශයේ දියුණුවට ද හේතු වේ. එමෙන් ම, යෝජිත භූමිය තුළ ජල මාර්ග හෝ ජල මූලාශු නොමැති නිසාත්, යෝජිත භූමිය කජු වගාව සඳහා උචිත පුදේශයක් වීමත්, එය පුදේශයේ සංවර්ධනයට රුකුලක් වන නිසාත්, කෂේ වන වගාවක් වශයෙන් දියුණු කළ හැකි නිසාත්, රජයේ ආයතනයන් මේ සඳහා ඉදිරිපත් වී ඇති නිසාත්, මෙම වාාාපෘතිය සඳහා අදාළ ඉඩම ලබා දීම වන සංරක්ෂකගේ අනුමැතියට යටත්ව නිර්දේශ කිරීමට කමිටුව තීරණය කරන ලදී. විශේෂයෙන්ම, එළඹෙන මෝසම

වර්ෂාවත් සමහ මෙම බීජ කජු උදසානය ආරම්භ කිරීමට ශ්‍රී ලංකා කජු සංස්ථාව. කටයුතු කරගෙන යන හෙයින්, ඒ සඳහා අවහිර නොවන අයුරින් කටයුතු කරන ලෙසත්, අදාළ වාහපෘති වාර්තාව හැකි ඉක්මනින් ලබා ගෙන ඉදිරිපත් කරන ලෙසත්, විලච්චිය පාදේශීය ලේකම් වෙන දත්වන ලදී. මෙම වාහපෘතිය ක්රයාත්මක කරන ඉඩම තුළ ජල මාර්ග සහ ජල මූලාශු සංරක්ෂණය ක්රීමටත් හැකි සෑම අවස්ථාවකම ඉඩම තුළ පිහිටි ශාබ ඉවත් නොකිරීමටත්, ඉවත් කරන්නේ නම් ඒවා රාජා දැව සංස්ථාවට බාර දීමටත්, කියා කළ යුතු බව ශ්‍රී ලංකා කජු සංස්ථාවට දැන්විය යුතු බව ද, ඒ සඳහා විලච්චිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කටයුතු කළ යුතු බව ද, තීරණය කරන ලදී.

(04) අනුරාධපුර දිසා වන නිලධාරි විසින් වන වගා කිරීමට සුදුසු යැයි හඳුනා ගත් ඉඩම් පිළිබඳ ලේඛනයක් කම්ටුව වෙත ඉදිරිපත් කර, ඒ සඳහා කම්ටුවේ නිර්දේශය ඉල්ලා සිටින ලදී. ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කළ කම්ටු සාමාජිකයින් මෙම ඉඩම් පුජා වන වගාපෞද්ගලික වන වගා, සහ දෙපාර්තමේන්තු වන වගා වශයෙන් නැවත වන වගාව සඳහා වෙන් කරන ලෙස ඉල්ලා සිටින නිසාත්, ඉදිරි දැව අවශානා සඳහා වන වගා කිරීම අනාවශා නිසාත්, දැනට මෙම ඉඩම් හේත් වගාව සඳහා යොදා ගන්නා ලංන සංවර්ධිත ඉඩම් හෝ එසේ නැත්නම් ලදු කැලා ලෙස පවතින ඉඩම් වන නිසාත්, මෙම ඉඩම් වන වගාව සඳහා යොදා ගැනීම නිර්දේශ කිරීමට කම්ටුව තීරණය කරන ලදී.

මේදින ට නියමිතව තිබූ කාර්යයන් සාකච්ඡා කර අවසන් වූ හෙයින්, ප. ව. 4. 45 පමණ රැස්වීමේ කටයුතු අවසන් කරන ලදී.

> (ඩබි. එම්. ආර්. බී. වන්නිනායක), දිසාපති / දිස්තුික් ලේකම්, අනුරාධපුර.

දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලය අනුරාධපුර

#### DISTRICT SECRETARIAT ANURADHAPURA

මගේ අංකය:ඉ/ප/සැ/ (අනු)28/3/1. දිනය : 2002.03.04 දින

පුාදේශීය ලේකම්, ඉපලෝගම.

> දිස්තුික් ඉඩම පරිහරණ සැලසුම කමිටුවේ නිර්දේශ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම

2001.09.05. දින පැවති දිස්තික් ඉඩම පරිහරණ සැලසුම කමිටු රැස්වීමේදී නිර්දේශ කරන ලද 519, ඉහල කාගම ගුාම නිලධාරි වසමේ බංඩාරනායක මාවතේ කරඹැවවත්ත නැමැති ලදුකැලැ ඉඩමෙන් මිදී වගාව සඳහා අක්කර 85ක් ලබා දීම වන සංරක්ෂණ විසින් අනුමත කර ඇති අතර, ඒ අනුව ඉදිරි කටයුතු සංවිධානය කරන මෙන් මෙයින් දන්වමි.

02. අදාළ ලිපියේ ජායා පිටපතක් දැන ගැනීම සඳහා මේ සමහ අමුණා

(ඩබ්. එම්. ආර්. බී. වන්නිනායක), දිසාපති / දිස්තුික් ලේකම්, අනුරාධපුර.

වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව

#### FOREST DEPARTMENT

මගේ අංකය : පී/එම්/172/ අනුරාධපුර ඉ/ප/සැ/(අනු)28/3/1 දිනය2002.02.19

දිසාපති, අනුරාධපුර.

> දිස්තුික් ඉඩම පරිහරණ සැලසුම් කමිටුවේ නිර්දේශ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම

උක්ත මැයෙන් මා වෙත යොමු කරන ලද, 2001.09.10 දිනැති ලිපිය හා ඔබ මා සමහ කරන ලද දුරකථන සාකච්ඡාව හා බැඳේ.

අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ ඉපලෝගම පුංදේශීය ලේකම් කොටඨාසයේ 519 ඉහලකාගම ගුාම නිලධාරි වසමේ කරඹැවත්ත නැමති ලදු කැලැ ඉඩම, කෘෂි වාාාපෘතියක් සඳහා නිදහස් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කරුණු පරීක්ෂා කිරීමේදීමෙම ඉඩමේ අක්කර 88ක් පුද්ගලයින් 07 දෙනකු විසින් දැනටමත් සංවර්ධනය කර මිදි වගාව සහ එළවළු වගාවන් සඳහා යොදා ගෙන ඇති බව වාර්තා වී ඇත.

මේ ඉඩම් සංවර්ධනය කර ඇත්තේ, 5/2001 අමාතාාංශ වනුලේඛය මහින් මෙම ඉඩම් පුංදේශීය ලේකම් පාලනයෙන්, වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තු පාලනයට පැවරීමට පෙර බව පෙනී යයි.

මේ අනුව මෙම සංවර්ධනය කරන ලද ඉඩම්, අදාළ ගොවීන් 07 දෙනාට, පුංදේශීය ලේකම් විසින් නියමානුකූල කිරීම පිළිබඳව මාගේ විරුද්ධත්වයක් නොමැති බව මෙයින් කරුණවෙන් දන්වා සිටීම්.

> එව්. එම්. බණ්ඩාරතිලක වන සංරක්ෂණ ජනරාල්

පිටපත : දිසා වන නිලධාරී/අනුරාධපුර.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අතුරු පුශ්නයක් අහනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඉඩම් පරිහරණ සැලසුම් කමිටුවේ අනුමැතියට යටත්ව මෙය දී තිබෙනවාය කියා ඔබතුමා කිව්වා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පුදේශය අලි ඉන්න, අලි මාරු වන ස්ථානයක් ; අලි කොරිඩෝරයක් කියන පුදේශයක්. මෙම පුදේශයේ තිබෙන මිදි වතු ආරක්ෂා කරන්නේ පොලිසීයයි. මිදි වතු කියා කිව්වාට මේවායේ මිදි නැහැ. මේ වතුවල පොලිසියෙන් ඉන්නවා. පොලිසියෙන් ඉඳලා අලියකුට වෙඩි තබලා මැරුවා.

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க) (The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

ඒ කියන්නේ මේ ඉඩම්වල ද?

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඔව්. මේ ඉඩම්වල. මේ ඉඩම් කියා කියන්නේ අලින් සිටි පුදේශයක්. මෙම පිළිතුරේ ශාන්ති කියා සදහන් වන්නේ ඇමතිවරයකුගේ බිරිදක්. ඊළහට මේ ඉහතින් සදහන් කර තිබෙන දිසානායක කියා කියන්නේ කවුද? [බාධා කිරීමක්] පාදේශීය සභාවේ සභාපති, එහෙම නැත්නම් සභාපතිවරයාගේ බිරිද. [බාධා කිරීමක්] මිදි වචන්න ඉඩම් දීලා තිබෙන්නේ දේශපාලනඥයන්ට. ඒ දීලා තිබෙන්නේත් වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති ඉඩම්. ඒ ගැන අපක්ෂපාතී පරීක්ෂණයක් තමයි, අපි ඉල්ලුවේ. මේ ඉඩම් දීලා තිබෙන්නේ දේශපාලනඥයන්නේ පවුල්වල අයට. [බාධා තිරීම]

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

වැරදි විධියට කෝරා ගැනීම කරලා තිබෙනවා නම්, ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමා මට වාර්තාවක් දෙන්න. මා ඒ ගැන නැවත හොයලා බලන්නම්.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඇමතිතුමා, ඊට අමතරව දැන් මේ වන කොට ඒ ඉඩම් වීකුණලාත් තිබෙනවා. අක්කර හැටක් ගත්ත කෙනෙක් ඒ ඉඩම වීකුණලාත් තිබෙනවා.

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

මේ සම්බන්ධව ඔබතුමා මට වාර්තාවක් දෙන්න. හොයලා බලලා මොකක් හරි අවශා පියවරක් අපි ගනිමු.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඇමතිතුමා, මා මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළේම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නයි. මේ ඉඩම් තිබෙන්නේ ඔබතුමා හාරයෙ.ේ ඒ ඉඩම්වලට ගිහිල්ලා, ඒ පුදේශවාසීන්ගේ අදහස් අර ගෙන ඇත්ත තත්ත්වය බලලා ඒ ගැන තීරණයක් ගැනීමටයි පුශ්නය ඉදිරිපත් කළේ.

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க) (The Hon. Jeewan Kumaranatunga) මා ඒ සම්බන්ධව වාර්තාවක් කැඳවන්නම්.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඇත්තටම මේක බරපතළ අසාධාරණයක්. ඒ පුදේශයේ ජනතාවට ජීවත් වෙන්න බැරි වටපිටාවක් හැදිලා තිබෙනවා.

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

ඔබතුමා මට කරුණු ටික දෙන්න. ඒ සම්බන්ධව වාර්තාවක් කැඳවලා අපි ඒවාට සුදුසු පියවර ගනිමු.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

අනවසරයෙන්, නීති විරෝධීව කරන කටයුත්තක් මේ. ඒ වාගේම අපට සැකයක් ඇති වෙනවා, තමුන්නාන්සේගේ අමාතාහංශයේ ඉන්න නිලධාරින් මේ විධියට ඉඩම් දෙන්න ගියොත්, මේ හදන ලිපි ලේඛන සහ ඉඩම් පරිහරණ සැලසුම් කමිටු පිළිබඳව පවා විශ්වාසයක් බිඳ වැටෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙයිද කියලා. ඒ නිසා මේ බලපනු නීතානුකූල කරන්න ඉස්සර, මේ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කරලා තීරණයක් ගන්නය කියන ඉල්ලීම තමයි අපි කරන්නේ. නැත්නම් මේක බරපතළ පුශ්නයක් වෙනවා. මේක ඉඩම් මංකොල්ලයක්.

#### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

(The Holl. Jeewah Kumarahatunga) ඒ සම්බන්ධව පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නම්.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ශාන්ති කියන්නේ කවුද ඇහුවා නම් හරි. [බාධා කිරීමක්] මාවිල් ආරු ගියා ද දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

## පුත්තලම් හන්දිය මාර්ගය : නවීකරණය

புத்தளம் சந்தி பாதை : நவீனமயமாக்கல்

PUTTALAM JUNCTION ROAD : MODERNIZATION

1225/'0

#### 3. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (1):

- (අ) (i) අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ තඹුත්තේගම, රාජාංගනය, පුත්තලම හන්දිය මාර්ගය නඩීකරණය කිරීමට කටයුතු කර තිබේද;
  - (ii) මෙම මාර්ගය නවීකරණය කිරීමට කටයුතු කර තිබේ නම් ඒ සඳහා වැඩ අරඹන ලද්දේ කවදාද;
  - (iii) එසේ වැඩ අරඹන ලද්දේ කවුරුන් විසින්ද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අලුත්වැඩියා කරන මාර්ගයේ දුර පුමාණයත්, ඇස්තමේන්තුගත මුදලත් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) මේ වන විට කොපමණ දුර පුමාණයක් අලුත්වැඩියා කර තිබේද ;
  - (iii) එම අලුත්වැඩියා කරන ලද පුමාණය සඳහා කොපමණ මුදලක් කවර ආයතනයකට හෝ පුද්ගලයකුට ගෙවා තිබෙද :
  - (iv) මෙම අලුක්වැඩියාව අදාළ කොන්තුාක්කරුට පිරිනැමීමේදී කෙදිනක වැඩ අරඹා කෙදිනක වැඩ අවසන් කිරීමට එකහ වන ලද්දේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) මෙම මාර්ගයේ අලුත්වැඩියාව අතර මහ නවතා දමා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඇ) මෙම මාර්ගයේ දිනකට විශාල රථ වාහන සංඛාාවක් ගමන් ගන්නා බැවින් කඩිනමින් මෙම මාර්ගය අලුත්වැඩියා කිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நெடுஞ்சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) அநுராதபுரம் மாவட்டத்தில் தம்புத்தேகம், ராஜாங்கனய், புத்தளம் சந்தி பாதையை நவீனமயமாக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா,
  - (ii) இப்பாதையை நவீனமயமாக்க நடவடிக்கை எடுக்கப் பட்டிருந்தால் அதற்கான வேலை எப்பொழுது ஆரம்பிக்கப்பட்டது,
  - (iii) யாரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) புதுப்பிக்கப்பட்ட பாதையின் தூரமும் மதிப்பிடப்பட்ட பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வளவு,
  - (ii) தற்பொழுது புதுப்பிக்கப்பட்டுள்ள தூரம் எவ்வளவு,
  - (iii) அவ்வாறு புதுப்பிக்கப்பட்டுள்ள அளவுக்கு எவ்வளவு பணம் எந்த நிறுவனத்திற்கு அல்லது நபருக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது,
  - (iv) இத்திருத்த வேலையை சம்பந்தப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரருக்கு ஒப்படைக்கின்றபோது எப்பொழுது வேலை ஆரம்பிக்கப் பட்டு எப்பொழுது முடிக்கப்பட வேண்டும் என உடன்பாடு செய்யப்பட்டது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) இப்பாதையின் திருத்த வேலை இடையில் நிறுத்தப் பட்டுள்ளது என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) இப்பாதையில் நாளொன்றுக்குப் பெரும் எண்ணிக்கை யிலான வாகனங்கள் போக்குவரத்தில் ஈடுபடுவதால் துரிதமாக இப்பாதையைத் திருத்த நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Minister of Highways and Road Development:

- (a) Will he inform this House,
  - (ii) whether arrangements have been made to modernize the Thambuttegama, Rajangana, Puttalam junction road in the Anuradhapura Distrcit;

- (ii) if arrangements have been made to modernize this road, when the work on it commenced;
- (iii) if work was commenced, by whom?
- (b) Will he submit to this House,
  - (i) separately, the length and the estimated cost of the road which is under repair;
  - (ii) the extent repaired so far;
  - (iii) the amount of money that has been paid to an individual or an institution for the extent so repaired; and
  - (iv) at the time when repair work was entrusted to the contractor, the agreed dates of commencement and completion of the work?
- (c) Is he aware that the repair work on this road has been abandoned half way?
- (d) Will he state whether he will take action to repair this road speedily since a large number of vehicles ply daily on this road?
- (e) If not, why?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා (මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - நெடுஞ் சாலைகள், வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Highways and Road Development and Chief Government Whip)

- (අ) (i) ඔව්.
  මෙම මාර්ගය වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයත්,
  එම ආයතනය මගින් නඩක්තු කරනු ලබන මාර්ගයකි.
  මෙම මාර්ගය ඉතා අබලන් තත්ත්වයේ පැවැති බැවින්,
  මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය වෙතින් කරන ලද
  ඉල්ලීමකට අනුව ඉදිකිරීම් කටයුතු අරඹන ලදි.
  - (ii) 2006.03.20.
  - (iii) කොන්තුාත්කරු එලිමැක් ඉංජිනියර්ස් පුද්ගලික සමාගම.
- (අ) (i) දුර කි.මී. 26 මුදල රු.මී. 21.7
  - (ii) කි.මී. 0-14 දක්වා සහ කි.මී. 22.50 26 දක්වා වැඩ අවසන් කර ඇත.
  - (iii) එලිමැක් ඉංජිනියර්ස් පුද්ගලික සමාගම වෙත රු.මි. 19.2 (වැටි බදු රහිතව)
  - (iv) 2006.03.20 2006.09.15 දක්වා වැඩ අවසන් කල දිනය 2007.04.08
- (ඇ) ඔව්.

ඇස්තමේන්තු සකස් කිරීමෙන් වසර 1 1/2කට පසුව ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කර ඇත. මේ අතරතුර කාලයේ දී අධික වර්ෂාව හා නිසි ලෙස නඩත්තු නොකිරීම නිසා මාර්ගය සඳහා ඇස්තමේන්තු සකස් කරන ලද අවස්ථාවට වඩා අබලන් තත්ත්වයේ පැවැති බැවින්, සම්පූර්ණ කි.මී. 26ක පුමාණයම අලුත්වැඩියා කිරීමට නොහැකි වී ඇත. [ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

කෙසේ වුව ද අලුත්වැඩියා නොකරන ලද මාර්ග කොටස සඳහා ඇස්තමේන්තු සකස් කර ඇති අතර, මේ සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවීමට කටයුතු කර තිබේ.

- (ඇ) අලුත්වැඩියා කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්නයක් මේ අහන්නේ. මේ පාර සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමා සමහත් සාකච්ඡා කළා. පසු ගිය මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මේ පිළිබඳව ඇහැව්වාම කිව්වා, දැන් ටෙන්ඩර් කැඳවන්නයි තිබෙන්නේ කියා. හැබැයි, ඒ පිළිබඳව අරන් තිබෙන කියා මාර්ගය සම්බන්ධයෙන් තවම අප දැනුවත් වීමක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ටෙන්ඩර් කැඳවන්න කොපමණ කාලයක් යයි ද, එහෙම නැත්නම් මේ පාර නැවත ඉදි කරන්න පටන් ගන්න තව කොපමණ කාලයක් යයි ද?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ටෙන්ඩර්?

#### ගරු එව්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

දැන් මේ පාරේ ඉතුරු කිලෝ මීටර් 8 හදන්න මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවාය; ටෙන්ඩර් කැඳවන්න විතරයි තිබෙන්නේ කියලා, මීට මාස 2කට පෙර උපදේශක කාරක සභාවේ දී කිව්වා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) පූවත් පත්වල ටෙන්ඩර් කැඳවා තමයි, ඒක -

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ඇමතිතුමනි, කොපමණ කාලයක් ගත වෙයි ද කියලයි අහන්නේ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක මට හරියට කියන්න බැහැ. ටෙන්ඩර් කැඳවපු දිනය බලන්නේ නැතුව මට කියන්න බැහැ.

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ඇමතිතුමනි, පුශ්නය තිබෙන්නේ, මේ පුදේශයේ ගොවීන්ට තමන්ගේ අස්වැන්න පුධාන පාරට ගෙන යන්න බැරි -

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ පාර අපට අයිති පාරක් නොවෙයි. මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට අයිති පාරක් නොවෙයි. මේ පාර වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති පාරක්. අප මේ වැඩි හොඳට කරන්න ගිය වැඩක්. අර "වඳින්න ගිය දේවාලෙ ඉහේ කඩා වැටීම" වගේ වැඩක් මට වෙලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)

(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

කොයි හොඳ වෙතත් ඒවා ජනතාවට තේ ඇමතිතුමනි. ඒ පුදේශවල ජීවත් වන ජනතාවට තමයි, මේ අර්බුදය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා, "වාරිමාර්ග" ද, "මහාමාර්ග" ද කියන පුශ්නයට වඩා, ජනතාවට පුශ්නයක් තිබෙනවා.

## ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

"චාරිමාර්ග" ද, "මහාමාර්ග" පුශ්නයක් තිබෙනවා. වාරිමාර්ග කියන්නේ වෙනත් දෙපාර්තමේන්තුවක්. මොකද, වෙනත් ආයතනයකට අයිති පාරක් අප හදන්න ගියාම, ඊට පසුව COPE එකෙන්, PAC එකෙන් අහාවි, තමන්ට අයිති නැති වැඩක් කොහොම ද කළේ කියලා. අප ඒවාටත් උත්තර දෙන්න එපා යැ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

එවකට හිටපු අගමැති, දැනට ඉන්න ජනාධිපතිතුමා තමයි, මේ පාර මහාමාර්ග අමාතාාංශයට පවරා ගත්තේ. ගැසට් නිවේදනයකිනුයි, භාර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා දැන් මේ පාරේ අයිතිය තිබෙන්නේ මධාාම ආණ්ඩුවටයි. දැන් වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති නැහැ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. එහෙම උත්තරයක් දීලා නැහැ. මේ පාර චාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයිතිය කියන උත්තරය තමයි, මට දීලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති පාරක් හදන්න බැරි නිසා මේ පාර මහාමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට පවරා ගෙන තිබෙන්නේ, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා එවකට අගමැති වශයෙන් සිටිය දීයි. එතුමා තමයි, මේකට මුල් ගල තැබුවේ. මේක, එතුමා අගමැති කාලයේ පටන් ගත්ත පාරක්. ජනාධිපති කාලය අවසන් වෙන්න කලින්වත් මේ පාර -

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමා අගමැති වශයෙන් සිටි කාලයේ පටන් ගත්තා ද, මහාමාර්ග ඇමති වශයෙන් සිටි කාලයේ පටන් ගත්තා ද, විපක්ෂ නායක වශයෙන් සිටි කාලයේ දී පටන් ගත්තා ද කියන එක නොවෙයි, මෙතැන තිබෙන පුශ්නය.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

දැන් අවුරුදු දෙකක් ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ තනතුරු ටික ඉවර වෙන්න කලින් හදලා ඉවර වෙයි ද?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අප මේකේ කොටසක් කරලා තිබෙනවා. තව කොටසක් කරන්න තිබෙනවා. ඉතුරු කොටස අප කරනවා.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

සම්මජ්ජාතියේ මේක කෙරෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා)

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) මේක කෙරෙන්නේ නැහැ. බාලගිරි දෝෂය වගෙයි.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පියසිරි විජේනායක මන්තීතුමා කියනවා, මේක මේ සම්මජ්ජාතියේ කෙරෙන්නේ නැහැයි කියා. ඉතින් එහෙම හිතේ තියා ගන්න. පුශ්නයක් නැහැ. අපි වැඩේ කරනවා. එච්චරයි. [බාධා කිරීමක්] මම කිව්වේ, කෙරෙනවාය කියායි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

4 වන පුශ්නය ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අශුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කැසිනෝ සමාජශාලා : විස්තර

கசினோ கிளப்புகள்: விபரம் CASINO CLUBS : DETAILS

1019/07

#### 5. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය , - (2):

- (අ) (i) රටෙහි ඇති කැසිනෝ සමාජ ශාලා සංඛ්‍ාාව කොපමණද ;
  - (ii) රාජා කැසිනෝවලින් ඉපැයූ මුදල් පුමාණය කොපමණද ; සහ
  - (iii) මෙම කැසිනෝ මෙහෙයුම් මහින් රට තුළට ගලා ආ සහ රටෙන් පිටකට ගලා ගිය විදේශ විනිමය පුමාණය කොපමණ ද;

යන්න ඉකුත් වසර 07 සම්බන්ධයෙන් වාර්ෂික පදනමින් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கடந்த ஏழு வருடங்களாக -
  - நாட்டில் உள்ள கசினோ கிளப்புகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,

- (ii) கசினோக்களினால் அரசாங்கம் ஈட்டிக் கொள்ளும் பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) இந்த கசினோச் செயற்பாடுகளால், நாட்டுக்குள் வந்து சேர்ந்த, வெளிச் சென்ற வெளிநாட்டுச் செலாவணி எவ்வளவு என்பதையும்

வருடாந்த அடிப்படையில் அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he inform this House, for the last 07 years on per year basis,
  - (ii) the number of Casino Clubs in the country;
  - (ii) the amount of money earned by the government form Casions ; and,
  - (iii) the amount of foreign exchange inflowed to and outflowed from the country through these Casino operations;
- (b) If not why?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අහුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) සූදු බද්ද ගෙවීම සඳහා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියා පදිංචි වී ඇති කැසිනෝ සමාජ ශාලා මෙහි පහත් දැක්වේ.

තක්ලස්රු වර්ෂය						
	18	21	06	06	08	08

(ii) රජය කැසිනෝවලින් ඉපයූ මුදල් පුමාණය

18.75 52.00 52.00 55.00 172.70 203.90

- (iii) කැසිනෝ මෙහෙයුම්වල යෙදෙන පුද්ගලයන් රට තුළට පැමිණෙන විට ඔවුන් රැගෙන එන විදේශ විනිමයවලින් කොපමණ පුමාණයක් කැසිනෝ වෙනුවෙන් වැය කරන්නේ ද යන්න හෝ කැසිනෝ මහින් උපයා ගෙන රටින් පිටතට ගෙන යන විදේශ විනිමය පිළිබඳව හෝ වාර්තා තැබීමක් නොකරන බැවින් මේ පිළිබඳව තොරතුරු සැපයීම අපහසු ය.
- (ඉ) පැන නොනහී.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එක අතුරු පුශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ දී පුළුවන් තරම කැසිනෝ අඩු කරන්න කිුයා කළා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle ) 18 ඉඳලා 21 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) தැහැ. 2003 — 2004 කාලයේ හයයි නේ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle )

නැහැ. නැහැ. 2001 - 2002 18යි. ඒ කමුන්නාන්සේලා ආපු අවුරුද්ද, කමුන්නාන්සේලා හිටපු අවුරුද්දේ 21යි. ඊට පස්සේ අඩු වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක දීලා තිබෙන්නේ ඊට ඉස්සෙල්ලා අවුරුදුවලයි. දෙන අවුරුද්දට පස්සේ නේ එන්නේ? ඒකයි මෙතැන තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම මේ කැසිනෝ නවත්වන්න කටයුතු කර තිබෙනවාය කියනවා නේද? මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle )

ඒ කැසිනෝ නැවැත්වීම ගැන කියනවා නම් ඒක discourage කරන්න තමයි විශාල බද්දක් අය කරන්නේ. සමහර පිට රටවල්වලින් එන විදේශිකයෝ සමහර රටවල්වලට එන්නේ ගොල්ෆ් සෙල්ලම් කරන්න ; කැසිනෝවලට. නොයෙක් නොයෙක් විදේශිකයෝ එනවා නේ? ඒ අයට සරිලන විධියට තමයි මේක හදලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) හරි. බොහෝම ස්තුතියි.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle )

මේ ගැන තමුන්නාන්සේලා දරන පුතිපත්තිය මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා බලයට ආවම මේවා වහලා දානවාද? ළහ දී බලයට එනවා නේ? ඒක නිසයි මා අහන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ආවම පෙන්වන්නම්කෝ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle ) මේකට තමුන්නාන්සේලා දරන පුතිපත්තිය මොකක්ද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේවා එදා ඉඳන්ම කොහේද තිබෙන්නේ. මොනවාද කරන්න ඕන කියන එක — [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle ) ඒ කියන්නේ බලයට එන්නේම නැහැයි කියන එකයි? විශ්ව විදාහල : විස්තර பல்கலைக்கழகங்கள் : விபரம் UNIVERSITIES : DETAILS

1111/07

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) උසස් අධාපාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (2):

- (අ) (i) ශී ලංකාවේ ලියාපදිංචි වී අති සහ දැනට කිුයාත්මක වන විශ්ව විදාහල ගණන කොපමණද ;
  - (ii) 2005 වසරේ සිට මේ දක්වා උසස් පෙළ විභාගයට වාර්ෂිකව පෙනී සිටින සිසුන් සංඛ්‍යාව කොපමණ ද;
  - (iii) විශ්ව විදාහල අධාහපනය හැදෑරීම සඳහා පුමාණවත් ලකුණු ලබා ගන්නා සිසුන් සංඛාහව කොපමණද ;
  - (iv) ඔවුන් අතුරෙන් විශ්ව විදාහලයට ඇතුළත් වන සිසුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද ;
  - (v) විශ්ව විදාහල ඇතුළත් වීමට නොහැකිවන සිසුන්ගේ අනාගතය කුමක්ද; සහ
  - (iv) ඔවුන්ට උදවු කිරීමට ආණ්ඩුවේ බැඳීම කුමක්ද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අ) (i) විදේශීය විශ්ව විදාහලවල අධාහපනය ලැබීම සඳහා පිටත්ව යන ශීූ ලාංකිකයන්ගේ සංඛාහව කොපමණද ;
  - (ii) එමහින් රටට සිදු වන අපේක්ෂිත විනිමය පාඩුව කොපමණද;

යන්න එතුමා පුකාශ කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ ක්‍රියාත්මක වන පෞද්ගලික අංශයේ විශ්ව විදාහල ගණන කොපමණද යන්න එතුමා තවදුරටත් මෙම සභාවට ප්‍රකාශ කරන්නේහිද?
- (ඇ) නෙඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### உயர்கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இலங்கையில் பதிவு செய்யப்பட்டு இயங்கும் பல்கலைக் கழகங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) 2005 இல் இருந்து இன்று வரை வருடாந்தம் உயர்தரப் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) பல்கலைக்கழகக் கல்வியை தொடருவதற்கு தேவையான போதுமான புள்ளிகளைப் பெறும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அதில் பல்கலைக்கழகங்களிற்கு பிரவேசிக்கும் மாணவர்கள் எத்தனை பேர் என்பதையும்,
  - (v) பல்கலைக்கழகத்திற்கு நுழைய முடியாத மாணவர்களின் எதிர்காலம் என்ன என்பதையும்,
  - (vi) அவர்களுக்கு உதவுவதற்கான அரசாங்கத்தின் கடப்பாடு என்ன என்பதையும்

அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பல்கலைக்கழகக் கல்வியை தொடர வெளிநாடு செல்லும் இலங்கையர்களின் எண்ணிக்கை என்ன என்பதையும்,
  - (ii) இதன் மூலம் நாட்டிற்கு ஏற்படும் நாணயப் பரிமாற்ற இழப்பு எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இதற்கு மேலதிகமாக இலங்கையில் செயற்படும் தனியார்த்துறைப் பல்கலைக்கழக எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### Asked the Minister Higher Education:

- (a) Will he inform this House,
  - (i) the number of universities registered and operating in Sri Lanka;
  - (ii) the number of students sit for the Advanced Level Examination annually from 2005 todate l
  - (iii) the number of students who get sufficient marks to pursue the university education ]
  - (iv) out of them, the number of students who enter the university?
  - (v) the future of the students who cannot enter the university; and'
  - (vi) what the Government commitment is to help them?
- (b) Will he state,—
  - (i) the number of Sri Lankans who go overseas to pursue the university education; and
  - (ii) the anticipated exchange loss to the country?
- (c) Will he further state the number of private sector universities operating in Sri Lanka?
- (d) If not, why?

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால -உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala- Minister of Higher Education)

- (අ) (I) 17යි.
  - (II) 2005 වර්ෂය 204 030 2006 වර්ෂය - 201 686
  - (III) 2005 වර්ෂය 118 770 2006 වර්ෂය - 119 955
  - (IV) 2005 වර්ෂය 17 287 2006 වර්ෂය - 17 630
  - (V) විශ්වවිදාහලවලට ඇතුළත්වීමට සුදුසුකම් ලබා ඇතත් ඒ සඳහා තෝරා ගෙන නොමැති සිසුන්ට ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිදාහලයේ උපාධි පාඨමාලා හා අනෙකුත් විශ්ව විදහාලවල බාහිර උපාධි පාඨමාලා සඳහා ලියාපදිංචි විය හැකිය. තවද මෙවැනි පාඨමාලා දුරස්ථ කුමය යටතේ හැදෑරීමේ අවස්ථා දආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ ණය ආධාර ලබන දුරස්ථ අධාහපන නවීකරණ වාහපෘතිය යටතේ සලසා දී තිබේ. මේ හැරුණු විට උසස් අධාහපන අමාතාහංශය විසින් වාර්ෂිකව ලබා දෙන විදේශ ශිෂාත්ව යටතේ විදේශ විශ්වවිදාහලවල උපාධි

පාඨමාලා සඳහා ද අයදුම් කළ හැකිය. එසේම මොරටුව විශ්වවිදාාලයේ තාක්ෂණ ආයතනයේ ජාතික තාක්ෂණ ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව සඳහා ද ශ්‍රී ලංකා උසස් තාක්ෂණ අධාාාපන ආයතනයේ උසස් ජාතික ඩිප්ලෝමා හා ජාතික ඩිප්ලෝමා පාඨමාලා සඳහා ද ලියාපදිංචි විය හැකිය.

- (VI) ආණ්ඩුවේ වගකීම වන්නේ උසස් අධාාාපනය සඳහා වන අවස්ථා හා අවශා පහසුකම් හැකිතාක් දුරට පුළුල් කිරීමය.
- (අ) (I) නිශ්චිත සංඛාා දැක්විය නොහැක. සංඛාා ලබා ගැනීමට කටයුතු කරගෙන යනු ලැබේ.
  - (II) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල නොමැත.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

The University Grants Commission has recognized a number of degree awarding universities. I will read the list.

- Institute of Technological Studies a private institution. Date of recognition—15.12.1988. Degrees awarded—Bachelor's Degree in Computer Science, Bachelor's Degree in Computer Systems Design.
- Institute of Surveying and Mapping—Ministry of Land and land Development. Date of recognition—24.07.1990.
- Sri Lanka Institute of Information Technology (Guarantee)
   Ltd. Ministry of Science and Technology.
- Sri Lanka Institute of Development Administration -Ministry of Public Administration and Home Affairs. Date of recognition - 24.04.2003.
- National Institute of Fisherises and Nautical Engineering -Ministry of Fisheries and Aquatic Resources.
- National Institute of Social Development Ministry of Social Services and Social Welfare.
- 7. Aquinas College of Higher Studies a private institution.

These are the degree awarding institutions which we have recognized under the UGC stipulation.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමු වෙනි උත්තරය අනුව මෙතැනින් පෙනෙනවා. සාමානාායෙන් එක් ලක්ෂ විසි දහසක් පමණ ශිෂාා ශිෂාාවන් උසස් පෙළ විභාගය සමත් වුණාට එතැනින් සියයට 20ක විතර පුමාණයක් තමයි විශ්ව විදාහලවලට ඇතුළත් වෙන්නේ කියන එක. ඒ නිසා මෙවන් තත්ත්වයක් මත උසස් අධාාපනය සඳහා පිටරට යන පුමාණයක් ඉන්නවා.

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) අනිචාර්යමයන්ම.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට ආරංචියි ඔබතුමා එක් දේශනයක කියලා තිබුණා, රුපියල් මිලියන 5,000ක් පමණ ලංකාවේ සල්ලි පිටරටවලට මේ වෙනුවෙන් ඇදී යනවායි කියලා.

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

නිල නොවන මාර්ගයකින් ලැබුණු තොරතුරු අනුව, දැනට US Dollars 42 million යනවායි කියලා තිබෙනවා. මම හරියටම -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) I think, you are right. ඒක හරි.

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) I am going to get that information.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් ඇමතිතුමනි, ඒ රුපියල් මිලියන 5000 මේ රටින් පිටරටට ඇදී යන්න දෙන්නේ නැතුව, මේ රටේම ඒ සල්ලි තියාගෙන - ඒ අය පිටරට යන්නේ නැතිව—මේ රටේම සිට උපාධියක් ලබා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala)

විශ්වවිදාහල පද්ධතිය පුළුල් කරන්න ඕනෑ. සමත් වන සියලු දෙනාටම විශ්ව විදාහල පහසුකම් සපයන්න ඕනෑ නම් තවත් විශ්වවිදාහල 30ක් නිර්මාණය කරන්න ඕනෑ. ඉතින් ඒක අපේ රටට පුළුවන් ද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රජයත් පෞද්ගලික අංශයත් ඒකාබද්වීමක් ඇති කරලා මෙය ඇති කරන්නේ නැත්තේ ඇයි ?

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala) ඒක සියලු පක්ෂ එකතු වෙලා කළ යුතු කාර්යයක්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රටට හොඳ නම්, ඒ සල්ලි පුමාණය පිට රටට යැවෙන්නේ නැක්නම්, අනෙක් ඒවා මේ රටේම හදන්න ආදේශ කරනවා වාගේ ඇයි, අධාාපනයටත් එහෙම කරන්නේ නැත්තේ?

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

නමුත් දැනට අපේ අධාාපන පුතිපත්තිය, පෞද්ගලික විශ්ව විදාාල නිර්මාණය කිරීම නොවෙයි. තිබෙන විශ්වවිදාාලවල ඒ පහසුකම් පුළුවන් තරම් පුළුල් කරනවා. මා කිව්ව බාහිර උපාධි ක්ෂේතුය තුළ හරියටම ලක්ෂයකට ආසන්න පිරිසක් ලියාපදංචි වෙලා ඉන්නවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලොකු වෙහෙස මහන්සියක් දරනවා, මේක හරි මට්ටමට ගෙනෙන්න. මේ නිදහස් අධාාපනය නැති කරන්නේ නැතුව ආරක්ෂා කරමින්, කිසි පුශ්නයක් වෙන්නේ නැතුව මේ සිසුන් ලක්ෂයක පමණ සංඛාාවටත් විශ්වවිදාාලයට ඇතුළත් වන්න පුළුවන් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙලක් ගෙනෙන්නේ නැත්තේ ඇයි?

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala)

ඔව්. අපි කළ යුතුයි. නමුත් ඒකට නිර්ණායකයක් නිර්මාණය කරන්න ඕනෑ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේකට තමයි ජාතික පුතිපත්තියක් තිබෙන්න අවශා චෙන්නේ.

#### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) டபிள்யு. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால) (The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala) මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට පිළිතුරක් දැනට දෙන්න බැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) බොහොම ස්තූතියි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විජිත රණවීර මන්තීතුමා, පුශ්න අංක 7 - (4)

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர) (The Hon. Vijitha Ranaweera)

මා අහනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ජලසම්පාදන හා ජලාපවාහන අමාතෳතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### සිංහල සහන සේවකයන් : ඝාතනය

சிங்கள நிவாரண ஊழியர்கள் : கொலை SINHALA RELIEF WORKERS : ASSASSINATION

1143/'07

#### 08. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

අගුාමාතාාතුමා, අභාගන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

(අ) සුනාමියෙන් මඩකලපුවේ භානියට පත්වූ ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීමේ කටයුතුවල යෙදී සිටි සිංහල ජාතික සහන සේවකයින් වන, මාස්පොත් පදිංචි ලියන මෙහොට්ටිලාගේ තුෂාර මධුසංඛ මහතා (අවුරුදු 16), ලියන මොහොට්ටිලාගේ දයානන්ද කබරාල් මහතා (අවුරුදු 33), මහියංගණ පදිංචි තෝරහේතේ ගෙදර පුසන්න රංජිත් අබේකෝන් මහතා (අවුරුදු 24), මාදුරුඔය පදිංචි ටී. විජේතුංග මහතා (අවුරුදු 17), ධනපාල මහතා (අවුරුදු 50), හා කැළණියේ පදිංචි වී. චන්දුසිරි මහාත (අවුරුදු 45) වන හය දෙනෙක් සන්නද්ධ පිරිසක් විසින් 2007 අපේල් මම 01 වැනි දින රාතුී එරාවුර් මයිලම්බාවලි පුදේශයේ දී වෙඩි තබා කපා කොටා ඝාතනය කරනු ලැබූ බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම ඝාතකයින් කවර කණ්ඩායමකට අයත් වේදැයි හඳුනා ගෙන තිබේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි
- $(a_{i})$  (i) මෙම අයගේ අවසන් කටයුතු සඳහා රජය මහින් කිසියම් මුදලක් ලබා දී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එය ලබා දී ඇති පුද්ගලයින්ට, මිය ගිය අයට ඇති ඥාති සම්බන්ධය හා ඔවුන්ගේ නම් කවරේද;
  - (iii) එසේ ලබා දී ඇති මුදල කොපමණද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (<sub>4</sub>) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) சுனாமியினால் மட்டக்களப்பில் சேதமடைந்த கட்டிட நிர்மாணப் பணிகளில் ஈடுபட்டிருந்த சிங்கள இனத்தைச் சேர்ந்த நிவாரண ஊழியர்களான மாஸ்பொத்தயில் வசித்த திரு. லியன மொஹொட்டிலாகே துசார மதுசங்க (16 வயது) லியன மொஹொட்டிலாகே தயாநந்த கப்ரால் (33 வயது) மகியங்கனையில் வசித்த திரு. தோரஹேனே கெதர பிரசன்ன ரஞ்சித் அபேகோன் (24 வயது) மாதுரு ஓயாவில் வசித்த திரு. ரி. விஜேதுங்க (17 வயது) மாதுரு ஓயாவில் வசித்த திரு. தனபால (50 வயது) களனியவில் வசித்த திரு. வி. சந்ரசிறி (45 வயது) ஆகிய ஆறுபேர் ஆயுதக் குழுவொன்றினால் 2007 ஏப்பிறல் மாதம் 01 ஆந் திகதி வெட்டியும் கொலை செய்யப்பட்ட சம்பவத்தை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) அந்த கொலைக்காரர்கள் எந்த குழுவைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது இணங்காணப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத் தருவாரா?
- (இ) (i) இவர்களது இறுதி கிரியைகளுக்காக அரசினால் ஏதேனும் பணம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா?
  - (ii) அவ்வாறெனில் பணம் வழங்கப்பட்டுள்ள நபர்களுக்கு, உயிரிழந்தவர்களுடன் உள்ள தொடர்புகள் மற்றும் அவர்களின் பெயர்கள் என்பவற்றையும்,
  - (iii) அவ்வாறு எவ்வளவு பணம் வழங்கப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administraition and Deputy Minister of Defence, Publec Security, Law and Order:

(a) Is he aware that six persons i.e; Messrs. Liyana Liyana Mohottilage Dayananda Cabraal (33) of

Mohottilage thushara Madhusanka (16), and

Maspotha; Thorahenegedara Prasanna Ranjith Abeykoon (24) of Mahiyangana; T. Wijethunga (17) and Dhanapala (50) of Maduruoya and V. Chandrasiri (45) of Kelaniya who were relief workers engaged in construction activities of buildings, damaged by the tsunami in Batticaloa were shot and hacked to death by and armed gang at Mailambavali in Eravur on the night of April 01, 2007?

- (b) Will he state whether it has been established to which group those Killers belong?
- (c) Will he inform this House,-
  - (i) whether any money has been given by the government for their funerals;
  - (ii) if so, the names and the relationship between the recipients and the dead persons; and
  - (iii) the amount so given?
- (d) If not, why?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාහතුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) සුනාමියෙන් මඩකලපුවේ හානියට පත් වූ ගොඩනැහිලි ඉදි කිරීමේ කටයුතුවල යෙදී සිටි සිංහල ජාතික සහන සේවකයන් වන, මාස්පොත පදි∘චි ලියන මොහොට්ටිලාගේ තුෂාර මධුසංඛ මහතා (අවුරුදු 16), ලියන මොහොට්ටිලාගේ දයානන්ද කබ්රාල් මහතා (අවුරුදු 33), මහියංගනය පදිංචි කෝරහේනේ ගෙදර පුසන්න රංජිත් අබේකෝන් මහතා (අවුරුදු 24), ධනපාල මහාත (අවුරුදු 50) හා කැළණියේ පදිංචි පී. චන්දුසිරි මහතා (අවුරුදු 45) සහ තිවසලංගු මුදියන්සේලාගේ විජේතුංග (අවුරුදු 17) යන නම්වලින් යුත් පුද්ගලයින් හය දෙනෙක් සන්නද්ධ පිරිසක් විසින් 2007 අපේල්මස 01 වන දින රාතුී එරාවුර් මයිලම්බාවෙලි පුදේශයේ දී වෙඩි කබා කපා කොටා සාතනය කර ඇති බවට මඩකලපුව ජොෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරි වාර්තා කර ඇත.
- (ආ) එම ඝාතකයින් එල්.ටී.ටී.ඊ. වන්නි පාර්ශ්වයට අයත් නුස්තවාදීන් බවට කරුණු අනාවරණය වී ඇත.

(ඇ)(i) ලබා දී ඇත.

(ii) මීය ගිය අයගේ නම

අවසන් කටයුතු සඳහා මුදල් ලබා දුන් පුද්ගලයින් මිය ගිය අයට ඇති දොති සම්බන්ධය හා එම අයගේ නම

ලියනගේ මොහොට්ටිලාගේ තුෂාර මධුසංඛ මහතා

ආර්. එම්. කාන්ති ශීයාලතා මිය - මව

ලියන මොහොට්ටිලාගේ දයානන්ද කබ්රාල් මහතා ටී. එම්. සෝමලතා මල්කාන්ති මිය - භාර්යාව

මහියංගන පදිංචි තෝරහේන ගෙදර වී. ජී. අබේකොන් මහතා - පියා පුසන්න රංජිත් අබේකෝන් මහතා

3 — PL 002538 — (2007/10)

[ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

මිය ගිය අයගේ නම අවසන් කටයුතු සඳහා මුදල් ලබා දුන් පුද්ගලයින් මිය ගිය අයට ඇති දොති සම්බන්ධය හා එම අයගේ නම මාදුරුඔය පදියතලාවේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. එම්. පේමාවතී මිය - මව ටී. එම්. විජේතුංග මහතා මාදුරුඔය පදියකලාවේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. එම්. පේමාවතී මිය - භාර්යාව ටී. එම්. ධනපාල මහතා කැලණියේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. ශිරෝම් පීරිස් මිය - භාර්යාව ඩබලිව්. පී. චන්දුසිරි මහතා (iii) මියගිය අයගේ නම අවසන් කටයුතු සඳහා රජය මහින් ලබා දී ඇති මුදල ලියනගේ මොහොට්ටිලාගේ  $\sigma_7$ . 10,000/-තුෂාර මධුසංඛ මහතා ලියන මොහොට්ටිලාගේ **σ**<sub>ι</sub>. 10,000/-දයානන්ද කබ්රාල් මහතා මහියංගන පදිංචි තෝරහේතේ ගෙදර  $\sigma_7$ . 10.000/-පුසන්න රංජිත් අබේකෝන් මහතා මාදුරුඹය පදියතලාවේ පදිංචි රු. 10,000/-ටී. එම්. විජේතුංග මහතා මාදුරුඹය පදියකලාවේ පදිංචි o<sub>ι</sub>. 10,000/-ටී. එම්. ධනපාල මහතා කැලණියේ පදිංචි ♂. 10,000/-ඩබලිව. පී. චන්දුසිරි මහතා

(ඇ) පැන නොනහී.

## සාතනය වූ සිංහල සහන සේවකයින් : වන්දි

சிங்கள நிவாரண ஊழியர்கள் : நட்ட ஈடு

RELIFE WORKERS KILLED IN ERAVUR : COMPENSATION

1228/'07

#### 9. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne)

අගුාමාතාාතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (ආ) (i) 2007 අපේල් 01 වැනි දින රානු එරාවූර් මයිලම්බාවේලි පුදේශයේ දී වෙඩි තබා කපා කොටා සාතනය කරනු ලැබූ, ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීමේ කටයුතු වල යෙදී සිටි සිංහල ජාතික සහන සේවකයින් වන, මාස්පොත පදිංචි ලියන මොහොට්ට්ලාගේ තුෂාර මධුසංඛ මහතා, ලියන මොහොට්ට්ලාගේ දයානන්ද කබරාල් මහතා, මහියංගන පදිංචි තෝරහේනේ ගෙදර පුසන්න රංජික් අබේකෝන් මහතා, මාදුරුඔය පදිංදි ටී. ව්ජේකුංග මහතා, ධනපාල මහතා හා කැලණියේ පදිංචි වී. වන්දුසිරි මහතා යන අයගේ අවසන් කටයුතුවලට අමතරව කිසියම් වන්දි මුදලක් මියගිය අයගේ ජීවිත වෙනුවෙන් ලබා දෙන්නේද් ;
  - (ii) එසේ නම්, ලබා දෙන මුදල කොපමණද ;
  - (iii) ඒ සඳහා දැනට පියවර ගෙන තිබේ ද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද ?

(ආ) මහියංගන හෙබරව, ඇල්හේන්පිටිය, අංක 12 නිවසේ පදිංචිව සිටි එම සාකනයට ලක් වූ තෝරහේනේ ගෙදර පුසන්න අබේකෝන් මහතාට අදාළව මොනයම් හෝ සහනයක් මේ වනතුරුක් නොලැබීමට හේතුව කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?

- (ඇ) මොවුන් වෙනුවෙන් රජය මගින් කියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළ කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2007 ஏப்பிறல் 01 ஆந் திகதி இரவு ஏறாவூர் மைலப்பாவலி பிரதேசத்தில் சுட்டும் வெட்டியும் படுகொலை செய்யப்பட்ட கட்டிட நிர்மாணப் பணிகளில் ஈடுபட்டிருந்த சிங்கள இன நிவாரண ஊழியர்களான மாஸ்பொத்தயில் வசித்த திரு. லியனமோஹொட்டிலாகே துசார மதுசங்க, திரு. லியனமாஹொட்டிலாகே தயானந்த கப்ரால், மஹியங் கணையில் வசித்த தோரஹேன கெதர பிரசன்ன ரஞ்ஜித் அபேகோன், மாதுரு ஓயவில் வசித்த ரீ. விஜேதுங்க மற்றும் திரு. தனபால, களனியில் வசித்த திரு. வி. சந்திரசிறி ஆகியோரின் இறுதி கிரியை களுக்கு மேலதிகமாக ஏதேனும் நட்டஈட்டுத்
  - அவ்வாறு எனின், வழங்கப்படும் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) அதற்காக தற்போது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மஹியங்கனை ஹெபரவ, எல்ஹேன்பிட்டிய 12 வது இலக்க வீட்டில் வசித்தவரும் படுகொலை செய்யப்பட்ட வருமான திரு. தோரஹேனேகெதர பிரசன்ன ரஞ்ஜித் அபேகோனுக்கு இதுவரை எத்தகைய நிவாரணமும் கிடைக்காமைக்கான காரணம் என்ன என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இவர்களுக்காக அரசாங்கம் மேற்கொள்ள உத்தேசிக்கும் நடவடிக்கைகள் என்ன என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

- (a) Will he state in this House,—
  - (i) whether any compensation other than the funeral expenses will be paid in respect of the deaths of Sinhala volunteer workers namely Messrs. Liyanamohattilage Thushara Madushanka and Liyanamohattilage Dayananda Cabraal of Maspotha, Thorahenagedara Prasanna Ranjith Abeykoon of Mahiyangana, T. Wijethunga and Danapala of Maduruoya and V. Chandrasiri of Kelaniya, who were shot and hacked to death on the night of 01 April 2007 at Mailambaweli in Eravur while being engaged in building construction activities;
  - (ii) if so, the amount of money that would be paid; and,

- (iii) whether any action has been taken at present in that regard?
- (b) Will he inform this House the reason for not giving any relief in respect of Mr. Thorahenegedara Prasanna Ranjith Abeykoon of No. 12, Elhenpitiya Hebarawa, Mahiyangana, who was murdered?
- (c) Will he state this House the course of action intended to be taken by the Government regarding these people?
- (d) If not, why

#### ගරු ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) ලබා දෙනු ලැබේ.
  - (ii) පවතින වකුලේඛ සීමාවන් යටතේ ජීවිත හානි වෙනුවෙන් -
  - 1. මිය ගිය විවාහක අයෙකු වෙනුවෙන් රු. 100,000/-
  - 2. මිය ගිය අවිවාහක අයෙකු වෙනුවෙන් රු. 50,000/-
  - මිය ගිය බාල වයස්කාර දරුවෙකු (අවුරුදු 18ට අඩු) වෙනුවෙන් රු. 25,000/-

වශයෙන් ගෙවනු ඇත. ඊට අමතරව අවමංගලාාධාර වශයෙන් එක් අයෙකුට රු. 10,000/- බැගින් ගෙවනු ලැබේ.

ඒ ඒ පුද්ගලයින් වෙනුවෙන් ලබා දී ඇති මුදල පහත පරිදි වේ.

මීයග ගිය අයගේ අවසන් කටයුතු ජීවිත හානි වෙනුවෙන් නම සඳහා රජය මගින් ලබා දී ඇති වන්දි මුදල ලබා දී ඇති මුදල

- ලියන මොහොටටි- රු. 10,000/- ජීවිත හානි වෙනුවෙන් රු. 25,000/-ලාගේ තුෂාර ක මුදලක් මව වන ආර්. එම්. කාන්ති මධුසංඛ මහතා ශියාලතා මහත්මියට ලබා දී ඇත. (අවු. 18ට අඩු බැවින්)
- 2. ලියන මොහොටටි- රු. 10,000/- මරණ වන්දී පුළුම අදියර වශයෙන් රු. 50,000/-ක් භාර්යාව වන සෝම- ලකා මල්කාන්ති මහත්මියට ගෙවා ඇති අතර වන්දී ගොනුවේ ලිපි ලේඛන සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කළ පසු දෙවන අදියරේ ගෙවීම කටයුතු කරනු ලැබේ.
- 3. මහියංගන පදිංචි රු. 10,000/- වන්දි ගොනුවේ ලිපි ලේඛන සම්පූර්ණ තෝරහේනේ ගෙදර කළ වහාම ජීවිත භානි වෙනුවෙන් වන්දි පුසන්න රංජිත් මුදල් ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ. අබේකෝන් මහතා
- 4. මාදුරුඔය රු. 10,000/- රු. 50,000/- ක් මව වන ඩබ්ලිව්. එම්. පදියකලාවේ පදිංචි ජුම්මාවක් මහත්මියට ගෙවා ඇත. ටී. එම්. විජේකුංග මහතා
- 5. මාදුරුඔය රු. 10,000/- මරණ වන්දි පුථම අදියර වශයෙන් පදියකලාවේ පදිංචි රු. 50,000/-ක් භාර්යාව වන ඩබලිව. එම. පේමාවකී මහත්මියට ගෙවා ඇති අතර වන්දි ගොනුවේ ලිපි ලේඛන සම්පූර්ණ කර ඉදිරිපත් කළ පසු ඉතිරි දෙවන අදියරේ ගෙවීම කටයුතු කරනු ලැබේ.
- 6. කැලණියේ පදිංචි රු. 100,000/- රු. 10,00/-ක් භාර්යාව වන ඩබලිව. ඩබලිව. පී. වන්දුසිරි ශීරෝම් පීරිස් මහත්මියට ගෙවා ඇත. මහතා.
  - (iii) ඔව්.

- (ආ) මහියංගන හෙබරව, ඇල්හේන්පිටිය, අංක 12 නිවසේ පදිංච්ච සිටි එම සාතනයට ලක් වූ ටී. ජී. පුසන්න අබෙකෝන් යන අයගේ පියා වන ටී. ජී. අබෙකෝන් මහතාට මේ වන විට අවමංගලාාධාර ලෙස රු. 10,000/ක් ද මහියංගන පුාදේශීය ලේකම් විසින් ගෙවීම් කර ඇති අතර වන්දි ලිපි ගොනුවේ අඩු පාඩු සම්පූර්ණ කර එවූ පසු ජීවිත හානි වෙනුවෙන් අදාළ වන්දි මුදල් ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ඇ) අවමංගාාධාර ලෙස රු. 10,000/- බැගින් ගෙවීම් කර ඇති අතර පවතින වකු ලේඛ සීමාවන් යටතේ ජීවිත හානි වෙනුවෙන් අදාළ වන්දි මුදල් ලබා දෙනු ලැබේ.
- (ඈ) ඉහත පිලිතුරු අනුව පැන නොනඟී.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 -(1) ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පළ මහතා.

#### ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පොල මහතා

(மாண்புமிகு அனுருத்த பொல்கம்பல) (The Hon. Anuruddha Polgampola) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා...

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## රජයේ සේවකයන්ගේ රක්ෂණය : ඉතිරිව ඇති මුදල්

அரசாங்க ஊழியர்களின் காப்புறுதி : எஞ்சிய பணத்தொகை PUBLIC SERVANTS : INSURANCE

1275/'07

#### 14. ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අගුාමාතාාතුමා, අභාාන්තර පරිපාලන අමාතාාතුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) 2004/2005 වර්ෂයන්ට අදාළව රජයේ සේවකයින්ගෙන්, ඔවුන්ගේ රක්ෂණය වෙනුවෙන් කපා ගන්නා ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද ;
  - (ii) 2004/2005 වර්ෂවලදී රජයේ සේවකයන්ගේ රක්ෂණය වෙනුවෙන් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් දරන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද ;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත සඳහන් මුදල් පුමාණය බැර කරන ලද්දේ කවර ආයතනයක කවර ගිණුම්වලටද; [ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

- (ii) මේ මුදල්වලින් පුකිලාහ ලෙස රජයේ සේවකයන්ට ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද;
- (iii) පුතිලාහ ගෙවීමෙන් පසු ඉතිරිවූ මුදල් පුමාණය කොපමණද ;
- (iv) එසේ පුකිලාභ නොගෙවා ඉකිරිව ඇති මුදල් රජයේ සේවකයන්ට ආපසු ලබා දීමට කටයුතු කරන්නෙහිද?

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2004/2005 ஆம் வருடங்களில் அரசாங்க ஊழியர் களுக்கான காப்புறுதி திட்டத்திற்காக இவ்வூழியர் களிடமிருந்து அறவிடப்பட்ட பணத்தொகை யாதென் பதையும்,
  - (ii) 2004/2005 ஆம் வருடங்களில் மேற்படி திட்டத்திற்காக திறைசேரியின் மூலம் செலுத்தப்பட்ட பணத்தொகை யாதென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பணத்தொகைகள் எந்த நிறுவனத்தின் எக்கணக்குகளில் வரவு வைக்கப்பட்டதென் பதையும்,
  - இப்பணத்தொகையிலிருந்து எவ்வளவு தொகைப் பணம் அரச ஊழியர்களுக்கான காப்புறுதி நன்மையாக செலுத்தப்பட்டதென்பதையும்,
  - (iii) நன்மைகள் செலுத்தப்பட்டதன் பின்னர் எஞ்சிய பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iv) இவ்வாறு நன்மைகள் செலுத்தப்படாமல் எஞ்சியுள்ள பணத்தொகையை அரச ஊழியர்களுக்கு மீளப் பெற்றுத்தருவதற்கு நடவடிக்கையெடுப்பாரா என்பகையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public security, Law and Order:

- (a) Will he inform this House separately,-
  - (i) the amount of money that has been deducted from the salaries of the Public Servants in the years 2004 ad 2005 for their insurance; and
  - (ii) the amount of money that was borne by the Treasury for the insurance of Public Servants in the years 2004 and 2005?
- (b) Will he state.-
  - the name of the institution and the number of accounts to which the aforesaid amount of money was credited;
  - (ii) out of the aforesaid amount, the amount of money paid for the Public Servants as benefits;
  - (iii) the balance after the benefits have been paid; and

- (iv) whether action will be taken to give back the Public Servants the balance that has not been used for the payment of benefits as mentioned above?
- (c) If not, why?

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා, අභාන්තර පරිපාලන අමාතානුමා සහ රාජාා ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සමාය පිළිබඳ නියෝජාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) අගුහාර රක්ෂණය වෙනුවෙන් රාජා සේවකයන්ගේ වැටුපෙන් ශීී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව යවා ඇති මුදල

> 2004 වර්ෂය - රු. 43,950,980 2005 වර්ෂය - රු. 366,687.606

(ii) රජයේ සේවකයන්ගේ රක්ෂණය වෙනුවෙන් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් දරන ලද මුදල් පුමාණය

2004 වර්ෂය - 160,000,000 2005 වර්ෂය - 400,000,000

- (ආ) (i) සාමාජික මුදල් ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව වෙත අදාළ අමාතාාංශ හා දෙපාර්තමේන්තු මහින් සෘජුවම යොමු කොට ඇත. රජයේ දායකත්වය ද මහා හාණ්ඩාගාරය මහින් ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව වෙත යවා ඇත.
  - (ii) රජයේ සේවකයින්ට පුතිලාහ වශයෙන් රක්ෂණ සංස්ථාව විසින් ගෙවන ලද මුදල (ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව තහවුරු කර ඇති පරිදි)

2004 වර්ෂය - రැ. 196,778,856 2005 වර්ෂය - రැ. 793,849,575

- (iii) නොමැත.
- (iv) පුනිලාභ ගෙවීම සඳහා මුදල් අතිරික්තයක් තිබී නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු ඇමතිතුමා දැන් මෙතැන විශාල පැමිණිල්ලක් තිබෙනවා-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙනවා ද? පුශ්නය ඇහෙන්නේ නැහැ. පිළිතුර නම ඇහෙනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ මුදල් කපා ගත්තාට රජයේ සේවකයන්ට මෙයින් නියම පුතිඵල ලැබිලා නැහැ. බාහිර පුතිකාර ගත්තොත් ඒවාට ගෙවන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා අතුරු පුශ්නයක් අහනවා. ඉඩ දෙන්න. ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමා ඉඳ ගන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Test එකක් කළොත් ඒකට ගෙවන්නෙත් නැහැ. ආරෝගා ශාලාවකට ඇතුළත් වුණොත් විතරයි මේ මුදල් ගෙවන්නේ. දැන් විශාල මුදලක් මෙතැන තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කරුණාකරලා එළියට ගිහින් සාකච්ඡා පවත්වන්න.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

විපක්ෂයේ පුධාන ස∘විධායකතුමා කියන්නේ. රජයේ සේවකයන්ගේ බිල් සඳහා ගෙවන්නේ නැහැයි කියලයි?

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඔව්.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එහෙම නිශ්චිත අවස්ථාවක් කිව්වොත් ඒ ගැන සොයා බලන්න පුළුවන්. නිකම් සාමානාඃ වශයෙන් පොදුවේ ගෙවන්නේ නැහැයි කිව්වාම ඒකට උත්තරය හැටියට "නැහැ" කියන එකයි කියන්න තිබෙන්නේ. අහවල් එක් කෙනාට ගෙවා නැහැයි කියා නිශ්චිත අවස්ථාවක් කිව්වොත් එතකොට අපට සොයා බලන්න පුළුවන්.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේ මේ ගැන සොයා බැලුවොක් දැන ගන්නට පුළුවන් වේවි. පිටස්තරින් ඒ Test කිරීම් කරන අය කාටවත් ගෙවන්නේ නැහැ. බාහිර පුතිකාර ලබන අයට ගෙවන්නේ නැහැ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක මම දන්නේ නැහැ. ඒකෙන් මොනවා හරි නීති රීති තිබෙනවා ද කියන්න දන්නේ නැහැ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක තමයි මම කිව්වේ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) මම ඒක සොයා බලන්නම්.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

විශාල මුදලක් තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන්ගෙන් මුදල් කපා ගන්නවා; රජයත් මේකට මුදලක් යොදනවා. එතකොට එහෙම තිබෙද්දී පිටින් යම් කිසි පරීක්ෂණයක් කර ගෙන එන්නය කියා ආරෝගා ශාලාවෙන් කිව්වාම, ඒ කරන පරීක්ෂණයට ගෙවන්නේ නැහැ. මේක එක් කෙනෙකුට සිදු වුණ දෙයක් නොවෙයි. මෙය පොදුවේ සමස්ත රජයේ සේවකයන්ට තිබෙන පුශ්නයක්. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා සොයා බලන්න.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ ගැන සොයා බලන්නම්. සමහර විට ඒ රක්ෂණයේ තිබෙන කොන්දේසියක් ද දන්නේ නැහැ. එවැනි අවස්ථා තිබෙනවා නම් තවදුරටත් සොයා බලා මම ඒ ගැන කියන්නම්.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) හොඳයි.

## ශී් ලංකා මධාාම ගමනාගමන මණ්ඩලයේ

විශුාමිකයන් : පාරිතෝෂික මුදල්

இலங்கை மத்திய போக்குவரத்துச் சபையின் ஓய்வுபெற்றோர் : பணிக்கொடை

RETIREES OF SRI LANKA CENTRAL TRANSPORT BOARD: **GRATUITY** 

1328/'07

#### 15. ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே) (The Hon. M. M. Pemasiri Manage) පුවාහන අමාතාzතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය --(1):

- (අ) (i) පසු ගිය වසර 05 තුළ, ශීු ලංකා මධාාම ගමනාගමන මණ්ඩලයේ සේවය කර විශුාම ගොස් සිටින සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද ;
  - (ii) විශාම ගොස් සිටින අයගෙන් කොපමණ සංඛාාවකට පාරිතෝෂික මුදල් ගෙවා තිබේද ;
  - (iii) පාරිතෝෂික මුදල් ගෙවීමට තිබෙන්නේ කවර වර්ෂවල සිටද;
  - යන්න එක් එක් දිස්තුික්කයට අදාළව වෙන් වෙන් වශයෙන්එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ආ) ඉහත පාරිතෝෂක මුදල් ගෙවීම පමා වී තිබෙන්නේ කවර හේතුවක් නිසාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) එකී පාරිතෝෂික මුදල් ගෙවා නිම කරන්නේ කවර කාල සීමාවක් තුළ ද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද? යන්න එතුමා කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கடந்த 5 வருடத்தில், இலங்கை மத்திய போக்குவரத்து சபையில் பணியாற்றி ஓய்வு பெற்றுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,
  - (ii) ஓய்வு பெற்றுச் சென்றவர்களில் எத்தனை பேருக்கு பணிக்கொடை வழங்கப்பட்டுள்ளது,
  - (iii) பணிக்கொடை எந்த ஆண்டு தொடக்கம் வழங்கப் படவுள்ளது

என்பதை ஒவ்வொரு மாவட்டத்தின் அடிப்படையிலும் வெவ்வேறாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) குறிப்பிட்ட பணிக்கொடை வழங்குதல் தாமதமானதற்கான காரணத்தை அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இந்த பணிக்கொடைகள் எந்தக் கால எல்லைக்குள் வழங்கப்படும் என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා]

#### Asked the Minister of transport, :

- (a) Will he present to this House separately in respect of each district,—
  - (i) the number of employees who retired after serving in the Sri Lanka Central Transport Board, during the last five years;
  - (ii) out of those retired, the number of employees who have been paid gratuity;
  - (iii) the years from which the gratuity has to be paid?
- (b) Will he inform this House of the reason for the delay in paying gratuity?
- (c) Will he state the time period within which the payment of the aforesaid gratuity will be completed?
- (d) If not, why?

#### ගරු ලසන්ත අලගියවින්න මහතා (මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna—Minister of Road Passenger Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයේ (අ) (i) (ii) (iii) කොටස්වලින් දිස්තික්ක 22 ක තොරතුරුයි ඉල්ලා තිබෙන්නේ. එම නිසා මම එය සභාගත\* කරනවා. ඒකේ සාරාංශය මෙසේයි. 9413 විශාම ගියා. 4253කට පාරිතෝෂික ගෙවා තිබෙනවා. 5160 කට පාරිතෝෂික ගෙවන්න තිබෙනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද "අ" කොටසට පිළිතුර 🗈

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட "அ" பகுதிக்கான விடை : Part "A" of Answer tabled :

(g) (ii) (iii) පාරිතෝෂික මුදල් දිස්තික්කය පසුගිය වසර පාරිතෝෂික අනු පහ තුළ විශුාම ගෙවීමට ඇති අංකය මුදල්ගෙවා ගිය සේවක ඇති සංඛාහාව සංඛාහාව (2002 වසරේ සිට) සංඛාහාව 797 01. 1676 879 කොළඹ 02. ගම්පහ 865 375 490 03. කළුතර 825 369 456 858 259 599 මහනුවර 05. 763 82 681 කුරුණෑගල පුත්තලම 24 06. 110 86 77 \_ ගාල්ල 306 07. 383 08 300 2.5 2.75 මාතර 09. හම්බන්තොට 151 22 129 10. 397 186 211 රත්නපුර 221 11. කෑගල්ල 467 246 12. බදුල්ල 760 567 193 119 \_ මොණරාගල 233 13. 114 234 192 42 14. නුවරඑළිය 42 15. අනුරාධපුරය 236 65 16. පොළොන්නරුව 72 63 09 17. 253 80 173 මාතලේ 18. අම්පාර 196 167 29 19. 101 10 මඩකලපුව 70 20. 86 තිකුණාමලය 16 241 104 2.1 345 ക്രാദ്രമാക 22 වවුනියාව 39 24 15 මන්නාරම 63 30 33 4253 එකතුව 9413 5160

- (ආ) ඔව්. 1997 පිහිටුවන ලද පොකුරු බස් සමාගම තුළ පැවැති මුලා අර්බුදය නිසා පාරිතෝෂික ගෙවීමේ කටයුත්ත ඇනහිට තිබෙනවා.
- (ඇ) ඔව්. පාරිතෝෂික හිහ මුදල් ගෙවීම සඳහා රුපියල් මිලියන 433 කට අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබ් තිබෙනවා. මෙයින් 248ක් පාරිතෝෂික ගෙවීමට ලැබී තිබෙන අතර, 2005.12.31 වන දින දක්වා මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. තවත් රුපියල් මිලියන 185ක් හිහ තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දෙත් මුදල් ඉල්ලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව 2008 අය වැය යෝජනාවලින් අමාතාාංශයට ලැබෙන මුදල්වලිනුත් මේ ගෙවීම කරන්නට ඉල්ලීමක් කර, එය අය වැය යෝජනාවලටත් ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

විශුාම යන ආකාරයට මුදල් ගෙවන්නය කියා 2006.01.01 වැනි දින සිට පාරිතෝෂික ගෙවීමේ කටයුතු අදාළ ඩිපෝවලට ලබා දී තිබෙනවා. එහි පුගතිය සියයට 50ක් සාර්ථක වී තිබෙනවා. සියයට 50ක් අසාර්ථක වී තිබෙනවා. ඒ අනුව දැනට ඒ කටයුතු සිදු චෙමින් පවතිනවා.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

දැන් ඔබතුමා කිව්වා, මේ පාරිතෝෂිකය ඉතිරි අයටත් ගෙවමින් පවතිනවාය කියා. දැන් වසර ගණනාවක් වෙනවා. තවමත් මේවා මේ ආකාරයෙන් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ අවුරුද්දේ මෙන්න මේ මාසය අවසාන වෙන්නට ඉස්සෙල්ලා ඉතිරි අයට ගෙවනවාය කියා ඔබතුමා නිශ්චිත දිනයක් කියනවා ද ?

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

2005.12.31 දින දක්වා හිහ මිලියන 184ක් තිබෙනවා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

මා ඒක අහගෙන හිටියා. මා අහන්නේ ඒකෙන් දැන් ඉතිරි ටිකට ගෙවා අවසන් කරන්නේ කවදා ද ?

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මේ අවුරුද්දේත් අප ඉල්ලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව 2008 අය වැය යෝජනාවලටත් ඒ හිහ මුදල් ඇතුළත් කර තිබෙනවා. 2008 අය වැය යෝජනාවලට එම හිහ මුදල, මුදල් අමාතාාංශය පිළිගෙන තිබෙනවා. ඊට අමතරව 2006 ජනවාරි 01 වන දා සිට විශාම ගත්වන අයට අදාළ ඩිපෝචලින්ම පාරිකෝෂික ගෙවීමේ කටයුත්ත පවරා තිබෙනවා. ඒකේ පුගතිය සියයට 50යි. සියයට 50ක් අදාළ ඩිපෝචලින් පාරිකෝෂික ගෙවන්නට පුඑවන්කමක් ලැබී නැහැ. ඒ අනුව ගෙවන්නට බැරි ඩිපෝචලත් සංඛාා ලේඛන අප ඉල්ලා තිබෙනවා. කෙසේ හෝ ලංකාගමනාගමන මණ්ඩලය මේ සියලුම සේවකයින්ගේ පාරිකෝෂික ගෙවීම් පිළිබඳ වගකීම හාර ගන්නවා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

හරි. මා තමුන්නාන්සේට මෙසේ ගෙවා නැති අයගේ ලේඛනයන් අරගෙන ඇවික් දුන්නොනින් ඉතාමක් ඉක්මනින් ගෙවන්නට කටයුතු කරනවා ද?

#### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ලේඛනයක් දෙන්න. 2005.12.31 වන දා දක්වා ගෙවන්න අප මුදල් ඉල්ලා තිබෙනවා. මුදල් ලැබුණායින් පස්සේ 2005.12.31 දක්වා ගෙවන්නට අපට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. 2005.12.31න් පස්සේ විශාම ගිය අයට තමයි ඩිපෝවලින් ගෙවන්නට තිබෙන්නේ. එම නිසා, තමුන්නාන්සේ ලේඛනයක් දුන්නොත් අප ඒ පිළිබඳව සොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

## හික්කඩුව පුාදේශී සභාව : ආදායම සහ වියදම

ஹிக்கடுவ பிரதேச சபை : வருமானமும் செலவுகளும் HIKKADUWA PRADESHIYA SABHA: REVENUE AND EXPENDITURE

1188/'07

#### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා (කිලකරක්න විකානාවවි මහතා වෙනුවට)

( மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi - Hon behalf of The Hon' Thilakaratna Withanachchi)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තුික්කයේ හික්කඩුව පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම කොපමණ ද ;
  - (ii) එම ආදායම් ලැබෙන මාර්ගයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?

- (ආ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා ඇතුළු මන්තීවරුන්ගේ මාසික දීමනා සදහා කොපමණ මුදලක් වැය වේ ද ;
  - (ii) සභාපතිවරයාගේ ඉන්ධන දීමනා, දුරකථන සභ අනෙකුත් වියදම වෙනුවෙන් මාසිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ මුදලක් වැයවේ ද;
  - (iii) අදාළ පුාදේශීය සහාවේ ස්ථීර හා ස්ථීර නොවන සේවකයන්ගේ දීමනා හා වැටුප් සඳහා මාසිකව කොපමණ මුදලක් වැයවේද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද ?

- (ඇ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම ඇතුළු ලැබීම්වලින් සභාවේ වැටුප් සහ නඩත්තුව සඳහා මුදල් වෙන් කළ පසු සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ඉතිරි වන මුදල කොපමණද;
  - (ii) ජනතා මුදල් වැය කිරීමේදී චකුලේඛයන්ට පටහැනිව හෝ සහා අනුමැතියකින් තොරව කටයුතු කර තිබේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද ?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන් ද ?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் ஹிக்கடுவ பிரதேச சபையின் மொத்த வருடாந்த வருமானம் எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அந்த வருமானம் வெவ்வேறாக எந்தெந்த வழிகளில் கிடைக்கின்றது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குக் கூறுவாரா?

(ஆ) (i) இந்த பிரதேச சபையின் தவிசாளர் உட்பட உறுப்பினர்களின் மாதாந்தக் கொடுப்பனவுகளுக்காக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,

- (ii) தவிசாளரின் எரிபொருள் கொடுப்பனவு, தொலைபேசி மற்றும் ஏனைய செலவினங்களுக்காக மாதாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,
- (iii) குறிப்பிட்ட பிரதேச சபையில் நிரந்தர மற்றும் நிரந்தர மற்ற ஊழியர்களின் சம்பளங்கள் மற்றும் கொடுப்பனவு களுக்காக மாதாந்தம் எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இப் பிரதேச சபையின் வருடாந்த மொத்த வருமானம் உள்ளிட்ட வருவாய் மூலம் சபையின் சம்பளங்கள் மற்றும் பேணல்களுக்காக பணம் ஒதுக்கப்பட்டதன் பின்னர் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக மீதியாக இருக்கும் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மக்களின் பணத்தை செலவிடும் போது சுற்று நிருபத்துக்கு முரணாக அல்லது சபை அனுமதி யில்லாமல் அவை மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பின் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) will he state,—
  - (i) the total annual revenue of the Hikkaduwa Pradeshiya Sabha in Galle District; and,
  - (ii) the sources of such revenue separately?
- (b) Will he inform this House,—
  - (i) the sum of money spent on the montly allowances for the Chairman and the Members of this Pradeshiya Sabha;
  - (ii) the sums of money spent every month on the fuel allowance, telephone charges and other expenses of the Chairman; and,
  - (iii) the sum of money spent every month on the allowances and the salaries of the permanent and non-permanent employees of the said Pradeshiya Sabha?
- (c) Will he state,—
  - the sum of money which is left for development activities after money is allocated for salaries and maintenance of the Pradeshiya Sabha out of its total annual revenue; and,
  - (ii) if any act has been done contravening the relevant circulars or without the approval of the Pradeshiya Sabha in spending public funds, the steps that would be taken in that regard?
- (d) If not, Why?

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර කෙන්නකෝන් මහතා ( පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon – Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට මා පිළිතුර **\*සභාගත** කරනවා.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வினாட: Answer tabled :

- (අ) (i) め、33,743,532.89
  - (ii) වරිපනම් හා බදු 385,613.52 කුලී මුදල් 835,497.92 රු. 258,100.00 බලපතු ගාස්තු රු. 2,774,542.20 - ძැ. සේවා සඳහා ගාස්තු වරෙන්තු ගාස්තු 9,147,985.56 වෙනත් ආදායම් (වැටුප් පුතිපූර්ණ) රු. 5,820,475.50 වෙනත් ආධාර 8,033,918.30 රු. පාග්ධන ලැබීම් 4,998,951.85 - ó<sub>7</sub>. ආපසු ගෙවන තැන්පත්/ 1 488 448 04 සේවක ණය o₁. **ძ**ැ. එකතුව 33,743,532.89
- (ආ) (i) රු. 60, 300.00
  - (ii) ඉන්ධන සඳහා නැත දුරකථන වියදම රු. 1.379.49 ගමන් වියදම රු. 892.75
  - (iii) o<sub>l</sub>. 880,033.12
- (φ<sub>l</sub>) (i) σ<sub>l</sub>. 22,427,948.52
  - (ii) චකුලේඛයන්ට පටහැනිව කටයුතු කර නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

## බෝජේ - පෝද්දල පුාදේශී්ය සභාව : ආදායම් සහ වියදම්

#### போப்பே போத்தல பிரதேச சபை : வருமானமும் செலவுகளும்

BOPE - PODDALA PRADESHIYA SABHA : REVENUE AND EXPENDITURE

1189/'07

#### 11.ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා ගරු තිලකරක්න විකානාච්චි මහතා වෙනුවට

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (1):

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තුික්කයේ බෝපේ පොද්දල පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම කොපමණද ;
  - (ii) එම ආදායම් ලැබෙන මාර්ගයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

 (අ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා ඇතුළු මන්තීවරුන්ගේ මාසික දීමනා සඳහා කොපමණ මුදලක් වැය වේද;

- (ii) සභාපතිවරයාගේ ඉන්ධන දීමනා, දුරකථන සභ අනෙකුත් වියදම් වෙනුවෙන් මාසිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ මුදලක් වැය වේද;
- (iii) අදාළ පුාදේශීය සහාවේ ස්ථීර හා ස්ථීර නොවන සේවකයින්ගේ දීමනා හා වැටුප් සඳහා මාසිකව කොපමණ මුදලක් වැය වේද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම ඇතුළු ලැබීම් වලින් සභාවේ වැටුප් සහ නඩත්තුව සඳහා මුදල් වෙන් කළ පසු සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ඉතිරි වන මුදල කොපමණ ද;
  - (ii) ජනතා මුදල් වැය කිරීමේ දී චකුලේඛයන්ට පටහැනිව හෝ සභා අනුමතියකින් තොරව කටයුතු කර තිබේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் போப்பே போத்தல பிரதேச சபையின் மொத்த வருடாந்த வருமானம் எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அந்த வருமானம் வெவ்வேறாக எந்தெந்த வழிகளில் கிடைக்கின்றது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குக் கூறுவாரா?

- (ஆ) (i) இந்த பிரதேச சபையின் தவிசாளர் உட்பட உறுப்பினர்களின் மாதாந்தக் கொடுப்பனவுகளுக்காக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,
  - (ii) தவிசாளரின் எரிபொருள் கொடுப்பனவு, தொலைபேசி மற்றும் ஏனைய செலவினங்களுக்காக மாதாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,
  - (iii) குறிப்பிட்ட பிரதேச சபையில் நிரந்தர மற்றும் நிரந்தர மற்ற ஊழியர்களின் சம்பளங்கள் மற்றும் கொடுப்பனவு களுக்காக மாதாந்தம் எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இப் பிரதேச சபையின் வருடாந்த மொத்த வருமானம் உள்ளிட்ட வருவாய் மூலம் சபையின் சம்பளங்கள் மற்றும் பேணல்களுக்காக பணம் ஒதுக்கப்பட்டதன் பின்னர் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக மீதியாக இருக்கும் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மக்களின் பணத்தை செலவிடும் போது சுற்று நிருபத்துக்கு முரணாக அல்லது சபை அனுமதி யில்லாமல் அவை மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பின் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Local Government and Provincial Councils.:

- (a) Will he state,—
  - (i) the total annual revenue of the Bope Poddala Pradeshiya Sabha in Gall District; and,
  - (ii) the sources of such revenue separately?

- (b) Will he inform this House
  - (i) the sum of money spent on the monthly allowances for the Chairman and the Members of this Pradeshiya sabha:
  - (ii) the sums of money spent every month on the fuel allowance, telephone charges and other expenses of the Chairman; and,
  - (iii) the sum of money spent every month on the allowances and the salaries of the permanent and non-permanent employees of the said Pradeshiya Sabha?
- (c) Will he state,—
  - (i) the sum of money which is left for development activities after money is allocated for salaries and maintenance of the Pradeshiya Sabha out of its total annual revenue; and,
  - (ii) if any act has been done contravening the relevant circulars or without the approval of the Pradeshiya Sabha in spending public funds, the steps that would be taken in that regard?
- (d) It not, why?

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගක\*** කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled

(අ)

(i)  $\sigma_{\bar{\iota}}$ . 22,033,920.21

	එකතුව	_	රු.	22,033,920.21
	පුාග්ධන ලැබීම්	-	රු.	5,753,338.41
	රජයේ ආදායම් -	-	රු.	6,227,258.18
	වෙනත් ආදායම්	-		349,313.12
	දඩ මුදල්	-	රු	1,340,711.53
	වරෙන්තු ගාස්තු හා			
	සේවා සඳහා ගාස්තු	-	රු	5,452,643.49
	බලපතු ගාස්තු	-	ა.	230,464.00
	කුලී මුදල්	-	ა.	818,289.84
(ii)	වරිපනම් හා බදු	-	රු.	1,861,901.64

(ආ) (i) රු. 61,500.00

- (ii) ඉන්ධන සඳහා රු. 18,492.25 දුරකථන වියදම් - රු. 5,194.89
- (iii) රු. 806,493.26 (ජූලි මාසය සඳහා)
- (φ<sub>ζ</sub>) (i) σ<sub>ζ</sub>.1,044,510.53
  - (ii) විනයානුකූලව කටයුතු කිරීමට පියවර ගෙන ඇත.
- (ඈ) පැන නොනඟී.

## අක්මීමණ පුාලද්ශීය සභාව : ආදායම සහ වියදම

#### அக்மீமன பிரதேச சபை : வருமானமும் செலவுகளும் AKMEEMANA PRADESHIYA SABHA :

REVENUE AND EXPENDITURE

1190/'07

#### 12.ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා ගරු කිලකරක්න විකානාවීවී මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය — (1):

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තික්කයේ අක්මීමන පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම කොපමණද ;
  - (ii) එම ආදායම් ලැබෙන මාර්ගයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේ¢;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (අ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිවරයා ඇතුළු මන්තීවරුන්ගේ මාසික දිමනා සඳහා කොපමණ මුදලක් වැය වේද;
  - (ii) සභාපතිවරයාගේ ඉන්ධන දීමනා, දුරකථන සභ අනෙකුත් වියදම් වෙනුවෙන් මාසිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණ මුදලක් වැය වේද;
  - (iii) අදාළ පුාදේශීය සභාවේ ස්ථීර හා ස්ථීර නොවන සේවකයින්ගේ දීමනා හා වැටුප් සඳහා මාසිකව කොපමණ මුදලක් වැය වේද ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම පුාදේශීය සභාවේ සමස්ත වාර්ෂික ආදායම ඇතුළු ලැබීම් වලින් සභාවේ වැටුප් සහ නඩත්තුව සඳහා මුදල් වෙන් කළ පසු සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ඉතිරි වන මුදල කොපමණ ද ;
  - (ii) ජනතා මුදල් වැය කිරීමේ දී චකුලේඛයන්ට පටහැනිව හෝ සභා අනුමතියකින් තොරව කටයුතු කර තිබේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் அக்மீமன பிரதேச சபையின் மொத்த வருடாந்த வருமானம் எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) அந்த வருமானம் வெவ்வேறாக எந்தெந்த வழிகளில் கிடைக்கின்றது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குக் கூறுவாரா?

- (ஆ) (i) இந்த பிரதேச சபையின் தவிசாளர் உட்பட உறுப்பினர்களின் மாதாந்தக் கொடுப்பனவுகளுக்காக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,
  - (ii) தவிசாளரின் எரிபொருள் கொடுப்பனவு, தொலைபேசி மற்றும் ஏனைய செலவினங்களுக்காக மாதாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்,

[ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා]

(iii) குறிப்பிட்ட பிரதேச சபையில் நிரந்தர மற்றும் நிரந்தர மற்ற ஊழியர்களின் சம்பளங்கள் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக மாதாந்தம் எவ்வளவு தொகை செலவாகின்றது என்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இப் பிரதேச சபையின் வருடாந்த மொத்த வருமானம் உள்ளிட்ட வருவாய் மூலம் சபையின் சம்பளங்கள் மற்றும் பேணல்களுக்காக பணம் ஒதுக்கப்பட்டதன் பின்னர் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக மீதியாக இருக்கும் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மக்களின் பணத்தை செலவிடும் போது சுற்று நிருபத்துக்கு முரணாக அல்லது சபை அனுமதி யில்லாமல் அவை மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பின் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

Asked the Minister of Local Government and Provincial Councils.:

- (a) Will he state,—
  - (i) the total annual revenue of the Akmeemana Pradeshiya Sabha on Gall District; and,
  - (ii) the sources of such revenue separately?

#### (b) Will he inform this House —

- (i) the sum of money spent on the monthly allowances for the Chairman and the Members of this Pradeshiya sabha:
- (ii) the sums of money spent every month on the fuel allowance, telephone charges and other expenses of the Chairman; and,
- (iii) the sum of money spent every month on the allowances and the salaries of the permanent and non-permanent employees of the said Pradeshiya Sabha?

#### (c) Will he state,—

- (i) the sum of money which is left for development activities after money is allocated for salaries and maintenance of the Pradeshiya Sabha out of its total annual revenue; and,
- (ii) if any act has been done contravening the relevant circulars or without the approval of the Pradeshiya Sabha in spending public funds, the steps that would be taken in that regard?
- (d) It not, why?

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்) (The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත\*** කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර 🗈

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(æ)

(i) o<sub>1</sub>. 44,326,637.00

(ii)	වරිපනම් හා බදු	-	<b>ძ</b> ැ.	912,813.00
	බදු කුලී	-	රු.	651,782.00
	බලපතු ගාස්තු	-	රු.	583,748.00
	සේවා සඳහා ගාස්තු	-	රු.	1,807,891.00
	වරෙන්තු ගාස්තු හා			
	දඩ මුදල්	-	රු	15,573.00
	වෙනත් ආදායම්	-		734,134.00
	ආදායම් ආධාර	-		6,689,500.00
	පුාග්ධන ලැබීම්	-		3,025,016.00
	ජල සම්පාදන			
	මණ්ඩලයෙන් ලැබීම්	-		15,000,000.00
	(මාර්ග නඩත්තු සඳහා	)		
	වෙනත් ලැබීම්	-	රු.	14,906,180.00
				44.006.60=.00
	එකතුව	-	රු.	44,326,637.00

(ආ) (i) රු. 76,500.00

(ii)	ඉන්ධන සඳහා	-	<b>ර</b> ැ.	25,129.58
	දුරකථන වියදම්	-	<b>ර</b> ැ.	3,657.66

(iii) o. 675,000.00

(φι) (i) σι. 5,711,978.00

- (ii) චකුලේඛයන්ට පටහැනිව කටයුතු කර නොමැත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ අමාතානුමාගේ පුකාශය.

## 2007 ඔක්තෝබර් 11 වන දින "ද අයිලන්ඩ්" වාර්තාව: ජාතිය

o ගාඩ නැතීමේ අමාත හතුමාගේ පුකාශය 2007 ஒக்ரோபர் 11 ஆந் தேதிய "த ஐலன்ட்" அறிக்கை : தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சரினது கூற்று "THE ISLAND" REPORT OF 11TH OCTOBER, 2007: STATEMENT BY HON. MINISTER OF NATION BUILDING

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Minister of Nation Building)

ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී, "Punchinilame has eight vehicles" කියා පුකාශයක් කළ බව අද "The Island" පුවත් පතේ මුල් පිටුවේ පළ කර තිබෙනවා. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි සහගත පුකාශයක්. මා දැන් අවුරුද්දක් තිස්සේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් වැඩ කරනවා. නමුත් මා පාච්ච්චි කරන්නේ එක වාහනයයි. මගේ කාර්ය මණ්ඩලයට තිබෙන්නේත් වාහන දෙකයි. ඒ නිසා "The Island" පුවත් පතේ මුල් පිටුවේ පළ කර තිබෙන මෙම පුවෘත්තිය නිවැරදි කර, නිවැරදි පුවෘත්තිය එම පුවත් පතේ එම ස්ථානයේම පළ කරන ලෙසට මා ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒ නිවැරදි කර පළ කරනු ලබන පුවෘත්තියටත් එම පුසිද්ධියම ලබා දිය යුතු වෙනවා.

මොකද, මෙවැනි පුකාශ තුළින් මේ රටේ ජනතාව අප කෙරෙහි වැරදි අවබෝධයක් ඇති කර ගන්නට ඉඩකඩ තිබෙනවා. මෙවැනි පුකාශ පත්තරවල පළ කිරීමට පෙර, ඒවායේ නිවැරදි භාවය සොයා බලන ලෙසට මා ඉල්ලීමක් කරනවා. මොකද, මගේ වාහන පිළිබඳ පුශ්නයක් ඊයේ ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගෙන් අහලා තිබුණේත් නැහැ. ඒ පුශ්නය අසා තිබෙන්නේ වෙනත් ඇමතිවරයකු සම්බන්ධවයි. මෙය, යම් කිසි වැඩක් කර ගෙන යන කොට ඒක කඩාකප්පල් කරන්න හිතාමතාම සිදු කළ කියාවත් හැටියට සැලකිය යුතු වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා කිව්වයි කියන එක නොවෙයි, පත්තරේ දමා තිබෙන්නේ වැරදි විධියටයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පත්තරයේ වැරදි ලෙස පළ කර තිබෙන එම පුවෘත්තිය නිවැරදි කර, එයට ඒ පුසිද්ධියම ලබා දිය යුතුයි.

## වරපුසාද : රජය පෙරළා දැමීමේ කුමන්තුණය පිළිබඳ ලද තොරතුරු சிறப்புரிமை : அரசாங்கத்தைக் கவிழ்ப்பதற்கான சூழ்ச்சி

சம்ப<mark>ந்கமாகக் கிடைத்த தகவல்கள்</mark> PRIVILEGE : INFORMATION RECEIVED REGARDING CONSPIRACY TO TOPPLE GOVERNMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛාා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை,

போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

"පවත්තා රජය පෙරළා දැමීම පිණිස, පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතාම තීරණාත්මක අවස්ථාවක දී රජයට විරුද්ධව ඡන්දය පාවිච්චි කළහොත් එම පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් හට විශාල මුදල් පුමාණයක් අල්ලස් වශයෙන් ලබා දීමට කැමති බවට චාල්ස් ඥානකෝන් නමැති ව්‍යාපාරිකයකු විසින් යෝජනා කිරීම මහින් පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා ගරු කරු ජයසූරිය මහතා විසින් 2007 අගෝස්තු මස 07 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ දී මතු කරන ලද කරුණු, ස්ථාවර නියෝග 127 යටතේ වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුය."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## වරපුසාද : 2007 අගෝස්තු 30 දින "ද අයිලන්ඩ්" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2007 ஓகஸ்ட் 30 ஆந் தேதிய

"த ஐலன்ட்"அறிக்கை PRIVILEGE : "THE ISLAND" REPORT OF 30TH AUGUST, 2007

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா ) (The Hon. Nimal Siripala de Silva )

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"2007 අගෝස්තු මස 30 වැනි දින "The Island" පුවත් පතෙහි පුධාන ශීර්ෂ පාඨය, "Legislature before Judiciary shortly" ලෙස පළ කිරීම මහින් පාර්ලිමෙන්තුවේ වරපුසාද කඩ වී ඇති බවට තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතා ගරු රවුෆ් හකීම මහතා විසින් 2007 සැප්තැම්බර් මස 04 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු, ස්ථාවර නියෝග 127 යටතේ වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුය."

#### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera) ගරු කථානායකතුමනි, අද දින නාාාය පනුයේ තිබෙන

"යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු" පිළිබඳව රීති පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තවම මම එතැනට ආවේ නැහැ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) එතැනට එන්න ඉස්සෙල්ලා තමයි මා මේ කියන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හරි. කියන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, 2007 සැප්තැම්බර් මස 06 වන දින පාර්ලිමේන්තු නාහය පතුයේ තිබූ මුදල් පනත් කෙටුම්පත් එදින සම්මත වූ බව 2007 සැප්තැම්බර් මස 06 වන දින **හැන්සාඩ** වාර්තාවේ 2563 තීරුවෙහි සඳහන් වෙනවා. වෙලාව ගත වන නිසා, මා ඒ **හැන්සාඩ** වාර්තාව කියවන්න යන්නේ නැහැ. ඒ අනුව එකී පනත් කෙටුම්පත් 2007 සැප්තැම්බර් මස 07 වන දින නාහය පතුයෙන් ඉවත් වී තිබෙනවා. මේක තමයි ඉතාම වැදගත් වන්නේ. සම්මත වුණාය කිව්වාම, ඒ පනත් කෙටුම්පත් ටික නාහය පතුයෙන් ඉවත් වුණා. එයින් ගමා වන්නේ මෙකී පනත් කෙටුම්පත් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත වීමෙන් පසු නාහය පතුයෙන් ඉවත් කර ඇති බවයි. ඒ අනුව ස්ථාවර නියෝග අංක 83හි සඳහන් පුකාර විවාද කොට අවසන් කළ කිසියම් පනත් කෙටුම්පතක් එකී සභා වාරයේ දීම නැවත වරක් එම කාර්යය සඳහාම මතු කළ නොහැකියි. එසේ තිබිය දී, 2007 ඔක්තෝබර් මස 09 වැනි දින සිට නාාය පතුයේ මෙම කෙටුම්පත් කාරක සභා අවස්ථාව සඳහා ඇතුළත් කර තිබීම නීති විරෝධී වෙනවා. මෙකී පනත් කෙටුම්පත් නැවත වරක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට නම්, එය කළ හැක්කේ පාර්ලිමේන්තුවට අලුතින් යෝජනාවක් ගෙන ඒම මහිනුයි. එසේ වුවත්, එකී යෝජනාව මේ දක්වා පාර්ලිමේන්තු නාහය පුස්තකයට ඇතුළත් කර නැහැ. සැප්තැම්බර් මස 07 වැනි දින **හැන්සාඩ** වාර්තාවේ Columns 2603 හි සහ 2604 හි සඳහන් පරිදි ඔබතුමා විසින් පුකාශ කර ඇත්තේ උක්ත පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කළ තීන්දුව වෙනස් නොකරන බවයි.

2007 සැප්තැම්බර් මස 21 වැනි දින ඔබතුමා විසින් මෙම ගරු සභාවට දන්වා සිටින ලද්දේ මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පන (අංක 256) සම්පූර්ණයෙන් ම නිතානුකූලව සම්මත වූ බවයි. ඒ අනුව අනිකුත් පනත් කෙටුම්පත් නියමිත පරිදි සම්මත නොවූ බව ඔබතුමා විසින් පිළිගෙන තිබෙනවා. එය ද නීති විරෝධී පුකාශයක්. ආණ්ඩුකුම වාහස්ථාවේ 79 වැනි වාහස්ථාව අනුව යම පනත් කෙටුම්පතක් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත වූ පසුව ඔබ විසින් එය සහතික කරනු ලබන්නේ, නියමිත පනත් කෙටුම්පත "පාර්ලිමේන්තුව විසින් යථා පරිදි සම්මත කරන ලද බව මෙයින්

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

සහතික කරමි." යනුවෙන් සඳහන් කරමින්. ඒ අනුව ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට අනුකූලව මෙම පනත් කෙටුම්පත් නියමිත වශයෙන් සම්මත නොවූ බව ඔබතුමා පිළිගත යුතුව ඇත. 1990 මාර්තු මස 13 වැනි දින බුද්ධ ශාසන අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව රීති පුශ්නය පුකාරව පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කිරීමේ සම්පූර්ණ බලය ඇත්තේ පාර්ලිමේන්තුවට පමණක් වන අතර, පාර්ලිමේන්තුව තුළ පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීමේ කියාවලියක් ඇති බව හා එකී කියාවලිය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 78 වැනි වාාවස්ථාවෙත්, ස්ථාවර නියෝග අංක 50. (1), 51, 54, 55, 68, 69 සහ 79 පුකාරවත් නියමානුකූලව සම්මත නොවූ බව පිළිගත යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, පළමුවෙන්ම මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මෙතැන බැරෑරුම් නීති පුශ්නයක් ඇති වුණා. ඒ නීති පුශ්නය තුළ ඔබතුමා සඳහන් කළා, මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මතයි කියා. අප මෙය විවාද කළා. කෙසේ වුවත්, එලෙස විවාද කළාට පසුව පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වය ආරක්ෂා වන ආකාරයට ඔබතුමා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපගේ විශේෂ ගෞරවය ඔබතුමාට පුද කරනවා. එසේ නොවුණා නම්, නීතෲනුකූලව සම්මත නොවුණු පනතක් මේ රටේ ජනතාව පිළිගත යුතු ද යන්න පුශ්න කිරීම සඳහා රටේ ජනතාවටත්, අධිකරණයටත් අප දොරක් විවෘත කරනවා. කෙසේ වෙතත්, ඔබතුමා ඉතා නිවැරැදිව ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියට එකහව එය නීතානුකූලව සම්මත වුණේ නැහැ කියා කිව්වා ම එතැනින් එම කටයුත්ත අවසාන වනවා. කාරක සභා අවස්ථාව හැටියට ඒ පනත් කෙටුම්පත් ටික අද නාහය පතුයට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. මේක තමයි අපට තිබෙන පුධාන නීති පුශ්නය. ඒ පනත් කෙටුම්පත්වල කාරක සභා අවස්ථාව හැටියටයි, මේ නාහය පතුයට ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ. ඒවා ඇතුළත් විය යුත්තේ කාරක සභා අවස්ථාව හැටියට නොවෙයි, පනත් කෙටුම්පත් හැටියටයි. සම්මත නොවුණු පනත් කෙටුම්පත් අහෝසි වුණා. ඒවා ආපහු නාහය පුස්තකයට ඇතුළත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ විධියට ඇතුළත් කරලා අලුත් පනත් කෙටුම්පත් හැටියට නාහය පතුයට ඇතුළත් වුණාට පස්සේ තමයි මෙතැන විවාද කරලා සම්මත කරන්න අපට පුළුවන් වෙන්නේ. නමුක් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත (අංක 257) - කාරක සභාව' යනුවෙන් තමයි අද නාහය පතුයේ එය සඳහන්ව තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම නාාාය පතුයේ යෝජනා අංක 2 යටතේ සඳහන් පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන්නේ 'කාර්ක සභාව' කියලයි. ` යෝජනා අංක 3 යටතේ සඳහන් පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන්නෙත් 'කාරක සභාව' කියලයි. යෝජනා අංක 4 යටතේ සඳහන් පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන්නෙත් 'කාරක සභාව' කියලයි. ඒක තමයි තිබෙන නීතිමය පුශ්නය. පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත වුණේ නැති බව පිළිගන්නවා නම්, ඒ පනත් කෙටුම්පත නැවත වරක් ගෙනෙන්න ඕනෑ නම්, ඒ සඳහා කාල සීමාවක් තිබෙනවා. ඒ කාල සීමාව ඇතුළත ඒක ගෙනෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව, එක වරම 'කාරක සභාව' කියලා නාහය පතුයට නැවත වරක් ඇතුළත් කළාම, ඒක නීති විරෝධීව නාහය පතුයට ඇතුළත් කිරීමක්. සම්මත නොවුණ, අහෝසි වුණ පනත් කෙටුම්පතක් නැවත වරක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමේ දී ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට අනුව, ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ඒ පිළිවෙළට පටහැනිව 'කාරක සභාව' යන්න නාහය පතුයට ඇතුළු කිරීම නීති විරෝධී ඇතුළු කිරීමක් විධියටයි අපි හඳුන්වන්නේ. ඒ ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය පිළිබඳව ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තී කණ්ඩායම හැටියට අප දරන ස්ථාවරය පැහැදිලි කළ යුතු යැයි මා විශ්වාස කරනවා. ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව ලියැ වී තිබෙන කුමන ස්ථානයකවත්, විශේෂයෙන්ම තුන් වන වර කියැවීම කියන කොටසේවත් පනත් කෙටුම්පතක් නිසි ලෙස

සම්මත කර ගැනීමට නොහැකි වුවා යැයි පසුව දැන ගත් විට, එය නැවත පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කරන ආකාරය නිශ්චිතව දක්වා නැහැ. නමුත් මේකේ ඉතාම පැහැදිලි යි, පනත් කෙටුම්පතක් සාකච්ඡාවට ගන්න අවස්ථාවල දී සභාවේ එකහත්වය ඇතිව එය නැවත සම්මත කර ගැනීම සඳහා කල් දමන්න අවස්ථාව තිබෙන බව. නමුත් මේ කියන නියමිත . දිනයේ සිදු වෙලා තිබෙන්නේ එවැන්නක් නොවෙයි. පනත් . කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම කල් දැමීමක් සිදු වෙලා නැහැ. ඉතාම සෝෂාකාරී තත්ත්වයක් තුළ ඔබතුමාගේ පුකාශයකට අනුව මේවා සම්මත වුණාය කියන විවාදාත්මක තත්ත්වයක් පමණයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ඒක තීරණය කළාට පසුව ආයේ ඒක ඔබතුමාටවත් වෙනස් කරන්න බැහැ කියන ස්ථාවරය මුලින් පැහැදිලි කළා. දෙ වනුව ඔබතුමාම කුමන හෝ හේතුවක් මත 'මේක සම්මත වෙලා නැහැ' කියා නැවත මේ පනත් කෙටුම්පත් හතර අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපට කියන්න තිබෙන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වුණා හෝ නොවුණා හෝ ඒ දේ එදා සිදු වෙලා ඉවරයි කියන එක. ඒක නැවත ඒ නතර වුණු තැනකින් අලුතෙන් අද පටන් ගැනීම සුදුසු වන්නේ නැහැ. එක පැත්තකින් කියනවා, 'කෑවා' කියා. ඊට පස්සේ 'නැහැ, කෑවේ නැහැ' කියා ආයේ වමාරලා කන්න හදනවා. කෙටුම්පත්වල දී එහෙම කුමයක් අනුගමනය කරන්න බැහැ.

බදු අය කර ගැනීමට අදාළ මේ පනත් කෙටුම්පත් නියමිත කියා පටිපාටියකට අනුව මිස මේ ආකාරයට සම්මත කර ගැනීමට ආණ්ඩු පක්ෂයට අයිතියක් තිබෙනවා කියා අප හිතන්නේ නැහැ. ස්ථාවර නියෝගවල එහෙම පුතිපාදනයක්, ඉඩක් ලබා දීලත් නැහැ. වැරදි සහ අයුක්තිසහගත කුමවේදවලට අලුත් සම්පුදායන් ඇති කරලා, එක වරක 'සම්මත' වුණා කියනවා, තවත් වරක 'සම්මත වෙලා නැහැ' කියා බාගෙට තැම්බුණු පනතක් ආයේ අර ගෙන එනවා. ආයේ ඒකට පසුව සම්මත කර ගන්න එනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වය ආරක්ෂා කර ගැනීම පැත්තෙන් සලකා බලා මේ විධියේ අශෝහන කුමවේදයක් මේ සම්බත්ධයෙන් අනුගමනය කරන්න එපා කියා අප ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මේ කාරණය පිළිබඳ ඉතිහාසය ඉතා හොඳින්ම දන්නවා. එදා දිනයේ දී ඒ පනත් පිළිබඳව කාරක සහා අවස්ථාවේ දී - මේ කාරණාවලට අදාළ කුියාවලියේ දී - පාර්ලිමේන්තුව තුළ තුස්තවාදය රජ කළා.

යි. ඔබතුමාගේ අතේ තිබුණු පොත් පත් පවා උදුරා ගනිමින් -

#### ගරු මහින්ද රක්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக) (The Hon. Mahinda Ratnatilaka) එල්ටීටීඊ එක ද?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) එල්ටීටීඊ එකට සමානව තමයි. තුවක්කු විතරයි තිබුණේ

නැත්තේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) නිශ්ශබ්ද වන්න.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member)

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ අවස්ථාවේදී ඔබතුමා යම් තීන්දුවක් දුන්නා. අනතුරුව මේ පිළිබඳව යම් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමකින් පසුව ඔබතුමා තීන්දු කළා පළමු වෙනි පනත් කෙටුම්පත නිසි ලෙස සම්මත වුණු බව. නමුත් මේ කරුණු සැලකිල්ලට අර ගෙන පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී ඔබතුමා පුකාශ කළා මේ පිළිබඳව කාරක සභා අවස්ථාව නැවත ගන්නවා කියා. පළමු වෙනි කොටස කිුිිියාත්මක කරපු බවටත්, කාරක සභා අවස්ථාව නැවත ගත යුතු බවටත් ඔබතුමා තීන්දු කළා. ඔබතුමා විසින් දෙන ලද ඒ තීන්දුව අනුව තමයි අද කාරක සභා අවස්ථාවට එන්නේ. නමුත් අපත් කියා සිටියේ මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වුණු හැටියට ඔබතුමා සැලකිය යුතුයි කියා. මේ කාරණය පිළිබඳව කථානායකතුමා යම් තීන්දුවක් දුන්නා නම් අප සහ විපක්ෂයේ සියලු දෙනාම ඒ තීන්දුවෙන් බැඳී ඉන්න ඕනෑ. ග්රු කථානායකතුමනි, ඒ තීන්දුව නැවත අභියෝගයට ලක් කිරීමට මේ විධියට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඔබතුමාගේ ඒ තීන්දුව අනුව තමයි ආණ්ඩු පක්ෂය, අද මේ විධියට ඔබතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයත් එකතු වෙලා අද දින නාාාය පතුයට මේ ආකාරයෙන් ඒක ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔබතුමා ඉතා පැහැදිලි තීන්දුවක් දුන්නා, 'මේ පනත් කෙටුම්පත් හතරේ කාරක සභා අවස්ථා ඡන්දය නැවත ගන්නවා' කියා. ඔබතුමා විසින් දෙන ලද ඒ තීරණය මේ ආකාරයෙන් අභියෝගයට ලක් කිරීමට පුළුවන්කමක් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම මෙවැනි සුවිශේෂිත අවස්ථාවන්හි දී පාර්ලිමේන්තුවට, ඔබතුමාට පුළුවන්, මෙවැනි ආකාරයේ තීන්දු ලබා දෙන්න. එහෙම නැතුව, අය වැය පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන දවසේ ඔබතුමාගෙන් මේවා උදුරා ගෙන, මෙතැන ලේ හළා, පාර්ලිමේන්තුව තුළ තුස්තවාදයක් ඇති කරනවාය කියලා අපි හිතමු. එහෙම මුළු රටම අරාජික කරන්න පුළුවන් ද? පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදය කියන්නේ ඒක නොවෙයි. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුව තුළ තුස්තවාදය කිුයාත්මක කරලා, බහුතරයක් තිබෙන රජයට, පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කර ගැනීමට තිබෙන අයිතිය තුස්තවාදය තුළින් නැති කරන්නට, පුජාතන්තුවාදයේ ආරක්ෂකයා හැටියට ඔබතුමා ඉඩ දෙන්නට එපා. එදා පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතා පැහැදිලි බහුතරයක් තිබුණා. ඒ පැහැදිලි බහුතරය කීප දෙනකුගේ චණ්ඩිකම් තුළින්, මැර කිුයාවන් තුළින් යටපත් කිරීමට ඔබතුමා ඉඩ දෙනවා ද? එහෙම වුණොත් එහෙම නම් මෙක ඉදිරියටත් පූර්වාදර්ශයක් වෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවක් වැඩක් නැහැ. මැරවරයෝ කීප දෙනකු පාර්ලිමේන්තුවට දමා, පාර්ලිමේන්තුවේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව හැම දාම මේ විධියට කියලා, අලුතින් පනත් කෙටුම්පත් ගෙනෙන්න කියන්න පුළුවන්. එහෙම වුණොත් පාර්ලිමේන්තු පුජාතන්තුවාදයට කණකොකා හඬනවාය කියන එක මා කියන්න කැමැතියි, ගරු කථානායකතුමනි. බොහොම ස්තුතියි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කෙටියෙන් කියා අවසන් කරනවා. මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි, ස්ථාවර නියෝග අනුව සභාවේ වැඩ කටයුතු - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) මන් නීතුමෙක්. මන් නීවරුන්ගේ පුශ්නයක් නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව සභාවේ වැඩ කටයුතු අවලංගු කිරීමට ඔබතුමාට බලය තිබෙනවා ද කියන එකයි පුශ්නය. එදා ඔබතුමා කිව්වා, මේක සම්මතයි කියා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බලයක් නැහැ. ඒක නේ මේ සභාවට ඇවිල්ලා ඉන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා අහන්නේ, සභාවේ වැඩ කටයුතු අවලංගු කිරීමට ඔබතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා ද කියලයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. සම්පූර්ණයෙන් සභාවටයි, අයිති.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඊට පසුව ඇවිල්ලා කිව්වා, ඒ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත නැහැයි කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

21 වන දා ඉතා පැහැදිලිව මා ඒක කිව්වා. 21 වන දා තීන්දුව දෙන කොට පැහැදිලිව කිව්වා, 'මට බලයක් නැහැ, සභාවටයි බලය තිබෙන්නේ' කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඊ ළහට පුසිද්ධියේම -

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා කියන්නේ, 'සභාවේ වැඩ කටයුතු අවලංගු කිරීමට ඔබතුමාට බලයක් නැහැ' කියන එකයි. ඔබතුමා සම්මතයි කියලා කිව්වා. ඊට පසුව ඇවිල්ලා කිව්වා, සම්මත නැහැයි කියලා. මා කියන්නේ, ඔබතුමා යෝජනාවක් ගෙනෙන්න ඕනෑය කියලයි. අලුත් යෝජනාවක් සභාවට ගෙනෙන්න ඕනෑ. කථානායකතුමා සභාවෙන් ඒ යෝජනාව ගෙනෙන්න ඕනෑ. නොවෙයි. ඔබතුමාට ඒ යෝජනාව ගෙනෙන්න බැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

පුධාන සංවිධායකතුමා -

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මුලින් ඔබතුමා සම්මතයි කියලා පසුව ඇවිල්ලා සම්මත නැහැයි කිව්වා. ඔබතුමාට ඒක කියන්න අයිතියක් නැහැ. සභාවෙන් ඒ ඉල්ලීම කෙරෙන්න ඕනෑ. සභානායකතුමා යෝජනාවක් ගෙනෙන්න ඕනෑ, මේක සම්මත නැහැ කියා. ඒකයි මගේ තර්කය. ඔබතුමා සම්මතයි කිව්වා. ඊට පසුව කිව්වා, සම්මත නැහැ කියා. ඔබතුමාට එහෙම කියන්න බැහැ. සභාවෙනුයි කියන්න ඕනෑ, මේක සම්මත නැහැ කියා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) 21 වැනි දා මගේ තීරණය බලන්න.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ගරු සභානායකුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණු ගැන පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවසර දෙන්න. පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී එක අවස්ථාවක විජිත හේරත් මන්තීුතුමා අපේ පක්ෂය නියෝජනය කළා. අනික් අවස්ථාවේ දී මා නියෝජනය කළා. ඒ අවස්ථා දෙකෙහිදී ම කථානායකතුමාගේ තීන්දුව අනුව මේ යෝජනාව -නැවත ඡන්ද විමසීම - මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම අනුමත කරලා අප අදහස් පළ කළේ නැහැ. අප ඒ පිළිබඳව අදහස් පළ කරන්න ගියේ නැහැ. ගරු විජිත හේරත් මන්තීුතුමා සහභාගි වෙච්ච දවසේ පැහැදිලිව පුකාශ කළේත් මේ කුමයට මේක නැවත ගෙන එන්න බැහැ කියන එකයි. ඒ නිසා එතුමා එක පැත්තකින් හුවා දැක්වුවා, පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී කවුරුත් මේක නැවත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒමට එකහ වුණාය කියා. කරුණු වශයෙන් ඒක වැරදියි. දෙ වන කාරණය, එතුමා මෙතැන දී මතු කරන්නේ ඔබතුමාගේ තීරණයයි මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකයි. එහෙම නම පළමු වන එකත් ඔබතුමාගේ තීරණය. නියමිත ආකාරයට මේක සම්මත වුණේ නැහැ කියා විරුද්ධ පක්ෂය කියද්දී ඔබතුමා කිව්වා, මේක සම්මත වුණාය කියා. ඒකත් ඔබතුමාගේ තීරණය. ළහට දැන් ඔබතුමා කියනවා, ඒක නියමිත ආකාරයට සම්මත වෙලා නැහැ, ඒ නිසා ආයෙත් සම්මත කර ගන්න ඕනෑය කියා. ඒ ඔබතුමාගේ දෙ වන තීරණයට අනුව තමයි මේක නැවත පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ. දැන් ඉතින් අප යෝජනා කරන්නේ, ඔබතුමාට දැන් තීරණය කරන්න පුළුවන් මේ ගෙනෙන කුමයට මේක සම්මත කර ගන්නත් බැහැ, ඒ නිසා මේක ආයෙත් මුල් කියාවලියේ සිට ආරම්භ කර ගෙන මේක නැවත ගෙනෙන්නය කියා. ඔබතුමා ඒ තුන් වන තීරණයත් ගත්තොත් සභානායකතුමා ඔබතුමාගේ තීරණ පිළිගන්න අනිවාර්යයෙන්ම බැඳී ඉන්නා බව කී එතුමා ඒක පිළිගනීවි. ඒ නිසා අප ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ, 'දැන් ඔබතුමා අතේයි මේ කටයුත්ත තිබෙන්නේ, අන්න ඒ තුන් වන තීරණයත් ගන්නයි කියායි. එකක් අර ගෙන ඒකට වෙනස් දෙකත් ගත්තා නම්, එකටයි දෙකටයි දෙකටම වෙනස් තූන් වන තීරණයක් ගන්න ඔබතුමාට පුළුවන් කම තිබෙනවාය කියා අප හිතනවා, ඔබතුමාට තිබෙන බලතල අනුව.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව සැප්තැම්බර් මාසයේ 6 වැනි දා **හැන්සාධී** වාර්තාවේ පැහැදිලිව සඳහන් වනවා. ඒ අනුව පළමු වන යෝජනාව ඉදිරිපක් වෙලා සම්මක වුණාට පසුව කාරක සභා අවස්ථාවට ගිහින් කාරක සභා අවස්ථාවෙදීක් රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා සංශෝධන ඉදිරිපත් කළාටත් පසුව තුන් වන වර කියවා සම්මත වුණු බව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඊ ළහට ගරු කථානායකතුමනි, එම **හැන්සාධී** වාර්තාවේම තීරු අංක 2562හි මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා:

"සභාවේ තිබෙන කැළඹිලිකාරී තත්ත්වය කල්පනා කරලා මම මේ අවස්ථාවේ ඡන්ද සේරම එකට ගන්නවා. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. [බාධා කිරීම්] දෙ වැනි යෝජනාව. [සෝෂා කිරීම්] දෙ වැනි යෝජනාව මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත (අංක 257) , පක්ෂව, වැඩි ඡන්දයෙන් සම්මතයි. [බාධා කිරීම්] "

ඊ ළහට එම **හැන්සාඛ** වාර්තාවේම තීරු අංක 2563හි තවදුරටත් මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා:

"...තුන් වැනි යෝජනාව, පුාදේශීය යටිතල පහසුකම සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, සම්මනයි." [බාධා කිරීම]

හතර වැනි යෝජනාව, නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, සම්මතයි. පස් චැනි යෝජනාව, විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් කෙටුම්පත, සම්මතයි. [බාධා කිරීම්] හය වන රෙගුලාසිය, වෙළෙඳ නැව පනත යටතේ නියෝග (අංක 1); හත් වන රෙගුලාසිය, වෙළෙඳ නැව් පනත යටතේ නියෝගය (අංක 2); අට වන රෙගුලාසිය, නැව් නියෝජිතයන්ට බලපතු ලබා දීමේ පනත යටතේ නියෝගය; සම්මතයි, සම්මතයි, සම්මතයි."

ඒ සම්මත වුණාට පස්සේ තමුන්නාන්සේ සැප්තැම්බර් මාසයේ 21 වැනි දා නියෝගයක් දුන්නා. එය 2007.09. 21 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තීරු අංක 650හි මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

".... මේ පිළිබඳව මාගේ තීරණය දන්වන්නට කැමතියි. ...

නාාය පනුයේ අංක 2, අංක 3, අංක 4, අංක 5 යන පනත් කෙටුම්පත් දෙ වන වර කියවීමේ විචාදයෙන් පසුව පැවති ඡන්ද විමසීමේ දී ඇත්ත වශයෙන් ම කාරක සභා අවස්ථා සිද්ධ වුණේ නැති බව අප දන්නවා. කාරක සභා අවස්ථාවක දී විශේෂ පරිපාටියක් තිබෙනවා. අපි වගන්තියෙන් වගන්තිය කියවා ගෙන යනවා. ඒවා හුදෙක් මගේ "සම්මතයි" කියන වචනයට යට කරන්නට කිසි සේත් ම බැහැ කියන එකයි මගේ හැණීම.

කථානායකතුමාට තිබෙන සුවිශේෂ බලතල මතක් කරමින් පුකාශයක් කිරීම පිළිබඳව ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්නීතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වනවා. මා එතුමාට ගෞරව කරන ගමන් කියන්නට කැමතියි, හැම විටකම අප පාර්ලිමේන්තුවේ කියා පටිපාටියට හිස නැමිය යුතුව තිබෙන බව. එය කිසි සේත් අපේ අවමානයකට හේතු වන්නේ නැහැ; අපේ ගෞරවයටයි හේතු වන්නේ. ඒ පිළිබඳව ගරු සභානායකතුමා, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, මහෙම බොහොම වෙහෙස මහන්සි වෙලා මට කරුණු දැන්වූවා. බොහෝ මන්තීවරු මට කරුණු දැන්වූවා. ඒ සියලු කරුණු මා හොඳින් විමසා බැලුවා. ඒ අනුව අප යථා කාලයේදී පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී තීන්දු කරු නාහය පනුයේ අංක 2, අංක 3, අංක 4, අංක 5 යටතේ සඳහන් පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳ කාරක සභා අවස්ථාව පැවැත්වීය යුතුය කියා මා තීරණය කරනවා."

දැන් ඔබතුමා කීන්දුවක් දීලා ඉවරයි. ඒ කීන්දුවට කිසියම් කෙනකු විරුද්ධ වනවා නම්, ඔබතුමාට විරුද්ධ ව විශ්වාස හංග යෝජනාවක් ගෙන එන්නට ඕනෑ. වෙන කිසි කුමයක් නැහැ. ඔබතුමා කීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත් හතර කාරක සභා අවස්ථාවට යොමු කළ යුතු යි කියා. දැන් කාරක සභා අවස්ථාවට යොමු කළ යුතු යි කියා. දැන් කාරක සභා අවස්ථාවට යොමු කර තිබෙනවා. කිසියම් කෙනකු විරුද්ධ වනවා නම්, ඔබතුමාගේ තීන්දුව වැරදියි කියනවා නම්, මෙතැන තර්ක කර වැඩක් නැහැ. ඒ වැරදි කීන්දුවක් ගැනීම පිළිබඳව ඔබතුමාට විරුද්ධව විශ්වාස හංග යෝජනාවක් ගෙන එන්නට ඕනෑ. ඒක තමයි තිබෙන එකම විකල්පය; පුතිකර්මය. ඒ නිසා ඔබතුමා අද මෙය කාරක සභා අවස්ථාවට යොමු කරන්නට නියම කර තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත් එක එක ගෙන පනත් කෙටුම්පත් හතර සඳහා කාරක සභා අවස්ථාව පටන් ගන්නා මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Speaker, can I assist you in this matter? Firstly, if you take the items in the Order Paper today, there is no dispute as to the contents of Item 4 as far as Parliament is concerned. I think what has come up is with regard to the procedure to be followed. In regard to Items 5, 6 and 7 - we do not agree with the contents of the Bill - the same issue arose in respect of Item 4, for which we all agreed to pass them. But we have an issue over the procedure, how it can be handled. That is what the Opposition has raised.

If you remember rightly, we had the Finance (Amendment) Bill (No. 256), the Finance (Amendment) Bill (No. 257), the Regional Infrastructure Development

Levy (Amendment) Bill, the Excise (Special Provisions) (Amendment) Bill and the Special Commodity Levy Bill taken up on the 6th of September this year. We decided to debate all these together and take the votes separately. These are all governed by Standing Orders 51 to 68 which deal with the Debate on Second Reading, the Committee Stage of Bills, the procedure on Bills in Committee, the Reports of Committees on Bills and the Third Reading. The issue arose when these were put to vote, as to the procedure that had to be followed. We also had the electronic voting. I would not go into those details. Column 2562 of the Hansard of 6th September, 2007 states, I quote:

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වැනි යෝජනාව, මුදල් (සංශෝධන ) පනත් කෙටුම්පත (අංක 257), පක්ෂව, වැඩි ඡන්දයෙන් සම්මතයි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු මහින්ද රක්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

සම්මත කරන්න එපා. [සෝෂා කිරීම] ඡන්දය ගන්නේ නැතිව පනත් සම්මත කරන්නේ කොහොමද? [සෝෂා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වැනි යෝජනාව, මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත (අංක 257) සම්මතයි. තුන් වැනි යෝජනාව, පුාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, සම්මතයි. [බාධා කිරීම] හතර වැනි යෝජනාව, නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, සම්මතයි. පස් වැනි යෝජනාව, විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් කෙටුම්පත, සම්මතයි. [බාධා කිරීම] හය වන රෙශුලාසිය, වෙළෙඳ නැව පනත යටතේ නියෝග අංක 1); හත් වන රෙශුලාසිය, වෙළෙඳ නැව පනත යටතේ නියෝගය (අංක 2); අට වන රෙශුලාසිය, නැව නියෝජිතයන්ට බලපතු ලබාදීමේ පනත යටතේ නියෝගය; සම්මතයි. සම්මතයි. සම්මතයි. සම්මතයි.

All this is now recorded in Hansard with you saying, "@@@@@". Then subsequently, a point of Order was raised. From Standing Order 68, you must proceed to Standing Order 69 - Mr. Speaker's Certificate. Then, you ruled that these four Bills had not been proceeded with according to the Standing Orders and they must go through the Committee Stage as the Second Reading Debate was over.

Under Article 79 of the Constitution, you have to certify a Bill saying, "පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුව විසින් යථා පරිදි සම්මත කරන ලද බව මෙයින් සහතික කරම්", because that was the issue that came up. You said the Bills must go through the Committee Stage. The issue that has come up and what I think was also raised by the Leader of the JVP Parliamentary Group is that our Standing Orders do not make provision for that. In that, we make provisions only for a Bill to go through the Committee Stage. Then, when a situation like this arises, what do we do? I think for that we have to get the assistance of the Ruling made by the former Speaker, the Hon. M.H. Mohamed on 23rd March, 1990 on the Buddha Sasana Fund Bill. He said, I quote:

"Therefore, my Ruling is that, although the proceedings in question are in accordance with the past practice, yet they do not conform with the provisions of Standing Order 7."

He said that was his Ruling, that they were in accordance with the past practices, but they do not conform with Standing Order 7. Then, what is important is this. He further states, I quote:

"The Standing Orders of Parliament have not conferred on the Speaker the power to annul its proceedings. The House alone is the sole judge of the lawfulness of its own proceedings. The power to validate or invalidate any proceedings of Parliament is a power that rests with Parliament alone."

The relevant proceedings run from Column 2562 to Column 2564 of the Hansard of 6th September, 2007. If we are to go ahead from this point, in accordance with your Ruling - I think all of us accept that they must be referred to a Committee of the whole Parliament - we will have to pass some resolution and annul it in some way. On the last occasion when this happened, I was the Leader of the House. Then, we had not come to the Vote on the Third Reading. So, we withdrew the Bill. But subsequently, Parliament was prorogued and the Bill was taken up again after Parliament was resummoned by President Premadasa.

But in this, we have gone up to the Third Reading, where you had said, "සම්මතයි". So, now the House has to decide as to how we get back to the Committee Stage. I think that is the issue both the Chief Opposition Whip and the Leader of the JVP Parliamentary Group have raised. It is not a question of challenging you or debating your Ruling. It is one issue on which we all have agreed; we have no differences. But on others, we have. Now the issue is, how do we get back to Committee Stage because there is no provision here? In a way, I think you also summed up the situation when you addressed the felicitation ceremony of Mr. P. C. Imbulana as to what the powers are, what Parliament can do. So, I think we have to address our minds to find a way round this rather than arguing whether you are for the Speaker or against the Speaker. About one Bill, Item No. 4, there is no problem. But, we are concerned that the proper parliamentary procedure is followed. You gave a certain Ruling. How do we enforce it because the Standing Orders do not provide for this situation? So, that is what we have to discuss now and then find a way of doing it. Once you follow it, there would not be a problem. Parliament meets tomorrow; Parliament meets again. So, there is no issue on that. But, we have to follow the proper procedure. All we are asking is that the House do so.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

සමා වෙන්න, ගරු කථානායකතුමනි. එක කාරණයකට අවධානය යොමු කරන්න මා ඔබතුමාගේ අවසරය ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, 6 වන දා මේ පනත් සම්මත කර ගත් බව ඔබතුමාම පුකාශයට පත් කළා. ඒ වාගේම ඊට පස්සේ 7 වන දා පැවැත්වූ පාර්ලිමේන්තු සැසියේ දී ඒ ගැන ඔබතුමා මෙහෙම කියනවා:

"ඊයේ දවසේ පැහැදිලිවම 25ක වැඩි ඡන්ද තිබුණු නිසා මම හෘදය සාක්ෂියට එකභවමයි, "සම්මතයි" කියන එක කිව්වේ. ඒ කියපු කියමනට කිසිම ආකාරයක හානියක්, අගතියක් නොවන පරිදි මේ පිළිබඳව ඉදිරියට සාකච්ඡා කරන්න පූළුවනි. ඒ තීන්දුව එහෙම වෙනස් කරන්නේ නැහැ." [ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා]

ඔබතුමා එහෙම දැඩි ස්ථාවරයක ඉඳලාත් පසුව ඔබතුමා තේරුම් ගත්තා, ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකුල වන ආකාරයට ඒවා සම්මත වෙලා නැහැ කියලා. ඒ නිසා ඔබතුමා සද්භාවයෙන් ඒක පිළිගැනීම අප අගය කරනවා. දැන් ගැටලුව මේකයි. ඒ වැරැද්ද නිවැරදි කරන්නක් ඕනෑ, ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකුල වන විධියටයි. ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනිව යමක් සිදු වුණාය කියා ඔබතුමා පසුව දැකීම අප අගය කරනවා. ඒ වාගේම ඒක නිවැරදි කරන කුමවේදයක් අපේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි වන්න බැහැ. නමුත් දැන් මෙතැන තිබෙන ගැටලුව තමයි, එක වැරැද්දක් නිවැරදි කරන්න ගන්න කුියා මාර්ගය තුළින් තව වැරැද්දකට අනුබල දෙන තත්ත්වයක් මතු වීම. අද ඉදිරිපත් කරන මේ පනත් කෙටුම්පත් හතරටම අප වීරුද්ධ නැහැ. එක පනත් කෙටුම්පතක් තිබෙනවා, අප පක්ෂ පනත් කෙටුම්පතක්. පක්ෂ පනත් කෙටුම්පතක් ද, විපක්ෂ පනත් කෙටුම්පත් ද කියන එක නොවෙයි අපි මෙතැන දී අදහස් කරන්නේ. මේ පනත් කෙටුම්පත් හතර අප පක්ෂ පනත් කෙටුම්පත් හතරක් කියලා හිතමු කෝ. ඒත් අපි කියන්නේ මේ කුමයට මෙය සිදු කිරීම වැරදියි කියලායි. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත්වල අන්තර්ගතය කෙරෙහි තිබෙන විරුද්ධත්වය නිසා මතු කරන කාරණයක් හෝ ඒකට පක්ෂ වීම නිසා මතු කරන කාරණයක් හෝ නොවෙයි මේක. මේක ඉතාමත්ම නරක පූර්වාදර්ශයක් වෙනවා. ඒ නිසායි අප කියන්නේ කරුණාකරලා මේකේ වැරැද්ද ඔබතුමා දැක්කා වාගේම, වැරැද්ද නිවැරදි කරන කුමවේදයේ තිබෙන වැරැද්දත් දැකලා ඒක වඩා නිවැරදි කුමවේදයකට නිවැරදි කිරීම සඳහා අවශා පියවර ගන්නය කියලා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පනත් කෙටුම්පතක් දෙ වරක් සම්මත වෙන්න එපා යැ. පළමුව දෙ වන වර කියවීම සම්මත වෙන්න ඕනෑ. ඊ ළහට තුන් වන වර කියවීම සම්මත වෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමා පසු ගිය තීන්දුවෙන් "සම්මතයි, සම්මතයි" කියන එකෙන් අපට පුකාශ කළේ දෙ වන වර සම්මතයි කියන එකයි. දැන් තුන් වන වර කියවීම තමයි කරන්න තිබෙන්නේ.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැහැ, නැහැ. එහෙම නම් යෝජනාවක් ගෙනෙන්න ඕනෑ, "මෙම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම කල් දමනවා" යි කියලා.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) മുജു, മുജു. එහෙම ശൈമത്ത ඕනു തുജു.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) ඒ යෝජනාව මේ සභාවෙන් ගෙනෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) එහෙම ගෙනෙන්න ඕනෑ නැහැ.

#### වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) සහාවෙන් එන්න ඕනෑ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම ගෙනෙන්න ඕනෑ නැහැ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa) එමහම නැතුව බැහැ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle) නැහැ, නැහැ. එහෙම ගෙනෙන්න ඕනෑ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ඉතාම වැදගත් පුශ්නයක්. තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම මට සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ. සභානායකතුමා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, විපක්ෂ නායකතුමා, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා ඒ වාගේම විමල් විරවංශ මන්තීතුමා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා ඇතුළු මේ පිළිබඳව අදහස් පුකාශ කළ සියලු දෙනාටම මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සියලු දෙනාම අපේක්ෂා කරන්නේ එක දෙයක්. ඒ, පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය රැකීම. එදා සිද්ධ වුණු ලදය ඉතාම අභාගා සම්පන්න දෙයක්. මට සිද්ධ වුණු දේ පිළිබඳව මා මාගේ හෘදය සාක්ෂියත් සමහ කෙළින්ම කථා කරන්නම්. මගේ මේසය මත තිබුණු නාහය පතුය ගෙන ගියාට පසුව මා හිතුවා, "මගේ ජීවිතය ගියත් මේක මා සම්මත කරනවාමයි" කියලා. ඇත්තටම සිදු වුණ දේ ඒකයි, වෙන කිසිම දෙයක් නොවෙයි. මා ඒක කවදාවත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. මට අයිති නැහැ, එහෙම හිතන්න. මගේ හෘදය සාක්ෂිය සමහ මා බොහොම කල්පතා කළා. මා මේ කාරණය කියන්නේ බොහොම විවෘතව. මා කල්පනා කළා. මට අයිති නැහැ, එහෙම හිතන්න. "මා ඒක කරනවාමයි" කියලා එකට එක කරන එක මට ගැළපෙන දෙයක් නොවෙයි.

ඊ ළහට මා මේක ගැන නිවීහැනහිල්ලේ බැලුවා. බැලුවාට පසුව මට පෙනුණා, නාාාය පතුයේ සඳහන් වූ පළමු වෙනි පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව කිසිම පුශ්නයක් නැහැ, කාරක සභා අවස්ථාව යනාදිය පැවතුණා, සම්මතයි. රෙගුලාසි ගැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. ඒක සම්මතයි කිව්වා, ඉන් එහා කිසි දෙයක් නැහැ. මෙතැන අනෙක් පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබුණා. ඒ කාරක සභා අවස්ථාව පිළිබඳවයි. අප කවුරුත් හොඳට දත්නවා, පාර්ලිමේන්තුව බලන්න එන අයත් දකිනවා, කාරක සහා අවස්ථාවේ දී මූලාසනයෙන් ඉවත් ව කාරක සභාවේ මූලාසනයට යනවා, එහෙම ඉහළට පහළට යන සිරිතක් තිබෙනවා; වගන්තියෙන් වගන්තිය කියවන සිරිතක් තිබෙනවා. ඒක පැහැදිලියි. ඒ කොටස සිද්ධ වුණේ නැති හරිය ගැනයි ගැටලුව තිබෙන්නේ. ඒක ගැන පක්ෂ නායකයෝ සමහ සාකච්ඡා කළා. පක්ෂ නායකයන්ට ඒ අවස්ථාවේ දී අපට ඕනෑම දෙයක් කියන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. බොහොම සුහදවයි සාකච්ඡා කළේ. ඊට පසුව අපි වැඩසටහන අද දවසට යොදා ගත්තා. මා ළහ දැනටත් තිබෙනවා, ඡන්ද 106යි, 81යි ලැබුණු ආකාරය පිළිබඳ සම්පූර්ණ ලැයිස්තුව. නොවෙයි, අපි බලාපොරොත්තු වුණේ පළමු වෙනි පනත් කෙටුම්පතට ්ඡන්දය දමන්න විතරයි" කියලා කිසි කෙනකු කියයි කියා මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විපක්ෂයෙන් "නැහැ" යි කියපු එක් කෙනකුවත් දැන් "ඔව්" කියන්නෙත් නැහැ. මෙතැන "ඔව්" කියපු කිසි කෙනකු "නැහැ" යි කියන්නෙත් නැහැ කියලායි මගේ අදහස. එහෙම අදහසක් තිබෙනවා නම් කරුණාකරලා කියන්න. [බාධා කිරීමක්] එදා "ඔව්" කියපු අය දැන් "නැහැ" යි කියනවා ද, එදා "නැහැ" කියපු අය දැන් "ඔව්" කියනවා ද? එහෙම තත්ත්වයක් දැන් තිබෙනවා කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. එහෙම නම් ඡන්ද 25කින් බහුතරය තිබෙනවා.

"සම්මතයි" කියා මා කිව්වේ දෙ වන වර කියැවීමට පමණයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මීට කලින් මේ හා සම්බන්ධ පූර්වාදර්ශයකුත් නැහැ. මීට කලින් මීට වඩා සංඛ්‍යාවක් - පනත් කෙටුම්පත් කිස්

එහෙම සම්මත කරලා තිබෙනවා. ඒ පූර්වාදර්ශ නැතුවාට නොවෙයි. එහෙත් එහෙම අවස්ථාවක මේ විධියේ පනත් කෙටුම්පතක් සම්බන්ධයෙන් වන කාරක සභා අවස්ථා යනාදිය තිබුණේ නැහැ. අපේ ගෞරවයට හේතු වන්නේ නැහැ, ඒ පටිපාටිය අනුගමනය නොකිරීම. ඒ නිසා දැන් මේ තත්ත්වය අවුල් කරන්නේ නැතුව, කමුන්නාන්සේලාගෙන් මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ සම්බන්ධව සහාය දෙන ලෙසට. ඡන්දයකිනුත් තොරව මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කළා නම් ඒ තරමට ගෞරවයක් වෙනවා. 106යි, 85යි. ඒක ඇත්ත වශයෙන් ම අපි ඒ තරම් සුහදව කළ යුතු යි. මම මේ ගි්රයට අහු වූණු පුවක් ගෙඩිය වාගෙයි. ඒක තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. මම මේක හොඳ හිතින් කරන දෙයක්. එහෙම නැත්නම සම්මතයි කියලා කිව්ව එක උඩම මට ඉන්න පුළුවන්. කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. මට මේ සභාවේ කියන්න පුළුවන්, "ඔව්, තමුන්නාන්සේලාට මේ පටිපාටියටත් කරන්න ඕනෑ නැත්නම් නිකම් ඉන්න" කියලා. එහෙම කථානායක බලයක් මා පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අර 'ගිරය' අපි නම් නොවෙයි. ඔබතුමා කිච්ච 'ගිරය' අපි නම් නොවෙයි. ඔබතුමා ගිරයට අහු චෙලා ඉන්නවා කිච්චේ. ඒ ගිරය අපි නම් නොවෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ. දෙපැක්ත ගිරය. මම මැද. කමුන්නාන්සේලා දෙපැක්තේ. තද කරන තරමට තද වෙන්නේ මමයි. ඒකයි. ඒනිසා සමා වෙලා, මා ඉල්ලා සිටිනවා, - මෙතැන බරපකළ විධියට පාර්ලිමේන්තු සම්පුදාය විනාශ වීම වැනි තර්ජනයක් නැහැ. - මා මෙම සභාවේ අනුමැතිය පතනවා, මේ පිළිබඳව සහයෝගය දෙන්න කියා. එපමණයි මම ඉල්ලන්නේ. මොකද, දෙ වන වර සම්මත වෙලා තිබෙන විධියටයි මා සලකන්නේ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, 66 වන ස්ථාවර නියෝගයේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා අවස්ථාව පසු කළ හෝ, සංශෝධන රහිතව විශේෂ කාරක සභාවක් මහින් වාර්තා කරනු ලැබූ පනත් කෙටුම්පතක් පාර්ලිමේන්තුවට "පනත් කෙටුම්පත දැන් සම්මත කළ යුතුය" යන යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු වභාම සම්මත කළ හැකිය ; එසේ නොමැතිව තුන් වන වර කියවීම කල් දැමිය යුතු යයි පාර්ලිමේන්තුව අණ කරත් නම් එසේ කළ හැකිය."

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. පාර්ලිමේන්තුවට කරන්න බැරි දෙයක් නැහැ නේ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

"අණ කරත් නම්"

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් කරන්නේ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ අවස්ථාවේදී අණ කළා ද?

4 — PL 002538— (2007/10)

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වුණක් පුළුවන්. කොයි අවස්ථාවේ වුවත් බැරිකමක් නැහැ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ අවස්ථාවේදී අණ කළේ නැහැ. ඒ අවස්ථාවේ දී නොකරන ලද අණක්, පසුව මතක් වෙලා දැන් කරන්න බැහැ, නින්දෙන් ඇහැරුණා වගේ. එහෙම හීනෙන් බය වුණා වගේ පස්සේ ඇවිල්ලා කියන්න බැහැ. ඒ අවස්ථාවේ දී එහෙම අණ කිරීමක් කළේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පනතකට මම අත්සන් කළොත්, අත්සන් කළාමයි.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

· (மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒක ඔබතුමා විතරක් නොවෙයි, අපිත් මොකක් හරි එකකට අත්සන් කළොත් අත්සන් කළාමයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මට තිබෙන බලයක්. ඒ බලය ඔබතුමාට වාාවස්ථාවෙන් දීලා නැහැ. මට වාාවස්ථාවෙන් බලයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසාම මම පරෙස්සම් වෙන්න ඕනෑ, යථා පරිදි මෙය සිද්ධ වුණා ද කියන එක ගැන.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි-

## ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු විමල් වීරවංශ මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ කිව්වා අක්සන් කළොත් අත්සන් කළාමයි කියලා. කෝ, සන්ධානයට අක්සන් කරලා ඊට පස්සේ අයින් වෙලා ගියා නේ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ අයින් වෙලා ගියේ අක්සන් කරපු අනෙක් පාර්ශ්වය ඒ කොන්දේසිවලට අනුව වැඩ කළේ නැති වුණාම අයින් වෙන්න පුළුවන් කියන වගන්තියක් ඒකේ තිබෙන හින්දයි. අයින් වෙන්න පුළුවන් කියලා වගන්තියක් ඒකේ තිබෙනවා. ඒ අනුව අයින් වුණා. ඒ අක්සන් කරපු ගිවිසුමට අනුකූලව අයින් වුණා. ඒ නිසා එදක් ඒ අක්සන් කරපු විධියටම තමයි වැඩ කර තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් බලන්න, මම කලින් උපුටා දැක් වූ කොටස. "ඊයේ දවසේ පැහැදිලිවම 25ක වැඩි ඡන්ද තිබුණු නිසා මම හෘදය සාක්ෂියට එකහවමයි, සම්මතයි කියන එක කිව්වේ. ඒ කියපු කියමනට කිසිම ආකාරයක හානියක්, අගතියක් නොවන පරිදි මේ පිළිබඳව ඉදිරියට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවනි..."

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා මෙතැන කියලා නැහැ, දෙ වැනි වර කියවීම සම්මත කිරීම ගැන කියා. එහෙම කොහේවත් කියලා නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒකයි වුණේ.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා ඉන් පසු දාත් පෙනී ඉඳලා තිබෙන්නේ සියලු -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමනි, මම ගෙදර ගිහිල්ලා මේක හොඳට කියවලා බැලුවා.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

අන්න ඒක තමයි වැරැද්ද.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇත්තටම සම්මත වෙලා තිබෙන්නේ දෙ වැනි වර විතරයි. කාරක සභාවකට ගියේ නැහැ, ඒ වෙච්ච දේ හැටියට.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි කියන්නේ මේක පසු දිනයකට කල් දමනවා කියා යෝජනාවක් ආවේ නැති වුණාම, ඊට පස්සේ අපට මතක් වෙලා මේවා නැවත අර ගෙන එන්න බැහැ කියන එකයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා බලන්න, සැප්තැම්බර් 21 වැනි සිකුරාදා මගේ තීරණය.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

හරි. මම කිව්වේ 7 වැනි දා, පසුව දා ඔබතුමා කිව්ව දේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා 21 වැනි දා මගේ තීරණය බලන්න. 21 වැනි දා තීරණයයි වැදගත්.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ ඔබතුමා අර පළමු වැනි තීරණය වෙනස් කරපු අවස්ථාව.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වෙනස් කළා නොවෙයි, ඇත්ත වශයෙන්ම වඩාත් ශක්තිමත් කිරීමක් මම කරන්නේ. යම් කිසි ආකාරයකින් එදා "සම්මතයි" කිව්වා නම් මම එහෙමම ඉන්නවා; නමුත් මේ සභාවේ පටිපාටීමය දෝෂයක් තිබෙනවා නම් ඒවා නැති කර ගන්න නැවතත් එන්නම්. ඒක ඒ තරමටම වඩාත් හොඳ දෙයක්.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැහැ, නැහැ. විපක්ෂයේ ඉල්ලීම -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇයි නැත්තේ?

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා වුණු සිද්ධිය; ඔබතුමා සම්මතයි කිව්වා - [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා සම්මතයි කිව්වා නම්, එහෙම නම් ඒ අංක l යටතේ තිබුණු පනත් කෙටුම්පත සම්මත වූ බවයි. ඊට පස්සේ කාරක සභාවට යන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඊට පස්සේ තුන් වැනි වර කියවීමත් ගිහිල්ලා ඉවර වුණාට පස්සේ තමයි ඊ ළහ එකට යන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බැරි වුණා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) එහෙම ගිහිල්ලා නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එදා ඒ තිබුණු තත්ත්වයේ හැටියට-

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක අපි පිළිගන්නවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරන්න දෙයක් නැහැ. සම්මතයි කියන එක, පනත් කෙටුම්පත්වල අංක කියලත් සම්මත කළා. එතකොට ඒ අනුව දෙ වෙනි වර කියවීම සම්මතයි. දැන් අඩුව තිබෙන්නේ කාරක සභා අවස්ථාවයි. ඒ කොටස තමයි අපි මේ සම්පූර්ණ කරන්න හදන්නේ.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මෙහෙමයි. පළමුව කාරක සභා අවස්ථාව; ඊට පසුව තුන් වෙනි වර කියවීම. ඊට පසුව ආපසු දෙ වෙනි වරට ඡන්දයක් ගන්නට ඕනෑ. ඔක්කෝම එකට ඡන්ද ගන්න බැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම සියුම් විධියට කරන්න බැරි අසාමානාෘ අවස්ථාවලට, අසාමානාෘ තීරණ ගන්න සිදු වෙනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි ඒක දැන් හදන්න නේ යන්නේ. දැන් හරියට හදමු. අපි හරියට හදමු. මේ පනත් කෙටුම්පත් ගෙනාවා. මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කිරීම කල් තබනවාය කියලා අපි කිව්වෙත් නැහැ. දැන් ඔබතුමාගේ පුකාශය අනුව සම්මත වෙලාත් ඉවරයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා ඉතාම ගෞරවයෙන් මේ දෙපාර්ශ්වයටම කියන්නේ, සභාවේ ගරුත්වය රැක ගැනීම සඳහා මා මේ පියවර ගත් බවයි. කිසිදු යටි අදහසක් මොනවත් ඇතිව නොවෙයි.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) අපි එහෙම කියන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ නිසා මට සහයෝගය දෙන්නය කියලා මා ඉල්ලීමක් කළා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) අපි සහයෝගය දෙන්න කැමැතියි-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේ අවස්ථාවේ දී එහෙම ඕනෑ නැත්නම් මා මේක සම්මත මතයේම ඉන්නවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පුශ්නයක් නැහැ. ඒක අපට පුශ්නයක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට ඕනෑ මෙතැන ඉඩ දෙන්නේ නැති නිසාය කියන එක වාර්තා වෙන්න විතරයි. මට ඒකයි අවශාකම තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, වරද නිවැරදි කරන්න නම් අප ඒකට එකහයි. ඒකට කුමයක් තිබෙනවා. ඒ කුමයට අපි ගිහිල්ලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ කුමය මා කියන්නම්. ඔබතුමා අපේ පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමක් කැදවලා - අපි කියන්නම් කුමය මොකක්ද කියලා - ඒ අනුව කරන්න. අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒ කුමය අනුව කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ නායක රැස්වීමක් තිබුණා. ඒ වෙලාවේ දී, පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී විරුද්ධ වුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඔන්න නුස්තවාදය.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගැන පක්ෂ නායකයන්ගේ රැස්වීමක් කැඳවලා තමයි අද දිනගේ මෙය කාරක සභා අවස්ථාවට ගන්නවාය කියලා තීන්දු කළේ. ඒ අවස්ථාවේදී, එසේ ගැනීම පිළිබඳව කිසිම විරුද්ධත්වයක් පක්ෂ නායක රැස්වීමට පැමිණි කිසිම විපක්ෂයේ කෙනෙකු ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. මේ සඳහා පක්ෂ නායක රැස්වීම් කැඳව කැඳවා ඉන්න වෙලාවක් නැහැ. This is Government Business; මේවා රජයේ වැඩ කටයුතු. ඒවා නවත්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා දී ඇති තීරණය අනුව මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව කාරක සභා අවස්ථා ආරම්භ කරන්නය කියලා ඉතා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කිච්ච කාරණය සම්පූර්ණ වැරදියි. ඊළහ දවසේ පැවැති පක්ෂ නායක රැස්වීමට මමත් සහභාගි වුණා. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමාත් සිටියා. අපි දෙදෙනාම කිච්චා, මේ පනත් කෙටුම්පත් නැවත ගෙනෙනවාට විරුද්ධයි කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විරුද්ධයි කිව්වා? විරුද්ධයි කිව්වා නම් මා නිකම් ඉන්නවා නේ, ඒක සටහන් කරගෙන.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

එකකොට නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කිව්වා, නැහැ අපි ආණ්ඩුව විධියට මේ පනත් කෙටුම්පත් නැවත ගෙනෙනවාය කියලා. ඔබතුමා කිව්වා, "නැහැ මගේ ස්ථාවරයත් ගෙනෙනවා"ය කියන එක. ඒ වෙලාවේ අපි කිව්වා, එහෙම නම් ඊ ළහ සතියේ දී ඒ ගැන අපි බලමු කියලා. එතැනිත් තමයි ඒ සාකච්ඡාව අවසන් වුණේ. ඒ නිසා වැරදි අදහසක් මතු කරන්න එපා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නීතානුකූලව ගන්න පුළුවන්. ඡන්ද 106යි, 81යි තිබුණේ. දෙවෙනි වර සම්මත වෙලායි තිබුණේ. දැන් සම්මත වී නැත්තේ කාරක සභා අවස්ථාවයි. අපි දැන් ඒ සඳහා සූදානම් වෙමු.

මුදල් සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත (අංක 257) පිළිබඳ කාරක සභා අවස්ථාවට දැන් යොමු වනවා.

# මුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

நிதி (திருத்தம்) சட்டமூலம்

FINANCE (AMENDMENT) BILL

#### මතු පළවන යෝජනාව සහා සම්මත විය.:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." -[The Hon. Nimal Siripala de Silva]

#### කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී. [කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ වීය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේ දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අප මෙයට විරුද්ධයි. ඒ නිසා අපේ විරුද්ධත්වය පළ කරමින් මේ සභාවෙන් එළියට යනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

` විරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්නවා.

#### [ මේ අවස්ථාවේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීවරු සභා ගර්භයෙන් පිට වී ගියහ.]

[இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஜனதா விமுக்திப் பெரமுன பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சபாமண்டபத்தை விட்டு வெளியேறினர் ]

[At this stage the Members of the Janatha Vimukthi Peramuna walked out of the Chamber.]

#### 1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

#### පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக

இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendments.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියැවිය යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, accordingly read the Third time, and passed.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි විරුද්ධයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්නවා. හඩින් පැහැදිලිව පෙනෙනවා, බහුතරය පක්ෂයි කියන එක.

## පුාදේශීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

பிராந்திய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அறவீடு (திருத்தம்) சட்டமூலம்

REGIONAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT LEVY (AMENDMENT) BILL

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

#### "පනක් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம்

முழுப் பாராளுமன்றக்

குழுவுக்குச்

சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

#### කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී. [කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[ சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமைவகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

#### 1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප විරුද්ධයි.

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්නවා.

# පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටීයට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக

இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendments.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියැවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනක් කෙටුම්පක රීට අනුකූලව , තුන් වන වර කියවා සම්මක කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி,

*சட்டமூலம்* மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு

நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, accordingly read the Third time, and passed.

# නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත உற்பத்தித் தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்)

(திருத்தம்) சட்டமூலம்

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம்

முழுப் பாராளுமன்றக்

குழுவுக்குச்

சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

#### කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී. [කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[ சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமைவகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. SPEAKER in the Chair.]

### 1 සිට 3 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின்

பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප විරුද්ධයි.

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

විරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්නවා.

#### පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රතිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported without Amendments.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියැවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව , තුන් වන වර කියවා සම්මක කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, *சட்டமூலம்* மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, accordingly read the Third time, and passed.

# විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත් **කෙටුම්පත**

# விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீடு சட்டமூலம் SPECIAL COMMODITY LEVY BILL

#### මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

'පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." --[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [ மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." -[ The Hon. Nimal Siripala de Silva]

# කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී. [කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது. சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமைவகித்தார்கள்.]

Considered in Committee. [MR. SPEAKER in the Chair.]

### 1 සිට 9 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 9 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 9 ordered to stand part of the Bill.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අප විරුද්ධයි.

# සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

වීරුද්ධත්වය සටහන් කර ගන්නවා.

#### උපලේඛනය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටීයට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

*சட்டமூலத்தின்* அட்டவணை,

பகுதியாயிருக்கக்

கட்டளையிடப்பட்டது. Schedule ordered to stand part of the Bill.

### පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

### පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රතිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது. Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported without Amendments.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන් වන වර කියැවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්නය වීමසන ලදී. කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්තීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් පුකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது. குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Quetion put. MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Divide!

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මෙම පනත් කෙටුම්පතට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විරුද්ධත්වය පුකාශ කරනවා.

#### පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 98 : වීරුද්ධව 10 : යනුවෙන් - බෙදුණේය

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 98; எதிராக 10.

The Parliament divided (under Standing Order No. 43): Ayes 98; Noes 10

### පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Bill accordingly read the Third time, and passed.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි නිසාත්, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට පටහැනි නිසාත්, අප මේ සම්මත කළ පනත් කෙටුම්පත් නීතානුකූල නැහැ යි කියන අතර, ඒ සම්මතයෙහි පිහිටා අප ඡන්දය දීමෙන් - [බාධා කිරීම්]

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා හොඳින් ම දන්නවා, ඡන්දය විමසන අවස්ථාවේ දී රීති පුශ්න නැහීම හෝ වෙනත් කරුණු පැහැදිලි කිරීමට ඇත්ත වශයෙන් ම මයික් එක වැඩ කරන්නේ නැහැ කියා. දැන් ඔබතුමා පුකාශ කරන දෙය මට ඇහෙනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මා කිව්වේ, මේ සම්මත කළ පනත් කෙටුම්පත් ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවටත්, ස්ථාවර නියෝගවලටත් පටහැනි නිසා අප ඡන්දය දීමෙන් හෝ නොදීමෙන් වැළකී සිටියාය කියන එක සටහන් කරන්න කියලයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊ ළහට කල්බදු මූලාාකරණ පනත යටතේ නියෝගය.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ සම්බන්ධයෙන් අපට කථා කරන්නට අවශාායි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කල්බදු මූලාකරණ පනත යටතේ නියෝගය. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන අමාතාතුමා ඉදිරිපත් කරන්න.

# කල්බදු මූලාකරණ පනත : නියෝගය நிதி குத்தகைக்கு விடுதல் சட்டம் : ஒழுங்குவிதி

FINANCE LEASING ACT: REGULATION

[පූ.භා. 11.10]

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane-Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"2000 අංක 56 දරන කල්බදු මූලාකරණ පනතෙහි 44අ වගන්තියේ (2) වන උප වගන්තිය සහ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44 වන වාවස්ථාවේ (2) වන ජේදය සමහ කියවිය යුතු 35 වන වගන්තිය යටතේ කල්බදු මූලාකරණ පනතෙහි 44අ වගන්තිය යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබීමට තිබිය යුතු අවම නිකුත් කළ සහ ගෙවා නිම් පුග්ධන පුමාණය නියම කරමින් ජනාධිපතිරවයා විසින් සාදන ලදුව අංක 1493/1 දරන 2007 අපේල් 16 වන දිනැති අති විශේෂ ගැසට පකුයේ පළ කරනු ලැබ, 2007.09.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය අනුමත කළ යුතු ය."

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත යටතේ නියෝගය -[බාධා කිරීම්] නාාාය පනුයේ සඳහන් අංක 6 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන ) පනත යටතේ රෙගුලාසි ද සම්මතිය සඳහා මා ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. මෙම යෝජනා දෙකම එකට සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කතාවක් පවත් වන්නේ නැද්ද?

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කතාවක් පවත්වනවා. මා ඔබතුමාගේ අවධානය ගන්නා තුරුයි ඉන්නේ.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මගේ අවධානය ඔබතුමා වෙත යොමු වෙලයි තිබෙන්නේ.

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

බොහොම ස්තූතියි.

අප පසු ගිය මාසලේ 06 වන දින මුදල් අමාතාාංශය වෙනුවෙන් මේ පනත් සියල්ල පිළිබඳ මේ ගරු සභාවේ දී අදහස් දැක් වූවත්, මේ පිළිබඳ විපක්ෂයේ පූර්ණ අවබෝධයක් හා අවධානයක් යොමු නො වීම නිසා මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති මක් නිසා දයත් අප වුණාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා, තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධ වූ පනත් කෙටුම්පත් මේ රටේ ජනතාවට සහන සැලසීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පත් බව. මා උදාහරණයක් ලෙස සඳහන් කළොත් විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනතෙන් රජය කළේ, මුදල් අමාතාාංශය කළේ, මහා භාණ්ඩාගාරය කළේ මේ රටේ ජනතාවගේ ජන ජීවිතයට අතාාවශා දවා රැසක් මත පනවා තිබුණු බදු වර්ග පහක් සම්පූර්ණයෙන් ම ඉවත් කිරීමයි. ඕනෑම දිළිදු පැල්පතක සිට මහා මන්දිරය දක්වා ජීවත් වන සෑම මනුෂාායෙක් ම එදිනෙදා කෑම බීම සඳහා, ජීවත් වීම සඳහා, බඩ වියත රැක ගැනීම සඳහා පරිභෝජනය කරන දුවා වර්ග තමයි අර්තාපල්, ලොකු ලූනු, පොඩි ලූනු, සැමන්, මුං ඇට, කඩල , හාල්මැස්සෝ, කුකුල් මස් වාගේ දුවා. අප තමුන්නාන්සේලා කොච්චර කැමැති වුණත් අකැමැති වුණත්, පසු ගිය අවුරුද්දේ මුල තිබුණු ලෝක තත්ත්වයවත්, පසු ගිය අවුරුද්දේ මැද තිබුණු ලෝක තත්ත්වයවත් නොවෙයි පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ දී මුළු ලෝකයේ ම වර්ධනය වෙමින් පවතින්නේ. ඕනෑම මනුෂායෙක් පිළිගන්නවා, ලෝක ඉතිහාසයේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 82 දක්වා වැඩිම ඛනිජ තෙල් මිල ඉහළ යාමක් වාර්තා කළේ පසු ගිය සතිවල බව. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඇති වූ කුණාටුවෙන් පසු ඉතා විශාල ලෙස ඛනිජ තෙල් මිල ඉහළ යාමක් ලෝක විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ ඉතා විශාල සංවර්ධිත රටවලට පවා දැරිය නොහැකි මට්ටමට මේ ඛනිජ තෙල් අර්බුදය මේරුවා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමා හොඳටම දන්නවා, දෙ දහස් ගණන්වල බොර තෙල් බැරලය තිබුණේ ඩොලර් 18ට බව. 2003 දී බොර තෙල් බැරලයක මිල ඩොලර් 29යි. ඩොලර් 29ට බොර . තෙල් බැරලයක් තිබෙන විට ලංකාවේ පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 53යි. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලාට පොඩඩක් නිහඩ වෙන්නැයි කිව්වොත් මට මේ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුවරුනි, කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. වැදගත් කතාවක් කරන්නේ.

### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ 2003 වර්ෂයේ දී ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් බැරලයක මිල ඩොලර් 29ක් වුණු බවයි. ඩොලර් 18 සිට ඩොලර් 29 දක්වා තමයි වැඩි වෙලා තිබුණේ. ඒ වෙලාවේ ලංකාවේ පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 53යි. ඒක ඇත්තයි. එහෙම රුපියල් 53ට තිබිලා, ඊට පස්සේ අප කවුරුත් විශ්වාස කළා, මේ මිල රුපියල් 40 දී, රුපියල් 50 දී නතර වෙයි කියලා. මොකද, එහෙම තත්ත්වයක් මීට කලින් කාට්වත්, ලෝකයේ ඉන්න විශිෂ්ටම ආර්ථික විදාාඥයන්ටවත් පුරෝකථනය කරන්න පුළුවන්කම තිබුණේ නැහැ. කිව්වෙත් බොර තෙල් මිල අඩු වෙයි කියලයි. අවාසනාවකට වගේ ඩොලර්  $80,\ 82$  දක්වා වැඩි වෙන කොට සියයට 175කින් 2003ට වඩා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල්වල මිල වැඩි වුණා. එතකොට සියයට 175කින් වැඩි වුණා නම් රුපියල ශතයකින්වත් බාල්දු වුණේ නැතත් ඩොලර් එකේ අගය එලෙසින් ම පැවතියත් රුපියල තව ශක්තිමත් වුණත් . ඩොලරය එලෙසින්ම තිබුණාය කියලා උපකල්පනය කළත් මේ සියයට 175 අවාසිය මහ හරවන්නට බැහැ. ලෝක වෙළෙද පොළේ බොර තෙල් බැරලයක මිල ඩොලර් 29ක් වෙන කොට පෙටුරල් ලීටරයක මිල රුපියල් 53 නම්, ඒ මිල සියයට 175කින් වැඩි වුණා ම ලංකාවේ පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 146ක් විය යුතු වෙනවා. ඒක තමයි අමිහිරි වුණත් ඇත්ත. ඒ නිසා භාරත් පෙටෝලියම් තිබෙන, Lanka Indian Oil Companyයේ මේ අවස්ථාවේ දී පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 125යි. බුතානායෙන් පෙටුල් ලීටරයක මිල පවුම් එකයි. පවුමක අගය රුපියල් 232යි. මහා බූතානා සංවර්ධිත, විශාල රටක්. ඒ නිසා අල්ලපු, ඥාති, සහෝදර ඉන්දියාව එක්ක අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම සැසඳුවොත් ඉන්දියාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම අපට වඩා අඩුයි. ඉන්දියාවේ දුප්පත්කම අපට වඩා වැඩියි. ඉන්දියාවේ මන්ද පෝෂණය අපට වඩා වැඩියි. මහා දැවැන්ත ජනගහනයක් සිටින නිසා ඉන්දියාවේ බඩගින්නේ මැරෙන සංඛාාව අපට වඩා වැඩියි. ඉන්දියාවේ අද පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 125ට අලෙවි වෙන කොට අපට රුපියල් 125ට අඩුවෙන් කෙල් මිල අඩු කරන්නට පූළුවන් කියලා පුතිඥාවක් දෙනවා නම්, පොරොන්දුවක් දෙන්න පුළුවන් නම් එක්කෝ උම්මත්තකයෙක්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ දී ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් වන්දුසේකර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය. அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று

அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு இரா.

சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR] took the Chair.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අර්බුදය ජාතික අර්බුදයක්. එම නිසා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල ඩොලර් 80ට නහින වෙලාව වන විට, මනුෂාා පරිභෝජනයට ගන්නා දුවාා උපයෝගී කර ගනිමින් තෙල්වලට ආදේශකයක් ලෙස ජෛවී තෙල් - biofuel - යොදා ගන්නවා.  $\hat{}$  බඩ ඉරිභු ගත්තත්, තිරිභු ගත්තත් එහෙමයි. සහල්වලින් පවා සියයට 10ක විතර පුමාණයක් තෙල්වලට ආදේශ කිරීම ලෝකයේ පුරුද්දක්. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ඇතුළු රටවල් ලෝක අර්බුදයට මුහුණ දීම සඳහා ඉතා විශාල පර්යේෂණ පුමාණයක් කරලා, යම කිසි පුමාණයකින් ඉන්ධන බිල අඩු කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන විට, බඩ ඉරිභුවලට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉල්ලුමක් ඇති වෙන කොට, තිරිභු පිටිවලට ඉල්ලුමක් ඇති වෙන කොට මුළු ලෝකය පූරා ආහාරවල දැවැන්ත හිහතාවක් තිබෙනවා. මොකද, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඉල්ලුම වැඩි වුණා ය කියා කෙටි කලක දී සැපයුම වැඩි කරන්න බැරි නම්, එතැන ඇති වන හිහය නැති කරන්න අපට බැහැ. අප කැමැති වුණත්, අකමැති වුණත් ලෝකය වෙනස් කිරීමේ ශක්තියක් පාර්ලිමේන්තුවට හෝ අපට නැහැ.

2005, 2006 දී ලෝකයේ තිරිභූ පිටි මිල ඉහළ ගියේ මෙටුක් ටොන් එකක් පවුම් 70ක්, 91ක් අතර පුමාණයකිනුයි. ඊ ළහට  $2006,\ 2007$  දී එය පවුම් 91 සිට 178 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. පවුම්වලින් නැතිව ලංකාවේ සල්ලිවලින් ගත්තොත්, ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ දී ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිරිභු පිටි මෙටුක් ටොන් එකක් රුපියල් 20,000කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තත්ත්වය තුළ තිරිභු පිටි මිල ඉදිරි කාලය තුළ දී පවුම් 200 දක්වා වැඩි වනවාය කියා ලෝක වෙළෙඳ පොළ විශේෂඥයන් කියනවා. මොකද, ඉන්දියාව දැන් තිරිභු පිට රට යවන්නේ නැහැ; චීනය තිරිහු පිට රට යවත්තේ නැහැ. යවන රටවල් යවන පුමාණය අඩු කරලා, මෙතෙක් කල් ඉල්ලපු නැති රටවල් ඉල්ලන පුමාණය වැඩි කරලා තිබෙනවා.

මහා භාරතය -ඉන්දියාව- පෙරේදා රාතුියේ සිට ඉන්දියාවෙන් සහල් පිට රට යැවීම නතර කළා. ඊයේ රාතිුයේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියානු මහ කොමසාරිස්තුමා අමතලා "අපට අවශා සහල් පුමාණයක් ලබා දෙන්න" කියා කිව්වා. ලෝකයේ ආහාර පිළිබඳ පුශ්නයක් තිබෙනවා. මේක සතායක්. කාගේ

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ආණ්ඩුව තිබුණත්, අප කවුරු සිටියත්, සහල් අපනයනය කරන එක නතර කරන්නය කියා ඉන්දියාවට කියන්න අපට බැහැ. ඊ ළහට කිරි පිටි අපනයනය කරන එක නතර කළා. මේ ඉන්ධන අර්බුදයේ පුමාණය සංවර්ධිත රටවලට දැනෙනවාට වඩා වැඩි පුමාණයකින් ලංකාවට දැනෙනවා. මක් නිසා දයත්, සියලුම භාණ්ඩ ගෙන්වන්න අපට යන වියදම ගත්තොත්, කන බොන දේවල් එනම්, කිරි පිටි, කරවල, සහල්, පිටි, සීනි ආදි සියල්ලටම, මේ සබ්බ සකලමනා ආහාර දුවාාවලට සමස්ත ආනයන වියදමින් යන්නේ සියයට 10කට අඩු පුමාණයක්. නමුත්, ඛනිජ තෙල් කියන තනි දුවා විතරක් ගෙන්වන්න ලංකාවේ සමස්ත ආනයන වියදමින් සියයට 20ක් යනවා. එම සියයට 20 වියදම කොපමණ පුමාණයක් ද කියා ගත්තොත්, ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.4ක්. ඛනිජ තෙල් විතරක් ලංකාවට ගෙන එන්න ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.4ක් යනවා. එම පුමාණය රුපියල්වලට හැරෙව්වොත්, මුළු ලංකාවේම සියලුම රජයේ සේවකයන් ලක්ෂ 11ක පුමාණයකට ඒ කියන්නේ වෛදාාවරුන්, හෙද හෙදියන්, විදුහල්පතිවරුන්, ගුරුවරුන්, ලිපිකරුවන්, කම්කරුවන් ආදි සියලු දෙනාට වර්ෂයකට ගෙවන පඩිය අද ඒකට සමාන වෙනවා. ඉතිහාසයේ නොවෙයි, 2003 දී ලංකාවේ රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවන්න ගිය මුළු වියදම රුපියල් බිලියන 110යි. රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් බිල රුපියල් බිලියන 110යි කියන්නේ රුපියල් කෝටි 11,000යි. මේ ආණ්ඩුව උපාධිධාරින් 42,000ක් රාජාා සේවයට බඳවා ගෙන තිබෙනවා. හෙද හෙදියන්  $15{,}000$ ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා, සෞඛා අංශයට සුළු සේවකයන් බඳවා ගෙන තිබෙනවා, දේශීය වෛදාාවරුන් 300ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා, බටහිර වෛදාාවරුන් 800ක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා, ගුරුවරුන් බඳවා ගෙන තිබෙනවා, නැහෙනහිර පළාත සඳහා තිවිධ හමුදාව, පොලීසිය ඇතුළු ආරක්ෂක අංශයට විශාල පිරිසක් - 24,000ක් - අලුතින් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා වැටුප් බිල බිලියන 255 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, බිලියන 145ක් කියන්නේ කෝටි  $14{,}500$ ක්. 2003 අවුරුද්දට වඩා අද මේ වැටුප් බිල වැඩියි. මේ වැටුප් බිලට සමානයි කෙල් ගෙනෙන්න යන වියදම. ඒකයි පුශ්තය. මේ පුශ්තය පෝස්ටර් අලවලා විසඳත්ත පුළුවත් නම්, පිකටිං කරලා විසඳන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. මේක, ආණ්ඩුව හෙට ගෙදර යවලා විසඳන්න පුළුවන් පුශ්නයක් නොවෙයි. ලද්ශපාලන පක්ෂ විපක්ෂ භේද තිබුණත්, ලෝක අර්බුදයක් තිබෙන කොට, ඒ ලෝක අර්බුදය පිළිබඳ ඇත්ත කොතරම අමිහිරි වුණත් කියන්න වෙනවා. උදාහරණයක් ලෙස ගත්තොත්, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ඩොලර් 80ට තිබෙන තෙල් බැරලයක් මොන ජාතියෙන් හරි ආපහු ඩොලර් 29ට ගෙනෙනවාය කියලා කාට හරි පොරොන්දුවක් දෙන්න පුළුවන් ද? උකුණෙකුගේ තරම්වත් මොළයක් තිබෙනවා නම්, ඩොලර් 80ට තිබෙන බොර තෙල් බැරලයක් ආපහු ඩොලර් 29ට ගෙනෙන්න පුළුවන් කියලා කියන්නේ නැහැ. එහෙම පුාතිහාර්යයක් පාන්නට පුළුවන් කෙනෙක් මෙ දියත තුළ සිටිනවාය කියලා මම නම් විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. පොඩි දෙයක් නම් කරන්න පුළුවන්. ලංකාවේම ඉන්න රජයේ සේවකයන්ට අවුරුද්දකට පඩි ගෙවන්න යන මුදලට සමානයි ලංකාවට තෙල් ගෙන්වන්න යන මුදල. පුධාන පුශ්නය ඒක. ඒ පුශ්නය නිසාම, ඛනිජ කෙල්වලට ආදේශක යොදා ගැනීමෙන් ආහාර හිහය වැඩි වෙලා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ හෙට වෙන්නේ මොකක්ද කියන එක මටවත්, වෙන කෙනකුටවත් කියන්න බැහැ. අපට හැම දාම ආර්ථිකයේ එක ස්ථාවරයක ඉන්න බැහැ. උදාහරණයක් කියන්නම්. කිසිම දවසක ඇති නොවුණ ආකාරයේ නියහයක් ඕස්ටේලියාවේ ඇති වුණා. තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නවා, කවුරුත් පිළිගන්නවා \_\_\_\_\_\_ ඕස්ටේුලියාවේ ගවයන්ට රෝගයක් වැළඳුණ බව. ඒ රෝගය පැතිරෙන නිසා ගව පට්ටි සම්පූර්ණයෙන් විනාශ කළා. තණ බිම් මුඩු බිම් බවට පත් වුණා. ඕස්ටේලියාව, නවසීලන්තය යන රටවල් දෙකේම ඒ විධියට වෙන කොට, යුරෝපා ආර්ථික පුජාව කිරි ගොවීන්ට දුන්න සහනාධාරය ඉවත් කළා. එහෙම ඉවත් කළාට පස්සේ, මේ මාස තුනක්, හතරක්, පහක් තුළ ලෝකයේ කිරි පිටි මිල අසාමානා ලෙස වැඩි වුණා නොවෙයි, මිල විද්දා. 1800ට, 2300ට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිබුණු කිරි පිටි මෙටුක් ටොන් එකක් අද වෙන කොට 4500ට, 5000ට වැඩි වී තිබෙනවා. ඒක වැඩි වුණේ අපට විතරක් නොවෙයි.

ආරාධනයකට අනුව චීන ආණ්ඩුවේ දේශපාලන නායකයන්, ෂැන්ඩොන්ග් පළාතේ කිරි නිෂ්පාදනය කරන කම්හල්වලට, තිරිභු පිටි නිපද වන කම්හල්වලට, සිමෙන්ති නිපද වන කම්හල්වලට අපව එක්ක ගෙන ගියා. මේවා කොහෙන් හරි අඩුවට ගන්න පුළුවන් නම් මමක් ඒ ගැන සොයනවා නේ. චීනයේ ගෑම හාරසියයේ කිරිපිටි පැකැට්ටුවක් යුආන් 15යි. යුආන් එකක් රුපියල් 15යි. නිෂ්පාදන වියදම අඩුම චීනයේ, ලෝකයේ වැඩිම මනුෂාා ජීවිත පුමාණයක් නඩත්තු කරන චීනයේ ගුෑම් හාරසියයේ කිරිපිටි පැකැට්ටුවක් යුආන් 15යි. ඒ කියන්නේ ලංකාවේ සල්ලිවලින් රුපියල් 225යි. ඉන්දියාව දියර කිරි නිෂ්පාදනය පුචලිත කිරීමෙහිලා ලෝක ආදර්ශයක් ්'කිරියා' කියන සමුපකාර වාාාපාරය හරහා සපයපු රටක්. ආරම්භ කරලා, දියර කිරි හා කිරි පිටි නිපදවන මහා පරිමාණ නිෂ්පාදකයන් අතුරින් ලෝකයේ ඉහළම තලයක ඉන්නේ ඉන්දියාව. ඉන්දියාවේ ගුෑම් හාරසියයේ කිරි පිටි පැකැට්ටුවක් රුපියල් 338යි. කෙන්යාවේ 470යි. එතකොට, ලෝකයේ තිබෙන ලොකුම රටවල්වල මිලට වඩා අඩු මිලකට කිරි පිටි ගෙනැල්ලා දෙන්න පුළුවන් නම්, ඒ කුමවේදය මොකක්ද කියලා රට වෙනුවෙන් විපක්ෂය හරි කියන එක තමයි වැදගත්. ඒ කුමවේදය මොකක්ද කියන එක කියන්න. පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ අර දේශපාලන වේදිකාවක වගේ අප දෙගොල්ලන්ට බැණ ගැනීම සඳහා පමණක් නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තුවට වගකීමක් පැවරුවාම, මේ රටේ ඉතිහාසයේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටි ජාතික නායකයන් සියල දෙනා ලෝක තත්ත්වයන් හා සමස්ත රටේ තත්ත්වයන් පිළිබඳ මීට වඩා වග කීමෙන්, මීට වඩා බරපතළ ලෙස කල්පනා කර තමයි තීන්දු, තීරණ අරන් තිබෙන්නේ. පනත් සම්මත කර තිබෙනවා. කිරි පිටිවල මිල වැඩි වන විට, ඛනිජ තෙල් ආශිුත පොහොර, රසායනික දුවා, ගෑස්, අතුරු නිෂ්පාදන ලෙස - by-products ලෙස - එන ඒවායේ මිල වැඩි වන විට, නාහායාත්මකව ලංකාව වැනි පුංචි රටවල් පවත්තා ලෝක මිල ගණන් යටතේ භාණ්ඩ ආනයනය කරන්න ඕනෑ. අප එයට කියනවා, ලංකාව වගේ රටවල් මුහුණ දෙන්නේ ආනයන සම්බන්ධයෙන් පූර්ණ නමා ඉල්ලුම් වකුයකටය කියා. පවතින මිල සම්පූර්ණයෙන් තිරස් අක්ෂයට සමාන්තරවයි යන්නේ. පවතින මිල ගණන් යටතේ කැමති නම් ගන්න පුළුවන්, කැමැති නම් නොගන්න පුළුවන්, කැමැති නම් වැඩියෙන් ගන්න පුළුවන්, කැමැති නම් අඩුවෙන් ගන්න පුළුවන්. අප ගන්නා පුමාණය වැඩි හෝ අඩු කිරීම තුළින් ලෝක වෙළෙඳ පොළ මීල කෙරෙහි අබ මල් රේණුවකවත් බලපෑමක් අප වාගේ රටවලට කරන්න බැහැ. අප නොගත්තාට වේගයෙන් සංවර්ධනය වන ඉන්දියාව, මහජන චීනය වාගේ රටවල් - ලෝක දැවැන්තයෝ දෙන්නාම - වෙන රටවල තිබෙන නිෂ්පාදන ඉල්ලනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළට අප නොවැදගත් සාධකයක්. ඒ නිසා අද සිමෙන්ති ගත්තොත්, සිමෙන්ති ලංකාවට සපයන්න ඕනෑ නැහැ. චීනයේ සුපිරි අධිවේගී මාර්ග උඩ මාර්ග ගහ ගෙන, ආයෝජකයන්ට අසීමිත වරපුසාද දීලා, මේ මුළු ලෝකයම ගෙන්වා ගන්නා තත්ත්වය තුළ, වියට්නාමය අලුතෙන් සංවර්ධනය වන තත්ත්වය තුළ සිමෙන්ති අපට විකුණන්නේ නැතිව ඕනෑ තරම් ඒ රටවලට විකුණන්න පුළුවන්. ඉතින් මෙහේ අප කියන නීති රීති හා සීමාවන්ට යටත් වෙලා කටයුතු කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක නොවෙයි අද ලෝක වෙළෙඳ පොළ හැසිරෙන්නේ.

රජය ලෙස අපට තේරෙනවා, මිනිසුන්ට අමාරුයි, ජනතාවට පීඩාවක් තිබෙනවාය කියන එක. ජීවන වියදම කමිටුව අගුාමාතානුමාගේ පුධානත්වයෙන් රැස් වනවා. මිනිසුන්ට අමාරුයි, රටට අමාරුයි කියා අප පිළිගන්නවා. ඉතිහාසයේ කිසිම ආණ්ඩුවක් මේ තත්ත්වයට මුහුණ දීලා නැහැ. මා ඕනෑම කෙනෙකුට, ඕනෑම අභියෝගයක් පුසිද්ධියේ කරන්න ලැස්තියි, ලෝකයේ මේ තරම් අවාසි දායක තත්ත්වයක් තිබිය දී රටක් ආණ්ඩු කරපු රාජා නායකයෙක් ලංකා ඉතිහාසයේ ඉඳලා තිබෙනවා නම ඒක විතරක් කියන්නය කියා. නිදහසින් පසුව නොවෙයි, මහින්දාගමනයෙන් පසුව හරි -මිහිඳු හාමුදුරුවෝ ලංකාවට වැඩිය දවසට පසුව හරි - අද තරම් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කල් මිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිරිභු පිටිමිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිරිභු පිටිමිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිරිභු සිටිමිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ ගෑස් මිල වැඩි වුණු, ලෝක

වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ පොහොර මිල වැඩි වුණු, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ රසායනික දුවා මිල වැඩි වුණු අවධියක් කවදාවත් තිබිලා නැහැ.

එක කාලයක අප දේශපාලන සටන් පාඨයක් කිව්ව බව ඇත්ත. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බඩු මිල වැඩි වන විට වැඩි වන්න නම්, අඩු වන විට අඩු වන්න නම් ලංකාවට ආණ්ඩු තිබිලා ඇති වැඩක් නැහැ, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බඩු මිල වැඩි වුණත් අඩු වුණත් ආණ්ඩුව ඉන්නේ ජනතාවට සහන සලසන්නය කියා කිව්වේ වැරදි සටන් පාඨයක්. වැරැද්දක් වුණාම, අප ඒක පිළිගන්න එපා යැ.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ඡන්දය දූන්මන් ඒකට ද?

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒක වැරදි සටන් පාඨයක්. ඡන්ද කතන්දරයක් නොවෙයි මා මේ කියන්නේ. මා කියන්නේ නීරස, එහෙත් පරම සතා දේ. ලෝකයේ බඩු මිල වැඩි වන විට වැඩි වන එක, අඩු වන විට අඩු වන එක ආණ්ඩුවකට තීරණය කරන්න බැහැ. සාණ්ඩවල**ට** එහෙම පුාතිහාර්යය පාන්න බැහැ. ආණ්ඩුවට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට කළ හැකි දේ කරන්න පමණයි. ඒ නිසා අප මොකද කළේ? අප බැලුවා, දැන් මේ ඇති වන පුවණතාව තුළ පොල් සම්බෝලයි බතුයි කන්න පොල් ටිකක්, මිරිස් ටිකක් දමලා සම්බෝලයක් හදා ගන්න එක් කෙනා, හදිසියට වැඩ පොළේ වැඩ කරලා ඉවර වෙලා සැමන් ටින් එකක් අරන් ගිහින්, ලුනු ගෙඩි දෙක තුනක් කපලා කෑමක් හදා ගන්න මනුස්සයා, පාත් මිල වැඩි වන විට දුරුවන්ට පාසලට අර ගෙන යන්න අර චින්තාමනී කඩල ටිකක් තම්බලා බාස්කට් එකකට දමලා දෙන අම්මා තාත්තා, මුං ඇට ටිකක් තම්බලා පෝෂාා දායක ආදේශකයක් සොයා ගන්න එක් කෙනා වෙනුවෙන් බදු ටික සම්පූර්ණයෙන්ම අයින් කරන්න. ජීවන වියදම් කමිටුව ලෙස එය නිර්දේශ කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා කුම සම්පාදන ඇමතිතුමා ලෙස ඒකට එකහ වුණා. මොනවා ද මේ බදු? මා ඉතාම අවංකව, හෘදයංගමව කියනවා, සැමන් ටින් එකකට සියයට 15ක් VAT එක -අගයානුකූල බද්ද- තිබුණා. අපේ කාලයේත් -එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේත් - තිබුණා; පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුව කාලයේත් ඒ සියයට 15ක VAT එක තිබුණා. ඒක අයින් කළේ නැහැ. PAL එක - වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ ස $\circ$ වර්ධන බද්ද - සියයට 3ක් තිබුණා. ඊ ළහට Social Responsibility Levy, SRL එක - සමාජ ආරක්ෂණ බද්ද - සියයට 1ක් තිබුණා. Surcharge එක - අධිභාරය - සියයට 10ක් තිබුණා. සෙස් බද්ද තිබුණා. බදු වර්ග 5ක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේලාගෙන් මා අහන්නේ, සැමන් ටින් එකක් කඩලා පිහානකට දමලා, ඒකට ලූනු ගෙඩි 4ක්, 5ක් කපලා දමලා, ඒකත් එක්ක පාත් කෑල්ලක් කාලා බඩගින්න නිවා ගන්න කෙනකුට ගෙවන්න තිබුණු මේ බදු වර්ග 5 අයින් කරලා, ලොකු පුමාණයේ සැමන් ටින් එකකට රුපියල් 7.50ක බද්දක් දැම්මාම විරුද්ධ වුණේ ඇයි කියලයි.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) සැමන් ටින් එකේ මාළු අඩුයි.

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

අනේ, මගේ මිනු මන්නීතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] මගේ උගත් මිනු අධිනීතිඥ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමනි, මේක පාර්ලිමේන්තුවේ කිව්වාට කමක් නැහැ. එහෙම නැතුව, මහනුවර පැත්තේ අර පොල් කොට ගහපු චේදිකාවක දී "දැන් සැමන් ටින් එකේ මීල අඩුයි. හැබැයි, මාළු කෑලි ගණන අඩුයි." කියලා කියන්න එපා. මොකද, ඒක ලංකාවේ පුමිති ආයතනය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේ කරන චෝදනාවක්.

# ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) වතුර වැඩි කරලා තිබෙනවා.

# ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

නැහැ. නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත කරලා දීපු, "ශීු ලංකා පුමිති ආයතනය" කියලා ආයතනයක් ලංකාවේ තිබෙනවා නේ. ලංකාවට ගෙන්වන සැමන් මනුෂාා පරිභෝජනයට සුදුසු ද, නැද්ද, ඒකේ තිබෙන වතුර පුමාණය කොපමණ ද, කෑලි පුමාණය කොපමණ ද කියලා ඒ ආයතනය මැනලා, කිරලා බලලා අනුමත කළොත් පමණයි, වෙළෙඳ පොළට එවන්න පුළුවන්. එහෙම නැති වුණොත් ඒ තොගය පිටින් ආපසු යවන්න ඕනෑ. ඔබතුමාගේ චෝදනාව දේශපාලන සටන් පාඨයක් නොකර - අර, ලෝකයේ මිල වැඩි වන කොට වැඩි වන, මිල අඩු වන කොට අඩු වන එක කිව්වාට කමක් නැහැ. ඒක කියන්න ඕනෑ, එළියේ - මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පමණක් තියා ගනිමු. එහෙම නැත්නම් ඒ චෝදනාව මා ශීු ලංකා පුමිති ආයතනයට ඉදිරිපත් කරනවා, ඊට අදාළ පුමිති කාර්යභාරය කරලා ගරු මන්තීුතුමාට report එකක් එවන්නය කියලා. මිල අඩු කිරීමට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු පුමාණයට වඩා සැමන්වල කැලි ගණන අඩු නම් හෝ වතුර පුමාණය වැඩි නම්, වහාම මා මැදිහත් වෙලා ඒවා ගෙන්වන එක තහනම් කරනවා. කිසි සැකයක් නැහැ. මා කිව්වොත් කිව්ව එක කරනවා. කරන්න බැරි නම් මා මේ ධූරයෙන් අයින් වෙනවා. ඒ නිසා එහෙම කරන්න එපා. ඒ වාසිය මිනිසුන්ට දෙන්න. සැමන් ටින්වලට පනවා තිබුණු බදු වර්ග 5ක් අයින් කළාට විරුද්ධව තමුන්නාන්සේලා ඡන්දය දීලා තිබෙනවා. ඒක මතක තබා ගන්න. ඒක ලියා තබා ගන්න. ඒක **හැන්සාඩ** වාර්තාවේ ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. බදු වර්ග 5ක් අයින් කරලා රුපියල් 7.50ක බද්දක් දැම්මාට විරුද්ධව ඡන්දය දීලා තිබෙනවා.

අප ගරු කරන අපේ ගරු ජයවිකුම පෙරේරා මන්තීුතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා, පුශ්නයක් පෙනෙනවාට වඩා වැඩියෙන් දකින කෙනෙක් කියලා මා හිතනවා. කඩලවලට තිබුණු මේ ඔක්කොම බදු ටික අයින් කරලා, කඩල කිලෝ එකක බද්ද රුපියල් 5ක් කළා. ඒ නිසා රුපියල් 170ට තිබුණු කඩල කිලෝවක් අද කඩේ රුපියල් 120යි. රුපියල් 170ට අද කොහේවත් කඩල විකුණන්න බැහැ. අර කලින් තිබුණු බදු වර්ග අයින් කළා. එතකොට මා අහන්නේ, කාගේ ආණ්ඩුව ආවාත් මේ බද්ද තමයි බද්ද කියලා අප පුතිපත්තියක් හදා ගන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලයි. කඩලවලට හැටහුටහමාරක් බදු නැහැ. බද්ද රුපියල් 5යි. අපේ රටේ කඩල නිපදවන්න බැහැ. කඩල ගෙන්වන්නේ බුරුමයෙන්, ඕස්ටේලියාවෙන්, කැනඩාවෙන් හා වෙනත් රටවල්වලින්. ඒ පෝෂාාදායී කඩල කිලෝවක්, ලොකු පුමාණයේ චින්තාමණී කඩල කිලෝවක් ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වන එකට බද්ද රුපියල් 5යි. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා ඒකට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්නා.

ඊ ළහට, මුං ඇට. මුං ඇටවල මේ බදු වර්ග 5ම අයින් කළා. අයින් කරන්න ඉස්සෙල්ලා මුං ඇට කිලෝවක් විකුණුවේ රුපියල් 150කටයි. දේශීය ගොවියාට රුපියල් 80ක් ලැබෙනවා නම හොඳටම ලාභයි. මේ බදු ඔක්කොම ඉවත් කළාම අද මුං ඇට කිලෝවක් රුපියල් 110යි. මුං ඇට කිලෝවකට අය කරන්නේ රුපියල් 5ක බද්දක් විතරයි. මුං ඇට කිලෝවක බද්ද රුපියල් 5ට අඩු කළාට විරුද්ධව තමුන්නාන්සේලා ඡන්දය දුන්නා. ඒක ඉතිහාසයට එකතු වෙන්න මේ **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ ඇතුළත් වෙනවා.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

වගන්ති පෙන්නුවේ නැහැයි කියලා අද සමහර අය තප්පුලනවා. තමුන්නාන්ස්ලා මොකට ද විරුද්ධ වුණේ? දැන් සීනි දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කරනවා. සීනි කිලෝවක් රුපියල් 63ටයි, තිබුණේ. සීනිවලට තිබුණු ඔක්කොම බදු අයින් කළා. කිලෝවකට අද බදු අය කරන්නේ රුපියල් 10ක් විතරයි. අද සීනි කිලෝවක් රුපියල් 47යි, 48යි, 49යි. මා ගිය සතියේ ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා සමහ ගොස් එතුමාගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ දේවාලගම හා කොටියාකුඹුරේ සතොස වෙළෙඳ සැල් දෙකක් විවෘත කළා. ඊට පසුව මා කඩුවෙල කොරතොට කියන ගමේ Co-op City එකක් විවෘත කළා. රුපියල් 88ටයි සැමන් ටින් එකක් විකිණෙන්නේ. මට කොච්චර බැන්නත් කමක් නැහැ, මට කාටුන් හැටහුටහමාරක් ඇන්දත් කමක් නැහැ, අපට මොන අපහාසය උපහාසය කළත් කමක් නැහැ, පාරිභෝගිකයාට මේ රජය දෙන වාසිය ඒ මිනිසුන්ට ලැබෙන්නට සලස්වන්නය කියන කාරුණික ඉල්ලීම විතරයි මා කරන්නේ. ඒක නතර කරන්නට එපා. මොකද, ඒක බඩගින්නට කරන අපරාධයක්.

දැන් කමුන්නාන්සේලා දන්නවා, ලූනුවලට පුශ්නයක් වුණා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ලූනු කිලෝවක් සඳහා නිෂ්පාදකයාට, ගොවියාට ගිය අවුරුද්දේ ලැබුණේ රුපියල් 18යි. කෘෂිකර්ම අමාතාා ගරු මෛතු්පාල සිරිසේන ඇමතිතුමාත් මෙම ස්ථානයේ ඉන්නවා. අපේ ජීවන වියදම් කමිටුව තීන්දුවක් ගත්තා, ඉතිහාසයේ පළමු වැනි වතාවට ලොකු ලූනු ගොවියාට ලූනු කිලෝවක් සඳහා රුපියල් 30ක් දෙනවාය කියා. රුපියල් 30ක සහතික මිලක් දීපුවාම ඒක ගන්න කෙනකු ඉන්න ඕනෑ. දඹුලු නගරයේ සතොස, ගම් ඇතුළේ ස්ථාන තුනකින් ලූනු කිලෝ එක රුපියල් 33 ගණුනේ මිල දී ගත්තා. තලාව COOPFED, MARKFED ආයතන ගිහිල්ලා අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ මහවැලි කලාපවල ලූනු කිලෝ එක රුපියල් 33 ගණනේ මිල දී ගත්තා. ඉතිහාසයේ කවදාකවත් නො ලැබුණු ලූනු මිලක් දඹුල්ලේ ගොවීයාට ලැබෙන කොට, මාතලේ ගොවීයාට ලැබෙන කොට, අනුරාධපුරයේ ගොවියාට ලැබෙන කොට ගොවියෝ මොකද කළේ? දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නට මේ පනත යටතේ ලුනු කිලෝවකට රුපියල් 20ක බද්දක් පැනෙව්වා. පනවලා මෙහෙම මිල ස්ථායිකරණය කරන කොට ඊයේ ලූනු කිලෝ එක රුපියල් 50ටවත් විකුණුවේ නැහැ. මා ඊයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට යෝජනා කළා, වහාම කිුිියාත්මක වන ලෙස අර ලුනුවලට පැන වූ බද්ද නැවත රුපියල් 5ට අඩු කරන්නය කියලා. මේක කරන්නට බැහැ නේ?

අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ ගොවීන්ට ලුනු කිලෝවකට රුපියල් 12යි වියදම් වෙන්නේ. දඹුල්ලේ ගොවියා අර ළිංවල වතුර මෝටරයෙන් ගහන නිසා, බූමි තෙල් මිල වැඩි වීම යනාදිය නිසා නිෂ්පාදන වියදම වැඩියි; වියදම රුපියල් 20යි. රුපියල් 20කට රුපියල් 13ක් වැඩියෙන් මා රුපියල් 33ක් දුන්නා, ලූනු කිලෝවක ලාභය. එහෙම දීලා තිබිය දී ලූනු කිලෝවක මිල රුපියල් 50ට, 60ට යනවා නම් ඒකට ඉඩ දෙන්නට බැහැ. ඒක නිසා අප වහාම කිුයාත්මක වන පරිදි මේ ලූනුවල බද්ද අඩු කරනවා. ඒක කියලායි කරන්නේ. මොකද මේකට දේශපාලන සටන් පාඨ ඕනෑ නැහැ. අප ගොවියා රකිනවා, රකින්න කියලා සහතික මිලක් දෙනවා. දීලා නතර වෙන්නේ නැතිව අප සල්ලිවලට ගන්නවා. එහෙම කරන කොටත් වෙනත් දේශපාලන වුවමනාවකට ඒක හංගනවා නම් ඒකට ඉඩ දෙන්න ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ. හාල්වලටත් තත්ත්වය ඒකයි. මොකද මේ දේශපාලන කුමන්තුණයක්, නාාාය පතුයක් තිබෙනවා නේ, "ඉර හඳ වාගේ නොවැම්බර් මාසයේ ආණ්ඩුව ගන්නවාමයි, කිසි සැකයක් නැතිව ආණ්ඩුව පෙරළනවායි" කියලා. ඒක ජාතාන්තරයට, පුභාකරන්ට, සියලු දෙනාට දිවුරලා පොරොන්දු වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒ අරමුණින්, පිටි මිල වැඩි වන කොට, බත් වේල කන මිනිහාට හාල් ටික එළියට දමන්නේ නැතිව තිබෙන හාල් තොග ටික හිර කර ගෙන ඉන්නවා. ` මේ සහල් පරිභෝජනයට මිනිසුන් මාරු කරන්න නම්, මිනිසුන්ගේ පරිභෝජන රටාව වෙනස් කරන්න නම් මිල අඩුවෙන් හාල් දෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා කොච්චර සහනාධාර දුන්නත් කමක් නැහැ. ඒ හැම

සතයක්ම යන්නේ අපේ රටේ ගොවියාටයි; අමෙරිකාවේ තිරිභූ පිටිකාරයාට නොවෙයි; ඇමෙරිකාවේ ගොවියාට නොවෙයි. ඒක සිදු වන වේලාවේ පසු ගිය සතියේ හාල් මිල රුපියල් 12කින් වැඩි රුපියල් 20ක ආරක්ෂණ බද්දක් දමලායි තිබෙන්නේ. අප මේ බද්ද අයින් කරනවා. අයින් කරලා අප තමුන්නාසේලාට කියලා මේ හාල් මෙටුක් ටොන් 50000ක් 75000ක් අතර පුමාණයක් කෙටි කාලයක් තුළ දී ආනයනය කරනවා. මොකද, පිටි මිල වැඩි වන කොට, අඩු ගණනට හාල් ටික අරන් ජනතාවට බත් ටික කන්න හදලා දෙන, නැවත තුන් වේල බත් කන රටක් බවට අප ආපසු අඩියෙන් අඩිය පරිවර්තනය වන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා අප ඒක කරනවා. මේ බදු වර්ග 5ක් ඉවත් කළාම ඒ බදුවලින් ඇති වුණ පාඩුව බිලියන නවයයි. රජයට කෝටි නව සියයක් පාඩු වුණා. ආණ්ඩුවක් කරන ඕනෑ කෙනකු දන්නවා, කාට හෝ සහනයක් දෙන්න නම් කොහෙන් හෝ ඒ මුදල ගන්න ඕනෑයි කියලා. මොකද, මහින්ද රාජපක්ෂ රටේ ජනාධිපති හා මුදල් ඇමති වුණාය කියලා එතුමා හම්බන්තොට මහ ගෙදරින් අමාතාහංශයේ හිටියා, අපේ ගෙදර තිබෙන සල්ලි ගෙනැත් මම හාණ්ඩාගාරයට දැම්මා යැ? චන්දිකා මුදල් ඇමති ලෙස හිටියා, චන්දිකා සල්ලි හොරගොල්ලෙන් ගෙනැත් භාණ්ඩාගාරයට දැම්මා යැ? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ලංකාවේ පළමු වෙනි මුදල් ඇමති වෙලා හිටියා, වෝඩ් ප්ලේස් එකෙන් ගෙනැත් සල්ලි දැම්මා යැ? කාගේ ආණ්ඩුව තිබුණත් මේ සල්ලි ගන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ගෙනුයි. මේකයි ඇත්ත. සමස්ත රටක් ගැන හිතන්න බැරි නම් අඩු ගණනේ තමාගේ පළාතේ තිබෙන පුාදේශීය සභාව ගැනවත් හිතන්න පුළුවන් වෙන්න එපා යැ. පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිගේ සල්ලිවලින් ද, පාරට තාර දමන්නේ? පුාදේශීය සභාවේ කුණු අරන් දමන්නේ පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිගේ සල්ලිවලින් ද? පුාදේශීය සභාවේ බල්බ් එකක් දැවිලා ගියාම බල්බ් එක දමන්නේ පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිගේ සල්ලිවලින් ද? නැහැ. පළාත් පාලන ආයතන බල පුදේශ තුළ ජීවත් වෙන ජනතාවගෙන් අය කෙරෙන බදු ටිකෙන් තමයි ඒ ටික කරන්නේ. බදු මුදල වැඩි කළොත් තමයි කුණු ටික හොඳට අරත් දමන්න පුළුවන්. බදු මුදල වැඩි වුණොක් කමයි දැවීලා යන බල්බ් එකක් වෙනුවට අලුත් බල්බ් එකක් දමන්න පුළුවන්; කැඩිලා තිබෙන බෝක්කු කට හදා ගන්න පුළුවන්; පාර පළල් කර ගන්න පුළුවන්. ඒවා කෙරෙන්නේ හම්බ වෙන ආදායමේ හැටියටයි. හැබැයි, ඒ මුළු මුදලම ගෙවන්නේ ඒ පළාතේ ඉන්න මිනිස්සූ.

බිබිල පුාදේශීය සභාවට හෝ නගර සභාවට හෝ කොළඹ මිනිස්සු බදු ගෙවන්නේ නැහැ. අප බදු ගෙවන්නේ කොළඹ මහ නගර සභාවටයි. අපේ සල්ලිවලින් තමයි නගර සභාව දුවන්නේ. ඒ වගේ තමයි ආණ්ඩුවත්. මේ සියල්ලම මිනිසුන්ගේ සල්ලි. 'දියව්' කියන කොට, 'පඩි වැඩි කරපියව්' කියන කොට අප දැන ගන්න ඕනෑ, ඒ බර දරන්නේ අප නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාවයි කියලා. රජයේ සේවකයන් ලක්ෂ එකොළහකගේ පඩි වැඩි කළාම රජයේ සේවකයන් නොවන සියලු දෙනා ඒ වෙනුවෙන් බදු ගෙවන්නට ඕනෑ. ඊ ළහට "සමෘද්ධියට සහනාධාර දියව්" කියන කොට සමෘද්ධිය නොලබන සියලු දෙනා ඒ සඳහා බදු ගෙවන්න ඕනෑ. "අධාාපනයට වැඩියෙන් සල්ලි දියව" කිව්වාම මළපොතේ අකුරක්වත් දන්නේ නැති එක් කෙනාත් ඒ වෙනුවෙන් බදු ගෙවන්න ඕනෑ. මේකයි පරම ඇත්ත. මේ ඇත්ත තේරෙන්නේ නැත්නම්, මේක කිව්වේ නැත්නම් කවදාකවත් ලංකාවේ ආණ්ඩු කරන්න බැහැ. කොමියුනිස්ට් පක්ෂය ආණ්ඩු කරන චීනයේ අධිවේගී මාර්ග පිට මාර්ග හදනවා. ෂැන්ඩොන්ග් සිට ජින්නා ගවන් කොට පොළට යන්න කිලෝ මීටර 100ක් තිබෙනවා; යුආන් 50ක් ගන්නවා. පාරට වාහනය දමපු ගමන් යුආන් 750ක් අය කරනවා. අපේ නම උද්ඝෝෂණයක් කරනවා, මහජනයාගේ සල්ලි යොදවා හදපු පාරෙන් යුආන් 750ක් ගන්නේ මොකට ද කියලා. වාහන ලක්ෂ ගණනක් යනවා. ඒ පාරෙන් එන සල්ලි ටික අරන් කව පාරවල් හදනවා. මේක එහෙම නොවෙයි. සියලුම දේ නිකම් ඉල්ලනවා. කාගෙන් අරන් ද දෙන්නේ? මිනිසුන්ගෙන් අරන් දෙන්නේ. මේ ඇමතිවරුන්ගෙන් මන්තීන්වරුන්ගෙන් අරන් නොවෙයි දෙන්නේ.

ඊ ළහට කියනවා, ඇමතිවරුන්ගේ බර නිසා තමයි මේ සියල පුශ්ත කියලා. ගණන් ශාස්තුය ටිකක් හරි අප දන්නවා නේ. දෙකේ පන්තියට හරි ඉස්කෝලේ ගිහින් තිබෙනවා නේ. ඇමතිවරු 150යි කියමු. මා වෙනස් ජාතියක ඇමති කෙනෙක්. මට නිල වශයෙන් වාහන දෙකක අයිතිය තිබෙනවා, මා අරන් තිබෙන්නේ වාහන එකයි. මගේ කාර්ය මණ්ඩලයට වාහන තුනකුයි ඉන්ධනයි දෙනවා, මා අරන් තිබෙන්නේ වාහන දෙකයි. වාහන තුනක් අරන් නැහැ. මට නිල නිවසක් හිමියි, මා නිල නිවසකට ගිහින් නැහැ. මා හදා ගත්ත ගෙදර ඉන්නේ. හදා ගත්ත ගෙදරකට කුලියක් දෙනවා, විදුලි බිල, ජල බිල අරවා මේවා ගෙවා ගන්න. මා තඹ සතයක්වත් ගන්නේ නැහැ. මා වෙනස් ජාතියක මනුස්සයෙක්. ඒක වෙනම කථාවක්. අසාමානා ලෙස වියදම් කරන ඇමතිවරයකු ගත්තත් එක ඇමතිවරයකුට මිලියන ලෙදක - ලක්ෂ 20ක් - එක මාසයකට වියදම් වුණා කියලා අපි හිතමු. ලක්ෂ 20 - මිලියන 2 - ගණනේ, ඇමතිවරුන් සංඛාාව තව වැඩි කර ඇමතිවරුන් සංඛාාව 150 කළාම - අය වැයෙන් පස්සේ එන කට්ටියත් අර ගෙන 150 කරනවා -ඇමතිවරයකුට මිලියන 2 ගණනේ, මාසයකට මිලියන 300යි. අවුරුද්දකට මාස 12යි, මිලියන 3600යි; කෝටි 360යි. දන්නවා නේ, මිලියන 3600යි කියන්නේ කෝටි 360යි. ඇමතිවරුන්ට ඕනෑ තරම් වාහන අර ගෙන, කාර්යාල අර ගෙන කටයුතු කරන්න බැහැ නේ. ඒක ඇමතිකම් දරපු අය දන්නවා. චකුලේඛය අනුව දීලා තිබෙන පෙටුල් ටික ඉවර නම් අතින් වියදම් කර ගෙන පෙටුල් ගහ ගෙන තමයි යන්න ඕනෑ. හිතවත්කමට රෝද කැරකෙන්නෙත් නැහැ; ඇහේ තෙලට වාහන දුවන්නත් බැහැ. චකුලේඛයෙන් දෙන පුමාණයට විතරක් ගිහින් අනෙක් ගමන් බිමන් නොගිහින් ඉන්න ඕනෑ. ඊට වඩා දෙන්නේ නැහැ. අප දෙන්න කිව්වත්, අමාතාාංශයෙන්-

# ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

දෙන්නෙත් මන්තීු පඩිය. ඇමති පඩියෙන් භාගයයි දෙන්නේ.

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔව්, දෙන්නෙක් මන්තුී පඩිය. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කිසි ඇමතිවරයකු ඇමති පඩිය ගන්නේ නැහැ. දේශපාලන අසතා කියන්න පුළුවන්. ටී.වී. එකට ගිහින් ගල් පැලෙන අසතා කියන්නත් පුළුවන්. මේ සියලු ඇමතිවරුන්ගේ බර මිලියන රජයේ සියලු 3600යි, කෝටි 360යි කියලා සිතමු. සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කළාම කීය  $rac{-}{\xi ?}$  2003 වර්ෂයේ සිටි අදට, රුපියල් කෝටි 14,500යි. සංස්ථාවක සභාපතිවරයකු, පෞද්ගලික අංශයේ සාමානාෲධිකාරීවරයකු - සුදුසුකම් ලබපු මිනිසකු - මාසයකට පඩිය කීයක් ගන්නවා ද? මේ අය කොහේද, ජීවත් වන්නේ? සමහර අයගේ මාසික පඩිය රුපියල් ලක්ෂ හයයි. තව දීමනාත් ලැබෙනවා. ඒ ඉගෙන ගත්ත මිනිසකුගේ. ඉතින් මෙතැන පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කියනවා නම් - [බාධා ඒක තමයි. <u>මේ</u> ලේකම් මණ්ඩලයෙන්, කථානායකතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ, කරුණාකරලා අඩුම තරමින් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇත්ත කථා කරන පුබුද්ධ සංචාද මණ්ඩපයක් බවට පත් කරන්න උදවු කරන්නය කියලා. අපි 1989 දී තමයි, පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ. එතකොට ලලින් ඇතුලන්මුදලි මැතිතුමා, රණසිංහ පුේමදාස මැතිතුමා, ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමා සිටියා. අපි විපක්ෂයේ ඉන්න කොට මේ වාගේ අසතා පුකාශ කරන්න බය වුණා. මොකද? එතැන මහා වැදගත් සංවාදයක් තමයි ගියේ. ඒ නිසා ඒ කාලවල විශ්වවිදාහලවල මහාචාර්යවරු කිව්වා, "කවදුරටත් මොනවා හරි දැන ගන්න ඕනෑ නම් ඔය ළමයි **හැන්සාඩ** වාර්තාව කියවන්න. **හැන්සාඩ** එකේ හුභක් ගැඹුරට ගිහිල්ලා බලන්න. ඒවායේ දත්ත, සංඛාාා ලේඛන, විවිධ මත තියේවි" කියලා. දැන් කියන්න පුළුවන් ද, නිබන්ධනයක් ලියන්න **හැන්සාඩ** වාර්තාව කියවන්න කියලා? කොහේට ද, අපි මේ වැටිලා ඉන්නේ? රට නේ, මේ වැටිලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය කාලය තුළ රටේ සංස්කෘතික අපගමනයක්, සදාචාරාත්මක පිරිහීමක්, මනුස්සකමේ නාය යාමක් කියන මේ සියල්ල සිද්ධ වෙලා මේ ආයතනයත් බිමට කඩා ගෙන වැටිලා. මෙකෙත් අර දෙකේ පන්තියේ ඒවමයි කියන්නේ. එතකොට මේ ආයතනයට තිබෙන ගෞරවය නැති වෙනවා. මේකට තිබෙන ්ගෞරවය නැති වන කොට මීටත් වඩා වැඩි වේගයකින් පළාත් සභාව කඩා ගෙන වැටෙනවා. පළාත් සභාව කඩා ගෙන වැටෙන කොට ඊටත් වඩා වැඩි වේගයකින් පුාදේශීය සභාව කඩා ගෙන වැටෙනවා. ඇයි? වෛර දේශපාලන කණ්ණාඩියෙන් විතරයි සියල්ල බලන්නේ. ලෝකයේ කෙල් මිල වැඩි වන එක හිතන්නේත් දේශපාලන කණ්ණාඩිය දමා ගෙන. ලෝකයේ තිරිභු පිටි මිල වැඩි වන එක බලන්නේත් දේශපාලන කණ්ණාඩිය දමා ගෙනයි. ඒකටයි ලියන්නේ. ඒ කියන්නේ ලියන, කියන මහත්වරුත් දෙවි හාමුදුරුවන්ගේ නාමයෙන් තමනුත් ජීවත් වන්නේ මේ ලෝකයේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ලෝකයට එන මිනිස්සු හිතා ගෙන ඉන්නවා අජරාමර වෙනවා කියලා. මා හිතන විධියට මිනිසකු ජීවත් වන්නේ දවස් 30,000යි. ජීවත් වෙන්න තිබුණු එක දවසක් අද, දැන් ඉවර වුණා. අපි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ වෙසක් පොහොයවල් 95ක් පන්සල් යන්නයි. වැඩිම වුණොත් වෙසක් පොහොයවල් 95ක් විතරයි මිනිහකුට පන්සලට යන්න පුළුවන් වන්නේ. මම දැන් වෙසෙක් පොහොයවල් 45ක් විතර පහු කරලා ගිහිල්ලා. තව යන්න තිබෙන්නේ 45ක් විතර තමයි. අපි කැමැති වුණත්, අකැමැති වුණත්, බදා ගෙන හිටියත්, අඩා ගෙන හිටියක් කුජිත වෙන එක වෙනවාමයි. ඒක නිසා, ඒ මැරෙන මිනිස්සු, ඉපදෙන්න ඉන්න මිනිස්සු වෙනුවෙන් මේක හදලා තියන්න ඕනෑ. මේ යුද්ධය නතර කරලා තියන්න ඕනෑ. තුස්තවාදය ඉවර කරලා තියන්න ඕනෑ. ඉතිරි වෙසක් පොහොයවල් 45ට ඉස්සර වෙලා ආණ්ඩු ගන්න පුළුවන් ද, අරව මේවා වෙනම කල්පනා කරන්න. ඒ ආණ්ඩු ගැනීමේ නාහය පතුය නිසා මුළු රටක්, ජාතියක් එහෙම පාවා දීලා අසතා පුකාශ එක නතර කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කිසිම සංවාදයක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඇයි? ඒකට හොඳම උදාහරණය මේකයි. ජනතාවට සහන දෙන මේ පනත් ෙ. කෙටුම්පත් ටිකට විරුද්ධව කථානායකතුමාගේ මේසය උඩ තිබුණ කොළය උස්සා ගෙන ගියා නේ. ජනතාවට දෝහී වැඩක් කරලා ජනතාවගේ බොටුව මිරිකලා කළා නම් ඒක කමක් නැහැ.

නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඉස්සර මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නීති ගැන විවිධ විවාද ඇති වන කොට - අසූ ගණන්වල ඉඳලා මා නම ඒ නීති විවාදයක දී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කවදාවත් කථා කරලා නැහැ - ඒ කාලයේ හිටපු කථානායක ස්ටැන්ලි තිලකරත්න මැතිතුමා හිටියා, එස්.එල්. ගුණසේකර මැතිතුමා හිටියා, අනෙක් පැත්තෙන් ලලිත් ඇතුලත්මුදලි, ගාමිණී දිසානායක වාගේ නීතිඥවරු හිටියා, ඒ ගොල්ලෝ ඒ පිළිබඳව ගැඹුරට කථා කළා; අපි අහ ගෙන හිටියා. ඊ ළහට සෞඛාා ක්ෂේතුය ගැන කථා කරන කොටත් මන්තීුවරු හැටියට වෙද මහත්වරුත් ඇවිල්ලා හිටියා, වෛදාා ක්ෂේතුයේ බොහෝ උගත් දොස්තර මහත්වරු හිටියා, එතකොට ඒ මන්තීතුමන්ලා, වෛදාා ක්ෂේතුය ගැන, බෙහෙත් හේත් ගැන, ඒවායේ තිබෙන ගුණ අගුණ, ඒවායේ තිබෙන දේවල් ගැන කථා කළා; අපි අහ ගෙන හිටියා. මුදල් පිළිබඳ දේවල් ගැනත් කථා කළා. මුදල් ඉල්ලුම මොකක්ද, මුදල් සැපයුම මොකක්ද, මුදල් අච්චු ගහන්නේ කොහොමද, අච්චු ගැහීමේ නාහය මොකක්ද, එම් $\overline{1}$  මොකක්ද, එම් $\overline{2}$  මොකක්ද කියලා දන්න මිනිස්සු කට්ටියක් ඒ ගැන කථා කළා. අනෙක් අය අහ ගෙන හිටියා. උතුරු නැඟෙනහිර පුශ්නය වාගේ බරපතල දේශපාලන පුශ්න තිබුණා. ඒවා ගැඹුරට අධාායනය කරපු මිනිස්සු හිටියා. ඒ අය කථා කළා. අපි අහ ගෙන හිටියා. දැන් මේක එහෙම නොවෙයි. සර්වතෝහදු වෙලා. තමන් තමයි, මුළු ලෝකයේ සියලුම දේ දන්නා අය කියලා සිතා ගෙන, මහා පුාඥයෝ කියලා සිතා ගෙන තප්පුලනවා. අපේ ගම්වල කථාවක් තිබුණා, ගොනෙක් වුණාට කමක් නැහැ, තප්පුලන්නට එපාය කියලා. මොකද, තප්පුලන්න, තප්පුලන්න තමයි තේරෙන්නේ තමන් අර ජාතියේ කෙනකුය [ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

කියලා. ඉතින් ඒ නිසා දන්න කෙනකු, දන්න දෙයක් කියන කොට අහ ගෙන ඉන්න ඕනෑ. මා නම් මේ ලෝකේ සංසාරයක් දන්නේ නැහැ, මේ විදුලි ඉංජිනේරු ශාස්තුය ගැන. මා කවදාවත් ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මම වෛදා කර්මය ගැන දන්නේ නැහැ. අපට එහෙම උගන්වලා නැහැ. මධා මහා විදාාල, මහා විදාාල හරහා රුපියල් 180 බැංකු යෙට අපට ඉගැන්නුවේ. මුදල් ගැන, බැංකු ගැන, අරවා මේවා ගැන තමයි ඉගැන්නුවේ. මේ සමාජය ඒක අපට ඉගැන්නුවේ. ඒක ගැන තමයි, මා කථා කරන්නේ. ඒක දිරවන්නේ නැති වෙන්නට පුළුවන්; ඒක තේරෙන්නේ නැති වෙන්නට පුළුවන්. ඉතින් ඒකට මා මොකද කරන්නේ?

මේ වීරුද්ධ වුණු සියලුම මුදල් පනත් ජනතාවට බදු සහන ලබා දෙන්න ගෙනාපු පනත්. ඒ නිසා කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලා අදවත් පැහැදිලි කර ගන්න, ජනතාවට බදු සහන ලබා දෙන්න ගෙනෙන මුදල් පනත්වලට මෙහෙම විරුද්ධ වීමක් ඉතිහාසයේ කවදාවත් සිදු වෙලා නැහැ කියන එක ගැන. ඒක අවාසනාවන්ත තත්ත්වයක්. ගරු කථානායකතුමා කිව්වා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිදු වෙලා තිබෙන සිද්ධීන් ගැන. ඒ අනුව ඉතිහාසයේ මේ විධියට ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳව ගැටලුවක් මතු වුණේ නැහැ කියලා එතුමා කිව්වා. ඉතිහාසය නැවත නැවත ලියැ වෙනවා. ඒ නිසා අර මා කිව්ව ආකාරයට වෙසක් පෝය 95ක් ඉන්නවාය කියන චින්තනය යටතේ, අප සියලු දෙනා ඒකට විතරක් පන්සල් යන්න ආපු කට්ටියක් නිසා, අප සියලු දෙනා එකතු වෙලා පාර්ලිමේන්තුව පුබුද්ධ පාර්ලිමේන්තුවක් බවට පත් කර ගෙන ජනතාවට අභිතකර පනත්වලට විරුද්ධ වෙන්නත්, භිතකර පනත්වලට පක්ෂ වෙන්නත්, ජනයාට හිතකර ආකාරයට අලුත් පනත් සම්මත කර ගන්නත් උදවු කරන්නය කියන ආයාචනය කරමින් මගේ වචන දෙක, තුන මෙයින් අවසන් කරනවා.

# පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තූතියි. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා.

[පූ.භා. 11.55]

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මුදල් පනත් දෙකක් සම්බන්ධ රෙගුලාසි පිළිබඳවත්, ඒවා මේ රටේ ජනතාවට බලපාන්නේ කොහොමද කියන කාරණය ගැනත්, ඒ වාගේම මේ විවිධ පනත් සම්මත කරමින් යාම තුළ අපේ රටේ සිටින අහිංසක ජනතාවට ඇති වන දරන්නට බැරි පීඩනය පිළිබඳවක්, මහජන නියෝජිතයකු විධියට මට දැනෙන දේ පිළිබඳව යම් වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා විශේෂයෙන්ම සන්තෝෂ වෙනවා. විශේෂයෙන්ම බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාව මා පෞද්ගලිකව හොදින් දන්නවා. එතුමා ගැන මට පෞද්ගලිකව කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් දේශපාලනය ගැන කථා කරන කොට, මේ ගරු සභාවේ ඉඳ ගෙන එදා එතුමා කියපු කථාවලයි, අද එතුමා කියන කථාවලයි පරස්පරය පිළිබඳව මට වැටහෙන කොට, දේශපාලනයේ තිබෙන කනගාටුදායක තත්ත්වයයි මට දැනෙන්නේ. මොකද, එතුමා බොහොම දක්ෂයි, සංඛාහ ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නට. එතුමා හැම විටම උත්සාහ කරනවා, සංඛාා ලේඛනවලින් මතයක් ඉදිරිපත් කරන්නට. හැබැයි අද එතුමා ඒ සංඛාන ලේඛන මත සිර වෙලා ජනතාවගේ පුශ්නවලට සංඛාහ ලේඛනවලින් විසඳුම් ලබා දීම මත අද ජනතාවට එතුමාව නිකම් විහිඑවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා ය කියන එකයි මට හැඟෙන්නේ. එතුමා කිව්වා, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල ඉහළ යනවා, ඒ නිසා අපට පාලනයක් කරන්න බැහැ, අපටත් ඒක දරා ගන්නට වෙනවාය කියලා. ඉන්දියාව, චීනය, බටහිර රටවල් ඔය ආදී වශයෙන් විවිධ රටවල් ආශූයෙන් උදහරණ ගනිමින් එතුමා කථා කළා. මට හිතෙන්නේ දැන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මීල ඉහළ යනවා නම්, රටවලටත්, හැම රටවලටමත් ඒක බලපානවා කියලායි. ඉන්දියාවටත් බලපානවා; චීනයටත් බලපානවා; අනෙක් හැම රටවලටමත් බලපානවා. මා පසු ගිය කාලයේ ඉන්ටර්නෙට් එකෙන් බැලුවා, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල ඉහළ යන කොට, ඉන්දියාවේ තෙල් මිල කොහොම ද ඉහළ යන්නේ කියන කාරණය ගැන. මට මතක හැටියට, පසු ගිය වසර තුළම ඉන්දියාවේ තෙල් මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙන්නේ දෙ පාරයි නැත්නම් තුන් පාරයි. පෙබරවාරි මාසයේ මීල ඉහළ ගිහින් තිබෙන්නේ සත ගණනකිනුයි. එහෙත් පෙබරවාරි මාසයේ තෙල් මීල අඩු වුණු අවස්ථාත් තිබෙනවා. හැබැයි ලංකාවේ මේ කොහොම ද කියලා අපි බලමු. තත්ත්වය ඉස්සෙල්ලාම වාහන ගෙනාපු දවසේ ඉඳලා අපි හිතමු. මේ රටට පළමු වන වාහනය ආනයනය කරලා අවුරුදු 100කටක් වැඩියි තේ. 1902 කියලා හිතමු. මේ රටට ඉස්සෙල්ලාම වාහනය ගෙනාපු දවසේ ඉඳලා අවුරුදු 100කට වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ වසර සියය තුළම, නැත්නම් එකසිය ගණන තුළම ඒ වාහනය ගෙනාපු දවසේ ඉඳලා මේ රටට ඉන්ධන සපයන්නට අවශා වුණා. ඒ අනුව ඉන්ධන මිල වැඩි වෙලා, වැඩි වෙලා, වැඩි වෙලා 2004 දී අපි ආණ්ඩුව භාර දෙන කොට පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 52ක් වුණා. හැබැයි, මේ ආණ්ඩුව ඇවිල්ලා අවුරුදු තුනක් ඇතුළත, - සමස්තයක් විධියට කුමන ආණ්ඩු බලයේ තිබුණත් 2004 දක්වා අවුරුදු එකසිය ගණනටම පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 52 දක්වා තමයි වැඩි වෙලා තිබුණේ. - 2004 ඉඳලා 2007 වන කොට රුපියල් 52ට තිබුණ පෙටුල් ලීටරය රුපියල් 117ක් වෙලා තිබෙනවා. අර අවුරුදු ගණනටම වැඩි වෙලා වැඩි වෙලා ඇවිත් රුපියල් 52යි වුණේ. අවුරුදු තුනක තරම් කෙටි කාලයක් ඇතුළත පෙටුල් ලීටරයක මිල රුපියල් 52 සිට රුපියල් 117ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් රටේ ආර්ථිකය ගැන තේරුම් ගන්න තවත් කුමන කතා ද? තමුන්නාන්සේලා හැම කෙනෙක්ම දන්නවා, පෙටුල්, ඩීසල්, භූමිතෙල් මිල වැඩි වනවාය කියන්නේ පුවාහන ගාස්තු වැඩි වනවාය කියන එක බව. බස් ගාස්තු වැඩි වනවා; දුම්රිය ගාස්තු වැඩි වනවා. පුවාහන ගාස්තු වැඩි වන නිසා නුවරඑළියෙන් ගෙනෙන එළවලු ටිකේ ඉදලා, සීනිවල ඉදලා සියලුම බඩුවල මිල මේක රටේ සියලුම ක්ෂේතුවලට බලපානවා. වැඩි වනවා. ඉතින් මේවා කතාවලට පමණක් සීමා වෙලා වැඩක් නැහැ. මෙතැනට ඇවිල්ලා අපි සංඛාහ ලේඛන ඉදිරිපත් කරලා ගියාට මේ රටේ පුශ්න විසඳෙන්නේ නැහැ. සංඛාා ලේඛනවලින් මිනිසුන්ගේ බඩ පිරෙන්නේත් නැහැ, සංඛාා ලේඛනවලින් මිනිසුන්ගේ පුශ්න විසඳෙන්නේත් නැති බව මා එතුමාට කියන්න කැමැතියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, 1989 දී එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවාම ලලිත් ඇතුලක්මුදලි, ගාමිණී දිසානායක ආදී හිටපු ඇමතිවරු විවිධ විෂයයන් ගැන කතා කළාය; මෙතුමන්ලා නිශ්ශබ්දව අහ ගෙන හිටියාය කියා. මා දන්නා හැටියට නම් ඒ කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු ඇමතිවරු බොහෝ විට කතා කළේ මේ රටේ සංවර්ධනය ගැනයි; මේ රටේ දැවැන්ත සංවර්ධන යෝජනා කුම ගැනයි. එතුමන්ලා මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් බොහෝ දේවල් කතා කළා. නොදන්නාකම නිසා සමහර අය කතා නොකර හිටියා නම් - [බාධා කිරීමක්] ඒක වැරදියි. විශ්වවිදාාලයේ දී ආර්ථික විදාාව ඉගෙන ගෙන තිබෙනවා නම්, නීතිය හදාරා තිබෙනවා නම් තරුණ මන්තීවරුන් විධියට අපට මේවා ගැන කට පියා ගෙන ඉන්න බැහැ.

අද මේ රටේ ජනතාවට තිබෙන අමාරුකම මේ රටේ ඇමතිවරුන්ට දැනෙන්නේ නැහැ. මේ ඇමතිවරු කියන විධියට නම් මේ රටේ පුශ්න නැහැ. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. දැන් බලන්න, පිටි මිල රුපියල් 13කින් වැඩි වුණා. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම ගණනකින් පිටි මිල වැඩි වුණේ මේ වතාවේදී යි. පිටි මිල වැඩි වුණාම ඒක ලංකාවේ හතර දිග් හාගයේම ඉන්නා අහිංසක

ජනතාවට බලපානවා. වතුකරයේ ඉන්න කම්කරුවෝ ගැන හිතුවොත් ඒ අයගේ දෛනික වැටුප රුපියල් එකසිය ගණනක්, දෙසිය ගණනක් තමයි වෙන්නේ. ඒ මිනිස්සු බොහොම සරල ජීවිතයක් තමයි ගත කරන්නේ. සමහර විට වැඩට ගිහින් ඇවිල්ලා රොටියක් හදා ගෙන කනවා, නැත්නම් තෝසෙ හදා ගෙන කනවා. ඉතින් මේ පිටි මිල වැඩි වීම ඒ අයගේ ජීවිතයට කොයි තරම් බලපානවා ද කියලා බලන්න. පිටි මිල වැඩි වුණු නිසාම පාන් මිලත් වැඩි වුණා. දැන් පාන් ගෙඩියක් රුපියල් 38යි. ඒ කාලයේ පාන් ගෙඩියක් රුපියල් 12කට විතර තමයි තිබුණේ. දැන් ඒක රුපියල් 38ක් වෙලා. හෙට, අනිද්දා වන කොට රුපියල් 45, 50ක් වෙයි. ඇයි, මේක මේ ඇමතිවරුන්ට තේරෙන්නේ නැත්තේ? එක පවුලක පස් හය දෙනෙක් ඉන්නවාය කියා අපි හිතමු. සමහර විට ඉස්කෝලෙ යන තරුණ ළමයින් එහෙම - [බාධා කිරීමක්]

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තීතුමනි, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா )

(The Hon. Felix Perera)

"ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

# ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා බොහොම සතුටු වෙනවා, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේ දී මට කතා කරන්න ලැබීම ගැන. මා සඳහන් කරමින් සිටියේ, පිටි මිල වැඩි වීම ජනතාවට කොතරම් දුරට බල පා තිබෙනවා ද කියන කාරණය ගැනයි. පිටි මිල වැඩි වුණු නිසාම අද පාන් ගෙඩියක් රුපියල් 38 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පස්, හය දෙනෙක් ඉන්න පවුලකට පාන් ගෙඩි කීයක් ඕනෑ ද? නිකම් සරලව හිතමු. අපට සංඛාා ලේඛන වැඩක් නැහැ. මේවා පුායෝගිකව කිුයාත්මක වන විධිය ගැන නේ අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. පස්, හය දෙනෙක් ඉන්න පවුලක් වුණොත් සමහර විට තරුණ ළමයින් ඉන්න පවුලක් වුණොත් එක් කෙනෙක් පාන් ගෙඩියක් වුණත් කයි. අඩුම වශයෙන් එක් කෙනකුට පාන් භාගයක්වත් ඕනෑ. එතකොට ඉතින් පස්, හය දෙනෙක් ඉන්න පවුලකට පාන් ගෙඩි කීයක් ඕනෑ ද? ගරු ඇමතිතුමාම කියපු විධියට පාන් නිකම්ම කන්න බැහැ. සැමන් ටින් එකක් ඕනෑය, ලූනු කපලා දමන්න ඕනෑය කියා එතුමා කිව්වා. එතකොට සැමන් ටින් එකට කීයක් යනවා ද? පානුයි, සැමනුයි කන්න එක වේලකට කීයක් වැය වෙනවා ද? රුපියල් දෙසිය ගණනක දෛනික වැටුපක් ලබන අයයි ඉන්නේ. මේ රටේ බහුතරයක් ඉන්නේ දුප්පත් අයයි. ආර්ථික වශයෙන් බොහොම අමාරුවෙන් ජීවත් වන අයයි ඉන්නේ. එක වේලක් පානුයි, සැමනුයි කන්න කීයක් වැය වෙනවා ද? මම දන්නා විධියට පානුයි, සැමනුයි කන්නෙත් නැහැ. සම්බෝලයක් හදා ගෙන කයි. සම්බෝලයක් හදා ගෙන කන්න වුණත් කීයක් යනවා ද? අද පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 25යි. ගණන් හදලා බලන්න, ගරු

ඇමතිතුමනි. මේ වගේ එක වේලක් කන්න රුපියල් 150ක්, 200ක්, 250ක් යනවා නම් අනික් වේල් දෙක කන්න කීයක් යනවා ද? ඒ වාගේම තමන්ගේ ළමයි පාසල්වලට යවන්න ඕනෑ. ඒ ළමයින්ට බස් ගාස්තු දෙන්න ඕනෑ. විදුලි බිල් ගෙවන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ලාම්පු කෙල්වලට වියදම යනවා. ඒ වාගේම තවත් බොහෝ වියදම් තිබෙනවා. අනික් බඩු ගෙනෙන්න ඕනෑ. එළවලු, තුනපහ ආදී දේවල්වලට වියදම යනවා. පවුලක් වුණාම ඒ වාගේ බොහෝ වියදම් තිබෙනවා. මේ වාගේ පුායෝගිකව කියාත්මක වන විධියට සරලව ගණන් හදා බැලුවම - ආර්ථික විදාානුකූලව නොවෙයි - අද ජනතාවට ජීවත් වන්න කොච්චර අමාරු ද කියන එක අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ.

ඒ වාගේම මාධාාවලින් මා දැක්කා, ජනාධිපතිතුමා නිකවැරටියේ ගිහිල්ලා වප් මහුලක් කළා. අප සතුටු වෙනවා, ඒ වාගේ දේශීය දේවල් සාම්පුදායික විධියට කිරීම ගැන. ඒකේ පුශ්තයක් නැහැ. නමුත් නිකවැරටියේ අපේ ගොවි මහත්වරු මට කිව්වා, "අපට හරි අමාරු වුණා, වප් මහුලට මී හරක් ටිකක් හොයා ගන්න" කියලා. ඒ මොකද? තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති, අද බොහෝ පුදේශවල ගොවිතැන කළත්, කෘෂිකර්මය කළත් ටැක්ටර් භාවිතයෙන් තමයි බොහෝ පුදේශවල කුඹුරු භාන්නේ. එතකොට ටුැක්ටරයකින් කුඹුරු අක්කරයක් හාන්න ඉස්සර රුපියල් දෙදහස් ගණනක් තුන් දහස් ගණනක් තමයි ගියේ. මැත කාලයේ ඉඳිලා ටුැක්ටරයකින් කුඹුරු අක්කරයක් හාන්න රුපියල් පන් දහස් ගණනක්, හය දහස් ගණනක් යනවා. ඊට පස්සේ අක්කරයක් අස්වද්දන්න තෙල් ඕනෑ; පොහොර ඕනෑ. ඒ වාගේම ශුමයට කරන ගෙවීම අද හරි වැඩියි. මේ ඔක්කොම යොදා ගෙන තමයි කුඹුරක් වපුරන්න වෙන්නේ. එහෙම කරලත් වැස්ස නැතිව ගොවිතැන පාළු වූණොත් ඒ මිනිසුන්ට වහ කන්න, වහ බොන්න තමයි වෙන්නේ. මේක සරල කාරණාවක් නොවෙයි. අපේ රටේ ජීවත් වන බහුතරයක් ගොවිතැන ආශුයෙන් තමයි ජීවත් වන්නේ. එතකොට මේක සරලව ගන්න බැහැ. මේ තෙල් මිලේ ඉඳලා වැඩි වීම විවිධ ක්ෂේතුවලට බලපානවා. ඉදිරියේ දී ජනතාව කුඹුරු අස්වද්දන එක නැත්නම් ගොවිතැන් කරන එක නතර කරනවා.

අද හාල් කිලෝවක් රුපියල් 50ට නැගලා. මා අහන්නේ එක වේලකට පාන් කෑවත්, හාල් කිලෝවක් රුපියල් 50 ගණනේ අර ගෙන අනික් මාළු පිනි සියලු දේවල් එක්ක මිනිසුන්ට දවසකට තුන් වේලක් කන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් අද නැහැ. මේ තත්ත්වයට කවුද වග කියන්නේ? එදා මහින්ද චින්තනයෙන් කිව්වා, ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මීල ඉහළ යන විට ලංකාවේ මීල ඉහළ යවන්නේ නැති විධියට පාලනය කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා කියලා. මා අහනවා, මේ පාලනය කරන කුමය ද කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ ශත පණහකින්, රුපියලකින් මොනවා හරි භාණ්ඩයක මිල වැඩි වූණා නම් - මේ විධියට කවදාවත් වැඩි වුණේ නැහැ. අද වැඩි වෙන්නේ පොඩි ගණන්වලින් නොවෙයි. අද වැඩි වෙන්නේ රුපියල් 10ත් 15ත් විශාල ගණන්වලින් - ආණ්ඩු පක්ෂය විතරක් නොවෙයි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විතරක් නොවෙයි, හෙළ උරුමය විතරක් නොවෙයි, මේ ඔක්කොම අය පාරවල්වලට බැස්සා; උද්ඝෝෂණ කළා; පෙළපාළි ගියා; වහා බඩු මිල අඩු කරව් කියා පෝස්ටර් වාහපාර ගෙන ගියා. අද ඒ එකක්වත් දකින්නට නොලැබීම මට නම් හරි කනගාටුවට කරුණක්, අපේ කාලයයි, මේ කාලයයි සංසන්දනය කරද්දී.

අද මේ වාගේ බඩු මිල ඉහළ යාමක් තිබෙන්නේ ඇයි කියලා අපේ බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා පුකාශ කළා. පුධාන වශයෙන් ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල ඉහළ යන විට ලංකාවට විතරක් නොවෙයි, අනික් රටවලටත් ඒවා බලපානවා. ඉන්දියාව ගත්තත්, චීනය ගත්තත් ඒ රටවල් වේගයෙන් දියුණු වෙනවා. ඒ රටවල හොඳ ආර්ථික වර්ධන වේගයක් තිබෙනවා. මේ වාගේ උද්ධමනයක් නැහැ. අද අපේ රටේ - ලංකාවේ - උද්ධමනය සියයට 21යි. අපේ රටේ උද්ධමන වේගය ලෝකයෙන් ම දෙ වෙනි වෙන්නේ සිම්බාබ්වේ රටට විතරයි. මේක බරපතළ තත්ත්වයක්. මේක සුළු කොට තකන්න බැහැ. ඒ වාගේම අද බලන්න මේ රටේ තිබෙන වියදම්. එතුමා පැහැදිලි කළා,

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

ඇමතිවරු එකසිය ගණනක් පත් කර ගෙන තිබෙනවා; ඒ ඇමතිවරු එකසිය ගණනට එතරම් වියදමක් නැහැ කියලා. අපට නම් මිලියන දෙකුන් දාහක් කියන්නේ ඇත්තටම ලොකු ගණනක්. අපේ රටේ අහිංසක මිනිසුන්ට ඒක ලොකු ගණනක්. ඇමතිවරුන්ට ලක්ෂයක් දෙනවා, නිවාස කුලිය. ඒ වාගේම වාහන විශාල ගණනක් දෙනවා. Security එක එකසිය ගණනක් දෙනවා. ඒ වාගේම තව වියදම් දෙනවා. ඒ වාගේම බලන්න, විදේශ සංචාර. මේ විදේශ සංචාරවලට business class ටිකට එකක් අර ගෙන යන්න කීයක් යනවා ද? මේ ඔක්කොම එකතු කර බලන් විට සියලු වියදම මිලියන ගණනක් යනවා. කල්පනා කර බලන්න. ජනාධිපතිතුමා යද්දී අවම ගණනේ සිය දෙනෙක්වත් යනවා; පුතාලාට තවත් ගණනක් යනවා. සහෝදරයන්ට තවත් ගණනක් යනවා. ඉතින් මේවාට යන්නේ කාගේ සල්ලි ද? මේවා කරන කොට බඩු මිල වැඩි වෙන එකත් අහන්න දෙයක් ද කියා මම මේ අවස්ථාවේදී අහන්න කැමතියි.

ඒ වාගේම ඊයේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ දී සිමෙන්ති මීල වැඩි කිරීම පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කර තිබෙන බව මට දැන ගන්න ලැබුණා. මා දන්නා විධියට සිමෙන්ති කොට්ටයක මීල රුපියල් 675ක් ද කොහෙද වෙනවා; හත් සිය ගණනක් වෙනවා. මේ අවුරුද්ද ඉවර වෙන්න ඉස්සෙල්ලා සිමෙන්ති කොට්ටයක මීල රුපියල් 1000ක් වෙනවා ලු. මේ අවුරුද්ද අවසාන වෙද්දී සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් 1000ක් වෙනවාය කියා ඒ ආයතනයක ප්‍රධානියෙක් මට කිව්වා. සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් 1000ක් වුණාම මිනිස්සු ගෙවල් හදන්නේ කොහොම ද? දැන් යකඩවල මීල ගත්තත් එහෙමයි. සියලුම දේවල මීල වැඩි වෙමින් යනවා. මේ තත්ත්වය තුළ මේ අහිංසක මිනිස්සු සුළු වැටුපක් අර ගෙන මේවාට මුහුණ දෙන්නේ කොහොම ද? තමන්ගේ නිවාස හදා ගන්නේ කොහොම ද, ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය දියුණු වෙන්නේ කොහොම ද කියා මම මේ ආණ්ඩුවෙන් අහන්න කැමතියි.

ඒ එක්කම දැන් හෙට අනිද්දා දුම්රිය ගාස්තුත් වැඩි කරන්න හදනවා. දැන් දුම්රිය ගාස්තුත් වැඩි කරන්න ඕනෑ යයි කියා තිබුණා. ඒ වාගේම බස් ගාස්තු ආදී ඒ සියලුම දේවල් ඉදිරියේ දී වැඩි කරන්න තීරණය කර තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ කොම්පැනිකාරයන්ට හොඳයි කියන එකයි මම දකින්නේ. දැන් පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියක් තිබෙනවා. මේ පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය ඉන්නේ පාරිභෝගිකයන් වෙනුවෙන් ද, එහෙම නැත්නම් මේ කොම්පැනිකාරයන් වෙනුවෙන් ද කියා මම අහන්න කැමතියි. මේ පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියෙන් අවසර දීලා තමයි මේවා වැඩි කරන්නේ. මේ බොහෝ හාණ්ඩවල මිල වැඩි කරන්නේ පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියෙන්. "කොම්පැනි තිබෙන්නේ දන් සැල් දෙන්න නොවෙයි" කියා අපේ ඇමතිතුමාම කියා තිබුණා තේ. එතකොට මට පෙනෙන විධියට මේ ඇමතිවරු ඉන්නේ, පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරිය තිබෙන්නේ, මේ රජය ඉන්නේ මේ ඔක්කොම තිබෙන්නේ බඩු මිල වැඩි කරන්න කියලයි. ඒ නිසා තරුණ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු විධියට මම මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේවා සරලව ගන්න එපාය කියලයි. මේවා නිකම් දේශපාලන කථා බවට විතරක් පත් කර ගන්න එපා. ජනතාව ගැන මීට වඩා හෘදයාංගමව බලන්න; ජනතාවගේ පැත්තෙන් බලන්න. ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක්ය, ජනතාව වෙනුවෙන් පත් කර ගත් ආණ්ඩුවක් ය කියා මේ පත් වුණ ආණ්ඩුවට මේ විධියට ජනතාවට තළා පෙළන්න, ජනතාවට අමාරුකම් ඇති කරන්න කිසිම සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ. ඒ මිනිසුන්ගේ අහිංසකකම හෝ නුගත්කම නිසා ජනතාව හිතා ගෙන ඇත්තේ මෙය තමන්ගේ පුශ්නයක්ය, තමන්ගේ අඩු පාඩුවක්ය කියා වෙන්න ඇති.

අද බලන්න, මේ රටේ තරුණ පරපුර අනාගතයේ ණයකාරයන් බවට පත් කරලා. මේ ආණ්ඩුව ණය ගන්න හැටි දැක්කාම පුදුම හිතෙනවා. ඉතිහාසයේ මේ රටේ ආණ්ඩු World Bank එකෙන්, ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලින් - IMF එකෙන් - විවිධ ආධාර කණ්ඩායම්වලින් අපේ රටට ණය අර ගෙන තිබෙන බව

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. සමහර ඒවා ආධාර ස්වරූපයෙන්ම අර ගෙන තිබෙනවා. සමහර ඒවා ණය ආධාර වශයෙන් අර ගෙන තිබෙනවා. බලා ගෙන යන කොට සමහර ඒවාට සියයට දශම 25 පොලියට ණය අර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ අර ගෙන තිබෙන්නෙක් අවුරුදු හතළිහ, පණහ වශයෙන් දීර්ඝ කාලීන ණය. අවුරුදු 10ක grace period එකක් දීලයි අර ගෙන තිබෙන්නේ. අවුරුදු දහයක් යන තුරු ණය වාරිකවත්, පොලියවත් ශත පහක්වත් ගෙවන්න ඕනෑ නැහැ. දැන් කොහොම ද මේ ණය ගන්න යන්නේ? අපි ඒ කාලයේ සියයට දශම 25 පොලියට ණය ගත්තත්, දැන් ණය ගන්න යන්නේ සියයට 7 පොලියටයි. ඒකත් අවුරුදු පහෙන් ගෙවන්න ඕනෑ. කොහොමද මේ ණය ගෙවන්නේ? මේ ණය ගෙවන්නේ ජීවත් වෙන්න බැරිව සිටින අහිංසක ජනතාවගෙන් ලබා ගන්නා බදු මුදල්වලින්. ඇයි අර සියයට දශම 25 පොලියට ණය ගැනීමට හැකියාව තිබෙද්දී මේ වාගේ වැඩි මුදලට ණය ගන්නේ? මා දන්නා විධියට නම් ඒ සියයට දශම  $2\overline{5}$  පොලියට ණය ගනිද්දී හරියට වාාාපෘති ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. පියවරෙන් පියවරටයි ඒ මුදල් දෙන්නේ. ඒ වාගේ කිුයාපරිපාටියක් procedure එකක්- තිබෙනවා. මේ HSBC වගේ ආයතනවලින් ණය ගනිද්දී ඒවා වියදම කරන්නේ කොහොමද කියන එකේ පුශ්තයක් නැහැ. හරියට අවුරුදු පහෙන් ගෙවන්න ඕනෑ. ඉහළ පොලියකටයි දෙන්නේ. මම දන්නා විධියට HSBC එකෙන් ණය ගන්න හදන කොට ඉදිරිපක් කළ වාාාපෘතිවලට පවා වේලාසනිනුත් ණය ලැබී තිබෙනවා. අපට මේ වාගේ හරි පුශ්න තිබෙනවා; ගැටලු තිබෙනවා; සැක මුසු තැන් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රජයේ සිටින ඇමතිවරුන්ගෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේ පාපකර්ම කරන්න එපාය කියායි. මම හෝ කවුරු හෝ වැරැද්දක් කරනවා නම් ඒවා පටිසං දෙනවා. අපි ඕනෑ කරම් ලස්සණට ඉදියි; හොඳ සුබෝපභෝගී ජීවිත ගත කරයි. නමුත් අර බුදුන් වහන්සේගේ දේශනාව අනුව දිට්ඨධම්ම වේදනීය කර්මය කියා එකක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවා අපට පටිසං දෙනවා. මේවා අපට ගැළපෙන්නේ නැහැ. අපට දරන්න බැරි විධියට, මේ අහිංසක මිනිසුන්ගේ සීනි කිලෝ එකෙන්, අහිංසක මිනිසුන්ගේ පාන් රාත්තලෙන්, අහිංසක මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න තිබෙන හාල් කිලෝ එකෙන් මේ විධියට බදු අය කරමින්, මේ වාගේ සුර සම්පත් විදිමින්, විදේශ සංචාරවල යෙදෙමින්, තමන්ගේ විවිධ සුඛ විහරණයන් සඳහා පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳව ජනතාවගේ ශාපය මේ ආණ්ඩුවටත් යොමු වෙන බව මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න

මම මීට වැඩිය කථා කරන්න බලාපොරොක්තු වෙන්නේ නැහැ. මට කාලය ලබා දීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි. ගරු පිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 12.13]

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පක් අමාකාතුමා)

் (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට පෙර කථා කළ ගරු මන්තීතුමාගේ කථාවටත් මා යමක් කියන්නම්. ඊට පුථම අද පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද 2000 අංක 56 දරන කල්බදු මූලාකරණ පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝගය පිළිබදව වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට ඕනෑ. කල්බදු මූලාකරණ පනත යටතේ නියෝගය ගැන සැලකුවොත් ශී ලංකාවේ කල්බදු සමාගම් 73ක් විතර තිබෙනවා. ඒවා බැංකු ආයතන, විදේශ බැංකු ආයතන ආදිය. සමහර පෞද්ගලික ආයතනත් තිබෙනවා. ඔරෙක්ස් ලීසිං සමාගම; ද හිනෑන්ස් සමාගම වාගේ

කල්බදු වැඩ පිළිවෙළේ දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ නියැලෙන සමාගම කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ විධියට කල්බදු ක්ෂේතුයේ වාාාපාර කටයුතු මෙහෙය වුවත් සමහර වාාාපාර ආයතන 1982 අංක 17 දරන සමාගම පනත යටතේ ලියාපදිංචි වීමකින් තොරවයි තමන්ගේ වාාාපාරය කර ගෙන යන්නේ. එවකට තමුන්නාන්සේලාගේ චොක්සි මැතිතුමා මුදල් ඇමති ධුරය දරන කාලයේ සමාගම පනත යටතේ ලියාපදිංචි වී නොමැති කල්බදු මූලාකරණ සමාගම්වලට තම වාාාපාර වසර දෙකක් ඇතුළත අනිචාර්යයෙන්ම ලියාපදිංචි කරන්නට ඕනෑය කියා නියෝගයක් පැනෙවවා. එහිදී නිකුත් කළ පුාග්ධනය මිලියන 75ට එතුමා සීමා කළා. බොහොම හොඳ වැඩක් එතුමා කළේ. නමුත් මෙම නියෝගයට විරුද්ධව සමාගම දෙකක් අධිකරණයට ගියා. ඒ තමයි ඉසුරු සහ කයිරෝ කියන සමාගම දෙක. ඒ සමාගම දෙක උසාවියේ නඩු පැවරුවා. නඩු පැවරුවායින් පස්සේ මිලියන විසි පහට සීමා කරන්නය කියා උසාවියෙන් තීන්දුවක් දුන්නා. මොකද, අධිකරණයට ගරු කිරීමේ කියාවලිය නිසා, ඒකට එකහ වන්නට සිද්ධ වුණා.

එසේ තිබියදී 2000 අංක 56 දරන කල්බදු මූලාකරණ පනත යටතේ නියෝගයෙන් අද යෝජනා කරන්නේ, මේවායේ නිම් පුාග්ධනය මිලියන පණහට වැඩි කරන්නටය කියායි. නිම් පුාග්ධනය මිලියන පණහට වැඩි කරන්නට යන්නේ ඒ සමාගම්වල අනනාකාවක්, ඒ වාගේම ඒ අයගේ හැකියාවක් පිළිබඳ සුපරීක්ෂා වෙන්නයි. එහෙම නැත්නම බදු ගන්නා අය අමාරුවේ වැටෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් පුාග්ධන අයිතිය භාවිතයට ගැනීමේ ඉඩ පහසුකම් නැති සාමානාා පුද්ගලයන්ට ලීසිං සමාගම් තිබෙන එක හොඳයි. මා ඉස්සෙල්ලත් කිව්වා, ලීසිං සමාගම් තිබෙන එක හොඳයි, මේකට විදේශ මුදලුත් ලබා ගන්නට පුළුවන් නම් තවත් සහනයක් ලැබෙයි කියා. බැංකුවලින් ගන්නේ නැතිව විදේශවලින් කෙළින්ම ගන්නට පුළුවන් නම් තවත් සහනය ලබා දෙයි.

උදාහරණයක් වශයෙන් පෞද්ගලික බස් වාාාපාරය ගනිමු. ලංකාවේ බස් වාහපාරය සියයට 99ක්ම ලීසිං හරහා යි යන්නේ. -තමන්ට අත් පත් කර ගන්නට බැරි දේවල් පුංචි මුදලක් ගෙවා ලබා ගෙන - කෙනෙක් වෙන කෙනකුගෙන් <u>පු</u>ාග්ධනය සම්පාදනය කර ගෙන - ඒවා පාවිච්චි කර, නඩත්තු කර, බදුත් ගෙවා, පොලියක් ගෙවා අවසානයේ දී ඒ දේපොළ -යන්තුෝපකරණ යනාදිය- තමන්ට අයිති කර ගන්නට පූළුවන් විධියක් තමයි මේ ලීසිං සමාගම් තුළින් කුියාත්මක වෙන්නේ. ඒක බොහොම හොඳ දෙයක් විධියට අප දකිනවා. ලෝකය පුරාම මේ පුවණකාව ඉෂ්ට සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. ලංකාව ගැන බලද්දීත් යන්තෝපකරණ බොහොමයක්ම අර ගෙන තිබෙන්නේ ලීසිං කුමයටයි. ලීසිං කුමයට ගනිද්දීත් පොලිය එකින් එකට වෙනස් වෙනවා. මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා ඇමතිතුමා මා බොහොම ගරු කරන කෙනෙක්. එතුමා මගේ ළහම ඉන්නවා. මා එතුමාට කියන්න ඕනෑ, මේවා පිළිබඳවක් ටිකක් සොයා බලා, පොලිය පිළිබඳ යම් කිසි අඩු කිරීමක් කරන්නටය කියා. වාරිකයක් දෙකක් නොගෙව්වාම අල්ලා ගෙන යන සිරිතක් තිබෙනවා. ඊට පසු මුළු එකම ගෙවන්නටය කියනවා. එහෙම ගෙවන්නට බැරි නම්, ඒ කොම්පැනිය විසින් ඒවා තුට්ටු දෙකට වෙන්දෙසි කර, මුදල අර ගෙන ඉතිරි මුදලට නඩුවක් දානවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අලුත් නීතිරීති හදන්නට එතුමා අනාගතයේ දී කිුයා කරාවිය කියා අප බලාපොරොක්තු වෙනවා. මේ ටික තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

ජාතාන්තර එකහතාවන් අනුව ආනයනය කටයුතු කිරීමේ යෙදෙන සාමාජික රටවල් ආනයනය අපනයනය කටයුතු සඳහා හාජනය කරන භාණ්ඩ පහසුවෙන් හඳුනා ගන්නත් මෙම ආයතන වැඩ පිළිවෙළක් ලැහැස්ති කර තිබෙනවා.

මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් මේ පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැහැ. ගරු අකිල විරාජ් මන්තීතුමා කළ කථාව ගැන යමක් කියන්නට ඕනෑ. ඉන්දියාවේ ඩීසල් මිල, පෙටුල් මිල අඩු යි කියා එතුමා කිව්වා. එතුමා "ඉන්ටර්නෙට්" එකෙන් බැලුවා ය කිව්වා. "ඉන්ටර්නෙට්" බලන්න මමත් දන්නවා. නමුත් ඉන්දියාවට ගිහින් ටැක්සි එකක නැහලා "පෙටුල් ෂෙඩ්" එකට ගියාම, ඒ "ෂෙඩ්" එක් පෙටුල් ගහනවා බලා ගෙන හිටියාම ඒ රුපියලයි අපේ රුපියලයි එක්ක සංසන්දනාත්මකව බලද්දී එතුමා අසතා පුකාශයක් කළ බව අපට හය නැතිව කියන්නට පුළුවන්.

අපට වඩා ඉන්දියාවේ පෙටුල්, ඩීසල් මිල වැඩියි. මා මෙය වග කීමකිනුයි කියන්නේ.

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඇමතිතුමා, ඔබතුමා පටල්වා ගෙන. මා වග කීමකින් කියන්නේ.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) මාත් වග කීමකින් කියන්නේ.

### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඉන්දියාවේ රුපියලයි, අපේ රුපියලයි සංසන්දනය කරන්න එපා. ඉන්දියාවේ, ලංකාවට වැඩිය හොඳ වැටුපක් තිබෙනවා.

### ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මේ මිල ගැනයි කියන්නේ. අසතා තර්ක ගේන්න එපා. ඔය තර්ක කොහෙන් ඉගෙන ගත්තා ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. ඔබතුමා හරියට තර්කය ඉදිරිපත් කරන්න. අපේ කෙනකු මැරුණු නිසා ඒ පිළිබඳව නඩුවට කථා කරන්න ඉන්දියාවේ සල්ලිවලින් රුපියල් ලක්ෂයක් අප ඉන්දියාවේ නීතීඥ සමාගමකට ගෙව්වා. එතකොට ඉන්දියාවේ රුපියල එක්ක අපේ රුපියල සංසන්දනාත්මකව බලද්දී, ඉන්දියාවේ රුපියල් ලක්ෂයක් කියන්නේ ලංකාවේ මුදලින් රුපියල් 3,25,000ක්.

# ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු ඇමතිතුමා, මට විනාඩියක් දෙනවා ද? ඉන්දියාවේ පියන් කෙනෙකුගේ වැටුප කීය ද? [බාධා කිරීමක්] රුපියල් 16,000යි.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අපට වඩා අඩුයි කියලා අප වග කීමකින් කියනවා.

# ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

රුපියල් 16,000යි. ලංකාවට සාපේක්ෂව ගණන් ගන්න එපා.

## ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ලංකාවේ රජයේ සේවකයන්ට කී පාරක් පඩි වැඩි කර තිබෙනවා ද? ඉන්දියාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම කොච්චර ද? අපේ කොච්චර ද? මෙක පොඩ්ඩක් කියන්න. අසතා තර්ක ඉදිරිපත් කරන්න එපා. ඉන්දියාවේ කන්න නැතිව මිනිස්සු මැරෙනවා. සීතලට මිනිස්සු මැරෙනවා, විශාල පරිමාණයේ රටක් නිසා. තිබෙන අයට තිබෙනවා, නැති අයට ඇත්තේම නැහැ. ඉන්දියාවට ගියොත්, ඔබතුමාට පෙනෙයි කල්කටාවේ ස්ටේෂන් එකේ ලක්ෂයක් නිදා ගෙන ඉන්නවා. ඉතින්, ඉන්දියාවත් එක්ක අපේ රට සංසන්දනය කරන්න බැහැ. අපේ රටේ තවමත් ඒ විධියට එක්

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

කෙනෙක්වත් මැරෙන්නේ නැහැ; එක් කෙනෙක්වත් බඩගින්නේ ඉන්නේ නැහැ. සාක්ෂරතාව සියයට 90කට වැඩියි. වැඩි පුමාණයකට ලියන්න, කියන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම තර්ක කරන්න පුළුවන්. මේ රටේ සෞඛා පැත්ත බැලුවත්, ගුණාත්මක පැත්ත බැලවත් අපේ රට හොඳට තිබෙනවා. නමුත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. අද මේ යුද්ධය වෙනුවෙන් අපේ ආණ්ඩුව රුපියල් බිලියන 50ක් අලුතෙන් ආයුධ ගන්න වියදම් කර තිබෙනවා. මේක තමයි ඇත්ත. එතකොට මේ රටේ යුද්ධයක් තියෙද්දී අලුතෙන් රුපියල් බිලියන 50ක් යුද්ධය සඳහා වියදම් කරලා සාර්ථක පුතිඵල අර ගෙන කවදාකවත් නැති විධියට එල්ටීටීඊ එක මර්දනය කරලා, එල්ටීටීඊ එක යටපත් කරලා රටේ ජාතික අභිමානය ආරක්ෂා කරන්න, විශේෂයෙන් ම දෙමළ ජනතාව ආරක්ෂ කරන්න කටයුතු කරනවා. විශේෂයෙන් ම දෙමළ ජනතාව අපේ මිතුයෝයි. දෙමළ ජනතාවගේ එකම නියෝජිතයා එල්ටීටීඊය කියලා අප පිළිගන්නේ නැහැ. දෙමළ ජනතාවගේ එකම නියෝජිතයා එල්ටීටීඊ එක නොවෙයි. තවත් සංවිධාන තිබෙනවා. දෙමළ ජනතාවටත් පුජාතන්තුවාදීව දේශපාලනය කරන්න අවකාශයක් සලසන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තේරෙන භාෂාවකින් අද මේ යුද්ධය කරලා රුපියල් බිලියන 50ක් ඒ සඳහා වියදම් කර තිබෙනවා. ඉතින්, මේ යුද්ධයකුත් තිබෙන කොට බඩු මිලත් අඩු කරන්නැයි කියලා කථා කරන ඔබතුමන්ලා ඒකට විසඳුමක් කියන්න. පොළට ගිහින් කියන්න ඕනෑ, කොහොම ද මේ විසඳුම ඉදිරිපත් කරන්නේ කියලා. මා හිතන්නේ මා එතකොට බල ශක්ති නියෝජාා ඇමති කියලයි. එතකොට තෙල් බැරලයක මිල කීය ද? ඩොලර් 13යි. අද මිල ඩොලර් 80යි. එදා ඩොලර් 13යි. ඉතින් කොහෙන් ද මේක ගේන්නේ? කෘමිනාශක මිලත් වැඩි වෙලා නේ. කෘමිනාශක මිල වැඩි කරනවා ද, ආණ්ඩුව? ඉටිමිල වැඩි කරනවා ද ආණ්ඩුව? තාර වැඩි කරනවා ද ආණ්ඩුව? නැහැ. මේ ලෝක පුවණනාව අනුව මේකට අපට මුහුණ දෙන්න වෙනවා. අද ඉටි මිලක් වැඩියි. ඉකින් මාළුවලටත් බලපානවා. අයිස් හදන්න electricity අවශායි. විදුලි බලය හදන්න - electricity හදන්න- අපේ තෙල්වලින් සියයට 40ක් වැය වෙනවා. තවම මූලාශුයක් සොය ගන්න බැරිව ගියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දැන් ගල් අභුරු මූලාශුයක් විධියට හදා ගෙන මෙගා වොට් 300ක් අද නිෂ්පාදනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මාළු මිල වැඩි වෙන්නේ මොකද? එක පැත්තකින් ඉන්ධන වියදම වැඩියි. අනෙක් පැත්තෙන් මාළු පුවාහනයට යන වියදම වැඩියි. තව පැත්තකින් අයිස්වලට යන වියදම වැඩියි. ඉතින්, මාළුවල මිලත් වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම හාල් මිල වැඩි වුණාට වී මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද වී කිලෝ එකක් රුපියල් 20කට ගන්නවා. තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති, තමුන්නාන්සේ කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කර තිබෙන නිසා. ඔබතුමාට ඒ පිළිබඳව පුළුල් අවබෝධයක් තිබෙනවා. අද වී මිලත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හාල් මිලත් වැඩි වෙලා. ඉතින්, මේක ලෝකයේ පුවණතාව. මේක වෙනස් කරන්න බැහැ. හැබැයි එකක් තිබෙනවා. නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. දේශීය දේවල් පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. දේශීය සම්පත් උපයෝගී කර ගන්න ඕනෑ. 1977 දී තමුන්නාන්සේලා එක පාරටම විවෘත ආර්ථිකය ගෙනාවා. ටිකෙන් ටික කුමක් කුමයෙන් ඒක ලිහිල් කළා නම් අද මේ රටට මේ පුශ්නය ඇති වෙන්නේ නැහැ. චීනයේ එහෙම කළා. චීනයේ ස්ටුයික් කරපු අයට මොකද වුණේ? එදා හිටපු රජය අර චතුරසුය -මට මතක හැටියට ටියන්ආන්මන් චතුරසුය - බූල්ඩෝසර් ගෙනැල්ලා කුඩු කරලා දාලා තිබෙනවා. ආපහු ඒ රටේ විනය පාවිච්චි කරලා කටයුතු කෙරෙනවා. අද නුතන පරම්පරාව කියනවා, එදා ඒ ගත්ත තීරණය හරි, ඒක නිසා තමයි චීනය මේ තත්ත්වයට දියුණු වුණේ කියලා. ඔන්න ඕක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේ රටේ හැම නිදහසක්ම තිබෙනවා නේ. පොළේ යාමේ නිදහස තිබෙනවා. පොළේ ගිහින් කථා කරන්න නිදහස තිබෙනවා. හැබැයි, රැළේ යන්නත් නිදහස තිබෙනවා. පොළේ යාමයි, රැළේ යාමයි දෙකක්. ඉතින් පොළේ ගිහින් මොනවාද කියන්නේ? පොළේ ගිහින් කියන්න ඕනෑ එක දෙයක් තමයි, බලයට ආවොත් කොහොමද මේක කරන්නේ කියන එක; බඩු මිල අඩු කරන විධිය. බඩු මිල වැඩියි කියන එක නොවෙයි, බලයට ආවොත් බඩු මිල අඩු කරන්නේ කොහොමද කියන එක කියන්න ඕනෑ. අප තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා ඒක කියන්න කියා. ඒක කියා ගන්න විධියක් නැහැ. මොකද, මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම තුළින් තමයි ඒක කරන්න හැකි වන්නේ. හැබැයි, පාරිභෝගිකයා හැම බේකන් - ලෝකයේ තිබෙන භොදම දේවල් - කනවා; ලොකුම වාහන පාවිච්චි කරනවා; සංස්කෘතිය ලංකාවේ, සිතුවිලි ඇමෙරිකාවේ. ඒ විධියට ගියත් මේ රටේ ඉදිරියේදී කටයුතු කරන්න කාටවත් හම්බ වන්නේ නැහැ. වර්තමාන යුගයේ හැටියට, අපට ගැළපෙන විධියට අප ස්වයං ආර්ථිකයක් ගොඩ නහා ගන්න ඕනෑ. ඒකට දේශීයත්වය එකතු කර ගන්න ඕනෑ. දේශීයත්වය එකතු කර ගන්න ඕනෑ. මේ ශිරීමරු ජනාධිපතිතුමා මේ කටයුතු කර තිබෙන්නේ.

ඔබතුමා කිව්වා ටුැක්ටර් ගාස්තු හරි අඩුයි, මී හරක්වත් හොයා ගන්න බැහැ කියා. ඇත්තටම මේ රටේ දේශීය කර්මාන්ත, දේශීය දේවල් අත් හැර දමපු එකේ පුතිඵලයක් වශයෙන් තමයි මේ දේවල් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඉස්සර ගොවියෝ මොනවාද පාවිච්චි කළේ? පිට රටින් පොහොර ගෙනාවා ද? ඉස්සර මොනවා ද පාවිච්චි කළේ? මේ රටේම හදා ගත්ත පොහොර ටික. සංස්කෘතියත් එක්ක බද්ධ වෙලා, නිෂ්පාදන වියදම අඩු වෙලා බොහොම සාර්ථක, පරිසරයට ගැළපෙන කුම මේ රටේ භාවිතා කළේ. අද ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම අයින් කර දමලා. ඔය ටික අපකියන්න ඕනෑ.

දැන් බලන්න අපේ රටේ අනික් පැත්තෙන් දියුණුවකුත් තිබෙනවා නේ. අද exports වැඩි වෙලා. දැන් නීතිරීත් බුරුල් වෙලා. අනික් කලාපවල වෙනස් වීම් තුළ ඒවාට හැඩ ගැහෙමින් අප ජීවත් වන්නේ නැති කමත් මේකට ලොකු පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) දැන් කොහොමත් ආණ්ඩුව වෙනස් කරන්න වෙයි.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඔබතුමාත් අපේ ආණ්ඩුවේ කාලයක් හිටියා නේ. ඔබතුමාත් කෘෂිකර්ම ඇමති වශයෙන් හිටියා නේ. වැව්වල වතුර පිරිලා, මඩ අයින් වෙලා ඔබතුමාගේ කාලයේ. පුාර්ථනාවන් තිබෙනවා. පුායෝගිකව කරන්න ගියාම තමයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. හොඳ පුාර්ථනාවකින් ආවේ, කෘෂිකර්මයේ නවෝදයක් ඇති කරන්න කියා. නමුත්, ඔබතුමාටත් බැරිව ගියා ඔය කාල සීමාවේදී කරන්න. එකක්වත් කර ගන්න බැරිව ගියා. ඒක තමුන්නාන්සේගේ වරදක් නොවෙයි. මේ රටේ තිබෙන කුමයේ වැරැද්ද නිසා තමයි ඒක සිද්ධ වුණේ. එම නිසා මේකට කරන්න තිබෙන එකම විසඳුම තමයි අප කවුරුත් එකතු වෙලා මේ යුද්ධය අවසන් කිරීම. මේ යුද්ධය නිසා ඇති වුණු පුතිඵල නිසා තමයි අප මේ දුක් විදින්නේ. මාල දිවයින අද සම්පූර්ණයෙන් ම පොහොසක් වෙලා කිබෙන්නේ සංචාරකයන් නිසා. තායිලන්තයට පමණක් මිලියන 120ක් සංචාරකයෝ එනවා. අපේ රටට ලක්ෂ හයක් ගෙන්වා ගන්න බැරිව අප තවමත් තටමනවා. ඇවිත් ඩොලර් 100ක්, 200ක් වියදම් කළොත් ඒ සල්ලි මෙහේ තැන්පත් වනවා. ඒකට අවශා අවකාශය හදන්න නම් මේ රටේ සාමය තිබෙන්න ඕනෑ. සාමය ඇති කරන්න පුහාකරන් ඉන්න තුරු බැහැ කියන එක අද අප කවුරුත් පිළි ගන්නවා.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා අල්ලපු රටේ අගමැති අපේක්ෂකයා - රජීව ගාන්ධි මැතිතුමාව - මරලා දැම්මා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කී දෙනෙක් සාතනය කර දැම්මා ද? ඒ නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා ෆෙඩරල් කුමය අත් හැර දම්ලා ඒකීය රාජා කුමය කියන සංකල්පයට ටික ටික ළං වෙන්න. දැන් තමයි යථාර්ථය තේරිලා තිබෙන්නේ. ඒ යථාර්ථය තේරද්දී එතුමන්ලාට පුළුවන් අපේ මහින්ද චින්තනයත් එක්ක බද්ධ වෙලා වැඩ කර ගෙන යන්න. මා හිතන්නේ මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් පසුව තව පහළොවක් ද කොහේද ඉන්නවා කියලයි, අපේ පැත්තට එන්න. ඒ පහළොව ආවාට පසුව ඉතාමත් ම ශක්තිමත් ආණ්ඩුවක් හදන්න පුළුවන්. අදත් ආණ්ඩුව ශක්තිමත්.

කොණ්ඩමන් මැතිතුමා නැවත වරක් තමුන්ගේ තනතුරු අද භාර ගත්තා. එපමණක් නොවෙයි, අද නැවත වරක් මේ ආණ්ඩුව ශක්තිමත් කරන්න එතුමාගේ පියවර ඉවහල් වුණා කියන එක මේ අවස්ථාවේ දී අප සන්තෝෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. දැනටමත් සාකච්ඡා කර තිබෙනවා කීප දෙනෙක්. මෙවර අය වැයෙන් පසුව ඒ අය අපට එකතු වෙලා, යුද්ධය නිම කරලා, රටට සාමය ගෙනත්, සංවර්ධන කියා දාමයක් ඇති කරන්න කටයුතු කරයි කියා අප විශේෂයෙන් බලාපොරොත්තු වනවා.

මා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ අකිල විරාජ් මන්තීතුමා මා හිතන්නේ මේ වන විට ඉඩම හිමි වැවිලිකරුවෙක්. එතුමා දුප්පත් කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමා ආර්ථිකය පිළිබද කොහොම අවබෝධයක් තිබෙන කෙනෙක් ද කියා මා දන්නේ නැහැ. එතුමා ස්වාධීන ආර්ථික විශ්ලේෂකයෙක් කියා තමයි හිතන්න ඇත්තේ. නමුත්, එහෙම එකක් නම් පේන්න නැහැ. එතුමා කොළ පාට කණ්ණාඩියක් දමා ගෙන තමයි ආර්ථිකය දිහා බලලා තිබෙන්නේ. එහෙම බලන්න හේතු පාදක වෙලා තිබෙන්නේ එතුමාට ළහදී ලැබුණු ශක්තිමත් වතු ආර්ථිකය කියන එක මා විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා එතුමාට ටුක්ටර් එකක් අර ගෙන කුඹුරක් හාන්න බැරි වන එකක් නැහැ කියා අප හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා මේ කාරණයත් කියන්න කැමතියි. අද අපේ ඇමතිවරු බොහොම මහන්සියෙන් වැඩ කරනවා. බොහොම සොච්චම් මුදලයි මේ ඇමතිවරුන්ට පඩිවලට යන්නේ. උදාහරණයක් වශයෙන් දැන් බලන්න, ඇමතිවරුන්ගේ පඩි සම්පූර්ණයෙන් කපා දමා මන්තුී පඩියයි ලබා දෙන්නේ. ඉන්ධනවලට රුපියල් 50,000ක් දෙනවා. රුපියල් 1,00,000ක්, රුපියල් 75,000ක්, රුපියල් 80,000ක් අතින් වියදම කරලා ඉන්ධන ගහන්න ඕනෑ. මේ ගරු සභාවේ ඉන්න කාටත් මහුල් ගෙවල්වලට, ඉලවු ගෙවල්වලට හා සංවර්ධන වාාාපාර ඇති ස්ථානවලට යන්න වෙනවා. අපට විතරක් නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලාටත් ඒ පුශ්න තිබෙනවා. මිනිස්සු ඒ දේවල් අපෙන් බලාපොරොක්තු වෙනවා. උක්සවයට ඒවිය කියලා ගෙදරට ඒවිය කියලා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මළ බලාපොරොත්තු වෙනවා. දානෙට ඒවිය කියලා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඉතින් මේ සභාවේම ඉඳ ගෙන, මේ සභාවටම අගෞරව කරනවා. අර පාර්ලිමේන්තුවේ දී කෑම කන canteen එකටත් අගෞරව කරනවා. මා හිතන හැටියට කවුරුවත් දවස පුරා ආහාර ගන්නේ නැහැ. ඉඳලා හිටලා තමයි, ආහාර ටිකක් ගන්නේ. ඉස්සර කෑම මිල අඩුයි කියලා දැන් මිල වැඩි කළා. මිල වැඩි කරපු එක හොඳයි. නමුත් නාස්තිය කියන එක නැති කර ගන්න ඕනෑ. එච්චරයි, අප බලාපොරොක්තු වන්නේ. තමන් ඉන්න කැනටම අගෞරව කරමින්, මහා ලොකු සැප සම්පත් විදින තැනක් විධියට පාර්ලිමේන්තුව හඳුන්වනවා. අසකා අර්ථ කථන දෙමින්, එකක් කියමින්. පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටතට ගිහින් පාර්ලිමේන්තුවේ රස බොජුන් වළඳමින්, මෙකැන සියලු පහසුකම් ලබා ගෙන මේ විධියට කටයුතු කිරීම ගැන මා ඉතාමත් කනගාටු වන බව මේ අවස්ථාවේ දී පුකාශ කරනවා.

අනික් පැත්තෙන්, අද රටට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද කියා බලන්න. මා පොතක් කියැවූවා. මේ පොතේ තිබෙනවා, හෙරොයින් ගැන. විශේෂයෙන්ම ශුී ලංකාවේ Police Narcotic Bureau එකෙන් නිකුත් කර තිබෙන පොතට අනුව ජනවාරි මාසයේ හෙරොයින් මිලත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ජනවාරි මාසයේ හෙරොයින් කිලෝ ගැම් 1ක් රුපියල් ලක්ෂ 38 දක්වා මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා; පෙබරවාරි මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 38යි; මාර්තු මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 39යි; අපේල් මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 40යි; මැයි මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 40යි; මැයි මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 40යි; වෙලා තිබෙනවා, රුපියල් ලක්ෂ 38යි. මේකත් තමුන්නාන්සේලාගේ අවධානයට ගන්න එක හොඳයි. ඊ ළහට අගෝස්තු මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 40යි.

5 — PL 002538 — (2007/10)

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) පාත් මිල වැඩි වුණාට හෙරොයින් මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

හෙරොයින් මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි, මේ කියන්නේ. නොවැම්බර් මාසයේ හොරොයින් කිලෝ ගුෑම් එකක මිල රුපියල් ලක්ෂ 41යි; දෙසැම්බර් මාසයේ රුපියල් ලක්ෂ 35 යි. ඒ, 2006 වාර්තාව අනුවයි. හැබැයි, සමස්තයක් වශයෙන් ගංජා කිලෝ ගුෑම් එකක් රුපියල් 1300ට තමයි, තිබිලා තිබෙන්නේ. පුශ්නය තිබෙන්නේ, ඒක නොවෙයි. තිස් හතර දාහක පිරිසකට විරුද්ධව නඩු පවරා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ තිස් හතර දාහක පිරිසක් මේවා පාවිච්චි කරනවා. අන්න, ඒවාට විරුද්ධවයි, අප හඩ නහන්න ඕනෑ. දැන් රුපියල් ලක්ෂ ගණනක හෙරොයින් පාවිච්චි කරනවා. රුපියල් ලක්ෂ ගණනක හෙරොයින් පාවිච්චි කරනවා. රුපියල් ලක්ෂ 40ක් දීලා හෙරොයින් පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් ශක්තියක් තිබෙන රටක්, මේක. [බාධා කිරීමක්] හිනා වෙන්න එපා.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) හිතා යනවා.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

හිනා යන්න ඕනෑ. එහෙම කොටසකුත් ඉන්නවා. කොහෙන්ද, මේ සල්ලි? මෙච්චර අහේනි රටක් නම්, මේ සල්ලි කොහෙන්ද කියලයි, මා අහන්නේ. අවශා නම් මා ඒ පොත සභාගත කරන්නම්. මේ සම්බන්ධයෙන් නඩු 34,000ක් පවරා තිබෙන බවට මේ පොතේ සඳහන් වී තිබෙනවා. පොඩි ගණනක් නොවෙයි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දිවා ආභාරයෙන් පසුව ඔබතුමාට ඒ ටික ඉදිරිපත් කරන්න පූළුවන්.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

හෙරොයින්වලට සම්බන්ධ ස්තුී පක්ෂයත් ඉන්නවා. උත්සවයකට යන්න තිබෙන නිසා මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එහෙම නම් ඔබ්තුමාගේ කථාව නතර කරන්නත් වෙලාව හරි.

# ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රට මෙහෙම රටක්. මේ රටේ කොහේ හෝ වැරැද්දක් තිබෙන බවයි, මා දකින්නේ. මේ වැරැද්ද තමයි, අර විවෘත ආර්ථිකයෙන් අපට ආපු හොඳ දේවල් වගේම නරක දේවල්. ඒ නරක දේවල්වල පුතිඵලයක් වශයෙන් තමයි, අද මේ විනාශයන් රාශියක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එම නිසා සංස්කෘතියට බද්ධ වුණු දේශීය ආර්ථිකය නැවත වරක් හදන්න පුළුවන් වන්නේ, උඩු රැවුලක් තිබෙන, මනුෂාකම තිබෙන, හැකියාව තිබෙන, මේ රටේ නායකත්වය අර ගෙන කටයුතු කරන්න පුළුවන් කෙනකුටය කියන එක මා පුකාශ කරන්න ඕනෑ. අද ඒක ඉෂ්ට සිද්ධ වෙමින් යනවා. විශ්වාසය

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

දිනෙන් දින වැඩි වෙනවා. මේ රටේ ඊ ළහ ඉදිරි පිම්මට අපේ ජනාධිපතිතුමාට ලොකුම ශක්තියක් දෙන්න, මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කීප දෙනකු ආණ්ඩු පක්ෂයට පැමිණෙනවාය කියා විශේෂයෙන්ම මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මූලසනාරූඪ ගරු මත්තීතුමනි, අනාගතයේදී ඔබතුමාගේ නමත් ඒකට තිබෙන්න පුළුවන්ය කියා මා විශ්වාස කරනවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මට උත්තර දෙන්න විධියක් නැහැ, මූලාසනයේ ඉන්න නිසා. කරුණාකර ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) බොහොම ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. දිවා ආහාරය සඳහා පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පස්වරු 1.00 දක්වා තාවකාලිකව අත් හිටුවනවා.

#### රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ.භා. 1.00ට නියෝජා කාරක සභාපතිතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப.1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES in the Chair.

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මන්නීතුමා.

[අ.භා. 1.01]

# ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා

(மாண்புமிகு அனுருத்த பொல்கம்பல) (The Hon. Anurudha Polgampala)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද උදේ වරුවේ සිට අප විවාද කරමින් සිටින්නේ, සාකච්ඡා කරමින් තිබෙන්නේ ආනයන හා අපනයන පාලන පනත යටතේ රෙගුලාසිත්, කල්බදු මූලාකරණ පනත යටතේ නියෝගයත් සම්බන්ධවයි. අප කවුරුත් දන්නා පරිදි වසරක් ඇතුළත, මාසයක් පාසා ම, සතියකට වරක් වගේ ම, හැම වෙලාවේ ම ශී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවෙන් විශාල බදු පුමාණයක් හඳුන්වා දෙමින් යනවා. ඒ අනුව අපේ රට නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් මත පවතින රටක් ද, එහෙම නැත්නම් තවමත් බදු මත යැපෙන රටක් ද කියන එක තීරණය කර ගන්න පුළුවන්. මීට මාස ගණනකට පෙර හඳුන්වා දුන් බදු නැවත වැඩි කරනවා, නව බදු හඳුන්වා දෙනවා. දිනෙන් දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන බදු පනත් අනුව අපේ රට අපට හඳුනා ගන්න පුළුවන් වන්නේ, බදු මත යැපෙන ආර්ථික රටාවකට ගමන් කරන්න සූදානම් වුණු රටක් හැටියටයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විවිධ බදු කුම හඳුන්වා දුන්නත්, විවිධ බදු පනත් කෙටුම්පත් හඳුනා ගත්තත්, ඒවා සම්මත කළත් ඒවායෙන් හරියාකාරවම භාණ්ඩාගාරයට මුදල් එකතු කර ගත්නවා ද කියන කාරණය දෙස ආපසු හැරී බැලුවොත්, එකතු කර ගත්නවාට වඩා එකතු කර නොගත් පුමාණය අතිවිශාල වන බව පාර්ලිමේන්තුවේ මේ කාල සීමාව තුළ දී ඔබතුමා ඇතුළු අප කාටත්

දැන ගන්නට ලැබුණා. පසු ගිය කාලයේ හඳුන්වා දුන්නු වැට් බද්දෙන් රජයට එකතු වුණු මුදල් පුමාණය කොපමණ ද කියා බැලුවක්, එකතු නොවී වංචා වුණු පුමාණය කොපමණ ද කියා බැලුවක් මෙය හරි පැහැදිලිව අපට හඳුනා ගන්න පුළුවන්.

ඒ වගේ ම මීට පෙරත් වාහන අපනයන බලපතු බදු සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ දී සම්මත කර ගත් 1969 අංක 1 දරන ආනයන අපනයන පාලන පනතෙහි 20:3 වගන්තිය යටතේ, 2005 සැප්තැම්බර් 15 වැනි දා සිට 2006 මාර්තු 10 වැනි දා දක්වා අය කර ගත යුතු ගාස්තුවට සියයට 20සිට සියයට 83 දක්වා වැඩි කිරීමක් සිදු කරනු ලැබුවා. හැබැයි, එම බදු පාර්ලිමේන්තුවේ දී සම්මත කර දුන්නා වුණත්, එම ගාස්තු වැඩි කිරීම කළා වුණත් ආණ්ඩුව එම බදු පනත කියාත්මක කරන්න ගැසට නිවේදනයක් නිකුත් කරන්න ඕනෑ. 2005 සැප්තැම්බර් 15 සිට 2006 මාර්තු 10 වැනි දා දක්වා නිකුත් වුණු බලපතු පුමාණය 160යි. එම පනත සම්මත කර දුන්නා වුණක් ආණ්ඩුවට එම ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කර ගැනීමට නොහැකි වූ නිසා අහිමි වූ බදු පුමාණය රුපියල් 98,00,000 යි; රුපියල් මිලියන 9.8යි. බදු පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වුණා, නියෝග අඩුම තරමින් එම නියෝගය පදනම් වූණු ගැසට් නිවේදනය නිකුත් වුණේ නැති නිසා අහිමි වුණු ආදායම රුපියල් ලක්ෂ 98ක් වන බව 2007 ඔක්තෝබර්  $\overline{10}$  වැනි දා විගණන වාර්තාවෙහි සඳහන් වනවා. හැම වෙලාවේ ම බදු හඳුන්වා දූන්නත්, තිබෙන බදු වැඩි කළා වුණත්, ආපසු හැරී බැලු විට අප අපේක්ෂා කළ ආදායම, බලාපොරොත්තු වුණු එම පුතිලාභ රටට අහිමි වී තිබෙනවා. ඒ මුදල ආදායමට එකතු වෙලා නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ තමයි, අද අපට මේ බදු පනත් ගැන නැවත කථා කරන්න සිද්ධ වන්නේ.

පාර්ලිමේන්තුව මහින් නිතර නිතර අලුත් බදු හඳුන්වා දීමක්, තිබෙන බදු වැඩි කිරීමත් තුළින් රටක් හැටියට අපේ ආර්ථිකයේ පදනම මොකක්ද කියන එක හොඳින් පැහැදිලි වෙනවා. බදු මත යැපෙන ආර්ථික රටාවකට අද අප ඇවිත් තිබෙනවා. එම නිසා නිෂ්පාදනය මත යැපෙන ආර්ථික රටාවකට යාම හෝ ඒ සඳහා අවශා මහ හෙළි පෙහෙළි කර ගැනීම, ඒ සඳහා අවශා කරන නීති රීති සකස් කර ගැනීම, ඒ සඳහා අවශා කරන කැප වීම, මැදිහත් වීම අප අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා; අමතක කර තිබෙනවා. ඒක අප කිසි සේත් සැලකිල්ලට අර ගෙන නැහැ. පසු ගිය අය වැයේ දී වුණත් මෙච්චර පුමාණයක් ණයට ගන්නවාය; බදුවලින් රාජා ු ආදායම මෙච්චර පුමාණයක් වැඩි කර ගන්නවාය කියා තිබුණා මිසක් නිෂ්පාදනය නිසා වාර්ෂික ආදායම මෙච්චර පුමාණයකින් වැඩි කර ගන්නවාය කියන කාරණය සඳහන් වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඉතිහාසය පුරාම බැලුවත් නිෂ්පාදනය මත රටේ ජාතික ආදායම හදා ගන්න අප සමත් වෙලා නැහැ. 1977 පටන් බැලුවක්, කිබුණු නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක්, තිබුණු ආදායම් මාර්ගත් සියල්ලම වැසී ගොස් තිබෙනවා. අද රටේ ආදායමට වඩා අතිවිශාල වියදම් පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒ වියදමට සමාන ආදායම් පුමාණයක් සොයන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ නව බදු හඳුන්වා දීමෙන් සහ තිබෙන බදු වැඩි කිරීමෙනුයි. එයින් තොරව අපේ රටේ ආදායම සකසා ගන්න අද අප සමත් වෙලා නැහැ. ඒක නිසා අද අපි අතිවිශාල බඩු මිල වැඩි වීමකට මුහුණ පා තිබෙනවා.

අනික් අතට රටේ තිබෙන සේවාවන් ටික පවත්වා ගෙන යන්න අසමත් වෙලා තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතත් සමහම තැපැල් කාර්යාල ආඥා පනත සම්බන්ධයෙන් අද සාකච්ඡා කරන්න නියමිතව තිබුණා. උපදේශක කාරක සභාවේදී ඊයේ අප මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි විරෝධය පළ කළා. මේ තැපැල් ගාස්තුව වැඩි කිරීම අපේ රටට ඔරොත්තු දෙන්නේ නැහැ; මේකෙන් සිද්ධ වෙන්නේ අපේ රටට ඔරොත්තු දෙන්නේ නැහැ; මේකෙන් සිද්ධ වෙන්නේ අපේ රටට සංඛනාා ජනතාව තැපැල් සේවාවෙන් සහමුලින්ම ඇත් කරලා පෞද්ගලීකරණයට පාර කපන කියාවලියක්ය කියා උපදේශක කාරක සභාවේදී අප ඇමතිතුමාට පැහැදිලි කළා. ඒ වාගේම, එම ආඥා පනත යටතේ තැපැල් ගාස්තු සංශෝධනය කරන එක වැරදියි; නීති විරෝධීයි කියන කාරණයත් පැහැදිලි කරලා ඒක නවත්වා ගත්තා. ආදායමේ හිහතාව, දුබලකම, දුප්පත්කම නිසා පවත්වා ගෙන යා

යුතු සේවාවන් පවා ටිකෙන් ටික කප්පාදු කරමින් පවතිනවා. උපදේශක කාරක සභාවේ දී මේ සම්බන්ධයෙන් කතා කරන කොට රවුල් හකීම් ඇමතිතුමා කීවේ ඉක්මනින් තැපැල් ගාස්තු සංශෝධනය කර දෙන්නය කියා මේ වන කොට එතුමාට මුදල් අමාතාහංශය බල කරනවාය කියායි. මුදල් අමාතාහංශයෙන් එවපු ලිපිය පවා එතුමා අපට පෙන්නුවා. ඒ කියන්නේ අකාාවශායෙන්ම පවත්වා ගෙන යා යුතු සේවාවන් සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් වෙන් කරන එක පවා කඩිමුඩියේ නවත්වමින් පවතිනවා. රටේ ආර්ථිකයට, මහා භාණ්ඩාගාරයට එකතු විය යුතු මුදල -ආදායම- කොච්චර පුමාණයකින් පහළ වැටෙමින් පවතිනවා ද, ඊට සාපේක්ෂව රටේ වියදම කොච්චර පුමාණයකින් ඉහළ යමින් තිබෙනවා ද කියන එක ඒ කඩිමුඩිය නිසා අපට පැහැදිලි වෙනවා. රටක වියදම් පුමාණය අතිවිශාල නම්, ඒ වියදම පියවා ගන්න අප සූදානම් වන්නේ බදු මුදල් වැඩි කරමින්, බදු මුදල් එකතු කරමින් නම ඒක 'මිරිභුවක් පස්සේ දුවනවා වාගේ' කිුයාවලියක් මිසක් ස්ථිර විසඳුමක් දෙන කුමයක් නොවෙයි. ඒ නිසා වහාම ඒ කිුයාවලියෙන් අයින් වෙන්නය කියා ආණ්ඩුවට අප යෝජනා කරනවා. ඒ කිුයාවලියෙන් අයින් වන්නේ නැතිව රටේ ආර්ථිකය ගැන හිතන්න බැහැ. රටේ සමාජීය කිුයාවන් සම්බන්ධයෙන් හිතන්න බැහැ. රටේ ජනතාවගේ අවශානාවන් ගැන කල්පනා කරන්නවත් බැහැ.

මට මතකයි බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් ලොකු විගුහයක් කළා. ඉතිහාසයේ හැම වෙලාවකදී ම එතුමා චීනය, ඉන්දියාව පැත්තෙන් උදාහරණ ගත්තේ අඩුවෙනුයි. බොහෝ දුරට උදාහරණ ගත්තේ ඇමෙරිකාව වාගේ රටවලිනුයි. දියුණුය කියන, සංවර්ධිතයි කියන ඒ රටවලින් තමයි උදාහරණ ගනිමින් සිටියේ. හැබැයි පසු ගිය අවුරුදු දෙකක පමණ කාලයේ පටන් චීනය පැත්තෙන්, ඉන්දියාව පැත්තෙන් උදාහරණ ගනිමින් සිටිනවා. එතුමා පසු ගිය දවස්වල කිව්වා, අපේ කිරි පිටි මිලට සමානයිලු චීනයේ කිරි පිටි මිල කියලා. හැබැයි එතුමා චීනයේ කම්කරුවාට හම්බ වෙන වැටුපයි, ශීී ලංකාවේ කම්කරුවාට හම්බ වෙන වැටූපයි අතර තිබෙන වෙනස, ඒ ආදායම ගැන කියන්න අමතක කළා. ඒ ගැන අපි කනගාටු වෙනවා. ආර්ථිකය සම්බන්ධ විශේෂඥ දැනුමක් තිබෙන, ආර්ථිකය සම්බන්ධ ආණ්ඩුවේ පුධාන වග කිව යුත්තෙක් වන බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා, වීනයේ යි ලංකාවේයි කිරි පිටි මිල සසඳන කොට, චීනයේ කම්කරුවා සහ ලංකාවේ කම්කරුවා අතර තිබෙන වැටුප් තල සංසන්දනය කරන්න ගියේ නැහැ. ඒ නිසා මේ කාරණා රටට කියන කොට, ඇත්ත පුකාශ කරන්න ඕනෑ. චීනයේ බීජිංවල සිට කිලෝමීටර් 1500ට එහා ඈත පිටිසර ගමක් ගත්තත්, පෞද්ගලික කර්මාන්තශාලාවක සේවය කරන කම්කරුවාට අඩුම ගණනේ යුආන්  $3{,}000$ ක වැටුපක් ලැබෙන බව අපි දන්නවා. ලංකාවේ මුදලින් රුපියල් 45,000ක වැටුපක් දළ වශයෙන් ලැබෙනවා. චීනයේ කිරි පිටි පැකට් එකක් රුපියල්වලින් 195ක්, 200ක් වුණොත් ඒ කම්කරුවාට ඒ වැටුපෙන් අඩුම ගණනේ කිරිපිටි පැකට් 225ක් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි, අපේ කම්කරුවාට වැඩිම වැටුප හැටියට සාමානාායෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් 5000යි. සමහර තැන්වල ඊටත් වඩා අඩු වැටුපක් ලැබෙන්නේ. අපේ රටේ වතු කම්කරුවාට ඊට වඩා අඩු, සොච්චම් වැටුපක් තමයි ලැබෙන්නේ. අපේ රටේ ඉන්න ලක්ෂ සංඛාාත වතු කම්කරුවන්ට දෛනික වැටුප ලෙස රුපියල් එකසිය පනහක්වත් හම්බ වෙන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම ගත්තත් ඒ වැටුපට ගන්න පුළුවන් කිරි පිටි පැකට් ගණන 31යි. ඒක අමතක් කරලා තිබේනවා. අපට තිබෙන හැකියාවත්, චීනයේ කම්කරුවාට තිබෙන හැකියාවත් අමතක කරලා තිබෙනවා. අපේ කම්කරුවාගේ වැටුපත්, ඉන්දියාවේ කම්කරුවාගේ වැටුපත් අමතක කරලා තමයි අපේ බඩු මීල සංසන්දනය කරන්න යන්නේ. මේ වැරදි කියාවලින් තමන් කොහොම හරි ගැලවෙන්න ඕනෑය කියා හිතා ගෙන, තමන් කොහොම හරි බේරෙන්න ඕනෑය කියා හිතා ගෙන, තාවකාලික පැලැස්තර කිුයාදාමයකට ගිය නිසා තමයි, අපේ රටට මෙවැනි විතාශයක් වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රට පාලනය කරපු කාටවත් මේ රට වෙනුවෙන් දැක්මක් තිබිලා නැහැ; ආර්ථික දැක්මක් තිබිලා නැහැ; මේ රට ආර්ථික වශයෙන් ගෙන යන්න ඕනෑ

කොතැනට ද කියන දැක්මක් තිබිලා නැහැ. ඒ නිසා වසරක් පාසාම වැඩි වන වියදමට සාපේක්ෂව ආදායම හොයා ගන්න අලුත් බදු වැනවීම හෝ තිබෙන බදු වැඩි කරමින් පවතින ආර්ථික කුියාවලියකට අප ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේකෙන් මිදෙන්න ඕනෑ. වහාම මේ කක්ත්වයෙන් මිදිලා නිෂ්පාදන ඉදිරියට එන ආර්ථිකයකට යොමු නොවෙන තාක්, වාාාපාරිකයාගෙන්, මේ රටේ ජනතාවගෙන් මේ රටේ ආණ්ඩුවේ රාජාා වියදම පියවා ගැනීමට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අන්තිමේ දී මේ සියලු බර සාමානා ජනතාවටයි පැටවෙන්නේ. ඒක හරි පැහැදිලියි. සාමානාා ජනතාවගේ ආර්ථිකය ඉතාම පහළ මට්ටමක තිබෙන තත්ත්වයක් තුළ, විශාල බදු බරක් පටවන සෑම හාණ්ඩ හා සේවාවකම මිල ගණන් වැඩි වීම, ඒ සාමානා අහිංසක ජනතාවට දැනෙනවා. ඒ නිසා තමයි ජීවන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අද ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ කුියාවලියෙන් මිදිලා නිෂ්පාදන ආර්ථිකයකින් අපේ රට හදන්නේ නැතිව මේ ගමන යන්න බැහැ.

අපේ රට ඉන්දියාව, චීනය වාගේ ලෝකයේ රටවල් එක්ක සංසන්දනය කළොත්, ඒ රටවල් ආර්ථික සංවර්ධනයේ ඉහළ අගයක් අත් පත් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ රහස මොකක් ද? පසු ගිය දවස්වල මේ රටේ දේශපාලනඥයෝ වැඩිපුරම උදාහරණ ගත්තේ ඇමෙරිකාවෙන් බව අප කවුරුත් දන්නවා. දැන් අප කවුරුත් ඇමෙරිකාව උදාහරණයට ගන්න යන්නේ නැහැ. දැන් ඒ උදාහරණ ගැනීම චීනයට සහ ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. හැබැයි, ඒ රහසත් හොයන්න ඕනෑ. 2005 කාලයේ ඇමෙරිකාවේ රාජාා ණය පුමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ පුතිශතයක් හැටියට සියයට 64.7යි. ඒ වාගේම චීනය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් ලෝක ආර්ථිකයට හවුල් වෙන පුමාණය 1990 දී සියයට 5.7යි. 2005 වෙන කොට එය සියයට 19.1ක් බවට පත් කර ගෙන තිබෙනවා. එතකොට ලෝකයේ තමන්ගේ ආර්ථික පංගුව ඇමරිකාවට වඩා චීනය වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒකේ රහස වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. රටේ දේශීය නිෂ්පාදනය - දේශීය කර්මාන්තය, කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදනය - ඉලක්ක කර ගත්ත ඉතා දියුණු දැක්මක් සහිත ගමනකට චීනය සහ ඉන්දියාව නියැලිලා සිටීමයි. අපට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ලෝකයේ අනික් රටවල සාරයන් සූරා කාලා ගිහිල්ලා ඒ රටේ තිබෙන අවශානාවන් ඉෂ්ට කර ගන්නා ඇමෙරිකාව දිහා බලා ගෙන, ඒ රටවල් යෝජනා කරන බදු වැඩි කිරීම් කරමින් පවතින රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක මෙන්න මේ පැත්තෙන් අපි බලන්න ඕනෑ.

අනික් පැත්තෙන් රටේ බඩු මීල සම්බන්ධව කථා කරද්දී එය සාමානා ජනතාවට ඔරොත්තු දෙන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව තවමත් එය නොසලකා හැර තිබෙනවා. මේ සා විශාල බරක් පටවන්නේ නැතිව, සාමානාා ජනතාවට මීට වඩා සැලකිය යුතු සහනයක් දීමේ හැකියාව ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. නමුත් ඒවා අමතක කර තිබෙනවා.

ඉන්ධන මිල අර ගෙන බලන්න. පෙටුල් ලීටරයක් ගත්තාම ඒකෙන් රජයට බදු හැටියට රුපියල් 35.50ක් එකතු වෙනවා. ඊ ළහට හැම භූමි තෙල් ලීටරයකින්ම එකතු වෙනවා, රුපියල් 1.27ක්. ඩීසල් ලීටරයකින් එකතු වෙනවා, රුපියල් 3.88ක්. දිනකට පෙටුල් පරිභෝජනය වෙනවා, ලීටර් මිලියන 1.6ක්. ඒ කියන්නේ දවසකට ලීටර් ලක්ෂ 16යි. එතකොට රුපියල්  $35.50~\mathrm{x}$ ලීටර් ලක්ෂ 16. එතකොට රුපියල් මිලියන 56.08ක් පෙටුල් පාවිච්චි කිරීම නිසා ආණ්ඩුවට දවසකට ආදායම එකතු වෙනවා. ඉන්ධන වියදම තමයි මේ රටේ ජනතාවගේ බඩු මිල වැඩි වන පුධාන සාධකය. ආණ්ඩුව රටේ ජනතාව ගැන හිතලා අඩුම ගණනේ මේ පෙටුල් ලීටරයෙන්, භූමිතෙල් ලීටරයෙන්, ඩිසල් ලීටරයෙන් ආණ්ඩුවට ගන්න බදු පුමාණයවත් අඩු කරන්න සමක් වෙලා නැහැ. ඒක ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ ගැන ජනතාවගේ පැත්තෙන් හිතන්නේ නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉන්ධන ගත්තාම ඩීසල් ලීටර් පුමාණය මිලියන 3.6ක්. ඒ කියන්නේ ඩීසල් ලීටර් ලක්ෂ 36ක් දිනකට පාවිච්චි වෙනවා. එතකොට එක ලීටරයකට රුපියල් 3.88ක් ගණනේ බදු ගත්තාම

[ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා]

දිනකට රුපියල් ලක්ෂ 131ක් ආණ්ඩුවට බදු හැටියට එකතු වෙනවා. වාර්ෂිකව ගත්තාම රුපියල් මිලියන 47564ක වාර්ෂික බදු ආදායමක් ආණ්ඩුවට එකතු වෙනවා. එතකොට ජනතාවට පෙටුල් ලීටරයේ මිල වැඩි කරන්නේ, භූමි කෙල් ලීටරයේ මිල වැඩි කරන්නේ, ඩීසල් ලීටරයේ මීල වැඩි කරන්නේ සාමානාා ජනතාව පරිභෝජනය කරන ඒ දුවාවල මිල වැඩි කරන්නේ ආණ්ඩුවට අතිවිශාල පුමාණයක බදු එකතු කර ගැනීමක් ඒක ඇතුළේ තිබෙද්දී යි. ඒක කොච්චර ද කියනවා නම් වාර්ෂිකව ගත්තොත් දළ වශයෙන් රුපියල් මිලියන 47,564ක ආදායමක් ආණ්ඩුවට බිදු හැටියට එකතු වෙනවා. හැබැයි, ඒ ගැන සලකන්නේ නැහැ. සාමානාා ජනතාවට අනිකුත් බදු නිසා වැඩි වන ජීවන වියදමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ආණ්ඩුව තව පැත්තකින් ආදායමක් හොයා ගැනීම සඳහාත් සාමානා ජනතාව පාවිච්චි කරන භූමි තෙල් ලීටරයෙන්, පෙටුල් ලීටරයෙන්, ඩීසල් ලීටරයෙන් බදු අය කරන්න පටත් අර ගෙන තිබෙනවා. මෙහෙම යන ගමනක් මේ. ඒක නිසා තමයි, මා මූලදීම කිව්වේ මේ ආර්ථිකය පදනම් වෙලා තිබෙන්නේ බදු මතයි කියා. මේ ආර්ථිකය පදනම් වෙලා තිබෙන්නේ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් මත නොවෙයි. `ඒක නිසා බදු අය කර ගන්න තිබෙන්නේ කොතැන ද, සාමානා සමෘද්ධිලාභියා ද, කම්කරුවා ද, ගුරුවරයා ද, වතු කම්කරුවා ද, භික්ෂුන් වහන්සේ ද කියා නොසලකා සියලු තැනක්ම, සෑම අයකුම බදුවලට ලක් කරන තත්ත්වයකට පත් කර තිබෙනවා. කිසිම කෙනකුට මේකෙන් බේරෙන්න කිසිම විධියක් නැහැ. බදු ගැනීම නිසා තමන්ට වන හානියෙන් බේරීමට පුළුවන් කිසිම කෙනෙක් ලංකාවේ නැති තත්ත්වයකට පත් වේලා තිබෙනවා. හැබැයි, සාමානාා ජනතාවගේ ආදායම වැඩි කරන පැත්තට මොකක්ද දීලා තිබෙන සහයෝගය? සමෘද්ධිය වැඩි කර තිබෙනවා ද? ඊට පස්සේ සේවාවන් ටික වැඩි කර තිබෙනවා ද? අධාාපන ක්ෂේතුයට අලුතින් මුදල් වැඩි කර තිබෙනවා ද? එතකොට මහා මාර්ග, යටිතල පහසුකම්? කවුරුත් දන්නවා, අවුරුද්දේ අවසාන කාල පරිච්ඡේදය, අවසාන කාර්තුව මේ යන්නේ කියන එක. නමුත් රටේ සංවර්ධනයට වෙන් කරපු ඒවා මුල් ගල්වලට පමණක් සීමා වෙලා තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ ඒවා සංවර්ධනය කිරීමට මැදිහත් වීමක් කරලා නැහැ. පාරවල් හදන්න මැදිහත් වීමක් කරලා නැහැ. අනෙකුත් කර්මාන්තශාලා ඉදි කරනවාය කියලා රටේ විශාල පුචාරයක් දුන්නාට අඩුම ගණනේ මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් එකතු වන පුමාණයෙන් හෝ කටයුතු කරන්න ආණ්ඩුව සමත් වෙලා නැහැ. අසමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒවා පස්සට ගිහිල්ලා තිබෙනවා; කල් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒවා සියල්ලම යුද්ධය මත තබන්නට සූදානම් වෙලා තිබෙනවා. මේක වැරදියි, මේක උගුරට හොරා බෙහෙත් කනවා වාගේ වැඩක්. ඒ නිසා අපි මේ ගැන කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. මේක කල්පනා කරන්න ඕනෑ පැත්තක් තිබෙනවා. ඒක තමයි මා කිව්වේ, අපේ රටේ ආදායම, අපේ රටේ වියදම හොයා ගන්න ඕනෑ බදු මත පදනම් වූ කුමයකින් නොවෙයි කියා. එතැනින් එහාට යන්න ඕනෑ; එකැනින් එහාට හිතන්න ඕනෑ. එතැනින් එහාට අප වැඩ පිළිවෙළවල් සකස් කරන්න ඕනෑ. එතැනින් එහාට අය වැය හදන කොට හිතලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. හැබැයි, අපි ඒක අමතක කර තිබෙනවා. මා උදාහරණයක් කියන්නම්. අද අපේ රටේ ආදායම හොයන්න පුළුවන් එහෙත් නොසලකා සිටින තැන් විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. අපේ රටේ ආදායම සොයන්න පුළුවන් කුම තිබෙනවා. නමුත්, අපි ඒ සම්බන්ධව අවධානය යොමු කරලා නැහැ.

මා උදාහරණයක් කියන්නම්. අපේ රටේ කවුරුත් දන්නවා, මේ රටේ ජාතික ආදායමට විදේශ විනිමය ගෙනෙන කාර්යයේ දී තුන් වැනි ස්ථානයේ තමයි තේ කර්මාන්තය තිබෙන්නේ කියා. තේ කර්මාන්තයෙන් අපේ රටට ලැබෙන ආදායම අප අහිමි කර ගෙන යනවා. අපේ රටේ තේවලට ලෝකයේ විශාල මීල ඉල්ලුමක් දැන් හම්බ වෙලා තිබෙනවා. නමුත්, අප මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මා ඔබතුමන්ලාට පැහැදිලි කරලා කියන්නම්.

අද අපේ රටේ තේ කර්මාන්තය සඳහා අවශා පොහොර පුමාණය ගත්තොත් මෙටුික් ටොන් එක් ලක්ෂ හතළිස් එක් දහස් එක සිය හතළිහක අවශාතාවක් තිබෙනවා. නමුත්, සහනාධාරය දෙන්නේ මෙටුික් ටොන් හතළිස් හතර දහස් එක සිය හතරකට පමණයි. රුපියල් මිලියන 474යි අප සහනාධාර දෙන්නේ. ඒක නිසා මොකදු වෙලා තිබෙන්නේ? පොහොර මිල වැඩි වෙලා. පොහොර මිල වැඩි වීමත් එක්ක මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? තේ දල්ලේ බර අඩු වෙලා තිබෙනවා. පොහොර යෙදවීම අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා හොඳ ගුණාත්මක තේ පුමාණයක් අපේ රටෙන් ලෝක වෙළෙඳ පොළට ඉදිරිපත් වන්නේ නැහැ. ඒක නිසා මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ තියෙන්නේ වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමා වන අබේවිකුම මහත්මයා ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාව. මෙන්න කියනවා, දැන් මේ පොහොර මිල වැඩි වීම නිසා, පොහොර සහනාධාරය හරියට දෙන්නේ නැති නිසා, තේ ක්ෂේතුයට කුඩා තේ වතු හිමියා හරියට පොහොර නො යෙදවීම නිසා, තේ දල්ලේ ගුණාත්මක අගය පහළ බැසීම නිසා රජයට අහිමි වන ආදායම කොපමණ ද කියලා. නියමිත පරිදි පොහොර නො යෙදීමෙන් ජාතික ආදායමට අහිමි වන පුමාණය රුපියල් මිලියන හතළිස් දහස් පන්සියයයි. කවුද, මේ කියන්නේ? වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමා. ඒ පැත්ත කල්පනා කරලා නැහැ. ඒ පැත්තට අප අවධානය යොමු කරලා නැහැ. අපි රටේ වියදම හොයා ගන්න යන්නේ සාමානා ජනතාවගේ උර මත තියලා, සාමානා ජනතාවගේ බොටුව ම්රිකලා, සාමානා ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තරම් බදු බර පටවලායි. වකුාකාරයෙන් මේක සාමානා ජනතාවට සෘජුව බලපාන පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අප රටට ගන්න තිබෙන ආදායම හොයලා නැහැ. ඒ සම්බන්ධව අප අවධානයක් යොමු කරලා නැහැ. මා ඒකයි කියන්නේ අඩුම තරමේ මේ වැවිලි ක්ෂේතුයේ මේ තිබෙන දේ හරි දියුණු කරන්න ඒ සම්බන්ධව කැප කිරීමක්, මැදිහත් වීමක් කරන්නය කියලා. විශාල වශයෙන් ඕනෑ නැහැ. සෙස් බද්දෙන් ගත්තත්, තේ අපනයනය කරන කොට රුපියල් හතරක මසස් බද්දක් අය කර ගන්නවා. ඒ ගත්තාම මිලියන ගණනක් හම්බ වෙනවා. ඒක පෙරළා කර්මාන්තයට යොදවනවා නම් අඩුම ගණනේ සියලුම කුඩා තේ වතු හිමියන්ට නොමිලේ තේ සඳහා පොහොර දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත්, එහෙම තැනකට ගිහිල්ලා නැහැ. කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේතුයට අවධානය යොමු කර නැහැ.

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

### ගරු අනුරුද්ධ පොල්ගම්පල මහතා

(மாண்புமிகு அனுருத்த பொல்கம்பல) (The Hon. Anurudha Polgampala)

වී ගොවිතැනට අවධානය යොමු කරලා නැහැ. ඒ නිසා අපේ රට නිෂ්පාදන කියාවලියෙන් බැහැර වෙලා යන ආර්ථික රටාවකට ගිහින් තිබෙනවා. මේක නරක ගමනක්. මේක රටට අවදානම ගමනක්. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කරනවා, ආණ්ඩුවේ වියදම පියවා ගැනීම සඳහා පුළුවන් තරම් බදු පටවන ආර්ථිකයක් මත පදනම් වන කියාවලියට නැවතීමේ තිත තබලා නිෂ්පාදනය මත ආර්ථික කියාවලිය ඉදිරියට අර ගෙන යන්නය කියා.

අනෙක් පැත්තෙන් මේ බදු පනත් වකුාකාරයෙන් සාමානාා ජනතාවට බලපානවා. නමුත්, මේ බදු පනවනවා වාගේම මේ ආදායම නැවත පෙරළා ආණ්ඩුවට - භාණ්ඩාගාරයට - එකතු වනවා ද කියන එක ගැනත් වඩාත් සොයා බලන්න කටයුතු කරන්නය කියමින්, මේ විගණන වාර්තාවල තිබෙන කාරණා සම්බන්ධව පරීක්ෂණ කරන්නය කියන ඉල්ලීමත් කරමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තුතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තුතියි. මී ළහට ගරු රවි කරුණානායක මන්තිතුමා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, there is no Quorum in the House. The Government cannot control its own numbers here.

### පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී. පසුව ගණපූරණයක් තිබුණෙන්-

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present -

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා, කථා කරන්න.

[අ.භා. 1.28]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Deputy Chairman of Committees, thank you for giving me this opportunity to speak -[Interruption.] අප මෙතෙක් දුර ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළේ, මේ බංකොලොත් ආණ්ඩුවට අඩු ගණනේ තමන්ගේ

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මන්තුීතුමන්ලාවත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ, මේ සභාවේ තියා ගන්න බැරි එක ගැනයි.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே) (The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, I rise to a point of Order. එතුමාගේ - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. එතුමාගේ කථාව කරන වෙලාවේ ගණපුරණය නැහැයි කියා එතුමා කියා තිබෙනවා. ගණපුරණය නැති වෙලා තිබෙන බව ඇත්ත. මොකද, එක යූඑන්පී මන්තීවරයෙක් නැහැ, එතුමාගේ කථාව අහන්න.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ඔය ගොල්ලන්ට අඩ ගැහුවේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුවේ වැඩවලට අපි - විපක්ෂයෙන් - උදවු කරනවා, නමුත් ආණ්ඩුවේ කට්ටිය ආණ්ඩුවට උදවු කරන්නේ නැති එකයි අපට ඉස්සෙල්ලාම පෙන්වන්න තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුවට කථා කරලා වැඩක් නැහැ. මොකද, කථා කළාට ඒ අයගේ මොළවලට ඒවා යන්නේ නැහැ. ඒක තමයි, තිබෙන පුශ්නය. හැබැයි, අගමැතිතුමායි, වැඩ කරන්න පුළුවන් ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමායි මෙම සභා ගර්හයේ ඉන්නවා. දැන් අද රටේ තිබෙන තත්ත්වය බලන්න.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

තව පොඩඩෙන් අපි යනවා නේ. Quorum එක ගැන ගැන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්]

6 — PL 002538— (2007/10)

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔය ගොල්ලන්ට තමයි අවශා වෙන්නේ. අපට ඕනෑ නැහැ. කථා කරලා වැඩක් නැහැ නේ, වැඩ බැරි ටාසන්ලාට. [බාධා කිරීම] අද රටේ ආර්ථික තත්ත්වය ගැන කථා කරන්න තමයි -[බාධා කිරීම]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීුතුමාට බාධා කරන්න එපා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ආණ්ඩුව ජනතාව නොමරා මරන අවස්ථාවක තවත් දෙයකට තමයි අද ලැහැස්ති වෙලා තිබෙන්නේ. බදු තුළින් තමයි ගමන් කරන්න හදන්නේ. ජනතාව පීඩනයට ලක් වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක හැම මොහොතෙම මේ ආණ්ඩුව ඒ ගොල්ලන්ගේ අදක්ෂතාවයි ඔප්පු කරන්නේ. කරුණාකර බලන්න, මේ බදු වැඩි කරන්නේ නැතුව කොහොමද, අපට මේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ කියලා.

මාගේ කථාව පටන් ගන්න ඉස්සර වෙලා, මා එක් කරුණක් කියන්න කැමැතියි. කරුණාකරලා ආර්ථිකයත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න එපා. මේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණොත්, ඒකෙන් මුළු රටම කඩා වැටෙනවා විතරක් නොවෙයි, ඔබතුමන්ලා ජනමාධාායෙන් ගෙන යන්න හදන යුද්ධයටත් පුශ්නයක් ඇති වෙනවා. ඒක තමයි, අපේ කාරුණික ඉල්ලීම.

2007 ඔක්තෝබර් 07 වන දින ඉරිදා "ලංකා" පත්තරයේ කොටසක් මා උපුටා දක්වන්නට කැමැතියි. එම පත්තරයේ සිරස්තලයක් මා කියවන්නම්:

"මාසික ආදායම  $6{,}200$  යි, පවුලේ වියදම රු.  $22{,}000$  යි."

ඒ, දැන් මේ ආණ්ඩුවට ඔක්සිජන් ගහන පක්ෂයක පත්තරයක සිරස්තලයක්. ඒකෙන් පෙන්වන්නේ ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි අද උද්ගත වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකයි. ඒ කියන්නේ වියදමෙන් තුනෙන් එක් ගුණයකට ආදායම අඩු වෙලා තිබෙන බවයි. මෙහෙම තිබෙන අවස්ථාවක පාරිභෝගිකයා වෙත ආණ්ඩුවෙන් තවත් බර පටවන්නේ කොහොම ද කියන එක තමයි ලොකුම පුශ්නය. ඒ වාගේම "ලක්බිම" පත්තරයේ මෙහෙම සිරස්තලයක් තිබෙනවා:

"මහ ආණ්ඩුවට එරෙහිව මහ ඇමතිවරු නඩු දමයි."

කවුද, මේ මහ ඇමතිවරු?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) කොහොමද, එහෙම නඩු දමන්නේ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) "ලක්බිම" පත්තරයේ -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමා කියන්නේ, "ලක්බිම" පත්තරයේ තිබෙන සියලුම දේ ඇත්ත කියලා ද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මම දන්නේ නැහැ, මේ කියන්නේ -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පත්තරවල ඕනෑ දෙයක් දමන්න පුළුවන්. කිසිම මහ ඇමතිවරයකු නඩු දමන්න කටයුතු කරලා නැහැ; කටයුතු කරන්නෙත් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට ඔය පුවෘත්ති තමයි ඕනෑ. මොනවා හෝ බොරුවක් plant කර ගෙන ඒක ඇවිත් මෙතැන කියනවා. තමුන්නාන්සේ කියන්න, කොයි මහ ඇමතිතුමාද නඩු දාලා තිබෙන්නේ, මොකක්ද නඩු නොම්මරය, කොහේද නඩු දමලා තිබෙන්නේ කියලා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් එහෙම නම් ජනමාධායට කියන්න. ඔබතුමා කිව්වා නේ, ජනමාධායට එන්නතක් ගහනවා කියලා. ගහන්න කෝ එහෙම නම්. ගහලා හරි නවත්වන්න කෝ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේටත් එන්නතක් දෙන්න ඕනෑ, ඔය බොරු කියන එක නවත්වන්න. ඒකට එන්නත දැන් භොයා ගෙන යනවා. හෙට අනිද්දා ජනතාව තමුන්නාන්සේට ඒ එන්නත දෙනවා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි, හරි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඒකක් කියනවා. එන්නක දෙනවා කියලා තමයි දීලා තිබෙන්නේ. මේ "ලක්බිම" පත්තරයේ තිබෙනවා, "මහ ආණ්ඩුවට එරෙහිව මහ ඇමතිවරු නඩු දමයි" කියලා. මේක බොරු නම් කරුණාකර ආණ්ඩුව තුළින් නිසි පුතිවාරයක් දක්වන්න. මේ මහ ඇමතිවරු සියල්ලෝම ආණ්ඩුවේ අය. ආණ්ඩුවේ අය අදක්ෂ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව යනවා, -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කමුන්නාන්සේලා සිරසයි, ලක්බිමයි ඕවා අල්ලා ගෙන හැම දා ම ගහන හතරැස් බොරුවලට උත්තර දිදී ඉන්න අපට වේලාවක් නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) දෙන්න ඕනෑ නැහැ ඉතින්.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඊට වැඩිය මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සංවර්ධන වැඩ කටයුතු රාශියක් අපි කරනවා. මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ ඊට හිතවත් ජනමාධාාය එකතු වෙලා අපේ රජය අපකීර්තියට පත් කිරීමට කරන්නේ. ඒ නිසා මා කියනවා, ඔය පුවෘත්තියේ කිසිම සතාාතාවක් නැහැයි කියලා. මා අභියෝග කරනවා, කොහේද -

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් "ලක්බිම" බොරු කියනවා?

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ඔව්. ඔය පුවෘත්තිය බොරුවක්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) බොරුවක්?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) இව.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් "ලක්බිම" බොරු කියනවා? හරි, එහෙම නම් බොරු කියන පත්තරයට කියා තිබෙනවා, -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"ලක්බිම" විතරක් නොවෙයි. තවත් තමුන්නාන්සේලාට හිතවත්, තමුන්නාන්සේලාට හුළං ගහන ජනමාධා හුහක් බොරු කියනවා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වාගේම මුදල් අමාතාහංශයෙන් පළාත් සභාවලට වෙන් කරන මුදල් පුමාණය දැන් සම්පූර්ණයෙන්ම අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ මහ ඇමතිවරු කියනවා, පුාග් ධන වියදම දැන් භොයන්න තිබෙන්නේ තමන්ගේම පළාත් සභාව තුළින් කියලා. ඒකත් බොරු නම් මේ ආණ්ඩුවේ යම් පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි, මේ මහ ඇමතිවරු ආණ්ඩුවට විරුද්ධව උසාවි ගිහින් තිබෙන්නේ. එහෙම නැති වෙන එක වෙනම පුශ්නයක්.

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) කියන්න, කොයි උසාවියටද ගිහින් තිබෙන්නේ කියලා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මම දන්නේ නැහැ, මෙයින් කියනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොකක්ද, නඩු නොම්මරය? මොකක්ද, නඩුව දැමූ උසාවිය? කවුද, ඒකේ පැමිණිලිකාරයා?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් අහන්න, ඔබතුමන්ලාගේ මහ ඇමතිවරුන්ගෙන්. අපේ මහ ඇමතිවරු නොවෙයි.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නිකම් බොරු headline එකක් කියවලා, මේ ගරු සභාව නොමහ යවන්න එපා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

කිසි පුශ්නයක් නැහැ, බොරු නම කියන්න කියන්න. මෙතැන "ලක්බිම" වාර්තාකරු ඇති. බොරු කියනවා නම කියන්න. [බාධා කිරීමක්] පුාග් ධන වියදම් පළාත් සභාවලින්ම මොයා ගන්න ඕනෑ කියන මතයටත් විරුද්ධත්වයක් මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙනවාද? ඒක ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. බොහොම සෘජුව කියා තිබෙනවා, අපට - ආණ්ඩුවෙන් - පුාග් ධන වියදම දෙන්න බැහැ, ඔබතුමන්ලා ඕනෑ නම් ඒවා හොයා ගන්නය කියා. ඒක සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. අපේ පළාත් සභාවල කථා කර තිබෙනවා. ඉතින් මොනවාද, මේ කියන්නේ? ඒකට වීරුද්ධව තමයි මේ මහ ඇමතිවරු වැඩ කටයුතු කරන්නේ. ඒ ගොල්ලෝ කියනවා, දහතුන් වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය තුළින් අපේ බලය වීමධාාගත කරනවා, අනෙක් පැත්තෙන් මේ මහ ආණ්ඩුව තුළින් ඒ දී තිබෙන බලය නැවතත් මධාාගත කරනවාය කියලා. ඒක නිසා තමයි, මෙවැනි දේවල් සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

ඊ ළහට බලන්න අද ජීවන වියදම පිළිබඳව. ඒකත් ඒ වාගේම තමයි. අද ජීවන වියදම අඩු කරන්න බලන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගහලායි. අරයා ගෙනාවා මේ පනත, මෙයා ගෙනාවා අර පනත කියනවා. ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද? "The Island" පතුයේ මෙන්න මෙහෙම තිබෙනවා. I quote:

"Commerce Ministry won't intervene without complaint."

ඒ කියන්නේ මේකයි. පාරිභෝගිකයෝ කියනවා ගුෑම් 400 කිරි පිටි පැකට එක දැන් ගුෑම් 300ට අඩු කරලා ඒ මිලටම විකුණන්න හදනවා කියලා. ඒ කියන්නේ ඇහට දැනෙන්නේ නැතිව කිරි පිටි මිල සියයට 25කින් වැඩි කරනවා කියලායි. මේ ගැන කිව්වාම අපේ වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා ඇමති වචනයක්වත් කථා කරන්නේ නැහැ. ගරු එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේලා දළ දා මාලිගාව ඉස්සරහට ගිහිල්ලා කිව්වෙත් මෙවැනි දේවල් තමයි. ඇයි, මේ පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරන්නේ නැත්තේ?

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු (පූජා) උඩවත්තේ නන්ද ස්වාමීන් වහන්සේගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"ගරු (පූජා) උඩවත්තේ නන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජන කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු (පූජා) උඩවත්තේ නන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, வண.உடுவே தம்மாலோக்க தேரர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ අවස්ථාවේ දී මා කියමින් සිටියේ පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කරන්න ඒ අය වෙනුවෙන් අද පාරිභෝගික සේවා අමාතාාංශයෙන් කථා කරන්නේ නැති එක ගැනයි. ඒක තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. නමුත් චරිත ඝාතනය කරලා, අරයා මේ පනත ගෙනාවාය, එක්සත් ජාතික පක්ෂය අරක කළාය කියන එක පෙන්වන්න හදලා අනා ගත්තාට පස්සේ තිබෙන උත්තර මොනවා ද කියන එක තමයි අපට තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. මා නැවතත් අහනවා, නෙස්ලේ ආයතනය ගුෑම් 400ක් තිබෙන කිරි පිටි පැකට් එක ගුෑම් 300ට අඩු කරන කොට ඒක පාප කර්මයක් නොවෙයි ද කියලා. ඒක බොරුවක් නොවෙයි ද? වංචා කිරීමක් නොවෙයි ද? එහෙම නම්, අමාතාහංශය මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා අපි අහනවා. ඒ වාගේම තව සති දෙක තුනකින් නැවතත් කිරි පිටි මිල ශීසු ලෙස වැඩි වෙනවා. එහෙම වැඩි වන අවස්ථාවේ දී තමුන්නාන්සේලා පාරිභෝගිකයාට කියන්න යන්නේ මොකක්ද? එදාට බන්දුල ගුණවර්ධන මොනවාද කියන්න යන්නේ? කියනවා ද, එක්සත් ජාතික පක්ෂය එක් දහස් නවසිය හැට ගණන්වල දී නවසීලන්තයේ එළදෙනුන් එක්කත් ගිවිසුමක් ගහලා, ඒ ගිවිසුමට ඒක අන්තර්ගත කිරීම නිසාය කිරි පිටි මිල වැඩි වෙන්නේ කියලා?

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ වාගේ අසතා දේවල් කියන්නේ නැතිව, සැබෑ ලෝකයට ඇවිල්ලා - [බාධා කිරීමක්] මේ තිබෙන පුශ්නයට හේතු දෙයාකාරයි. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල වැඩි වෙනවා, ඒක කාටවත් නවත්වන්න බැහැයි කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වාම, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, ජාතික හෙළ උරුමය, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කිව්වා, "නැහැ, අපි ලෝක බැංකුවේ ප්ලග් එක ගලවන්න දන්න කට්ටිය" කියලා. ඒක තමයි පළමු වැනි පුශ්නය. පාරිභෝගික සේවා ඇමති එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බණින්නේ නැතිව, සන්ධාන ආණ්ඩුවට ඔක්සිජන් ගහන අයගෙන් ඒ පුශ්නය අහන්න අවශායි. අභාාන්තර වශයෙන් ලංකාව තුළ ජීවින වියදම වැඩි වෙන්න පළමු ලොකුම පුශ්නය තමයි - ඩොලරයේ කාන්දුවීම. එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයේ සිටි කාලයේ රුපියල් 80ට, 82ට තිබුණු ඩොලරය අද රුපියල් 115 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.  $\overline{2004}$  අපියෙල් මාසයේ 02 වැනි දා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි රට භාර දෙන අවස්ථාවේදී ඩොලරයේ වටිනාකම රුපියල් 93යි. ඊට අවුරුදු දෙකකට කලින් අපි භාර ගන්න කොට ඩොලරයේ වටිනාකම තිබුණේ රුපියල් 104ටයි. ඒකෙන් පෙනෙනවා, රට තුළ වැඩි වන ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් යම් විධියක මූලාා පාලනයක් අපි ගෙන ගියාය කියන එක. මේවා තමයි ආර්ථික සිද්ධාන්ත. අපේ බන්දුල ගුණවර්ධන ටියුෂන් මැතිතුමෙක් වශයෙන් මේවා ගැන කථා කරන්නේ මොනවාද කියන එක ගැන තමයි අපට තිබෙන දුක.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අපි කියන්නේ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල පාලනය කරන්න බැරි නම්, කරුණාකරලා අඩු ගණනේ ඊට ඇතුළේ මිල වැඩි වීමේ පුවණකාව අඩු කරන්න කටයුතු කරන්න අවශායි කියන එකයි. ඒ සඳහා මුලින්ම කළ යුත්තේ උද්ධමනය අඩු කරන එකයි. අද සියයට 21ක, 22ක උද්ධමන වේගයක් කියා ගෙන මේ රටේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න බැහැ. භාණ්ඩාගාර බිල්පත් අද සියයට 22ටයි දෙන්නේ. සියයට 20ක් අතට ලැබෙන කොට, සියයට 2ක පොලියකුත් එක්ක භාණ්ඩාගාර බිල්පත් තුළින් සියයට 22ක් ගෙවනවා නම්, එහෙම නම් උද්ධමන වේගය සියයට 25ක් තිබෙනවාය කියන එක පිළි අරන් නැද්ද? මුදල් අව්වු ගැසීමෙන් උද්ධමනය වැඩි වීමේ පුවණකාව අඩු කරන්න අවශායි. You have to mop up that money without an asset-based operation. මේක තමයි අපි ඉස්සර වෙලාම කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේක තමයි කරන්න අවශා වන්නේ. ඉතින් මේ සඳහා කටයුතු කරන්නට තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළින් ද? නැහැ. මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

කරන්න ඕනෑ. මහ බැ∘කුවේ අධිපතිට තමයි, පාලනය තිබෙන්නේ. ඉතින් මෙවැනි කරුණු දෙක තුනක් මහින් තමයි අනිවාර්යයෙන්ම ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් ස්වරූපයක් ඇති කරන්න පූළුවන් වන්නේ. දැන් මේ අදක්ෂ ආණ්ඩුව ඕළුව බීම ඇත ගෙන ඊට පස්සේ අහනවා, මේ පුශ්තය විසඳන්න පූළුවන් කට්ටිය ඉන්නවා ද කියලා. ඔව්, අනිවාර්යයෙන්ම ඉන්නවා. හැබැයි, මේවා ඒ අයට කියන්න ඉස්සර වෙලා අපි කියන්නේ කරුණාකරලා ආණ්ඩුව ඉල්ලා අස් වෙන්න කියලායි. ආණ්ඩුව ඉල්ලා අස් වෙන්න. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් පත් කරන්නම්. අපට මතකයි, එදා රටේ ආර්ථිකය වැටිලා තිබුණා; යුද්ධය හැම තැනම තිබුණා. 2001 දෙසැම්බර් මාසයේ 05 වැනි දා අපි රට භාර අර ගෙන හදලා දුන්නා. ඉන් පසුව විධායක බලකල පාවිච්චි කරලා අපව එළියට දමලා අද අනා ගෙන තිබෙනවා. අද ජනතාවට මේවා තේරෙනවා. ස්වාමින් වහන්සේලාටත් දැන් තේරෙනවා ඇති තේද, දළ දා මාළිගාව ඉදිරිපිට දී දුන්නු මේ පෙරොන්දුව කියාත්මක වන්නේ නැහැ කියලා. එය වැරැද්දක් නොවෙයි ද? වැරැදි සිදු වුණා, දැන් හරි ගස්සන්ට තිබෙන අවස්ථාව. නමුත් ඒ නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයගේ චරිත ඝාතනය කරලා වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා මා පළමුවෙන් ම කියන්නේ, කරුණාකරලා මේ විධියට කටයුතු කරන්න එපාය කියලායි. මේ බොරුවලට අද තවත් එකක් ඒකතු කර තිබෙනවා, පිටි මිල සම්බන්ධයෙන්. අද ිදින "දිනමිණ" පත්තරයේ මෙසේ සඳහන් වී තිබෙනවා:

" රවි කරුණානායක ජනතාව පාවා දී පුීමා සමාගමට සහන ලබා දීලා"

මෙවැනි ගල් පැළෙන බොරු ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී පෙන්වා දීලා තිබිය දී, මා අහන්නේ විලිලජ්ජා නැතිව මේවා ගැන නැවතත් කථා කරනවා ද කියලායි. මට මේ අවස්ථාවේ දී කියන්න තිබෙන එකම දෙය මේකයි. පාරිභෝගික සේවා අමාතෳතුමාගේ ලේකම්තුමාත්, `තවත් එහි නිලධාරින් තුන් දෙනෙකුත් දෙකකට ඉස්සර වෙලා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට ගියා. ගිහිල්ලා අහලා තිබුණේ, මේ මොනවා ද අපට කරලා තිබෙන්නේ කියලායි. ඒ අවස්ථාවේ දී කියලා තිබුණා, මේක අහෝසි කරන්න ආණ්ඩුවේ උත්සාහයක් තිබෙනවාය කියලා. මීට පැය 48කට ඉස්සර වෙලා කියපු දේ තමයි, "මේක කරන්න බැහැ, ඇයි, මේ කොන්දේසිය දැම්මේ කියලා කරුණාකරලා පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමාගෙන් අහන්න, චන්දුිකා ඛණ්ඩාරනායක කුමාරතුංගගේ ආණ්ඩුවෙන් මෙවැනි ගිවිසුමක් ඉදිරිපත් කළේ ඇයි කියලා අහත්ත"යි කියන එක. මෙය නීතානුකූලව ඉවත් කරන්නට බැහැයි කියන මතය පැය 48කට ඉස්සර වෙලා කිව්වා. ඒ කියන අවස්ථාවේදීත් පාරිභෝගික සේවා ඇමති මෙහි ඇවිත් අපට කියනවා, මේක අහෝසි කරන්නට අමාරු තමයි, නමුත් අපි කරන්නට ඕනෑය කියලා. ඇයි, මෙවැනි අසතා පුකාශ කරන්නේ? මා අහන්නේ මේකයි. මේ ලේකම්තුමන්ලා නිශ්ශබ්දව සිටිනවා ද? එතුමන්ලා අපටත් කියනවා, මොනවාද සිදු වෙන්නේ කියලා. අපි මේක හිතුමතේ ගෙනැල්ලා නැහැ. මේ පාප කර්මය කරලා කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න අමාතාෘතුමාගේ කාලයේ තිබෙන්නේ ඉදලායි. රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා ඊයේ මට කථා කරලා කිව්වා, "මමත් මේක ගෙනාවේ නැහැ"යි කියලා. හරි, මා පිළිගන්නවා. ඒක කවුරු හරි ගෙනාවා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නොවෙයි මේක ගෙනාවේ කියන එක මා නැවත තහවුරු කරලා පෙන්වනවා. කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න හිටපු ඇමතිතුමා මේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනත වෙනස් කරන්නට උත්සාහ කළා. ඒකේ කිසි පුශ්නයක් නැහැ. නවීකරණයක් කරන්නට අවශාායි, ඒ නිසා ඒක කළා. ඒ කරන අවස්ථාවේ දී නොයෙකුත් අය, නොයෙකුත් වැදගත් කට්ටිය සම්බන්ධ වෙලා කොමිටි පවත්වා වාර්තාවක් සකස් කර ගෙන ගියා. ඊට පසුව ආණ්ඩුව පැරදුණු නිසා, කිංස්ලි ඇමතිතුමාගේ ඇමතිකම නැති වීම නිසා, රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාට එය ඉදිරියට ගෙන යන්නට සිදු වුණා. නමුත්, ඒ ඔක්කොම drafts ටික එකතු කරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට කෙටුම්පතක් ගෙනාවේ රවුල් හකීම ඇමතිවරයාය කියන එකෙන් බැහැර වන්නට බැහැ. එම කෙටුම්පත තුළ අනිවාර්යයෙන්ම මේ කොන්දේසි අන්තර්ගත වෙලා තිබෙනවාය කියන එක නැවතත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින මන්තීුවරුන්ට කියන්නට අවශා ද? රවුල් හකීම

ඇමතිතුමාගේ එම කෙටුම්පතෙහි 56 වෙනි පිටුවේ 81 වෙනි වගත්තිය ගැනයි මා කියත්තේ. මේ රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ කෙටුම්පත. රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා, පුවෘත්ති සාකච්ඡාවකදී කිව්වා, "ඔව්, මම නොවෙයි ගෙනාවේ" කියලා. නමුත් මේක ගෙනාවේ කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න කියන එක තමයි දැන් හෙළිදරවු කර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් කියන්නේ, රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ කෙටුම්පත තුළින් එළියට ගෙනාවාය කියලායි. ඒකේ මොනවා ද තිබෙන්නේ? මොකක්ද, මේ කොන්දේසිය? හැම එක් කෙනාම අහනවා, මේ 77 වන වගන්තිය මොකක්ද කියලා. අපි - එක්සත් ජාතික පක්ෂය - පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා නම්, එහි 77 වන වගන්තිය කියන්නේ, රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමාගේ කෙටුම්පතේ තිබෙන 81 වන වගන්තිය.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස, මා මේ අවස්ථාවේ දී එයින් කොටසක් කියවන්නම්:

"81. Notwithstanding anything to the contrary contained in the preceding provisions of this Act,..."

රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ කෙටුම්පතෙනුයි මේ කියවන්නේ. ඒකේ කියනවා, Act කියලා:

"...the provisions of this Act relating to monopolies and anti competitive practices, shall not apply to the supply of goods or services by any person who is supplying such goods or services under an agreement entered into with the government and which is in force on the date of commencement of this Act, as long as such agreement is in

ඉතින් මේකෙන් පෙනෙනවා, - මූලාසනාරුඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, නැවතත් මේ සභාවේ ගණපූරණය නැහැ. මා කියනවා, ගණපූරණය අවශාායි කියලා. ආණ්ඩුවට මේ විවාදය ගෙන යන්න අවශා නැත්නම්, අපටත් මේකට උදවු කරන්න අවශා නැහැ. මේ ආණ්ඩුවේ අදක්ෂතාව මෙතැනින් ඔප්පු වෙනවා. මේ බව අප පෙන්වන්නට ඕනෑ. අද විපක්ෂයෙනුයි, ආණ්ඩු පක්ෂයට උදවු කර ගෙන යන්නේ. මේවා අහන්න ගියාම ඒ අය කන් වහ ගෙන ඉන්නවා; කටවල් වහ ගෙන ඉන්නවා.

#### පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී. පසුව ගණපුරණයක් තිබුණෙන්-

கணக்கிடப்பட்டு, *நடப்பெண்* பாராளுமன்றம் & i∟ இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung. Later, a Quorum being present -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමින් වහන්ස, අපට නැවත මේ

අවස්ථාවේදී කියන්න අවශාව තිබෙන්නේ මේකයි. මේ ආණ්ඩුව තිබෙන්නේ මේ සන්ධානය නිසායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්න ඒ තුළින් උදවු කරනවා. නමුත් ඒ අයට අහ ගන්න අවශානාවක් නැත්නම් කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන්න. අපට පුශ්නයක් නැහැ.

# ගරු ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර හාමුදුරුවනේ, මෙතුමා නියෝජනය කරන්නේ නිර්ධන පන්තිය. ඒ නිර්ධන පන්තිය තිබෙන්නේ කොහේද කියා හොයා බලන්න අපි ගියා. ඒ නිර්ධන පන්තිය තිබෙන්නේ කොහේද කියා තවම හොයා ගන්න බැරිව ගියා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ඇමතිවරු 107 ඒ නිර්ධන පන්තියට වැටෙන්නේ නැහැනේ. ඉතින් ඒ පැත්තෙන් හොයන්න අමාරුයි. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නිර්ධන පන්තියේ ද කියන එක බඩෙන් තේරෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් ඔය ආයෙක් යනවා. ඉතින් අහ ගෙන ඉන්න කෝ. පස්ස ගහ ගෙනමයි යන්නේ. ඕක තමයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ගරු අගමැතිතුමා මෙතැන සිටින නිසා මොකුත් කියන්න බැහැ. 81 වන වගන්තිය කියවලා පෙන්නුවේ මොකක්ද? මේ 81 වැනි වගන්තිය ගෙනත් තිබෙන්නේ රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ කාලයේදී යි. මේක අහන්න ඒ ගොල්ලන්ට ලජ්ජයි. නමුක් ජෙයරාජ් පුනාන්දූපුල්ලේ ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධව දන්නවා. ඒ නිසා තමයි, එතුමා මෙච්චර කල් නිශ්ශබ්දව ඉඳලා තිබෙන්නේ. ඉතින් මම ඒක අගය කරනවා. එතකොට මේක තිබෙනවා නම ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා තුර්කියෙන් පිටි ගෙනාවේ කොහොමද? දැන් මීට අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා ලොකු ශබ්දයක් කළා. "අපි තුර්කියෙන් පිටි ගෙනැල්ලා, පුීමා එකේ ඔළුවට ගහනවා" කියලා කිව්වා. ඒ වචනවලිනුයි කිව්වේ. "මේ පුීමා ආයතනයේ උදවිය අපට මේ රටේ වෙළෙඳාම හරියාකාරව කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැත්නම් අපි මුන්ගේ ඔළුවට ගහනවා"යි කියලා කිව්වා. අපි නොවෙයි කිව්වේ. ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා. ඒ නිසා "අපි තුර්කියෙන් පිටි ගෙන්වනවා"යි කිව්වා. එහෙම නම්, මේ පනත තිබුණා නම් කොහොම ද, තුර්කියෙන් පිටි ගෙනාවේ? මම පුශ්නයක් අහනවා. කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න හිටපු ඇමතිතුමායි, රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමායි මේ වගන්තිය ගෙනාවේ නැත්නම්, - අද මේ වගන්තිය මේ පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අධිකාරිය පනතේ තිබුණේ නැත්නම,- අද තිරිභු පිටි මිල අඩු වෙනවා ද? එහෙම නම් කිරි පිටි මිල වැඩි වෙන්නේ කොහොම ද? දැන් කිරි පිටි මිලට තවත් වගන්තියක් තිබෙනවා ද, මේක ආරක්ෂා කරන්න? මේ විධියට පට්ටපල් අසතා කියන්නේ නැතිව -

# ගරු රවුෆ් හකීම මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் - தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem-Minister of Posts and Telecommunication)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමින් වහන්ස, ගරු මන්තීුතුමා මගේ නම සඳහන් කළ නිසා මට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවසර දෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනිවාර්යයෙන්ම. අපි ඊයේ කථා කරන කොට කිව්වේ. ගන්න, මම වෙලාව දෙනවා.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

මේ වගන්තිය පිළිබඳව, කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න අමාතානුමාගේ කාලයේ දී හෝ මගේ කාලයේ දී හෝ ඒක ඇතුළත් වුණා නම්, මෙතුමාගේ කාලයේ දී ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ දී සම්මත වුණා. මම ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී - විවාදයට ගත් අවස්ථාවේදී - මෙතුමා ඒ පිළිබඳව කථා කළා. මෙතුමාගේ නිදහසට මෙතුමා කියන කරුණ මේකයි. මේ අදාළ වගන්තිය ඉවත් කළා නම් ජාතාන්තර වශයෙන් මේක ගැටලුවක් වෙනවාය කියා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කිව්වාය කියනවා. ඒ කියන්නේ; it will have implications for the international -

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, you should remain in Parliament. Just give in brief what it is.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, let me finish first.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, go ahead.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Now, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට තිබෙන කාර්යභාරය මොකක්ද, ජාතාන්තර කටයුතු පිළිබඳව කියන්න? Foreign relations පිළිබඳව අපි මොකටද, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අහන්නේ? නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අහන්නේ නීතිමය පැත්තෙන් මොකක් හරි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් නේ. So you know very well that the Attorney-General's Department has no right; that you have to ask from the Foreign Ministry.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, if you only happen to be in Parliament without trying to fight with Mrs. Ashraff and create a problem -

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

\_\_\_\_\_ (மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, you have dragged my name.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I was telling you the day before yesterday -

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

You are trying to absolve yourself.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am not giving in to you.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

What I am saying is, you cannot absolve yourself from the onus -

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, listen to what I say.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

The problem is, over a period of time several Ministers have come. Twelve times there have been different Consultative Committees. We had discussions with the Chamber of Commerce. The Chambers also brought in objections. In fact, all these things have emanated from the Treasury. You and I know and everybody knows.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You now admit that you have brought in this clause.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, I did not admit.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What are you talking? Is this not your Bill?

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

The Bill was there. But I did not introduce that clause.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, you did not. What I am saying is, the Hon. Rauff Hakeem did not bring it. The Hon. Kingsley Wickramaratne brought it.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

But then the problem is, how can you escape from the responsibility?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But you are one who brought this Bill into Parliament.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No. But then, during your time it was passed in Parliament.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Are you saying "No"?

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

You passed it in Parliament.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am saying that - [Interruption.]

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

You could have removed it very well.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Now listen to what I am saying.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, you could have removed it.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Wait.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Why did you not remove it? What was the reason?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමින් වහන්ස, මේ අවස්ථාවේ දී මම කථා කරනවා. මම මෙතැන වාර්තාගත කරනවා, Serendib Flour Mills (Pvt.) Limited කියලා. 2001 ජුනි මාසයේ 26 වැනි දා ආයෝජන මණ්ඩලයේ හිටපු සභාපති කවුද? තිලාන් විජේසිංහ. කවුද, ආණ්ඩු කළේ? ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය. කවුද, මුදල් ඇමති? චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග. කවුද හිටිය ලේකම? පී.බී.ජයසුන්දර. ඔන්න ගහනවා ගිවිසුමක්. ගිවිසුමේ දොළොස් වන කොන්දේසිය මොකක්ද?

"There shall be no restrictions placed on the enterprise on the selling prices of flour and its by-products."

Who stipulates this condition? The Government, the Attorney-General and the BOI. That is why you have brought in this Bill. It is not at all a fault of yours. I do not say that it is the Hon. Rauff Hakeem who is the problem-maker of this.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Yes

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I exonerate you. I am telling you, the Hon.Kingsley Wickramaratne-

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I think, the media must record that.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But you brought in the Bill. You cannot exonerate yourself from that. You cannot exonerate yourself because it is you who brought in this Bill. That is the problem.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(The Hon. Rauff Hakeem)

The Bill was introduced, I am taking responsibility for that.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Ah! Now you say that.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

But I am not responsible for this particular clause.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You were just sacked from the Government when they signed a deal with the Serendib Flour Mills (Pvt.) Limited.

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

That is a different matter.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is the problem you have.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

But the problem is, you did not answer my question.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am answering you. You sit and listen for a while.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Now you say that the Attorney-General's Department gave you advice.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No. Yesterday you told me outside. Now, I do not want to quote what you said. Please do not let me be mischievous. So please, sit and listen now.

#### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I always say.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am quoting the letter sent by the Attorney-General's Department because I think these Ministers are suffering from amnesia or for convenience, they tell one thing when they meet us and another thing when they meet the Government Ministers. I am quoting from the letter from the Attorney-General's Department. This letter was signed by a very senior State Counsel called Mr. Nihal Jayawardene. What is he saying? This agreement has been signed by nobody else, but by the Chandrika Bandaranaike Kumaratunga Government. On this clause, the Attorney-General's Department says, "We are sorry, we cannot be repugnant to the Constitution. We cannot be repugnant to the Acts that we bring into Parliament." So please do not mislead Parliament. I am telling you once again it is not a problem created by the Hon. Rauff Hakeem.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am protecting him.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

What I am saying is, it is not a question of misleading. You are again trampling on my toes.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You speak later. You are trying to give oxygen to a falling Government.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

What I am saying is, you were the Minister in charge and if you wanted to remove the clause, could you not have done it?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I will tell you the reason.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Please answer my question. If you wanted to remove the clause and if you were so keen still overlooking what the Attorney-General said, could you not have done it?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You were in Cabinet with us. Why did you do this with us? You were in Cabinet with us. The Hon. Bandula Gunawardane was in Cabinet with us. Why? Because you cannot do it. For God's sake do not say untruths in this Parliament. Let us be honourable in this House.

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

We have a collective responsibility, we will defend.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am telling you, let us go further. Assuming that the Hon. Kingsley Wickramaratne did not bring this problem to you, assuming that you did not bring this Bill to Parliament, with this clause do you think today the flour prices will be reduced?

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Can I tell you another thing?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Please, now listen to me.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Successive Governments have been slaves of Prima. That is my idea. Every Government -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You have been a slave but not Ravi Karunanayake. I have not given them even one appointment.

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I am not ashamed.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You can ask Prima.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Every Government has been a slave.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I have been one Trade Minister -

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem) මේ වහල්කරුවෝ වෙලා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

. එහෙනම් ඇයි ඒ චන්දිකා කුමාරතුංග -

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

විහල් භාවයෙන් කටයුතු කළේ, පුීමා ආයතනයට. හැම ආණ්ඩුවක්ම වග කියන්න ඕනෑ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එදා ආණ්ඩුවේත් ඉඳලා මේක රුපියලකට ගන්නට පුළුවන් හැකියාව තියෙද්දීත් ඇයි, මිලියන 6700කට වික්කේ? ඔබතුමා අමාතාා මණ්ඩලයේ හිටියා. ඇයි? ඔබතුමා ඒ ආණ්ඩුවේ කාර් තියා ගෙන සුබෝපභෝගී ජීවිතයක් ගත කරමින් ආණ්ඩුවට ඔක්සිජන් ගහ ගෙන හිටියා. 2001 අලේල් මාසයේ 26 වන දා, මාවනැල්ලේ සිද්ධියට ඉස්සෙල්ලා. ඉතින් මේ ගැන අහන්න අවශායි. පට්ටපල් අසතා කියන්න එපා රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි. මම නැහිට කියනවා,-

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem) මම ඇත්ත කියන්නේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම තවත් කියන්න ඕනෑද? මා ආරක්ෂා කරනවා, ඔබතුමන්ලාව.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

From 1978 Prima Ceylon Limited has been here in this country.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Why did you not buy it at one rupee?

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

From the time they came every Government has been a virtual slave of this Prima Ceylon Limited.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I will expose further who the slaves are.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I do not agree with what Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga did to give all that.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then why were you a spineless Minister in that Cabinet?

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, no, we all fought against -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරන්නේ මේක තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒක තමයි, කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉඳ ගෙන- [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුවේ ඉන්න තුරු හොඳයි. කරන ඔක්කොම පාප කිුයා.

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

The only thing is the Minister -

7 — PL 002538— (2007/10)

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුීමා එකට මෙහෙම නටන්න අපි ඉඩ දුන්නාය කියනවා. ඇයි රුපියලට ගත්තේ නැත්තේ? මේ කොම්පැනිය රුපියලට ගන්න පුළුවන්කම තිබුණා, ඇයි ගත්තේ නැත්තේ? දැන් මෙතැන ඇවිත් ආණ්ඩුවට නිකම් ඔක්සිජන් ගහනවා. ගරු අගමැතිතුමනි, ඔබතුමාට පෙනෙනවා. ඔබතුමා නිශ්ශබ්දව හිටියේ, එදා ඔබතුමාත් අහිංසකවයි ආණ්ඩුවේ හිටියේ.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Ravi Karunanayake, do you accept that every Government virtually had been slaves including the Government where you and I were together; that Government was also a slave of Prima Ceylon Limited?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, not I. I have not given them even one appointment.

# ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Everybody.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You can judge others but not by my standards. Remember that. I am one person who had not given an appointment to Prima. You can ask them. That is the honour I have and that is why I say I will sue those guys who mentioned these things. I am able to say that because I had the honour not to meet those guys. If you say they are rogues; if you say, I have no problem because I have not met them; then who gave this —

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

When we spoke at length - අර කන්තලේ "බන්ඩ" එක උඩින් පුීමා එකේ වාහන යෑමෙන් "බන්ඩ්" එකට හානි වුණා. කොච්චර කල් ගියා ද ඒක හදන්න. ඉතින් කරන්න බැරි මොකක්ද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕවා අහන්න. අපෙන් අහන්න එපා. ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ ළමයා ලෝකයට ගෙනැල්ලා ඊට පස්සේ වෙනින් අම්මලා තාත්තලා හොයන්න හදනවා. ඕකයි තිබෙන පුශ්නය. ඉතින් දැන්වත් තේරෙනවා කවුද ඇත්ත කියන්නේ කියා. මේක දමන්න මිලියන දාහක් මමලු ගෙනාවේ. මිලියන දහස දෙන්න, මම දෙන්නම් අහිංසක පාරිභෝගිකයන්ට. [බාධා කිරීමක්] ඒක නෙ. මා defend කරන්නේ; මා ගෙනාවේ නැති කිුයාවක්.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙනාවේ නැති කිුයාවක්. ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා ගෙනාවේ නැති කිුයාවක්. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ඉතින් කරන්න. ඔය තියෙන ඒවා කියන්න. කොයි ඇමතිගෙ පුතාද අද පුීමා එකේ ඉන්නේ? [බාධා කිරීමක්] බිල් ගෙවන්නේ. මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ එක් කෙනෙකුගේ පුතෙක් දැන් පීමා එකේ ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) තුට්ටු දෙකේ වැඩ කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා අපේ චරිත ඝාතනය කළාට අප එහෙම කරන්නේ

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔබතුමන්ලාගේ නායකයෝ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Prime Minister, please look into that. It is not too far away. Out of your 107 Members, one has his son staying in the Prima Flat now. දැන් මොකක්ද කථා කරන්නේ? අපට ද ඇඟිලි දික් කරන්නේ? පිස්සු බල්ලෙක් ඇවිත් අපව හැපුවාය කියා අප ගිහින් පිස්සු බල්ලාව හපන්නේ නැහැ අප ඒ වාගේ චරිත ඝාතනය කරන්නේ නැති ස්වරූපයක ඉන්නේ. ඒක තමයි, ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමැතිතුමා අසතා කිව්වාම ඇවිත් අපෙන් සමාව ගත්තේ; එයාර් ලංකා ගැන. [බාධා කිරීමක්] නම කියන්න ඕනෑ නැහැ. මම කියනවා, එක සිය හතේ හොරෙක්ය කියා. ඇයි කියන්නේ? රවී කරුණානායකය කිව්වා. දැන් මම ඔය ගොල්ලන්ට ඔළුවට ගැහුවේ. [බාධා නැහැ. ඕනෑ නැහැ. එකසිය හතම හොරු නොවෙයි. හොරෙක් ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඊට පස්සේ අනා ගත්තා නෙ ඔය ගොල්ලො. [බාධා කිරීමක්] අප කියන්නම් හරි වෙලාවට. ඔය ගොල්ලො කියන විධියට අප නටන්නේ නැහැ. අප කියනවා. ඒ පුතා විතරක් නොවෙයි. තව පුත්තු එංගලන්තයටත් යවා තිබෙනවා.

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member)

හංගා ගෙන ඉන්න ඕනෑ නැහැ. බොරුවට චෝදනා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නම කියන්න ඕනෑ. මහජන නියෝජිතයෝ. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

වැඩය කරන්නම්. විපක්ෂයෙන් අපි හරි වෙලාවට ගොල්ලන් නේ ආණ්ඩුව ගෙනි යන්නේ; අපි යැ. තේරෙනවා. දැන් මිලියන දාහ කෝ. මටලු මිලියන දාහ දුන්නේ. දැන් රවුල් හකීම කියනවා, කිංස්ලි විකුමරත්න ගෙනාවාලු. ඒ කියන්නේ කිංස්ලිට දීලත් නැහැ. මා ඒකත් කියන්නේ නැහැ. ඇයි කිංස්ලි විකුමරත්නට කියන්නේ? පව්, එයාටත් බැණලා වැඩක් නැහැ. රවුෆ් හකීම් ඇමැතිතුමාට බැණලත් වැඩක් නැහැ. මට බැණලා වැඩකුත් නැහැ. එහෙනම් කවුද හොරා? ඒ හොරා හොයා ගන්න. ඇයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බණින්නේ? කවුද මේ Serendib Flour Mills එකට මේ ගිවිසුම දැම්මේ? ඒවා

හොයා ගන්න. මේක අපේල් 26 වෙනිදා- [බාධා කිරීමක්] අස් කරන්න ඉස්සෙල්ලා මහත්තයෝ. [බාධා කිරීමක්] එම නිසා තමයි කරුණාකර මා නැවත මේ ගැන කියන්නේ. මා අභියෝග කරනවා. එදා ගරු වීමල් වීරවංශ මන්තීුතුමා, ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා කිව්වේත්, "මේ ගිවිසුම ඔච්චර අහිතකර නම් ඒක අහෝසි කරන්න හෙට ගෙනෙන්න, විවාදයක් නැතිව අපි ඒක කරන්නම්" කියායි. එහෙම නම් කරුණාකර තිරිභු පිටි මිල රුපියල් 26ට ආයෙත් අඩු කරන්න. ඒක කරන්නේ නැහැ. මේ ගිවිසුම නිසා තිරිභු පිටි මිල වැඩි වෙනවාය කියනවා නේ. එහෙම නම් කිරි පිටි මිල වැඩි වෙන්නේ ඇයි? අපි දැන්මම notice දෙනවා, තව සුමාන දෙකකින් කිරි පිටි මිලත් සියයට 40කින් වැඩි එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනවා කියලා. ඒ මොකද? නවසීලන්තයේ එළදෙනුන් එක්ක ගිවිසුමක් ගහලා තියෙනවා ද? බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා එහෙමත් කියන්න පුළුවන්. කරුණාකර, මේ පුශ්තය විසඳන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බණින්න එපා. මම ගරු කරනවා, අපේ අගමැතිතුමාට. මේ අය අදක්ෂ නම් කරුණාකර මේ අයට කට වහ ගෙන ඉන්නැයි කියන්න. ඒකෙන් ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන පිරිහීම අඩු වෙනවා. එච්චරයි වෙන්නේ. එහෙම නැතිව වැටීම නතර කරන්න මිනිස්සු නොමරා මරන ආණ්ඩුවට අපට කියන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ එච්චරයි. මම නැවත කියනවා. මගේ ලේකම් ලියා තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමන්ලාගේ අමාතාහාංශයේ තිබෙනවා. මම ලියා තිබෙනවා, කරුණාකර මේ 81 වගන්තිය ඉවත් කරන්නය කියලා. මා කිහිප වතාවක් කියා තිබෙනවා. මා කරපු සටන පාරිභෝගික ආරක්ෂණ අධිකාරියේ සිටින සියලුම සේවකයෝ දන්නවා. නමුත් මට තිබුණු එකම දේ තමයි මේ නීති පොතේ තිබෙන - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem) Chamber of Commerce ඉල්ලුවා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාට තිබුණා, three Clauses; Clauses 17, 50 and 81. You brought all three in the Bill.

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

When I listened to the Opposition and saw the reasonableness in their request, I referred it to a Standing Committee without passing it.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

You did not refer it. It was the Hon. Prime Minister who said that -

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem) I referred it.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake

Okay. We give you the credit for that also.

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

I referred it to the Standing Committee and I did not pass it.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake

Then when you came on to our side to form the Government, I removed Clause 17. I removed Clause 50. My Government, I do not say, "I", because this is not a creation of mine. ලජ්ජා නැතිව කියනවා, අන්තිම පැයේ අන්තිම කොන්දේසිය දැම්මයි කියලා. නීතිඥයෙක් වශයෙන් රවුල් හකීම ඇමතිතුමා දන්නවා, whether the Sinhala or the English version prevails. ඒ කියන්නේ අනනුකුලතාවක් තිබෙනවා නම් සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත් විය යුතු බව. ඉන් පසුව තමයි exemption clauses දමන්න පුළුවන් වන්නේ. ඉතින්, ඒකේ අන්තිම වගන්තිය 81. මගේ පනතේ තියෙන්නේත් 77. ඒවා අහන්න ඕනෑ, Legal Draftsman's Department එකෙන්. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේලා, අනුර පුියදර්ශන යාපාලා කියන්නේ, මේක කැබිනට් එකට කියන්නේ නැතිව අපි හොරෙන් ගෙනාවා කියලයි. දැන් මුළු ලෝකෙම දන්නවා, කවුද ගෙනැල්ලා තියෙන්නේ කියලා. ඇයි, ගෙනාවේ කියන එක පුශ්නයක්. ඇයි ගෙනාවේ කියන එකට අහන්න අවශා කවුද මේකට උපත දුන්නේ කියන එකයි. ඊයේ තමයි මට මේ ගිවිසුම ලැබුණේ. මොකද, ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් මට එව්වා, "ඇමතිතුමා, ඔබතුමන්ලා කරපු සටන අපි දන්නවා; කරුණාකර මේ ගිවිසුමත් පාර්ලිමේන්තුවේ සටහන් කරන්න; මෙවැනි කොන්දේසි දමන්න කවුද පගාව ගත්තේ කියන එක එතකොට මිනිස්සු දැන ගන්නවා" කියලා.

තවත් එකක් තිබෙනවා. පැය 48කට ඉස්සෙල්ලා, මේ පාරිභෝගික සේවා අමාකාහංශයේ හිටපු ලේකම් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට ගියා. ඔබතුමා සිටියේ නැති නිසා මා නැවත මකක් කරනවා. ඒ ගිය අවස්ථාවේ දී Attorney-General's Department එකේ හිටපු නීතිඥයන් කිව්වේ, "කරුණාකර, ගිහින් ආණ්ඩුවට කියන්න, අපට මේක කරන්න බැහැ; ඒ ගිවිසුම අහෝසි කරන්න; නැත්නම් මේ නීති පොතේ අපට මේක වෙනස් කරන්න බැහැ"යි කියලයි. පැය 48කට ඉස්සෙල්ලාත් ගිහිල්ලා කිව්වා. දැන් අපි අහනවා, ඇයි ගෙනෙන්නේ නැත්තේ කියලා. අපි මෙතැන විවාදයකින් තොරව සම්මත කරනවා කියලා අපි නැවත කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඇහිල්ල දික් කරලා මේ පුශ්නය යටපත් කරන්න අප ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි මේ පීමා ආයතනයේ තිබෙන පුශ්නය.

මේ අවස්ථාවේ දී මම බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ මේකයි. 2006 ඔක්කෝබර් මාසයේ 10 වන දා "ලංකාදීප" පතුයේ පළ වුණු පුවෘත්තියක මෙසේ කියා තිබෙනවා:

" ජේ.ආර්. ජයවර්ධන පාලන සමයේ නිකුණාමලයේ තිරිතු පිටි ඇඹරීමේ කමතල ඉදි කෙරුනේ 2001 වසර අවසන් වන විට එහි සමපූර්ණ අයිතිය ශී ලංකා රජයට හිමි වන කොන්දේසිය යටතේය. "

නමුත් ඒ අයිතිය ගන්න පුළුවන් හැකියාව නැති වුණා. ඇයි, චන්දිකා කුමාරතුංග සහ පී.බී. ජයසුන්දර නිසා.

එම පුවෘත්තියේ තවදුරටත් මෙසේ ද සඳහන් වී තිබෙනවා:

"නමුත් ජාතියට හිමි විය යුතු මේ මහා සමපත රජය අයිති කර නොගෙන පුීමා සමාගමට විකුණා දැමුවේ වන්දිකා පාලන යුගයේ දී අත්සන් කළ ගිවිසුමකට අනුවය. එකී සුපුකට ගිවිසුමට රජය වෙනුවෙන් අත්සන් තැබුවේ වර්තමාන මුදල් අමාතාාංශ ලේකම් පී.බී. ජයසුන්දර, එවකට පර්ක් ආයතනයේ අධාක්ෂ ජෙනරාල් මනෝ තිත්තවෙල...."

ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ කැබිනට් මණ්ඩලය නිර්දේශ කළාට පස්සේ නේ, මේ ගොල්ලන්ට අත්සන් කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඇයි, ඔබතුමන්ලා ඒ අවස්ථාවේ දී පාරිභෝගිකයා ගැන කථා කළේ නැත්තේ? ඉතින්, කරුණාකර දැන්වත් මේ විහිළුව නවත්වන්න. [බාධා කිරීමක්] Cabinet minutes බලන්න කියලා තමයි මමත් කියන්නේ. ඒවා බැලුවාම පෙනෙනවා, මොනවාද අපි කරලා තිබෙන්නේ කියලා. අපි එළියේ එකක් කථා කරලා පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ වෙන එකක් කථා කරන්නේ නැහැ. ගරු රවුල් හකීම් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නොවෙයි, මේ ළමයාගේ තාත්තා. කිංස්ලි විකුමරත්න අම්මා නොවෙයි. නමුත් මම නොවෙයි ඒකේ දෙමවුපියෝ වෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒක තමයි ඔප්පු කරන්න අවශා වන්නේ. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට මා නැවත කියනවා. එතුමා මේ පැත්තෙන් ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තට පනින්න සුමානෙකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ කොහොමද? "මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම් පාර්ලිමේන්තුවට බොරු කරනවා; ඒ වාගේම සල්ලි අච්චු ගහනවා; අපේල් වෙන කොට බෙල්ල ළහටම හිර වෙයි" කියලයි.

එතුමා එහෙම කියා තිබෙන්නේ 2006 දෙසැම්බර් මාසයේ 31 වන දායි. දැන් බෙල්ල ළහට එරිලා විතරක් නොවෙයි, සම්පූර්ණයෙන් ම ආණ්ඩුවත් සමහම එතුමා එරිලායි ඉන්නේ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මගේ කාලය එපමණ ඉක්මනින් ගෙවිලා ගියා ද?

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) විතාඩි 40යි.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තවත් මිනිත්තු 10ක් ගන්නම්.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඊ ළහට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කථා කරන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) තවත් මිනිත්තු 05ක් කථා කළාට කමක් නැද්ද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒ වෙලාව එතුමාගෙන් ගන්න.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා කථාව පටන් ගත්තේ පස්වරු 1.35ට. මට මිනිත්තු 40ක් තිබෙනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

කථාව පටන් ගත්තේ, පස්වරු 1.25ට කියායි සඳහන් කර තිබෙන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) නැහැ. මිනිත්තු 40ක්.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිනිත්තු 40ක් තමයි. පස්වරු 1.25ටයි කතාව ආරම්භ කළේ. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මා ගැනක් සඳහන් කරන්න එපාය කියූ නිසා තමයි මා මෙය ගෙනාවේ. මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, තවක් මිනිත්තු පහකින් මා අවසන් කරන්නම්.

මේ අවස්ථාවේ දී මා තවත් කරුණක් කියනවා. පුීමා ආයතනය මේ වන විට මෙටුක් ටොත් ලක්ෂ 6ක් පාවිච්චි කරනවා. මේ අවස්ථාවේ දී අප සාමානාායෙන් ජාතාාන්තර ලෝකයේ මීල වෙනස් වීමේ ස්වරූපය බලන්න අවශායි. මේ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්නය කියා අප බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට මේ අවස්ථාවේ දී කියනවා. මොකද, තවත් සියයට 20ක් ශීසුයෙන් වැඩි වනවාය කියා දැන් වාර්තා කර තිබෙනවා.

අපි ආණ්ඩුවට අභියෝග කරනවා. ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාාංශය මහින් ගිය මාසයේත් තුර්කියෙන් මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ 10ක තිරිභූ පිටි ආනයනය කර තිබෙනවා. එහෙම නම ලාභෙට දෙන්න බැරි වන්නේ ඇයි? ඒ වගේම ගිය මාසයේ දී මෙටුක් ටොන් ලක්ෂ තුනක් ජාතිය ගොඩනැඟීමේ අමාතාහංශය මහින් ආනයනය කර තිබෙනවා. කාටද, මේවා දෙන්නේ? ඇයි, මේවා අඩු මීලට දෙන්න බැරි වන්නේ? ගෙනෙන්න පුළුවන් වන්නේ පීමා ආයතනයට විතර ද? නොගෙනෙන්නේ ඇයි? පීමා ආයතනය නිසා පිටි කිලෝ එකක් රුපියල් 63යි. දැන් වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ වෙනත් ආයතනයක් ආනයනය කරනවා නම්, කිලෝ එකක් 65ක් 70ක් වනවාය කියායි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එහෙම නම්, මට ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට කියන්න අවශා වන්නේ, මෙම වගන්තිය තිබුණත් නැතත්, මෙම පනත තිබුණත් නැතත් කළ හැකි කෙහෙල් මලක් නැහැ කියන එක තමයි. එම නිසා කරුණාකර කිරි පිටි මිල විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ණය බරතාවත් වැඩි කරන්න එපාය කියා අප කියනවා. නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමා සියලු දේ ගැන ම ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී කථා කළා. නමුත් RADA ආයතනය B & K ආයතනයට රුපියල් මිලියන 700ක් දුන්නාය කියන එක ගැන වචනයක් කථා කළා ද? ඒ විසර්ජන පනතේ 6 වැනි වගන්තිය පාවීච්චි කරලා පාර්ලිමේන්තුවේ කිසිම අනුමැතියක් නැතිව ගෙවල් හදන්න එව්වා. එක ගෙයක් හදලා තිබෙනවා ද? එක ගඩොල් කැටයක් අරන් තිබෙනවා ද? කෝ, නියෝජාා ඇමතිතුමා දැන් මේ ගැන කථා කරනවා ද? එමිල් කාන්තන්ට දීලා තිබෙනවාය කියා තිබෙනවා. එය කැබිනට් වාර්තාවලින් ඔප්පු වී තිබෙනවා. මුදල් අමාතාහංශයෙන් වෙන් කර තිබෙනවාය කියන එක ඔප්පු වී තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 700ක් දුන්නා. ඊට පස්සේත් රුපියල් මිලියන 800ක් දූන්නා. රුපියල් මිලියන  $1{,}500$ ක් දූන්නා නම්, වැඩි වන කිරි පිටි මිලට, තිරිභු පිටි මිලට අඩුම ගණනේ සහනාධාරයක් දෙන්න තිබුණා නේද? ඉතින්, බැණ බැණ ඉන්නේ නැතිව කරුණාකරලා ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරන්න. නැත්නම් සිදු වන්නේ තවත් ලොකු පුශ්නයක් ජනතාව මත පැට වෙන එකයි.

1994 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව රට භාර දෙන අවස්ථාවේ දී අර ගෙන තිබෙන සම්පූර්ණ ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන  $50\hat{\mathsf{A}}$ යි. මේ සම්බන්ධයෙන් ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒක පුද්ගල ණය බරතාව රුපියල් 31,000යි. අද වන විට ඒක පුද්ගල ණය බරතාව රුපියල් 1,48,000 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. අද සම්පූර්ණ ණය රුපියල් බිලියන 2,893ක් දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. මේ, Hong Kong and Shanghai බැංකුවෙන් මෙම රුපියල් මිලියන 500 ගැනීමට පෙරයි. ඉතින්, මෙවැනි පාප කිුයාවක් කරන්නේ ඇයි? 2004 අපේල් මස 02 වැනි දා රට භාර දෙන විට අපේ සම්පූර්ණ ණය බරතාව රුපියල් බිලියන 1,850යි. එදා සිට අද වන තුරු සියයට 80කින් අපේ ණය බරතාව වැඩි වී තිබෙනවා. ි මෙහෙම යන්න පුළුවන් ද? 'ලංකා' පත්තරේ වාර්තා කරනවා වගේ පවුලක මාසික ආදායම රුපියල් 6,200යි. පවුලේ වියදම රුපියල් 22,000යි. අද රටෙහි සිදු වී තිබෙන්නේ ඒකම තමයි. ආණ්ඩුව රුපියල් 10ක ආදායමක් උපයා ගෙන රුපියල් 100ක ජොලියක් කරනවා. මෙය ගෙවන්න සිදු වන්නේ අනාගත පරපුරටයි. "මෙවැනි පාප කුියා කරන්න අප ඉඩ දෙන්නේ නැහැ" කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ එම නිසා තමයි. අප බලයට ආ වෙලාවේ මේ හිනා වෙන ඇමතිතුමා කළ පාප කුියා නිසා අප පව් ගෙව්වා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) කවදාද, බලයට එන්නේ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අවසානයේ දී රට හැදුවේ නැහැ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) කවදා ද, එන්නේ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අඩු ගණනේ මෙම ඖෂධවලට ඔබතුමන්ලාගේ අමාතාහංශවලින් ගෙවා තිබෙනවා ද කියා අප අසනවා. අද රුපියල් බිලියන 4ක් ඒකෙන් ණය වෙලා තිබෙනවා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ආ! ශතයක්වත් ණය නැහැ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව. හිනා වෙනවා. කියන්න බැහැ. [ඛාධා කිරීමක්] රුපියල් බිලියන 4ක්.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේලා එන්නේ කවදා ද කියා කියන්න කෝ? එන්නේ කවදා ද කියා කියන්න. දැන් දවසින් දවස එන දවස කල් දමනවා නේ. ගිය අපේල් මාසයේ ඉඳන් ම දිනෙන් දින කල් දමනවා නේ. තවම එන දිනයක් නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වගේ ම තමයි, ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ ඩොලර් මිලියන 650ක්. තවමත් මෙය ඩොලර්වලින් රුපියල්වලට පරිවර්තනය කර නැහැ. ඩොලර් මිලියන 650ක් කියන්නේ HSBC loan එකට වැඩියි. බැරි වෙලාවත් මෙය හෙට රුපියල්වලට පරිවර්තනය කළොත්, ඩොලරය රුපියල් 150ක් දක්වා ඉහළ යාවි. කවුද, මේවා කරන්න යන්නේ? කවුද, මෙය නිවැරැදි කරන්න යන්නේ? කෙසි දවසේ ද, මෙය නිවැරැදි කරන්න යන්නේ? මේක තමයි තිබෙන පුශ්නය. ඉතින්, අප කියන්නේ, මේ රටේ ආර්ථික යුද්ධය පැරදුණොත්, අප සියලුම යුද්ධ පරාජය වනවාය කියන එකයි. ඒ නිසා ජනතාව නොමරා මරන ආණ්ඩුවට අප කියන්නේ මේකයි. ජනතාව මේ ආණ්ඩුව පන්නන්න ඉස්සර දැන්වත් ඉල්ලා අස් වෙන්නය කියමින් මා නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 2.07]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරුඪ ගෞරවනීය ස්වාමින්දුයන් වහන්ස, අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන රෙගුලාසි සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න මටත් අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබදව මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අද උදේ සිට පාර්ලිමේන්තුවේ කරපු කථා මා අහ ගෙන හිටියා. තරුණ දේශපාලනඥයකු විධියට මා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා වැඩි කාලයක් නැහැ. නමුත් මා විශ්වාස කරන හැටියට තව අවුරුදු දෙක තුනකට පස්සේ මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුය කියලා අපට ආඩම්බරයෙන් කියන්න පුළුවන් තත්ත්වය දවසින් දවස අහෝසි වී ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන බවයි පෙනෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලා ඔය වාගේ කථා කියලා තමයි මේක විනාශ කර ගෙන තිබෙන්නේ.

රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා මීට ටික වේලාවකට ඉස්සර වෙලා කිව්වා, හැම කෙනකුම පුීමා ආයතනයේ වහලකු බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. අප සියලු දෙනාම පුීමා ආයතනයේ වහල්ලු බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කිව්වා. ඇමතිවරයෙකුගේ කටින් කියන්න පුළුවන් බොහොම දූර්ලභ ගණයේ කථාවක්. මේක තමයි අද රටට අත් වෙමින් තිබෙන තත්ත්වය. අප, මන්තීුවරු විධියට මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ සිදු වෙන දේවල් දකින කොට අපේ ජනතාව තීරණය කරනවා, මේ ආණ්ඩුව එලවා දමලා වෙනත් ආණ්ඩුවක් පත් කර ගන්න ඕනෑය කියලා. ඒ පත් කර ගන්නා ආණ්ඩුව ඇවිල්ලා කරන්නේ ඊටත් වැඩිය විනාශකාරී දේවල්. ඒ නිසා අවුරුදු 58කට පස්සේ අපේ රට විධියට, අපේ පාර්ලිමේන්තුව විධියට, පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරු විධියට අපට ඉතිරි වුණ දෙයක් නැහැ කියන එක තමයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ. ලෝකයේ අනෙක් රටවල් දවසින් දවස ඉදිරියට යනවා. 1953 දී ලී ක්වාන් යූ ලංකාවට ඇවිල්ලා කිව්වේ, 'සිංගප්පූරුව ශී ලංකාව වාගේ හදනවා'ය කියලයි. නමුත්, ඊට අවුරුදු පහළොවකට පස්සේ, 'ලංකාව සිංගප්පුරුවක් කරනවා'ය කියන්න ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාට සිද්ධ වුණා. මේක තමයි දවසින් දවස මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. මා ඒකයි කියන්නේ තමුන්නාන්සේලා අප ඔක්කෝම දේශපාලනඥයන් විධියට එකතු වෙලා, පාර්ලිමේන්තුවේ දී අවංකව කථා කරලා - ඇමති තනතුරු සඳහා තමන්ගේ පක්ෂය මාරු කිරීම එකම කාරණය කර ගන්නේ නැතිව - හරිහමන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කළේ නැත්නම විනාශකාරී තත්ත්වයක් අනාගතයේ දී අපට ඇති වෙන්න පුළුවන්ය කියලා. ඒ නිසා මන්තීකම පැත්තකට දමලා රස්සාවක් කර ගෙන අපේ පාඩුවේ ගෙදරට වෙලා ඉන්න එක මීට වඩා හොඳයි. ඒ තරමට හැල්ලුවට පත් වෙලා ඉවරයි. මොකද, මේ

පත් වෙන ආණ්ඩු කථා කරන ඒවා, අපේ පැත්තේ ඉඳලා රට හදන්න කථා කරපු කට්ටිය ආණ්ඩු පක්ෂයට ගිහිල්ලා කියන කථා යන ඒ සියල්ල දෙස බැලුවාම රටක් විධියට අප දවසින් දවස අගාධයට යනවා කියා පෙනෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ පක්ෂ දෙක තුනම එකට එකතු වෙලා පළමුවෙන් ම තීරණය කරන්න ඕනෑ, හොරු, මං කොල්ලකාරයෝ තමන්ගේ පක්ෂයේ නාම යෝජනා ලැයිස්තුවට ගන්නේ නැහැයි කියලා. දෙ වැනි කාරණය විධියට, ආණ්ඩුව හදන්න හොරු, මං කොල්ලකාරයෝ තමන්ගේ පැත්තට ගන්නේ නැහැයි කියන තීන්දුවකට එන්න ඕනෑ. නැත්නම අපට අනාගතයේ දී රටක් විධියට කටයුතු කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. එක එක් කෙනාට ඇහිල්ල දික් කරමින් තමයි කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ආණ්ඩු හදන්න ඔය තරම් මහන්සි වෙන්න ඕනෑ නැහැ. නමුන්නාන්සේලා හොඳ දෙයක් කරනවා නම් බහුතරයක් ඕනෑ නැහැ. හොඳ දේට ඕනෑ කෙනෙක් සහයෝගය දෙනවා. ඇයි මේ බහුතරයක් හදන්නේ? බහුතරය හදන්නේ, හොරකම් කරන්න ඕනෑ වුණාමයි; වැරදි වැඩ කරන්න ඕනෑ වුණාමයි. 1994 සිට 2001 දක්වා චන්දිකා මැතිනිය එක ඡන්දයකින් පාර්ලිමේන්තුව පවත්වා ගෙන ගියා. ඒ බහුතරය තිබිලත් 2001 දී ඒ ආණ්ඩුව කඩා ගෙන වැටුණා. ඒක තමයි මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ, අප සියලු දෙනාම එකතු වෙලා එක වැඩ පිළිවෙළකට හරිහමන් විධියකට අවතීර්ණ වුණේ නැත්නම් - [බාධා කිරීමක්] පළමු වන වැරැද්ද කරන්නේ දේශපාලනඥයෝ නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාව. හදෙන් හාල් ගෙනත් දෙනවාය කියපු අයට ඡන්දය දුන්න කට්ටිය තමයි රටේ ඉන්නේ. ඇට අටට ඡන්දය දූන්නු කට්ටිය ඉන්නවා. රුපියල් 3.50ට පාත් දෙනවාය කිව්වාම ඡන්දය දුන්නු කට්ටිය ඉන්නවා. රුපියල් 350ට පොහොර දෙනවාය කිව්වාම ඡන්දය දෙන කට්ටියක් සිටියා. අවසාන වශයෙන් මේ දේශපාලනඥයෝ පත් කරපු ජනතාව තමයි, පළමු වන වගකීම භාර ගන්න ඕනෑ. දෙ වනුව, මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආපු අප, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාට හෘදය සාක්ෂියට තට්ටු කරලා බලන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් අනාගතයේදීවත් ආවේ නැත්නම් රටක් විධියට අප විශාල විනාශයකට යනවා. කරපු වැරැද්ද වසා ගන්න, මේ ගරු සභාවට ඇවිත් පාරම් බාන එක, වෙන වෙන කථා කියන එක නොවෙයි, කරන්න තිබෙන්නේ. අප අවංකව හරි දේ කළා ද, වැරදි දේ කළා ද කියා තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට එකහව කෙළින් කථා කරන්න පුළුවන් දේශපාලනඥයෝ ටිකක් අපේ රටේ හදා ගන්න බැරි වුණොත්, මා හිතන හැටියට විශාල පුශ්නයකට අපට මුහුණ දෙන්න වෙනවා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, වැරැද්ද කවුරු කළත්, ඒක වැරදියි කියා. ඒක කවුද කළේ, ඒ ආණ්ඩුව ද කළේ, මේ ආණ්ඩුව ද කළේ, ඒ ආණ්ඩුව කරපු නිසා අප මෙහෙම කරනවා, ඒ ආණ්ඩුව මෙහෙම කරපු නිසා අප මෙහෙම කරනවාය කියා කියන්න තරම් අන්තිම පහළ තත්ත්වයට දේශපාලනය වැටී තිබෙන එක ගැන අප කනගාටු වෙනවා. මන්තීුවරු විධියට පාරේ බැහැලා යන්න බැරි තත්ත්වයක් අද අපට ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. කාටූන් එකක් දැක්කාම අපට ලජ්ජා හිතෙනවා. දවස ගණනේ විහිඑවට ලක් වන්නේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුනුයි. මේ රටේ දේශපාලනඥයෝ මේ රටේ විහිඑකාරයෝ බවිට පත් වෙලයි තිබෙන්නේ. ආණ්ඩු කරනවා නම්, එහෙම නැත්නම් විපක්ෂයේ ඉන්නවා නම්, මේ දෙපැත්තෙන්ම ඉෂ්ට කරන්න යම් කිසි යුතුකම් කොටසක් අපට තිබෙනවා. ඒක තමයි, මේ රටට අද අවශා වෙලා තිබෙන්නේ.

ඉතිහාසයේ කවදාවත් නොවූ වීරු විධියට අද අපේ රට මුහුණ දී තිබෙන දැවැත්තම අර්බුදය තමයි, රටේ ණය ගෙවීම සඳහා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 96ක් වැය කරන එක. මේ රට සංවර්ධනය කරන්න යොදවන්න තිබෙන්නේ සියයට 4යි. එතැනට අප ගෙනැවිත්, තල්ලු කරලා, හිර කරලයි තිබෙන්නේ. අප මේකෙන් ගැලවෙන්නේ කොහොම ද කියලා ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විපක්ෂයේත් සියලු දෙනා එකතු වෙලා තීරණය කරන්න ඕනෑ. තව ආණ්ඩු හැදීමෙන් මේ පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන්ය කියා මා හිතන්නේ නැහැ. කරුණු කාරණා නිවැරදීව හඳුනා ගෙන රටක් විධියට ඉදිරියට ගියේ නැත්නම්, මේ සියලු කාලකණ්ණිකම්වලට අප වග කියන්න ඕනෑය කියන තැනක ඉඳ ගෙන තමයි, මා කථා කරන්නේ.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

දැන් බලන්න, 2007 වසරේ බදු ආදායම රුපියල් බිලියන 540යි. ඒක දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 16.7යි. 2008 වසරේ මේක වැඩි කර ගත්ත තමයි, තමුන්නාන්සේලා බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒ අනුව සියයට 16.9 දක්වා මේක වර්ධනය කර ගන්න බලනවා. මේ විධියට දශම ගණනකින් බදු ආදායම වැඩි කරන කොට, 2008 වසරේ වර්තන වියදම සියයට 18.4 සිට 19.3 දක්වා වර්ධනය වෙනවා. බදු ආදායම සියයට 0.2කින් ඉහළ යන කොට, රටේ වර්තන වියදම සියයට 1කින් වැඩි වෙනවා. අප සොයන්නේ බොහොම සොච්චමයි. නමුත් විශාල වියදමක් සමස්ත වියදම විධියට අප දරනවා. මේ වියදම දරන්නේ, රටේ ආයෝජන වැඩි කිරීම සඳහා නොවෙයි. මේ වියදම දරන්නේ, එදිනෙදා ජීවත් වීම සඳහායි. ඇමති මණ්ඩල නඩත්තු කරන්න, තමන්ගේ වියහියදම් ටික පියවා ගන්න, අපේ එදිනෙදා තිබෙන පුශ්න බේරා ගන්න අප මේ මුදල් ටික වෙන් කරනවා. අපට රටේ ආදායමක් නැත්නම්, මෙච්චර වියදමක් කරන්නේ කොහොමද කියලා අප, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම ඔළුව පොඩඩක් කල්පනා කරලා බැලුවොත් හොඳයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

පසු ගිය අවුරුද්දේ රුපියල් බිලියන 540ක් අප සොයන කොට, ඒකෙන් රුපියල් බිලියන 260ක් රජයේ සේවකයන්ගේ වර්තන වියදම්වලට, එහෙම නැත්නම් වැටුප් හා ණය වාරික ගෙවන්න වියදම් කරලා ඉවරයි. එය සියයට 50කට වඩා වැඩියි. රටේ ආදායම වශයෙන් රුපියල් බිලියන 540ක් ලැබෙන කොට රුපියල් බිලියන 260ක් අප වියදම් කරනවා. මොනවාට ද? වැටුප් ගෙවන්න. ලෝකයේ අනික් රටවල් එක්ක සාපේක්ෂව බැලුවාම ඒ රටවල්වල ආණ්ඩුවේ වැටුප් බිල බොහොම අඩුයි. නමුත් අපේ රටේ වැටුප් සඳහා විශාල බිලක් එනවා. ආණ්ඩුව කරන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ද, ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ද කියන එක නොවෙයි, වැදගත් වන්නේ. මේ රටේ ඉන්න ලක්ෂ 10ක් වන ආණ්ඩුවේ සේවකයන්ට පඩිනඩි ගෙවන්න රටේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 50ක් වෙන් කරන රටක් තමයි, අප, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනා මේ ඇද ගෙන යන්නේ. තව ලක්ෂ 60ක් පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයෝ ඉන්නවා. ඒ ලක්ෂ 60 නඩත්තු කරන්න කිසි වැඩ පිළිවෙළක් අප සකස් කරලා නැහැ. එදිනෙදා ලැබෙන ආයෝජන ටිකෙන්, සංචාරක වාහපාරයෙන්, සේවා අංශයෙන් තමයි ඒ ලක්ෂ 60 නඩත්තු වෙන්නේ. අපේ රටේ  $\,$  මහන්සියෙන් සොයන සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 56ක් මේ රටේ ලක්ෂ 10ක් පමණ රාජා3සේවකයන් වෙනුවෙන් වියදම් කරනවා. ඒක වැරදියි කියා මම කියන්නේ නැහැ. නමුත් මේක වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න රටට මොකක්ද වෙන්නේ? අපට තිබෙන ආදායම් මාර්ග කඩා වැටෙනවා; අපේ ආයෝජන අවස්ථා අඩු වෙනවා. ආර්ථික වර්ධනය සියයට 8 දක්වා ගෙන යනවාය කියා කතා කරපු ආණ්ඩුවක් මේ. අද ඒක සියයට 6ට බැහැලා. මහ බැංකුව පිළිගන්නවා, ඒක සියයට 6ට බැහැලාය කියා. සියයට 8ක වර්ධන වේගය පවත්වා ගෙන යන්න බැහැයි කියා තිබෙනවා. එහෙම නම් අප මෙතැනින් ගැළවෙන්නේ කොහොමද කියන එක කල්පතා කරන්න වෙනවා. යුද්ධය වෙනුවෙන් අප රුපියල් කෝටි  $14{,}000$ ක් වියදම් කරනවා. 2008 වර්ෂය සඳහා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතින් රුපියල් කෝටි 16,000ක් වියද්ම් කරනවාය කියා රංජිත් සියඹලාපිටිය නියෝජාා ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවේ තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, මේ රටේ රාජා සේවකයන් හොරකම් කරනවා; ඇමතිවරු හොරකම් කරනවා; දේශපාලනඥයන් හොරකම් කරනවා. ඒ හොරකම් නිසා අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි 14,000ක් අපි ඉවර කර ගන්නවා. ඒ විධියට බලන කොට යුද්ධයත්, හොරකමත් නිසා රුපියල් කෝටි 28,000ක් අප අහිමි කර ගන්නවා. තවත් රුපියල් කෝටි 26,000ක් විතර අපේ වියදමට වෙන් කළාම රට සංවර්ධනය කරන්න විධියක් නැහැ. ඒක තමයි ඇත්ත කතාව. මෙච්චර වියදම් කරනවාය කියා තමුන්නාන්සේලා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ සදහන් කර තිබෙනවා. අවුරුද්ද අන්තිම වන කොට ඒ වෙන් කරපු මුදල් ටිකෙනුත් කපනවා. ගිය වතාවේ අධාාපනය වෙනුවෙන් වෙන් කළ මුදලින් සියයට 33ක් කැපුවා. සෞඛාා වෙනුවෙන් වෙන් කළ මුදලින් සියයට

30ක් කැපුවා. මහා මාර්ග වෙනුවෙන් වෙන් කළ මුදලින් සියයට 30ක් විතර කැපුවා. තමුන්නාන්සේලාට ආර්ථික වර්ධනය පෙන්වන්න මහ බැංකුවට ඕනෑ වුණාම - [බාධා කිරීමක්]

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේ දී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් ගරු ගයන්න කරුණාකිලක මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

### ගරු මහින්ද රක්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

"ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

# විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු (පූජා) උඩවත්තේ නන්ද තිමි *මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු* ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා *මූලාසනාරූඪ විය.*

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேரர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තමුන්නාන්සේලා මහ ලොකුවට විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ පළ කරනවා, මෙච්චර වියදම් කරනවාය කියා. අවුරුද්ද අන්තිමට මොකද වෙන්නේ? අවුරුද්ද අන්තිමේදී තමුන්නාන්සේලා පුාග්ධන වියදම් ටික කපනවා. එහෙම කපලා තමයි ආර්ථික වර්ධනය හදන්නේ. අය වැය හිහය මේචචර පුමාණයකින් අඩු කරනවාය කියා තමුන්නාන්සේලා පෙන්වනවා. එහෙම පෙන්වා ගන්න බැරි වුණාම මොකද කරන්නේ? පුාග්ධන වියදමෙන් කපනවා. කපලා ආර්ථික වර්ධනය හදා දෙනවා. ඒක මහ බැංකුවටයි, දේශපාලනය කරන මුදල් අමාකාාංශයේ ලේකම්වරුන්ටයි ඒක කරන්න පුළුවන්. පුශ්නයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ඉතිහාසය 2001 දී සෘණ ආර්ථිකයකට රට ගෙනිච්ච ලේකම්වරුන් තමයි තමුන්නාන්සේලා තවමත් තියා ගෙන ඉන්නේ. පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාත් එක්ක මට පෞද්ගලික පුශ්නයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා දේශපාලනය කරපු මිනිස්සු ගෙනැල්ලා මේකට දමා ගැනීම නිසා අවසාන වශයෙන් මොකක්ද වෙන්නේ? රට විධියට අප බංකොලොත් තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. මේ ආණ්ඩුවේ සිටින අයට මේක තේරෙන්නේ නැද්ද? එහෙම නැත්නම් ජනාධිපතිවරයා කියන ඕනෑම දෙයකට හිස නමන පිරිසක් මේක ඇතුළේ ඉන්න නිසා මෙහෙම වෙනවා ද කියන එකයි, මෙතැන තිබෙන පුශ්නය. ඒ නිසා කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලා ගිහින් මේවා ගැන කතා කරන්න. නැත්නම් මේ කාලකණ්ණිකමට දායක වෙන්න අත උස්සන මන්තීවරුන් බවට තමුන්නාන්සේලා පත් වෙනවා. අපේ පක්ෂය ඇතුළේ අපේ මත වාදය ගැන කතා කරන්න අපට කොන්දක් තිබෙනවා. එහෙම කරන්න බැරි නම් දේශපාලනය නොකර නිකම් ඉන්න අපට හැකියාවක් තිබෙනවා. ඇමතිකම්වලට මේවා පාවා දෙන්න කටයුතු කරන්න එපාය කියලයි මම තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලන්නේ.

දැන් බලන්න අපි දවස ගානේ විදේශ ණය ගෙවනවා. රුපියලේ අගය දවසින් දවස, දවසින් දවස කඩා වැටෙනවා. ඩොලර් එකකට අපි ගෙවන්න තිබෙන ගණන සතියකට විතර කලින් 112.66ක් වශයෙනුයි තිබුණේ. දවසක් දෙකක් ඇතුළතදී ඒක 113.59ට ගියා. එකකොට මේවාත් එක්ක දවසින් දවස මොකක්ද වෙන්නේ? රුපියල්වලින් අපි ගෙවන්න තිබෙන ණය පුමාණය තව වැඩි වෙනවා. එහෙම වැඩි වන කොට මොකද ට කරන්නේ? මහ බැ∘කුව කරන්නේ මුදල් නිකුත් කරන එකයි. අද විදේශ රටවල ඉන්න අහිංසක දූප්පත් මිනිස්සු ලක්ෂ 15කින් තමයි අපි ජීවත් වන්නේ. අපි ඒ මිනිස්සුන්ට ණයයි. ඒ ලක්ෂ 15ක ජනතාව අපට එවන සල්ලි ටිකත් තමුන්නාන්සේලාගේ වර්තන වියදම්වලට දමා ගන්නවා. අද NRFC ගිණුම්වල සල්ලි නැහැ. ආණ්ඩුව දුවවන්න, තමුන්නාන්සේලාගේ වියදම්වලට, මේ රටේ වියදම්වලට තමුන්නාන්සේලා ඒ සියල්ල අර ගෙන ඉවරයි. පොරොන්දු දෙන කොට, පොරොන්දු දේශපාලනය කරන කොට දෙපාරක් හිතන්න කියන එකයි මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ. ආණ්ඩු ගන්නවා වාගේ නොවෙයි, ආණ්ඩු දුවවන එකයි අමාරු. අපට ආණ්ඩුවක් ගත්තත් දුවගන්න බැරි තත්ත්වයකට අපේ රට දැන් ආර්ථික වශයෙන් වැටිලා ඉවරයි. මේක තමයි අද දකින යථාර්ථය. මේක තමයි ඇත්ත චිතුය. තමුන්නාන්සේලාට මේක තිත්ත වෙන්න පුළුවන්. අප අද දවසේ වියදම සොයා ගන්න බැරි තත්ත්වයකයි ඉන්නේ. ඒ මුදල් ටික තමුන්නාන්සේලා අරගත්තා. ලක්ෂ 15ක් වූ මේ රටේ අහිංසක දුප්පත් මිනිස්සු පිට රටවල ගිහිල්ලා වැඩ කරලා මුදල් දමන ගිණුමේ සල්ලි ටික තමුන්නාන්සේලා ගත්තා. අරාබිකරයේ වැඩ කරපු දුප්පත් අහිංසක අම්මා කෙනකු හෙට උදේ ඇවිල්ලා තමන්ගේ NRFC ගිණුමේ මුදල් ඉල්ලුවොත් ඒ මුදල් දෙන්න එතැන සල්ලි නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, අද බැංකුවලට අත් වී තිබෙන තත්ත්වය තමුන්නාන්සේලා තේරුම් ගන්න. මේක තමයි ආර්ථිකයේ තිබෙන විශාලම පුශ්නය. අද මහජන බැංකුව, ලංකා බැංකුව ඇතුළු පුධාන බැ∘කු තුනේ සල්ලි නැහැ; අද උදේ ඇවිල්ලා bond එකක් sign කරලා රුපියල් ලක්ෂ හතරක් පහක් ඉල්ලුවොත් දෙන්න ඒ කළමනාකරු ළහ සල්ලි නැහැ. මාස එකහමාර, දෙක තියා ගත්ත ණය ඉල්ලුම් පතු බැංකුවේ තිබෙනවා. මා ගිය සතියේ කථා කළාම රුපියල් ලක්ෂ තුන, හතර ගන්න ඉදිරිපත් කරපු මාස එක හමාරක් පැනපු අයදුම් පතු තිබෙන බව දැන ගන්නට ලැබුණා. Bond එක sign කර අවසන්. වෙන දා සාමානායෙන් bond එක sign කළාම පසුව දා උදේට බැකුවෙන් සල්ලි දෙනවා. අද ඒක දීලා මාස එකහමාරක් දෙකක් ඉන්න ඕනෑ. මා කළමනාකරුගෙන් ඇහුවාම කළමනාකරු කියනවා; "සර්, අපට දෙන්න විධියක් නැහැ, වෙන පුශ්නයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ, අපට recover වන සල්ලිවලින්, අපට එන සල්ලිවලින් තමයි අපට දැන් සල්ලි ගෙවන්න වෙලා තිබෙන්නේ" කියා. මෙන්න රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙන තත්ත්වය. තමුන්නාන්සේලා අප ඔක්කෝම ටික මෙතැන එහාට මෙහාට එක එක්කෙනාට කෑගහ ගහ බැණ ගෙන අන්තිමට ගෙදර යනවා. රට විධියට අප ඉවරයි. රටක් විධියට අප කාලකණ්ණි තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. මෙහෙම රට විනාශ කරලා දේශපාලනය කර අපට වැඩක් නැහැ. මේ තීන්දු තීරණ ගන්න කොට තමුන්නාන්සේලා ඒකයි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. මේක තමයි අද තිබෙන වාතාවරණය.

2005 තිබුණු වටිනාකම ගත්තම 2006 දී සියයට 10කින් රුපියලේ අගය කඩා ගෙන වැටෙනවා. 2007ට බලපුවාම සියයට 15කින් කඩා ගෙන වැටෙනවා. අපේ රටට එහා පැත්තේ තිබෙන බංග්ලාදේශයට ගියාම අපට කියන්න ලජ්ජයි, රුපියල් හැටයි ඩොලරයකට ගෙවන්න ඕනෑ. බංග්ලාදේශය කියන්නේ තව අවුරුදු 10කින් විතර නැතිව යන රටක්. ලෝකයේ තිබෙන ඉතාම දුප්පත් රටක්. ඒකෙත් ඩොලර් එකකට ගෙවන්නේ රුපියල් 60යි. අප රුපියල් 113ක්, 115ක් ගෙවන්න ඕනෑ. දවසින් දවස අපේ රට ලජ්ජා නැති රටක් බවට පත් වී ගෙන යනවා. ඒක තමයි අත් කර දී තිබෙන ජයගුහණය. මා අහනවා මෙතැන සහයෝගය දෙන අපේ ජාතික හෙළ උරුමයේ ගෞරවනීය

ස්වාමීන්දුයන් වහන්සේගෙන් අප මෙතැනට ද මේ රට කල්ලු කරන්නේ කියා? කවුද මේවාට වග කියන්නේ? ඔබ වහන්සේලා මේවාට වග කියනවා ද? මේ ගන්න තීරණවලට ඔබ වහන්සේලා වග කියනවා ද? රට හදන්න ආපු පක්ෂයක්, රටේ මිනිසුන්ට ධර්ම රාජාායක් ගෙනෙන්න හදපු පක්ෂයක්, රටේ ජනතාව අලුත් තැනකට ගෙන යනවාය කියපු පක්ෂයක්. ඒවා ඔක්කෝම පැත්තකින් තබා අද මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්තයාගේ නගුටේ එල්ලිලායි ඉන්නේ. ලජ්ජයි මේවා කියන්න. රටේ අලුත් දේශපාලන පක්ෂයක් ගැන නැවතත් හිතන්නට එපාය කියලා මා තමුන්තාන්සේලාට කියනවා. රට විධියට මේ රට විනාශ කර අවසන්.

ඒ වාගේම මා කියන්නට කැමැතියි, මේ දවස්වල මහා ලොකුවට තමුන්නාන්සේලා කෑ ගහනවා මේ පීමා පිටි ගැන. ඒ කථාවත් මා කියන්නට ඕනෑ. මේ පුීමා පිටි ගෙන්වන අයිතිය ඉස්සර තිබුණේ පෞද්ගලික වාහපාරිකයන්ටයි. ඒ පුීමා පිටි ගෙන්වන අයිතිය නැති කළේ කවුද කියලා ඉස්සෙල්ලම තමුන්තාන්සේලාගෙන් අහනවා. වෙන දා පීමා පිටි ගෙන්වන්න සතොස ආයතනයට ඉඩ තිබුණා; යම් යම් සමුපකාර සංගම්වලට ඉඩ තිබුණා; යම් යම් ආයතනවලට ඉඩ තිබුණා. එහෙම ඉඩ දීලා චන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ මේ පුීමා ඒකාධිකාරිය නැති කරලයි තිබුණේ. ඒක නැති කළේ අදාළ ඇමතිවරයා විධියට ජෙයරාජ් පුනාන්දුපූල්ලේ ඇමතිතුමා ඉන්න කාලයේයි. 2005 -ජනාධිපතිතුමා පත් වෙලා මාස කිහිපයක් ඇතුළත දාපු පළමු වැනි කැබිනට් පේපර් එක දැම්මේ මේ පිටි ඒකාධිකාරිය අහෝසි කරන්න වැඩ කටයුතු ලැස්ති කරන්නයි. පිටි ආනයනය බද්ද සියයට 3.8 සිට 33.7ට වැඩි කළා. මහ බැංකු වාර්තාවේ ඒක බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. ඒ වගන්තිය බලපුවාම අපට පෙනෙනවා, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. 2005 තිරිභු ආනයනය මෙටුක් ටොන් දහස් 864යි. පිටි ආනයනය සම්බන්ධව ගත්තොත් තිරිභු පිටි ආනයනය තිබුණේ මහ බ $_{
m C}$ කු වාර්තාවේ 95පිටුව අනුව, මෙටුක් ටොන් දහස් 864යි. එතකොට තිරිභු පිටිවලට ගහපු බද්දත් එක්ක තිරිගු ආනයනය කිරීමේ පුමාණය වැඩි වෙලා ඊට පස්සේ බදු සහනය නිසා තිරිභු ආනයනය 1,200 දක්වා වැඩි වුණා 2006 වන කොට. ඒවා මම පෙන්වන්නම්. 95වන පිටුවේ බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. 2005 මෙටුක් ටොන් දහස් 864, 2006 මෙටුක් ටොන්  $1{,}200$  දක්වා වැඩි වෙනවා. කවුද, මේ පිටි ගෙන්වන්න බලය දුන්නේ? කවුද, ඒ පිටි ගෙන්වන්න තිබුණු බලය අහෝසි කළේ? කවුද, තිරිගු විතරක් ආනයනය කරන්න බලය දුන්නේ? අද තිරිභු ආනයනය කරන්න පුළුවන් ලංකාවේ එකම එක් කෙනාටයි. ඒ පුීමා එක විතරයි. පුීමා එක තිරිභු ආනයනය කරනවා. තිරිභු කොටන්න පුළුවන් එකම මෝල තිබෙන්නේ පීමා එකේ විතරයි. එතකොට ඒකාධිකාරයක් එන්නේ නැද්ද? පිටි ඒකාධිකාරය ආවේ එතැනින්. කොටි සංවිධානයට දුන්න මිලියන 100 දුන්නේ පුීමා එකෙන් කියලා තමයි දැන් කියන්නේ. අප ඒකට කලබල වෙන්නේ නැහැ. අපේ රවුල් හකීම ඇමතිතුමා බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා, ඒ සියලු දෙනා slavesලාය - වහල්ලය - කියලා. මේ හැම ආණ්ඩුවක්ම වහල්ලයි කිව්වා.

තමුන්නාන්සේලාට මා තව එකක් කියන්නම්. චන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ බිලියන 7.3ක් ගෙවන්න තිබුණා, පීමා එකට. "අපට මේ මුදල් ටික දෙන්න" කියා පුීමා එක දවස ගණනේ කථා කළා. වන්දිකා මැතිනිය දුන්නේ නැහැ. චන්දිකා මැතිනිය ඒක දෙන්නේ නැතිව තියා ගත්තා. සිංගප්පූරුවේ අගමැති ගෝ චොක් ටොන් ලංකාවට ඇවිල්ලා කිව්වා, මේ සල්ලි ටික පීමා එකට දෙන්නය කියා. ඒත් දුන්නේ නැහැ. පීමා එකට ශත පහක් ගෙවන්නේ නැහැ කියා ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමා කිවූ බව පොල් ගෙඩි අකුරින් පත්තරවලට headlines දමා තිබුණා මට මතකයි. මොකක්ද වුණේ? මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා බලයට ඇවිල්ලා මාස කිහිපයක් යන විට බිලියන 7.3ම ගෙව්වා. මෙන්න මේ රටේ දේශීය ආර්ථිකය නංවන්න, රට සංවර්ධනය කරන්න දකුණින් ආව රුහුණු පුතුයා කරපු වැඩේ! මේවා අහන කොට හෙළ උරුමයේ අපේ හාමුදුරුවරු පුටුවල ඉඳ ගෙන ඉන්නේ කොහොමද දන්නේ නැහැ. කොහොමද මේවාට සහයෝගය දෙන්නේ? රට විකුණන්නේ තමුන්නාන්සේලා. ලජ්ජා නැතිව මීට පස්සේ අත උස්සන්න හදන්න එපා.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවේ ඇමතිවරයකුගේ පුතෙක් අද ඉන්නවා, පුීමාකාරයාගේ සිංගප්පූරුවේ ගෙදර. කවුද පුතා? අලුතින් ආව මන්තීවරු සිංගප්පුරුවේ පීමාකාරයාගේ ගෙදර ගිහිල්ලා තමයි අනික් රටවලට යන්නේ. මේක තමයි කළේ. තමුන්නාන්සේලා කියනවා නම් මෙහෙම පුශ්නයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියලා, කරුණාකර හෙට උදේ තමුන්නාන්සේලා පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන්න. නැත්නම් ලබන සතියේ 23 වන දා, 24 වන දා අප අපේ අත් දෙකම උස්සනවා, කිසි ගැටලුවක් ගෙනෙන්න. නැහැ. ඒ වගන්තිය අහෝසි කර, පීමා ඒකාධිකාරය අහෝසි කරන වැඩ පිළිවෙළට අපි සහයෝගය දෙමු. ඉතිහාසයේ සියලු දෙනාම වහල්ලය කියා කිව්වා නම් අඩුම ගණනේ දැන්වත් වහල්ල නොවෙන්න කටයුතු කරන්න ආණ්ඩුවට යුතුකමක් තිබෙනවා, මේ පුශ්නය එක එක් කෙනාගේ මුහුණුවලට දමලා ගහන්නේ නැතිව. මේ පුශ්නය රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගෙන් පටන් අර ගෙන, බන්දුල ගුණවර්ධන මහත්මයා ළහට, රවි කරුණානායක මහත්මයා ළහට ගිහිල්ලා වටේම ගියා කියමු. පාර්ලිමේන්තුවක් විධියට දැන් අපි මෙය නිවැරදි කර ගනිමු. මේක නිවැරදි කර ගන්න නම්, මේක අහෝසි කර ගන්න අදාළ වගන්ති තමුන්නාන්සේලා ගෙනෙන්න. අප අත් දෙකම උස්සනවා. හැබැයි, මතක තියා ගන්න, අප බලයේ සිටිය දී - 2004 දී - රුපියල් 12ට තිබුණු පාත් ගෙඩිය ආපසු රුපියල් 12ට ලැබෙන්න ඕනෑ. ඒකයි, මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලන්නේ. නිකම් ඇමකිවරුන්ට, මන්තීුවරුන්ට, ආණ්ඩුවලට, පක්ෂවලට, අරයාට මෙයාට මඩ ගහලා මේක බේරා ගන්න බැහැ. ඒ නිසා මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ කරුණාකර ජාතියේ හිත සුව පිණිස පනතක් ගෙනෙන්න කියලයි. වගන්තිය සංශෝධනය කර අර ගෙන එන්න. අප සහයෝගය දෙන්න සුදානම්. මේක බොරු කථාවක්. කිරි පිටි සම්බන්ධයෙන් මේ වගේ වගන්ති නැහැ. මේ වගේ වගන්ති තිබෙනවා ද, ගෑස්වලට? නැහැ. එහෙම නම් මොකද ගෑස් මිල අඩු වන්නේ නැත්තේ? එහෙම නම් කිසිම පුශ්නයක් නැතිව ගෑස් මිල අඩු කරන්න පුළුවන් වන්න එපායැ, තමුන්තාන්සේලාට. එහෙම නම් කිසිම පුශ්නයක් නැතිව කිරි පිටි මිල අඩු කරන්න පුළුවන් වන්න එපායැ තමුන්නාන්සේලාට. ඒකට එක එක කථා කියනවා; උදාහරණ කියනවා; ආණ්ඩුවලට ඛණිනවා; විපක්ෂයට ඛණිනවා; එක එක පුද්ගලයන්ට දෝෂාරෝපණය කරනවා; වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. පෘතුගීසි ජාතික දොන් අසවේදු මේ රටට ආවේ 1505 දී. 1505 නොවැම්බර් 18 වැනි දා. දොන් අසවේදු ඇවිත් පාන් හඳුන්වා දුන් දවසේ සිටම 2004 අපේ ආණ්ඩුව යන විටත් පාන් තිබුණේ රුපියල් 14ට, 13ට. අද ඒක රුපියල් 35 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. විජයබා කොල්ලයේ බොහොම පැහැදිලිව සඳහන් වනවා, පෘතුගීසින් ඇවිත් ගල් ගෙඩි කාලා ලේ බොනවා ජනතාව දැක්කා කියා. ඔවුන් සුදු පාට ගල් ගෙඩියක් කනවා දැක්කා කියලයි කිව්වේ. ඒ, පාන්. ඉතින් ඒ කාලයේ ඉඳලා තිබුණු පාන් ගෙඩිය, රුපියල් 14ට තිබුණු එක දැන් රුපියල් 35යි. පෘතුගීසිකාරයා ගෙනාපු එක. කිකිළියෙක් ඉස්සර වෙලාම බිත්තරය දමපු දවසේ ඉඳල මේ අවුරුද්දකට කලින් වනකල් එහි මිල ගියේ රුපියල් හයට; අද රුපියල් දහයයි. මේක තමයි අද වෙලා තිබෙන දේ.

2005 දී පිටි ආනයනය සඳහා රුපියල් දස ලක්ෂ 3,200ක් වැය වුණා. 2005 දී ඒකට බද්දක් පැනෙව්වා. ඊට පස්සේ 2006 දී ඒකට ගියේ රුපියල් දස ලක්ෂ 321යි. අර බද්ද පැනවීම නිසා පිටි ගෙන ඒම අඩු වුණා. මා ඒකයි කමුන්නාන්සේලාට කිව්වේ. තිරිභු ආනයනය ගත්තාම, 2005 දී රුපියල් දස ලක්ෂ 14,200ක තිරිභු ආනයනය කර තිබුණා, මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ ඒ පනතෙන්. 2006 දී රුපියල් දස ලක්ෂ 20,679ක් ගිහින් තිබෙනවා. මෙන්න මේක තමයි තිබෙන රහස. මේ කාරණය කිව්වේ ඒකයි. අද මේ රටේ තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය බේරා ගන්න තමුන්නාන්සේලාට වෙනත් කුමයක් නැහැ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) බොහොම ස්තූතියි.

වෙනත් විධිකුමයක් නැහැ, තමුන්නාන්සේලාට අද මේක බෙරා ගන්න. තමුන්නාන්සේලා අද මොනවාද කරන්නේ? හැම එකටම බදු පනවනවා. දුරකථනවලට බදු පනවනවා. මුද්දරවලින් බදු ටික ගන්නවා. වාහනවලින් බදු ගන්නවා. ගන්න තිබෙන හැම එකෙන්ම බදු අරගෙන ඉවර වෙලා බල්ලාගෙනුක් බදු ගන්න තැනකට ඇවිත්, තනේ තිබෙන කිරි ටිකටත් තමුන්නාන්සේලා බද්දක් පනවන දවස වැඩි ඇතක නැහැ කියන එක තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආදායම ටික හොයා ගන්න, වියදම ටික හොයා ගන්න, මේ වාගේ අකාර්යක්ෂම පාලනයක් ගෙන යනවා. දේශපාලනඥයෝ විධියට කරුණාකර මොළයෙන් කල්පනා කර බලන්න. මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ ඒකයි. ඒ ගැන හිතලා වැඩ කරන්න කියා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ආදරයෙන් ඉල්ලනවා.

අපට ආණ්ඩු තිබෙන්න පුළුවන්. මේ රට විනාශ කරන වැඩ පිළිවෙළට, මේ කාලකණ්ණිකමට අත උස්සන්න එපා කියා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්න කැමකියි. ඒ වාගේම මේවාට සහයෝගය දුන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, හෙළ උරුමය ඒ තමුන්නාන්සේලා ගහපු ගිවිසුම් - මේ සියල්ලම - අද අර "ගහට ඉනි කැපුවා වාගේ" තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. පූරා විදාා චකුවර්තී අපේ ගෞරවනීය එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේට අප බොහොම ආදරෙයි. උන් වහන්සේට අපේ ගරුත්වයක් තිබෙනවා. උන් වහන්සේ දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. කරුණාකර මේ රට විනාශ වන වැඩ පිළිවෙළට, යුද්ධයේ නාමයෙන් මේ අරන් යන වැඩ පිළිවෙළට ඔබ වහන්සේලා සහයෝගය දෙන්න එපා. අපි යුද්ධය කරමු. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. ඒකට අපේ සහයෝගය තිබෙනවා. නමුත්, ආර්ථික වශයෙන් මේ රට අරගෙන යන මේ කාලකණ්ණි ගමනට - පුපාකයට ඇද ගෙන යන ගමනට - උදවු කරන්න එපා කියන එක මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ආදරයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මෙතැනින් ඉවරයි මේ රට. අප සියලු දෙනාටම එකට එකතු වෙලා මේ රට යහපත් තැනකට ගෙනෙන්න පුළුවන්. ඒකයි මා කියන්නේ. ආණ්ඩුව මේ බහුතරය හොයන්නේ ඇයි? වැරදි කරන්න. බහුතරය ඕනෑ නැහැ. හොරකම් කරන්නේ නැත්නම්, මංකොල්ල කන්නේ නැත්නම්, ජනතාවගේ දේවල් බලෙන් ගන්නේ නැත්නම් පුශ්නයක් නැහැ. බහුතර හදන්න ඕනෑ නැහැ. බහුතරය ඕනෑ වෙන්නේ තමන්ගේ වැරදි වැඩ ටික වහ ගන්න. ඒ නිසා හම්බ වන ඕනෑ කෙනෙක් අරගෙන තමන්ගේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ ඇමතිකම් දෙන්න තරම් තත්ත්වයකට මේ ආණ්ඩුව වැටිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළම නම් කරන්නේ තරුණයෙක් විධියට, තරුණ දේශපාලනඥයෝ විධියට තව අවුරුදු හතරකින් පහකින් අපත් මේකෙන් අයින් වෙලා ගෙදරට වෙලා හිටියාම ලේසියි. යන්න පුළුවන් කරම් ඉක්මනින් ගෙදර යන්න ඕනෑ. මොකද, මේ වැඩේට අපට අත උස්සන්න බැහැ. ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය.

මා කියන්නේ මේකයි. අද මේ රට අරන් ඇවිත් තිබෙන පාරේ තව දුරටත් ඉදිරියට අරන් ගියොත් රටක් විධියට ආර්ථික වශයෙන් අප කඩා වැටෙනවා. අපේ සංචාරක ව්‍යාපාරය ඉවරයි. අපේ ආයෝජන ටික ඉවරයි. ඇතුළේ සිද්ධ වන මේ හොරකම් ටික නිසා මේ රටට සිදු වන විශාල ව්නාශය වළක්වා ගන්න කිසිම කුමයක් නැහැ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අප හදන්න ඕනෑ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ හැදීමෙන් තොරව මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් කියන්නේ මේකයි. රටේ අනාගතය ගැන හිතලා, හෘදය සාක්ෂිය අනුව කටයුතු කරන්න. අද රැටවත් ගිහින් ටිකක් මොළයෙන් කල්පනා කර බලලා, මේ ආණ්ඩුව ගන්නා වැරදි තීරණවලට අත උස්සන එක නතර කරන්න කියා සියලු දෙනාගෙන් ඉල්ලා සිටීමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි. [பி.ப. 2.37]

### ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. அரியநேத்திரன்)

(The Hon P. Ariyanethran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே நாட்டின் பொருளாதார நெருக்கடி மற்றும் நிதி நிலைமையுடன் தொடர்பான சட்டமூலங்கள் பற்றிய இந்த விவாதம், இங்கு அமைச்சர்களோ அல்லது பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோ அதிகம் இல்லாதவொரு சூழ்நிலையிலே இடம்பெற்றுக் கொண்டிருப்பது சம்பிரதாயபூர்வமாக இந்த விவாதத்தை நடத்தி முடிக்கப்பட வேண்டும் காரணத்தினால்தான் என்பது எங்களுக்குத் தெரிகின்றது. அந்த நடைபெறும் வகையில் இன்று இந்த விவாதத்தை உற்றுநோக்கும்போது, குறிப்பாக அரசாங்கத்தில் இருப்பவர்கள் என்றாலும் சரி அல்லது எதிர்க் கட்சியில் இருப்பவர்கள் என்றாலும் சரி, அவர்கள் பிறிமா நிறுவனத்தின் அடிமைகளாக இருப்பதாக இங்கே உரையாற்றிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் கூறியதைக் கேட்டோம். தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தமட்டில் நாங்கள் வடக்கு, கிழக்கிலே கடந்த அறுபது வருடங்களாக பேரினவாத அரசுகளினால் அடிமைகளாக்கப்பட்டு வந்திருக்கின்றோம் என்கின்ற உண்மையை மறைக்கின்ற நீங்கள், ஒரு நிறுவனத்திற்கு அடிமையாக இருக்கின்றமை பற்றிய ஒரு வரலாற்றை இங்கே கூறிக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள். உண்மையில் வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் கடந்த அறுபது வருடங்களாக அடிமைகளாக்கப்பட்டதன் விளைவாகத்தான் இன்று இந்தப் பொருளாதார நெருக்கடி ஏற்பட்டிருக்கின்றது என்பதை நீங்கள் மறந்துவிட்டுக் கதைப்பதையிட்டு மனவேதனையடைகின்றோம்.

எதிர்வரும் நவம்பர் மாதம் 7ஆம் திகதி மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த அதியுயர் சபையிலே அடுத்த ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுத் திட்ட உரையை நிகழ்த்தவிருக்கின்றார். எதிர்வரும் 2008ஆம் ஆண்டில் பாதுகாப்புக்காக கிட்டத்தட்ட தொண்ணுற்று இரண்டாயிரத்து ஐந்நூற்று ஐந்து கோடி ஊடகங்களிலே தெரிவிக்கப் நிதி ஒதுக்கப்படவிருப்பதாக பட்டிருக்கின்றது. எனவே, வடக்கு, கிடக்கிலே வாழ்கின்ற 18 இலட்சம் மக்களை அழிப்பதற்காக தொண்ணுற்று இரண்டாயிரத்து ஐந்நூற்று ஐந்து கோடி ரூபா நிதி 2008ஆம் ஆண்டுக்கு ஒதுக்கப்படவிருக்கின்றது. அப்படிப் பார்க்கின்றபோது ஒரு தமிழனை அழிப்பதற்காக ஐயாயிரத்து நூற்றி நாற்பது ரூபாவை ஆண்டில் செலவிடுவதற்கு பாராளுமன்றத்தினூடாக ஒதுக்கிக்கொள்ளப்போகிறீர்கள். ஆனால், நீங்கள் குறிப்பிடுகின்ற இந்த நிதி நெருக்கடிக்கு அடிப்படையாக இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வை முன்வைத்து இந்தச் செலவுகளைக் குறைப்பீர்களாக இருந்தால், இவ்வாறான சட்டமூலங்களின் மீதான விவாதங்கள் இங்கு இடம்பெறத் தேவையில்லை என்பதைத்தான் நான் இவ்விடத்தில் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். உண்மையிலே ஆளுகின்ற, மாறி மாறி ஆட்சி செய்த அரசாங்கங்கள் கடந்த காலங்களில்விட்ட தவறுகளின் நிமித்தம்தான் இன்று இந்தப் பொருளாதார நெருக்கடி மிகவும் ஓர் உச்சக் கட்டத்தில் இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. நீங்கள் யுத்தத்திற்காகத் தொடர்ச்சியாக நிதியைச் செலவிட்டதைவிடுத்து, சுயநிர்ணய உரிமையுடன்கூடிய தமிழ் தீர்வைத் சமாதானமானத் மக்களக்க இந்த நாட்டிலே இவ்வாறானதொரு முன்வைத்திருந்தால் பொருளாதார நெருக்கடி என்பது ஏற்பட்டிருக்காது என்பதைத்தான் நான் இவ்விடத்திலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

வந்திருக்கின்ற மனித இப்பொழுது கொழும்புக்கு உரிமைகளுக்கான ஐ.நா.பிரதிநிதிக்கு இங்கு கொடுக்கப்பட்ட பரிசு என்ன என்பதையும் நான் இங்கே சுட்டிக்காட்ட வேண்டியிருக்கின்றது. தினங்களிலே இரண்டு கடந்த வவுனியாவிலே தந்தையும் சுட்டுக் ஒரு மகனும் அதைவிட கொல்லப்பட்டிருக்கின்றார்கள். கொழும்பு,

வெள்ளவத்தையிலே வைத்துக் கடத்தப்பட்ட யாழ். பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் ஒருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றார் என்கின்ற செய்தியும் இன்று கிடைத்திருக்கின்றது. ஆகவே, ஸ்ரீ லங்கா அரசு ஐ.நா.பிரதிநிதியை வரவேற்க அவருக்குக் கொடுத்த சின்னம் இந்த மூன்று தமிழர்களையும் கொலைசெய்து, அந்த இரத்தத்தை அவருக்குக் காட்டியமையாகும். இதிலிருந்து நாங்கள் ஒன்றை விளங்கிக் கொள்ள வேண்டியிருக்கின்றது. அதாவது, வெளிநாடொன்றிலிருந்து அல்லது சர்வதேச நாடுகளிலிருந்து வருகின்ற மனித உரிமை விவகாரங்களுடன் தொடர்பானவர்கள் யாராக இருந்தாலும் சரி, அல்லது இலங்கையிலே இருக்கக்கூடிய மனித உரிமை அமைப்புக்கள் எதுவாக இருந்தாலும் சரி, உங்களை யாரும் எதுவும் செய்ய முடியாது என்கின்ற செய்தியை இந்தக் கொலைகளின்மூலம் நீங்கள் நேரடியாக நிரூபித்திருக்கின்றீர்கள். அப்படியாக இருந்தால் சர்வதேசச் சமூகம் இந்த ஸ்ரீ லங்கா அரசாங்கத்திற்கு என்ன பதிலைக் கொடுக்கப்போகின்றது தேசியக் தமிழ் கூட்டமைப்பினராக<u>ி</u>ய என்பதைத்தான் நாங்களும் வடக்கு, கிழக்குவாழ் தமிழ் மக்களும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

இந்த நேரத்திலே நாங்கள் இன்னுமொன்றையும் கூறிக்கொள்ள வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். அதாவது, 180 நாள் நிகழ்ச்சித்திட்டமாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட 'கிழக்கின் உதயம்' என்கின்ற திட்டம் இன்று 81 நாட்கள் பூர்த்தியடைந்திருக்கின்ற நிலையில் அதற்கு எஞ்சியிருப்பது இன்னும் 99 நாட்கள். இந்த 180 நாள் நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு 81 நாட்கள் கடந்த நிலையில் கிழக்கு மாகாணத்தில் இடம்பெற்றிருப்பது என்னவென்றால், சுமார் 12 தமிழர்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள்; 34 பேர் காணாமற் போயிருக்கிறார்கள். இதைவிட, 34 இராணுவ முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன; இரண்டு தமிழ் வீதிகளின் பெயர்கள் சிங்களப் பெயர்களாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. சுமார் 21 அமைச்சர்கள் மட்டக்களப்புக்குச் சென்று 32 தடவை கூட்டங்களை நடாத்தியிருக்கிறார்கள். ஆனால், ஒரு நல்ல நிகழ்வு இடம்பெற்றிருக்கின்றது; ஒன்பது இடங்களிலே நடமாடும் ு. சேவைகள் இடம்பெற்றிருப்பதாக செய்தி கிடைத்திருக்கின்றது. ஆகவே, 'கிழக்கின் உதயம்' என்ற 180 நாள் அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் இந்த 81 நாட்களில் செய்யப்பட்ட வேலைகள் என்னவென்று நாங்கள் பார்க்கின்றபோது, வெறுமனே வருகை தந்து கூட்டங்கள் அறிக்கைகளைத் தயாரித்து அவற்றை பத்திரிகைகளுக்குக் கொடுப்பதுமாகத்தான் இருந்திருக்கின்றது என்பது தெரிகின்றது.

'கிழக்கின் உதயம்' உண்மையில் என்ற நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்கீழ் எதற்குப் பணம் செலவழிக்கப்படுகின்றது பார்த்தால், சிங்களக் என்பதை நாங்கள் ஆராய்ந்து கிழக்கிலே குடியேற்றங்களுக்கும், சிங்கள மக்களைக் குடியேற்றுவதற்கான ஓர் இரகசியத் திட்டத்துக்கும்தான் என்று நான் நினைக்கின்றேன். நேற்றுக்கூட குடும்பிமலைப் பிரதேசத்தைப் பார்வையிடுவதற்காகத் தென்பகுதியிலிருந்து பதினாறு கிட்டத்தட்ட மதகுருமார்கள் அங்கே சென்றிருக்கின்றார்கள்; 'கிழக்கின் உதயம்' திட்டத்தின்கீழ் குடும்பிமலையில் ஒரு விகாரையைக் கட்டுவதற்கான இரகசியத் ் திட்டத்தையும் தீட்டியிருக்கிறார்கள். ஆகவே, இராணுவ நிகழ்ச்சித் திட்டம் மூலமாக தமிழ் மக்களை வெளியேற்றிவிட்டு, தமிழரின் தாயகப் பிரதேசங்களைச் சிங்களமயமாக்கும் நடவடிக்கைகளை இந்த அரசாங்கம் மேற்கொண்டு வருவ<u>து</u> ஒருபுறம் புலனாகின்றது. அவ்வாறு இவ்வாறான நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை நிறைவேற்றிக்கொண்டு, மறுபுறம் வடக்கு -கிழக்கிலிருந்து விடுதலைப் புலிகளை அழித்துவிட்டுத்தான் பேச்சுவார்த்தை என்று இந்த அதியுயர் சபையிலே நேற்று முன்தினம் உரையாற்றிய மதிப்புக்குரிய பிரதமர் அதிகாரப் பகிர்வு தொடர்பாகக் அவர்கள் கூறியிருக்கிறார். கலந்துரையாடுவதற்கென அனைத்துக் கட்சிக் கூட்டங்கள் இங்கு இடம்பெற்று வருகின்றன. என்றாலும், "அது ஒரு தொலைக்காட்சி போன்றது" என்று நான் பல தடவைகள் நாடகம் கூறியிருக்கிறேன். நாடகம் அந்த

### [ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා]

நடந்துகொண்டிருக்கின்றவேளையிலே, அதற்குத் தாங்குகின்ற பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண அவர்கள் கடந்த . ஜூலை மாதம் 20ஆம் திகதி, "அதிகாரப் பகிர்வு தொடர்பாக இறுதிக் கட்டத்துக்கு நாங்கள் வந்திருக்கின்றோம்" என்ற ஒரு செய்தியைக் கூறியிருந்தார். கடந்த மே தினத்துக்கு முதல் நாள் அதிகாரப் பகிர்வு தொடர்பாக ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி சார்பாக ஒரு திட்ட வரைபை நீங்கள் சமர்ப்பித்திருந்தீர்கள். அதைப்பற்றி மே மாதம் மூன்றாம் திகதி கருத்துத் தெரிவித்த ஜனாதிபதி அவர்கள், வடக்கு - கிழக்குப் பிரச்சினைக்கான ஆரம்பத் தீர்வு முயற்சியாகத் தான் அதைக் கருதுவதாகக் கூறியிருந்தார். ஜனாதிபதி அவர்கள் கூறிய கருத்துக்கும், அமைச்சர் திஸ்ஸ விதாரண அவர்கள் அதிகாரப் பகிர்வு தொடர்பாக கூறிய கருத்துக்கும், நேற்று முன்தினம் உரையாற்றிய பிரதமர் அவர்கள், "விடுதலைப் புலிகளை ் . - பயங்கரவாதத்தை - போர் மூலம் ஒழித்ததற்குப் பிற்பாடுதான் பேச்சுவார்த்தைக்கு நாங்கள் வரத் தயாராக இருக்கின்றோம்" என்று பகிரங்கமாகக் கூறிய கருத்துக்கும் நிலையே காணப்படுகின்றது. கருத்தொற்றுமையற்ற இந்த நிலையில் அரசாங்கத்திலே இருக்கின்ற அமைச்சர்கள் திண்டாடிக்கொண்டிருக்கின்ற வேளையிலே, ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினரும் குத்துக்கரணம் அடிக்கின்ற ஒரு நிலைமைக்கு வந்திருக்கின்றார்கள். ஏற்கெனவே பல தடவை சமஷ்டித் தீர்வுக்குத் தயாராக இருப்பதாகக் கூறிய ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர், தயாரில்லை; இப்பொழுது, தாங்களும் சமஷ்டிக்குத் தயார் யுத்தத்துக்குத்தான் நிலைப்பாட்டுக்கு என்ற வந்திருக்கின்றார்கள்.

எதிர்வரும் வரவு - செலவுத்திட்டத்திலே அரசாங்கத்தை வீழ்த்துவதற்காகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஆதரவையும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் கேட்டிருக்கின்றார்கள். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி, ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி, நாங்கள் ஒன்றை மட்டும் தெளிவாகக் ஆட்சியை கூறிக்கொள்கிறோம்; மாற்றுவதற்கோ அல்லது ஆட்சியை அமைப்பதற்கோ எங்களை நீங்கள் எவரும் பகடைக்காய்களாகப் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஏனெனில், எங்களுக்கென்று ஒரு தனிக்கொள்கை இருக்கின்றது நாங்கள் துணிந்து கூறுகின்றோம். இங்கேயிருக்கின்ற பல கட்சிகளிலுள்ளவர்களும் இன்று தாவகின்றவர்கள். காலையில் கூட ஆறுமுகன் தொண்டமான் அவர்கள் மீண்டும் அமைச்சராகியிருக்கின்றார் என்ற ஒரு செய்தி கிடைத்தது. இது ஒரு வெட்கக்கேடான செயல். மனைவியும் கணவனும் சண்டை பிடிப்பதுபோல் அவர்கள் சண்டை பிடித்துவிட்டு இராஜினாமா செய்வதும், திரும்ப ஜனாதிபதி அவர்கள் கூப்பிட்டு அமைச்சர் பதவி கொடுப்பதுமான ஒரு வேடிக்கை இங்கே நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. ஆகவே, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாங்கள் அவ்வாறான வேடிக்கைகளுக்குத் தயாராக இல்லை.

தேசியக் கட்சிக்கு நாங்கள் ஐக்கிய ஒன்றைக் விரும்புகிறோம். அதாவது, தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஆதரவை நீங்கள் பெற விரும்பினால் நிச்சயமாக 2002ஆம் ஆண்டின் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசுவதற்குத் தயாராக இருப்பதாக பகிரங்கப்படுத்த வேண்டும். அதன்பின் கூட்டமைப்பு அதுபற்றிப் பரிசீலிக்கத் தயாராக இருக்கிறது. இரண்டாவதாக, "சமஷ்டித் தீர்வுக்கு நாங்கள் சம்மதிக்கின்றோம்" என்கின்ற செய்தியை நீங்கள் உத்தியோகபூர்வமாகவும் பகிரங்கமாகவும் அறிவிக்கத் தயாராக இருந்தால், அதனையும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பரிசீலிக்கும். இவைகளை விட்டுவிட்டு ஆட்சி மாற்றத்துக்காக எங்களைப் பகடைக்காய்களாக்க நீங்கள் எவருமே நினைக்கத் தேவையில்லை. எங்களை ஆட்சிபுரிகின்ற நீங்கள் - எந்தவொரு கட்சியாக - எமது மக்களின் துன்பங்கள் இறந்துகொண்டிருக்கின்ற மக்களின் அடிப்படை மனித உரிமை மீறல்கள் மற்றும் சுயநிர்ணய உரிமைக்காக இதுவரையில் குரல் கொடுக்கவோ அவர்களுக்கான தீர்வுக்கு எல்லோரும் ஒற்றுமையாக ஒத்துழைப்பதற்கோ முன்வரவில்லை என்பது எங்களுக்குத் தெரியும். ஆகவே, இன்னும் ஏமாற்றப்பட நாங்கள் தயாராக இல்லை. எங்களை ஏமாறும் கட்சியாகவும் நீங்கள் தயவுசெய்து நினைத்துவிட வேண்டாமென்று இவ்விடத்தில் கூறிவைக்க விரும்புகிறேன்.

அடுத்ததாக நான் இன்னுமொன்றைக் கூறவேண்டியிருக்கிறது. அதாவது, பாதுகாப்புச் செலவுக்காகவென 2008ஆம் ஆண்டில் செலவழிக்கப்படப்போகின்ற இந்த நிதியானது, 2008ஆம் ஆண்டில் ஒட்டுமொத்தமாக 18 இலட்சம் தமிழ் மக்களையும் அமிப்பகற்கான நிதியென்பதைச் சர்வதேசம் ஒரு புரிந்துகொள்ளவேண்டும் என்பதையும் நான் இந்த உயர்சபையிலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். 'கிழக்கின் உதயம்' நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின்மூலம் ஏற்கெனவே நான் காட்டிய புள்ளிவிபரத்தின்படி, எஞ்சியிருக்கின்ற 99 நாட்களில் இன்னும் நீங்கள் எதனைச் சாதிக்கப் போகின்றீர்கள் என்பதை நான் உங்களிடம் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஏற்கெனவே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள படுவான்கரையிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்களில் 30,000 பேர் இன்னமும் மீளக் குடியமர்த்தப்படாத நிலையில் இருக்கின்றார்கள். அந்த மக்களின் வாழ்வாதாரத்துக்கு அடிப்படையான கால்நடை வளர்ப்பு, விவசாயப் பயிர்ச்செய்கை என்பவற்றை அந்த நிலங்களில் இதுவரை செய்யமுடியாத நிலையில் அவர்கள் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். அதைவிட, இடம்பெயராதபோதிலும் அந்தத் தொழிலையே நம்பி வாழ்ந்த மக்களாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள கொம்மாதுறை, வந்தாறுமூலை, செங்கலடி, கிரான் போன்ற மட்டக்களப்பு நகரை அண்டிய இடங்களிலுள்ள மக்கள் இடம்பெயர்வுக்குள்ளான நிலையில் இன்று தமது தொழில்களை இழந்திருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கான நட்டஈடு வழங்கப்பட வேண்டுமென்று நாங்கள் பலதடவைகள் கோரிக்கை விடுத்திருந்தோம். மீள் குடியமர்த்துகை அமைச்சர் மாண்புமிகு றிசாத் பதியுதீன் அவர்களிடம் இது விடயமாக நாங்கள் எழுத்துமூலம் ஒரு மகஜரைக் கொடுத்திருந்தும்கூட, இதுவரை அதற்கு எந்தப் பதிலும் இல்லாமல் இருக்கிறது. ஆனால், வெறுமனே '180 நாள் நிகழ்ச்சித் திட்டம்' என்கின்ற போர்வையில் நாளுக்குநாள் மாகாணத்தில் மக்கள் கடத்தப்படுவதும் கொலை செய்யப்படுவதும் மட்டுமன்றி, அங்கிருக்கின்ற கிராமங்கள் பறிபோகின்ற நிலையும்தான் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கிறது என்பதை நான் இவ்விடத்தில் கூறவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன்.

ஆகவே, இந்தப் பொருளாதார நெருக்கடி சம்பந்தமாக அல்லது நிதி தொடர்பாக இங்கே உரையாற்றுகின்றபோது, இந்தப் பொருளாதார நெருக்கடிக்கு என்ன காரணம் என்பதை நீங்கள் மனச்சாட்சியின்மூலம் உணர்ந்தாலும்கூட, அதனை வெளியில் சொல்வதற்குத் தயங்கிய நிலையில், உண்மையான ஒரு விடயத்தை மறைத்து அல்லது தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை என்ற விடயத்தை மறைத்து, பிறிமா கம்பனியை அல்லது வேறு ஒரு செயற்பாட்டுக்கு இன்னுமொரு காரணத்தைக் கூறுகிறீர்கள். ஏன் அந்தத் தயக்கமென்றால், உண்மை நிலையை வெளிப்படையாகக் கூறுகின்றபோது, அடுத்த தேர்தலிலும் பேரினவாதத்தைக் கக்கி ஆட்சியைத் தக்க வைக்க முடியாது என்கின்ற ஒரு சிந்தனைதான். அந்த அடிப்படையில்தான் இங்கிருக்கின்ற ஆளும் கட்சியாக இருந்தாலும் சரி, எதிர்க்கட்சியாக இருந்தாலும்சரி, அவர்களுக்கு முண்டுகொடுக்கின்ற ஏனைய உதிரிக்கட்சிகளாக இருந்தாலும் சரி, செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆகவே, எமது தமிழ் மக்களுக்கான சுயநிர்ணய உரிமை என்பதை நிச்சயமாக நாங்கள் பெறவேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றோம். இது சம்பந்தமாக அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக இருந்த ஆபிரகாம் லிங்கன் கூறிய ஒரு கூற்றை இங்கே கூறி, எனது உரையை முடிக்கலாமென்று நினைக்கின்றேன். "நாம் போராடும் காரணம் நேர்மையானது என்ற நம்பிக்கை இருப்பின், அதில் நாம் தோற்க முடிந்தாலும் அந்தப் போராட்டத்தை ஆதரித்தே தீரவேண்டும்." இந்தக் கூற்றை இங்கு சமர்ப்பணம் செய்து, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Thank you. ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්තීතුමා.

[අ.භා. 2.52]

# ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க) (The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මුදල් අමාකාහංශය විසින් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණු විශේෂයෙන් 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනතට රෙගුලාසි පැනවීම සඳහා වූ මේ විවාදයට එකතු වීම සඳහා අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුව තිබෙන පනත්වලට විවිධ අවස්ථාවල දී රෙගුලාසි එකතු කරනවා. මේ අවස්ථාවෙදීත් මේ සූදානම් වන රෙගුලාසි අලුත් කිරීම හරහා සිද්ධ කරන්නට යන්නේ යම් ආදායම් ආරක්ෂා කර ගැනීමේ හා උපයා ගැනීමේ අපේක්ෂාවෙන් කරන කිුයාවක්.

මේ සාකච්ඡාවට එකතු වන මේ මොහොතේ මේ වන විටත් අපේ රටේ ආනයන සහ අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා එක පැත්තකින් රටට ලැබෙන්නට ඕනෑ ආදායම විශාල ලෙස අහිමි වීමක් සම්බන්ධයෙන් විගණකාධිපතිවරයා කරුණු පෙන්වා දී තිබෙනවා. මේ කරුණු පෙන්වා දීමෙන් මේ රටට අහිමි වන්නට යන ආදායම රැක ගැනීම සඳහා වෙච්ච වැඩ පිළිවෙළකට ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව යොමු කරවීමේ අදහසින් තමයි, මේ කරුණු පෙන්වා දෙන්නේ. නමුත් එහෙම දේවල් සිද්ධ නොවෙන වෙලාවක, විශේෂයෙන් මේ රටේ සාමානා ජනතාවට දැරිය නොහැකි ලෙස ආර්ථික බරක් - ජීවන බරක් - ඇනිලා තිබෙන වෙලාවක, මේ පන වන රෙගුලාසි වාගේම ජනතාවටත් සහන ලබා දෙන රෙගුලාසි පනවන්න කිසියම් හෝ කුමවේදයක් නැද්ද කියා අප ආණ්ඩුවෙන් දැන ගන්නට කැමතියි. ඇමති මණ්ඩලය වැඩි කරලා, ඒ ඇමති මණ්ඩලයට දෙන්නට ඕනෑ පුතිපාදන ලබා දීලා ඒ පුතිපාදන මහා පරිමාණයෙන් ජනතාවට බරක් වෙලා සාමානා ජනතාව කබලෙන් ලිපට වැටිලායි මේ ඉන්නේ. රටේ ඇමති මණ්ඩලය වැඩි කළ එකට විවේචනයන් එන කොට කිව්වා, කට්ටිය වැඩි කර ගන්න ඕනෑ නිසා ඇමති මණ්ඩලය වැඩි කරනවා, වෙන වියදම නැහැ කියලා.

මේ ඊයේ පෙරේදා සමහර අමාතාහංශ තිබිච්ච තැන්වලින් ගලවා ගෙන ගියා. ගලවා ගෙන ගිහින් නැවත ස්ථාපිත කරන කොට මාසික කුලිය ලක්ෂ විස්සයි. අමාතාාංශ කාර්යාලයට කුලිය ලක්ෂ විස්සයි. විදාහ හා තාක්ෂණ කටයුතු අමාතහාශය ගලවා ගෙන ලක්ෂ විස්සක කුලියක් දෙන්න වෙන තැනකටයි අර ගෙන යන්නේ. කවුද, මේවාට ගෙවන්නේ? ඇමතිවරු කුලිය ලක්ෂ තුනේ, තුනහමාරේ වාහන අරගෙන පාවිච්චි කරන එක ගැන සාකච්ඡා කරන කොට, ජනතාවට මේක බරයි, එම නිසා මේ ඇමතිවරු මේ කරන වියදම් වහාම අඩු කරන්නය පාර්ලිමේන්තුවේ යෝජනා කරද්දී, යම් පුමාණයක හෝ අවධානය යොමු කරලා අර දෙලක්ෂ අසූ දාහේ, ලක්ෂ තුනේ වාහනවලින් බැහැලා, එක් ලක්ෂ හතළිස් දාහේ, ලක්ෂ එකහමාරේ වාහනවලට යන්තම් මාරු වුණා. පුශ්නය තිබෙන්නේ, ඊළහ මාරු වීම වෙද්දී අමාතාහංශ කාර්යාලයෙන් මාරු වෙන්නට පටත් ගැනීමයි. මේවා යන්නේ කොහේට ද, එන්නේ කොහේට ද, සල්ලි ගන්නේ කවුද කියා අපි දන්නේ නැහැ. හැබැයි, ලක්ෂ විස්සක් වැනි මාසික කුලියක් ගෙවලා ඉන්න අමාතාාංශයෙන් රටට ලැබෙන පුතිලාභය මොකක්ද? ජනතාවට ලැබෙන පුතිලාභය මොකක්ද? ඒ විදාහව පාවිච්චි කරලා, ඒ තාක්ෂණය පාවිච්චි කරලා මේ අපේ රටේ තමන්ට එදා වේල සොයා ගෙන ජීවත් වීමේ අපහසු වටපිටාවක සිටින අතිමහත් බහුතර සාමානා ජනතාවට සහන දෙන රෙගුලාසි පනවන්න කුමවේදයක් හොයා ගන්න ආණ්ඩුවට හම්බු වෙලා නැහැ. එම නිසා, මේ වෙලාවේ රටේ ජනතාව - විශේෂයෙන් වැඩ කරන ජනතාව - බරපතළ ආර්ථික අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටිනවා. ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා ආනයන අපනයනවලට බලපතු නිකුත් කරලා ආදායම් හොයා ගන්නවා වුවත්, එම දෙපාර්තමේන්තුවට දී තිබෙන ඉඩකඩ තුළ අපේ රටේ නිෂ්පාදනය රැක ගන්න ඕනෑ කරන ඉඩපුස්ථා ආරක්ෂා කර ගෙන නැහැ.

එම නිසා කෘෂි දුවා අපේ රට තුළ නිෂ්පාදනය වෙද්දී, අපේ රටට කෘෂි නිෂ්පාදන ආනයනය කිරීම සඳහා ඉඩකඩ සකස් කර දී තිබෙනවා. මේක බ්රපතළ පුශ්නයක් හැටියට තිබෙනවා. " අපි වවමු, රට හදමු" කියන වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනැවිත් ආර්ථිකයට අලුත් පණක් දෙන්න හදනවා වාගේ පෙනුමක් ගන්න හදනවා. හැබැයි, අර හම්බන්තොට ගොවියා වවන, මොනරාගල ගොවියා වවන, පොළොන්නරුවේ, අනුරාධපුරයේ ගොවීයා වවන කුරහන් ටික මෙහේ තියෙද්දී පිටරටින් ගේනවා. මිරිස් ටික පිටරටින් ගේනවා. එතකොට මොකද වෙන්නේ? එක අවුරුද්දක් ගොවියා වචලා බලා ගෙන ඉන්නවා. මිරිස් ටික පිටරටින් එනවා. මිල ගණන අඩු වෙනවා. මිල ගණන අඩු වුණාට පස්සේ ඊළඟ අවුරුද්දේ ගොවියා වවන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ අපේ රටට පිට රටින් බඩු ටික එනවා. වවන ගොවියා රකින වැඩ පිළිවෙළකට විශේෂයෙන් ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා මෙයට වඩා වැඩි මැදිහත් වීමක් කිරීමේ වූවමනාව අවශාව තියෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවධානයට ලක් කරන්නට ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලය තුළ මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ සංඛාා ලේඛන අර ගෙන බැලුවොත්, අපේ රටට ආනයනය කර තිබෙන භාණ්ඩ ලැයිස්තුව අර ගෙන බැලවොත්, අර අපේ රටේ ගහෙන් නිකම් වැටෙන සියඹලා ටික එහෙමම තියෙද්දී ඒවා පිට රටින් ගෙනෙන තැනට මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ මේ වෙනස්කම පත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා රෙගුලාසි පනවා මේ පනත්වලට බලතල අර ගන්නට හදන්නේ ඒ පනත් කියාත්මක කරන්න නම්, අපේ රටේ නිෂ්පාදනයත් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා වෙච්ච වැඩි අවධානයක් ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා සිදු කර ගැනීමේ වූවමනාවක් තියෙනවා. ඒ නිසා එක පැත්තකින් එවැනි ආරක්ෂාවකුත් නැතිව තියෙද්දී, අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ සාමානා ජනතාව එදිනෙදා වැඩි වන ජීවන වියදම දරා ගන්න බැරිව ජීවත් වන්න බැරි වටපිටාවකට තල්ලු වෙලා තියෙද්දී මේ රටේ ආණ්ඩුව තවත් වටයකින් සාමානා ජනතාවගේ වියදම වැඩි කරමින් ඉන්නවා.

හෙට අනිද්දා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙන අය වැය සම්බන්ධයෙන් විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් ක්රලා තිබෙනවා. ඒ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතට අනුව, ලබන අවුරුද්ද වන කොට අපේ රටේ අය වැය, ණය ගෙවීම් සමහ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 1,500කට වැඩි පුමාණයකට යනවා. බිලියන 1,500කට වැඩි පුමාණයකට ගියාට පසුව මේ වැඩි පුමාණය රටේ සමස්ත වියදම රුපියල් බිලියන 927කට ආසන්න පුමාණයකට ඇවිත් තිබේනවා. මේ බිලියන 927 කියා කියන්නේ ඉතා විශාල පුමාණයක්. ඒ විශාල පුමාණය ඇතුළේ ජනතාවගේ සුබ සාධනය වෙනුවෙන් වෙන් කළ කොටස් පුමාණය කොයි තරම් ද කියා බැලුවාට පසුව පෙනෙනවා, ආපහු වතාවක් සාමානාෳ ජනතාවට පටි තද කර ගන්න ඕනෑ කරන අය වැයක් ඉස්සරහට එමින් තිබෙන බව. ඉස්සරහට කිව්වට වැඩක් නැහැ, මේක ජනතාවාදී, ජනතා සුබවාදී අය වැයක් කියලා. ඒ එන කාරණා ගත්තාට පසුව ඒ මුදල හොයා ගන්න ඕනෑ කරන වැඩ පිළිවෙළ ඒ තුළින් කියන්නේ නැහැ. වැඩ පිළිවෙළ කියන්නේ පස්සේ. හැබැයි අපට තේරෙනවා, පසු ගිය අය වැය ඉදිරිපත් කරලා මේ වෙලාවේ ජනතාවට පෙරළා හැම පැත්තෙන්ම බදු ගහනවා වාගේම, මේ අය වැයත් ඉදිරිපත් කරලා බිලියන 1,500ක් 1,600ක් වියදම තක්සේරු කළාට පසුව ඒ වියදම, ආදායම කරන්න ගියාට පසුව ආපහු වටයකින් ජනතාවට බදු පටවන්න,

[ගරු එව්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා]

ආපහු වටයකින් ජනතාව මීට වඩා වැඩි ආර්ථික පීඩනයකට යොමු කරන්න ඕනෑ කරන මහ සකස් වෙමින් තිබෙන බව. එම නිසා මේ විවාදයට එකතු වන මේ වෙලාවේ අපට ආණ්ඩුවට යෝජනා කරන්න තිබෙන්නේ, රජයේ වියදම් කළමනාකරණය පැත්තෙන්, රජයේ ආදායම් කළමනාකරණය පැත්තෙන් ගත්තාට පසුව බරපතළ බිඳ වැටීමක තිබෙන බවයි. එම නිසා වංචාවට, හොරකමට හැදුණු ඉඩ එහෙම පිටින්ම ආරක්ෂා වෙලා දැන් වංචාව, හොරකම වීමධාාගත කරලා තිබෙන්නේ; තිබෙන්නේ. එදා ඉහළම ආයතනවලින් ආපු වංචාව, දූෂණය, හොරකම ඇත් ගම මට්ටමට ගිහින් තිබෙන්නේ; පුාදේශීය දේශපාලන නායකයන් දක්වා මේක ගමන් කරමින් තිබෙන්නේ. "ගම නැභුම", "මම නැභුම" කර ගෙන ගමේ පාරට දමන තාර ටිකෙන්, වැව් නැති තැන්වල වැව් හැදුවා කියලා සල්ලි ගන්න තැනට තරම් පහළට දූවලායි තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ ජනතාවට අයිති මුදල් මහා පරිමාණයෙන් හොරකම කරලා, ව∘චා කරලා. ඒවාට අදාළ කුියා මාර්ග ගන්න මේ වන කොට ආණ්ඩුව අසමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අසමත් වීම කොහොමද කියලා කියනවා නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද දවසෙත් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුව - මේ රටේ ආදායම් එකතු කරන දෙපාර්තමේන්තුව - කැලෙව්වා. මොකක්ද, සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? මහා පරිමාණ වැට් බදු වංචාව සිද්ධ වෙලා අවුරුදු තුනකටත් වැඩි කාලයක් වෙනවා. හැබැයි ගත්ත කිුයා මාර්ගයක් නැහැ. ඒ වැට් බදු වංචාවට පස්සේ - රුපියල් බිලියන 3.6ක් මේ රටේ මුදල් මහා පරිමාණයෙන් වංචා කළාට පසුවක් - ආයතන පුධාන නිලධාරීන් සම්බන්ධ වෙලා ඒ දැලේ සිදුරු වැහුවේ නැති -නිසා, විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් හොයා ගෙන තිබෙනවා, ඒ විධියටම වැට් බදු ආපසු ගෙවීම හරහා රුපියල් මිලියන 368ක් නැවත වතාවක් හොරකම් කරලා තිබෙනවාය කියා. දැන් අර බිලියන 3.6 බිලියන 4 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා. රටේ ආදායම එකතු කරන ආයතන ඇතුළේ මෙවැනි වංචා, දුෂණවලට ඉඩ හදලා තිබෙනවා. හැබැයි, මුදල් අමාතාාංශය යටතේ තිබෙන ආයතන මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා අත්සන් කරලා රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට එවනවා, "මෙන්න වංචාවේ දූෂණයේ පුමාණය, මෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන ආකාරය" කියලා. මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයා, පුධාන ගණන් දීමේ නිලධාරියා හැටියට පිළිගෙන තිබෙද්දී මේ වංචා දූෂණ නවත්වන්න ගත්ත කිුයා මාර්ගයක් නැහැ. 2005විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ, විගණන ඡේදවලට අනුව මොකක්ද කියන්නේ? මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයා හා දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා අක්සන් කරන ලියවිල්ල මෙන්න. මේ, විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව හරහා audit එකෙන් වීමසුවාට පසුව රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට එවන ලියවිල්ල. මෙන්න කියනවා, පිළිතුර "ඔව්" නම් මොකක්ද මේ කියන්නේ?

"මෙය මුලා වංචාවක්. VAT බදු වංචාවක්. VAT බදු ආපසු ගෙවීමක් සිදු වීමට නම් VAT බදු ගෙවා තිබිය යුතු වේ. ඔව, VAT බදු ගෙවා නැති වුණාට රටේ මුදල්. මේ අනුව මෙහිදී තිරීක්ෂණය වන්නේ VAT බදු ආපසු ලබා ගැනීමක් නොව, රජයේ මුදල් විශාල පුමාණයක් වංචනික ලෙස ලබා ගැනීමකි. රජයේ මුදල් විශාල පුමාණයක් වංචනික ලෙස ලබා ගැනීමකි."

කෝ, ගත්ත කිුයා මාර්ග? දැන් අවුරුදු තුනක් වෙන්න එනවා. දැන් අද කිව්වා, ජනාධිපති කොමිසමක් පත් කරලා මේ වැඩේ හොයන්න යනවාය කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප දන්නවා, ජනාධිපති කොමිසම දැම්මාට පසුව ඒ කොමිසමට ලබා දෙන තොරතුරු එක්ක තමයි ඒ කොමිසම වාර්තාව සකස් කරන්නේ කියන එක. හැබැයි, ඒ කොමිසමට තොරතුරු ලබා දෙන්න ගියාට පසුව ඒ වංචාවට සම්බන්ධ වුණු පුද්ගලයින් ඒ ස්ථානවල ඉන්නා තෙක් ඒ කොමිසමට ලැබෙන්නෙත් නිවැරදි තොරතුරු නොවෙයි. ඒ නිසා මේ විධියේ බරපතළ අකාර්යක්ෂමතාවක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් එකතු කළ යුතු ආදායම් එකතු කර ගන්න ඕනෑ කරන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරලා නැහැ. මීට අවුරුදු තුනකට ඉස්සර වෙලා තවත් රුපියල් බිලියන 41ක් වැට් බදු අය වෙන්න තිබෙනවා කියා පෙන්වූවා. වැට් බදු කියන්නේ ජනතාව කොහෙන්වත් එකතු කරන ඒවා නොවෙයි. රජය වෙනුවෙන් තුන් වැනි පාර්ශ්වයකගෙන් එකතු කරන බදු. නිශ්චිත කාලය තුළ එකතු කරන ඒ මුදල් දවසක්වත් පුමාද කරන්නේ නැතිව ආණ්ඩුවට - දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවට - ලැබෙන්න සලස්වන්න ඕනෑ. මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන වෙලාව වන විට එකතු කරපු සල්ලි රුපියල් බිලියන 41ක් එවන්නේ නැතිව විවිධ වාහපාරිකයන් කියා ගෙන ඉන්නවා. හැබැයි, ඒවා නැවත අය කර ගන්න කුමවේදයක් සකස් කරලා නැහැ. ඒ වෙනුවට ආණ්ඩුව ගහන්න පුළුවන් හැම පැක්කටම බදු ගහනවා. ඒ නිසා අපි අවධානයට ලක් කරනවා, මේ රටේ සාමානාා ජනතාව ජීවත් වෙන්න බරපතළ අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටින බව. මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවන බර තීරණය කරනු ලබන ජීවන අංකය වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලා පසු ගිය දවස්වල සාකච්ඡාවක් තිබ්බා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වෙනස් කිරීමේදී අවධානයට ලක් වන්න ඕනෑ, ගෑස් මිලත් රුපියල් දෙසිය හතළිස් ගණනකින් වැඩි වුණ බව. ඒ විධියට ගෑස් මිල වැඩි වුණාට පස්සේ ජීවන අංකයට බර තැබූ ගණනක් එන්න ඕනෑ. හැබැයි, 2007 අගෝස්තු මාසයේ සිට සැප්තැම්බර් මාසය වෙන කොට ජීවන අංකය ඒකක 70කින් තමයි වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. හැබැයි, සාමානා ජනතාව දරන්න ඕනෑ කරන වියදම ඊට වඩා විශාල පුමාණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවා හරහාත් වංචා කරලා නැවත වතාවක් ජීවන වියදම ඉහළ ගියේ නැහැයි කියලා පෙන්වන්න හදනවා. භූමි තෙල් මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. පිටි මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒවා හරහා වතුකරයේ ජනතාවට, වතුකරයේ කම්කරුවාට ජීවත් වෙන්න බැරි වටපිටාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. වැටුප රුපියල් 5,000ක් කරලා ඒ අයට ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ය කියා හිතනවා ද? අද වෙන කොට වාර්තා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, මේ රටේ සාමානාා ජනතාවට ලැබෙන මාසික ආදායම රුපියල් 6,235යි, හැබැයි වියදම රුපියල් 22,000 ඉක්මවා තිබෙනවා කියා. ඒ නිසා මේ රෙගුලාසි පනවලා මේ රටේ සාමානාා ජනතාවට බදු බර පටවනවා වෙනුවට, සාමානාා ජනතාවටත් පැන විය හැකි රෙගුලාසි පනවලා ඒ අයට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වටපිටාව සකස් කරලා හොරකමට, වංචාවට, අකාර්යක්ෂමතාවට වැට බැඳලා සාමානා ජනතාවට නිදහසේ ජීවත් විය හැකි වටපිටාවක් හදන්න කියන යෝජනාවත්, ඒ සඳහා වූ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගැනීමට වහාම මැදිහත් විය යුතුය කියන යෝජනාවත් කරමින් මා නවතිනවා. ඔබතුමාට බොහොම ස්තතියි.

[பி.ப. 3.05]

### ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා

(மாண்புமிகு சிவநாதன் கிஷோர்) (The Hon. Sivanathan Kissor)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நிதி -சம்பந்தமான சட்டமூலங்கள் விவாதிக்கப்படுகின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே எனக்கும் பேசுவதற்கு நீங்கள் நேரம் தந்ததற்கு நன்றி தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். என்றாலும், நான் அதைப் பற்றிக் கதைக்காமல் வேறு விடயங்களைக் கதைக்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தத்திலிருக்கின்றேன். இந்த அரசாங்கம் ஆட்சியைப் பொறுப்பேற்றதற்குப் பின்பு வடக்கு -இடம்பெயர்வுகள், கொலைகள், கொள்ளைகள், ஆட்கடத்தல்கள் போன்ற பல நிகழ்வுகள் நாளாந்தம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதையிட்டு நாம் மனவேதனையடைகின்றோம். இரண்டு நாட்களுக்கு முன்புகூட வவுனியாவிலே ஒரு தகப்பனும் மகனும் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவ்வளவு நிகழ்வுகளும் இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தினுள்ளேயே நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனால், இதனை யார் செய்கின்றார்கள் என்று கேட்டால், ஒருவருக்கும்

தெரியாது; அது ஒரு புரியாத புதிராக, பெரியதொரு கேள்விக்குறியான விடயமாக இருக்கிறது. அங்கு அடிக்கொன்றாக அல்லது முழத்துக்கொன்றாக சோதனைச் சாவடிகள் இருக்கின்றன. ஆனால், கொலைகளைச் செய்கின்றவர்கள் சாதுர்யமாக அந்தக் கொலைகளைச் செய்துவிட்டுத் தப்பிச் செல்கின்றார்கள். சட்டத்துக்குமுன் எவரும் நிறுத்தப்படுவதாக இல்லை. இதனை நான் ஏன் கூற வருகின்றேனென்றால், தமிழ் மக்களின் மனித உரிமைகள் நாளாந்தம் மீறப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன என்பதைச் சுட்டிக்காட்டத்தான். வாகனத்திலே செல்கின்றபோது ஒரு நாய் குறுக்காகப் போனால்கூட யாரும் அந்த வாகனத்தினுடைய 'பிரேக்'இனை அழுத்தி வாகனத்தை நிறுத்தி விலகித்தான் செல்வார்கள். ஆனால், எங்களுடைய தமிழ் மக்களை நாயைவிடக் கேவலமாகச் சுட்டுவிட்டுச் செல்லும் நிகழ்வுகளை நாங்கள் நாளாந்தம் அறிந்துகொண்டிருக்கின்றோம் இப்படிப்பட்ட நிகழ்வுகள் நாளாந்தம் யாழ்ப்பாணத்திலேயே அதிகமாக இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. எங்களுடைய மக்களில் பலர் அவசரகாலச் சட்டத்தின்கீழ் சந்தேகத்தின் பெயரில் கைது செய்யப்பட்டு சிறைச்சாலைகளில் முடக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்றும்கூட கொழும்பு சிறைச்சாலையில் சிறை வைக்கப்பட்டுள்ள எண்பத்து மூன்று கைதிகளும், அநுராதபுர சிறைச்சாலையில் மேற்பட்ட சிறைக் கைதிகளும் உள்ள ஐம்பதுக்கும் உண்ணாவிரதமிருக்கிறார்கள். இப்படிப்பட்ட பல நிகழ்வுகள்தான் இன்று நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நான் 2007.09.26ஆந் திகதி புதன்கிழமை பிரசுரமான 'வீரகேசரி'ப் பத்திரிகையிலே இடம்பெற்றுள்ள பேட்டியொன்றில் கூறப்பட்டுள்ள செய்தி ஒன்றை உங்களுடைய கவனத்துக்குக் கொண்டுவரவிரும்புகின்றேன். வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன அவர்கள் அந்தப் பத்திரிகைக்கு அளித்துள்ள பேட்டியிலே, "எமது குழு மேற்கொள்கின்ற செயற்பாடுகளின் மனித உரிமை மீறல் குறைவடைந்துள்ளன. இதனைப் பொறுப்புடன் கூறுகின்றேன். தற்போதைய நிலையில் வவுனியாலே மனித உரிமை மீறல் சம்பவங்கள் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன என்று தெரியவருகிறது. இதுகுறித்து நான் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு கிஷோரிடமிருந்து தகவல்களை அறிந்து கொண்டேன். எமது கண்காணிப்புக் குழுவில் கிஷோர் எம்.பீ.யும் இருக்கிறார். நான் அடிக்கடி வவுனியா பிரதேசம் தொடர்பான தகவல்களை அவரிடமிருந்து பெறுவதுண்டு" என்று தெரிவித்திருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இதிலே குறிப்பிட்ட விடயங்கள் யாவும் பச்சைப்பொய். இப்பொழுது நான் அவருடன் தொடர்புகொண்டு இந்த விடயம் தொடர்பாக வினவியபொழுது, "நான் பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டியிலே அப்படிக் கூறவில்லை" என்று கூறியிருந்தார். மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன அவர்கள் என்னுடன் தொடர்புகொண்டதும் கிடையாது; வவுனியாவிலே மனித உரிமை மீறல்கள் குறைவடைந்திருக்கிறதென நான் கூறியதும் கிடையாது. அதுமட்டுமன்றி, சிறைக் கைதிகளைப் பார்வையிடுகின்ற குழுவிலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் என்னையும் நியமித்திருக்கிறார் என்ற இன்னொரு செய்தியையும் அவர் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். இது அடுத்த பச்சைப்பொய். கடந்த மாதம் பூஸா முகாமிலுள்ள கைதிகளைப் பார்வையிடுவதற்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் நியமிக்கப்பட்ட குழுவைச் சேர்ந்த அமைச்சர் மாண்புமிகு வைத்தியகலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன, அமைச்சர் மாண்புமிகு பீ. இராதாகிருஷ்ணன், பிரதி அமைச்சர் மாண்புமிகு அப்துல் பாயிஸ் ஆகிய மூன்று சென்றிருந்தார்கள். அங்குள்ள கைதிகளில் தொண்ணூற்றொன்பது சதவீதமானவர்கள் எமது வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த அப்பாவி இளைஞர்கள். எனக்கு பலகாலமாக அவர்களைப் பார்க்க வேண்டுமென்ற அவா இருந்த பொழுதிலும் இன்று நாட்டிலே நிலவுகின்ற பாதுகாப்புச் சீரின்மை காரணமாக அங்கு செல்லமுடியாதிருந்தது. அன்று இந்தக் குழுவினர் அங்கு செல்லவிருந்த நிகழ்வில் கலந்துகொள்வதற்காக பயங்கரவாதப் புலனாய்வுக்குப் பொறுப்பான பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் பிரதாப் சிங் அவர்களும் பூஸா முகாமுக்குச் செல்லவிருந்த காரணத்தினால், நான் அவரிடம் கேட்டுக்கொண்டதற்கிணங்க அவருடன் சேர்ந்து நானும் அங்கு சென்றபொழுது இந்தக் குழுவினரும் அங்கே இருந்தனர். பத்திரிகையாளர்கள் தங்களுடைய கடமைகளைச் செய்கின்றபொழுது மிகுந்த சிரத்தையுடன் அவதானமாக தாங்கள் வெளியிடுகின்ற செய்திகளின் உண்மைத்தன்மையை ஆராய்ந்து கவனமாக வெளியிடவேண்டும். காரணமென்னவெனில், நாங்கள் மிகவும் ஓர் இக்கட்டான நிலையிலே இங்கு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக இருக்கின்றோம். எங்களுடைய பெயருக்குக் களங்கம் ஏற்படுத்தும் நோக்கத்துடன் செயற்படாது உண்மையான வெளியிடவேண்டும். பத்திரிகையாளர்கள் உண்மைக்குப் புறம்பான செய்திகளை வெளியிடுவது தவறு. அந்தக் குழுவினர் அங்கு சென்றபொழுது நானும் சென்று அங்கிருந்த கைதிகளைப் பார்வையிட்டேனே தவிர, அந்தக் குழுவினருக்கும் எனக்கும் எவ்விதமான சம்பந்தமுமில்லை. ஆனால், பத்திரிகையாளர்கள் அங்கே வந்து 'வீடியோ கமரா'விலே படம் எடுத்து அல்லது புகைப்படம் எடுத்து வெளியிடுகின்ற உண்மைக்குப் புறம்பான வெளிநாடுகளுக்கும் செல்கின்றன. பல தரப்பட்டவர்களுக்கு அந்தச் செய்தி போய்ச் சேர்கின்றது. அப்படியான செய்திகளின்மூலம் எனது பெயருக்கு களங்கம் ஏற்படுத்த நினைப்பார்களாக இருந்தால் அது அவர்களையே பாதிக்கும் என்பதை நான் இந்த உயர்ந்த சபையிலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, "அரசாங்கத் தரப்புக்குத் தாவப்போகின்றார்கள்; அமைச்சர்களாகப் பதவியேற்கப் போகின்றார்கள்" என்று 'இன்ரநெற்' மற்றும் பத்திரிகைகளில் அடிக்கடி எங்களைப் பற்றிப் பல வதந்திகள் வெளிவந்துகொண்டிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நான் ஒன்றை உறுதியாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். நாங்கள் ஒரே கொள்கையுடன் 2004ஆம் ஆண்டு தேர்தலிலே போட்டியிட்டு இந்த பாராளுமன்றத்துக்கு தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்கள். எங்களுக்கென்று ஒரு கொள்கை இருக்கின்றது. கட்சி தாவும் குணமும் அமைச்சுப் பதவிகளை ஏற்கும் விருப்பமும் எங்களுக்கில்லை. நாங்கள் இன்றே இந்தப் பாராளுமன்றத்திலிருந்து விலகிச் செல்வதற்கும் ஆயத்தமாக இருக்கின்றோம் என்பதை ஆணித்தரமாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். எங்களுடைய சில தேவைகள் பற்றி -எங்களுடைய மாவட்டத்தின் சில பிரச்சினைகள் பற்றி -சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் மற்றும் ஜனாதிபதியுடன் கதைக்கவேண்டிய தேவை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. மக்கள் பிரதிநிதிகள் என்ற முறையிலே எங்களுடைய மாவட்ட மக்கள் எதிர்நோக்கும் அன்றாடப் பிரச்சினைகள் பற்றி, பாதுகாப்புப் பிரச்சினைகள் பற்றி நாம் பேசவேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். அதுபற்றி யாருடனும் கதைப்பதற்கு நான் ஆயத்தமாக இருக்கின்றேன். நாங்கள் கதைப்பதை வைத்துக்கொண்டு, நாங்கள் அமைச்சராகப் போவதாகவும் அரசாங்கத்திற்கு வழங்குவதாகவும் செய்திகளை ஆதரவு \_ பத்திரிகையாளரினால் வெளியிட்டால், இதுவும் ஏற்படுத்தப்படுகின்ற ஒரு குற்றம் என்றுதான் நாம் கொள்ள வேண்டும். சம்பந்தப்பட்ட செய்தியை வெளியிடும்போது, அதை யார் கூறினார், அது யார் மூலமாகக் கிடைக்கப்பெற்றது என்பதையும் தயவுசெய்து குறிப்பிட வேண்டும். அமைச்சர் பதவிகளைப் பொறுப்பேற்றுத்தான் நாங்கள் எங்களுடைய மக்களுக்குச் சேவை செய்ய வேண்டும் என்பதல்ல. கௌரவ ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்கள் ஜனாதிபதியாக வந்திருந்தால், ஒருவேளை இங்கிருந்து அங்கு தாவிய 23 பேரும் அவ்வாறு போயிருக்கமாட்டார்கள்; சிலநேரம் அங்கிருந்துதான் இங்கு வந்திருப்பார்கள். இது உங்களுடைய தென்னிலங்கை அரசியலில் ஏற்படுகின்ற மாற்றங்களும் கட்சித் தாவுதல்களும். இதற்காக நீங்கள் எங்களையும் அதனுடன் கோர்க்க வேண்டாம் என்பதை ஆணித்தரமாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைச் சேர்ந்த 22 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் ஒரு கொள்கையுடன் இருக்கின்றவர்கள். ஆகையினால் நாங்கள் இந்த அமைச்சுப் பதவிகளை ஏற்போமென்று யாரும் கனவு காணவேண்டாம் என்பதை நான் இங்கு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, இந்த நாட்டிலே கடந்த முப்பது வருடமாக முக்கியமான ஒரு பிரச்சினை இருந்து வருகின்றது என்பது உண்மையாகும். யார் ஆட்சிக்கு வந்தாலும் இது ஒரு பயங்கரவாதப் [ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා]

பிரபாகரன் பற்றியும்தான் அடிக்கடி பிரச்சினை என்றும் கதைக்கின்றீர்கள். இன்று பிரபாகரன் இருக்கின்றார் என்பது -அதாவது முல்லைத்தீவில் இருக்கின்றாரா, கிளிநொச்சியில் இருக்கின்றாரா - தெரியாது. நடைபெறுகின்ற உங்களுடைய மக்களும் இறக்கின்றார்கள்; எங்களுடைய இளைய தலைமுறையினரும் இறந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆயிரக்கணக்கான அப்பாவிப் பொதுமக்கள் கொல்லப்படுகின்றார்கள். இந்த உயிர்களை ஏன் உங்களால் காப்பாற்ற முடியாது? எனவே, இந்தப் பிரச்சினையை இன்னும் எவ்வளவு இழுத்தடிக்கப்போகின்றீர்கள்? என் இந்த இரண்டு பெரும்பான்மைக் கட்சிகளும் ஒன்று சேர்ந்து இந்தப் பிரச்சினையை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவர முடியாது என்பதை நான் இங்கே கேட்க விரும்புகின்றேன். இதற்கெல்லாம் ஒரு காலத்திலே நீங்கள் உங்களுடைய சந்ததியினருக்குப் பதில் சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றீர்கள். எங்களுடைய காலத்தில் இந்தப் தீர்க்கப்படாதுபோனால<u>்</u> பிரச்சினை நிச்சயம் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு இல்லை என்பதை நான் இங்கு கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். கடந்த முப்பது வருட காலமாக எத்தனை உயிர்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றன! எவ்வளவு மக்கள் இடம்பெயர்ந்திருக்கின்றார்கள்! எத்தனை இடங்கள் உங்களால் கைப்பற்றப்பட்டிருக்கின்றன?

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, please wind up now. Your time is over.

# ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා

(மாண்புமிகு சிவநாதன் கிஷோர்)

(The Hon. Sivanathan Kissor)

Sir, give me one more minute, please. இடங்கள் உங்களால் இழக்கப்பட்டிருக்கின்றன? கைப்பற்றுவதும் இழப்பதும்தான் இந்தப் போராட்டம் பற்றிய சரித்திரம். விடுதலைப் புலிகளை நீங்கள் பயங்கரவாத இயக்கமாகச் சித்திரிக்கின்றீர்கள். தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்காகச் சாக்வீகப் போராட்டங்களின்மூலம் தீர்வு காணமுடியாது போனமையால்தான் விடுதலைப் புலிகள் ஆயுதம் தூக்கினார்கள் என்பதை நான் இங்கு கூறிக்கொண்டு, பேச வேண்டிய விடயங்கள் இருக்கின்றபோதிலும், நேரம் இல்லாத காரணத்தினால் இத்துடன் எனது பேச்சை முடித்து, இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைத் தந்தமைக்கு உங்களுக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[අ.භා.3.18]

# ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජාා ආදායම හා මුදල් අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙම වැදගත් විවාදයේ දී රජයේ පාර්ශ්වයෙන් පිළිතුරු කථාව කිරීමට අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබදව මේ අවස්ථාවේ මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද ඉදිරිපත් වූ, අප මේ සාකච්ඡා කරන පුධාන රෙගුලාසි දෙක පිළිබඳව කථා කළ යුතුය කියා මා හිතනවා.

මේ සම්බන්ධයෙන් විපක්ෂයෙනුත් විශාල විවාදයක් අද මේ ගරු සභාවේ කළා. නමුත් අප අද ඉදිරිපත් කර පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානයට යොමු කළ, පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමත කර ගැනීමට කටයුතු කරන මේ විශේෂ මුදල් රෙගුලාසි දෙක ගැන කථා වුණා ද කියන එක මට පුශ්නයක්. මාධාවේදී සහෝදරයන් රාශියකුත් ඉන්නවා. අද පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වුණු පනත් දෙක මොනවාද කියන එක හරියට විස්තර වුණා ද කියන එක මා දන්නේ නැහැ. බොහෝ දේවල් කථා කෙරුණා. නිතර කථා කරන බොහෝ දේවල් - බඩු මිල, සාමය - ඉතාම වැදගත්. හැබැයි, මේ පනත් දෙකත් ඉතාම වැදගත්. මුදල් අමාතාාංශයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ, 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ වූ රෙගුලාසියක් අද අප ඉදිරිපත් කළා. හැම රටකම වගේ ආනයන හා අපනයන පාලනයක් පවත්වා ගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම බොහෝ විට අප ආනයනය පාලනය කරන්නේ රටේ පැවැත්මේ උන්නතිය සඳහායි; පැවැත්ම සඳහායි. විශේෂයෙන් ම පුපුරණ දුවාා වැනි රාජාා ආරක්ෂාවට තර්ජනයක් විය හැකි දේවල්, මහජන සෞඛ්‍යායට හානිකර විය හැකි ආනයනික භාණ්ඩ, පරිසරයට බලපෑම් සිදු කරන භාණ්ඩ, රසායනික දුවා, ඖෂධ, මේ වාගේ භාණ්ඩ වෙනත් රටකින් මේ රටට ගෙන ඒමේ දී අප ආනයන පාලනයක් ඇති කර තිබෙනවා. සාමානාෳ කුමයට ගෙනෙන්නට බැහැ. ඒ සඳහා ආනයන අපනයන පාලකතුමාගෙන් බලපතුයක් ගැනීමට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒක බොහෝ රටවල ඒ රටේ යහ පැවැත්ම සඳහා කෙරෙන කාරණාවක්. ඒ වාගේම අපනයන පාලනයකුත් අප ඇති කරලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මේ රටේ අතාාවශා දේ, මේ රටින් පිට රටට නොයා යුතු දේ, එහෙම නැත්නම් සීමා සහිතව යා යුතු දේ පිළිබඳව තීරණය ගැනීමට යම කිසි ඉඩක් තබා ගෙන රටේ යහ පැවැත්ම සඳහායි එය ඇති කර තිබෙන්නේ. අප රටට පිට රටින් ගෙනෙන භාණ්ඩ මේ වන කොට 6,500කට ආසන්න පුමණයක් තිබෙනවා. එයින් සියයට 10ක් විතර පුමාණයක් අප ආනයන පාලනයට යටත් කරලා තිබෙනවා. ආනයන අපනයන පාලකතුමාගේ බලපතුයක් නොගෙන මේ භාණ්ඩ ගෙන්වන්න බැහැ. ඒ නිසා අද අප කථා කරන්නෙක් එවැනි කාරණා කිහිපයක් ගැනයි. විශේෂයෙන්ම මෙහෙම පාලනයට යටත් කර තිබෙන භාණ්ඩ ගැන අප කථා කළොත්, ඖෂධ ආනයනය අප මෙම පාලනයට යටත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ශී ලංකා මහජනතාවට වඩාත් ආරක්ෂාකාරී ඖෂධ පමණක් ලබා ගැනීමට අවකාශ සලසනු සඳහා බලපනුයක් ලබා ගන්නටය කියලා අප නීතියක් පනවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රසායනික දුවා, සත්ව නිෂ්පාදන හා කෘෂි රසායනික දුවා ආනයනයේදීත් අප මෙවැනි පාලනයක් පනවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදුලි සංදේශ උපකරණ ආදිය බලන්න. විශේෂයෙන්ම විදුලි සංදේශ උපකරණ, පාවිච්චි කළ ශීතකරණ, අධි ශීතකරණ, වායුසමීකරණ යන්තු ඇතුළු ඒ භාණ්ඩ බලපතුයක් යටතේ පමණක් ආනයනය කරන්නට ය කියන නීතිය අප පනවා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පුපුරණ දුවා සහ ආයුධ සම්බන්ධව කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. මහජන ආරක්ෂාවට බලපාන මෙම භාණ්ඩ ආනයනය කරන්නට පුළුවන් බලපතුයක් යටතේ පමණයි. ඒ වාගේම වාහන සහ වාහන කොටස් ආනයනය කිරීම සම්බන්ධව බලන්න. රජයේ ආදායම, පාරිසරික හා ආරක්ෂක හේතූන් ඇතුළු විවිධ කරුණු හේතුවෙන් ශී ලංකාවට ගෙන්වනු ලබන වාහන සඳහා සීමා කිරීම් පනවා තිබෙනවා. තවද, වාහන කොටස්, ගුවන් යානා, හෙළිකොප්ටර් අමතර කොටස් ආදියත් මේ රෙගුලාසිවලට අප යටත් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ආනයන අපනයන පාලනය යටතේ අපනයනයන් සීමා කර ඇති භාණ්ඩ ගැන කථා කළොත් මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ? ඇත් දළ, ඒ ආශිුත නිෂ්පාදන, කළුවර ලියෙන් නිම කළ අක්කම්, දැව, පැරණි මෝටර් වාහන ආදී මේ භාණ්ඩ අපනයන පාලනයට යටත් කර තිබෙනවා, ඒවායේ ඇති වැදගත්කම නිසාම. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ නිදහස් වෙළෙඳාම නිසියාකාරව කිුයාත්මක කිරීමටත්, එම වෙළෙඳාම සිදු වෙද්දී මෙවැනි පාලනයක් ඇති කිරීමටත්, ඒ වාගේම රාජා ආදායම නිසි පරිදි උපයා ගැනීමටත් අපට අවශා වෙලා තිබෙනවා. මෙම රාජා ආදායම උපයා ගැනීමට අද අපට බාධාවක් වෙලා තිබෙන පුධානම කාරණාවක් තමයි, බොහෝ විට මේ රටට ආනයනය කරන භාණ්ඩවල නියමිත වටිනාකම රජයට පෙන්වා බදු ගෙවන්නට මේ ආනයනය කරන්නන් සූදානම් නැති එක. හැම කෙනකුම නොවෙයි. බොහෝ විට එය සිදු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා මේ under-invoice කරනවාය කියන මේ උපකුමයන් වළක්වා මේ රටේ රාජාා

ආදායම වැඩි කර ගැනීම සඳහා අපට තිබෙන ඉතාම පැහැදිලි උපකරණයක් තමයි, මේ රේගු සංඉක්ත අංක. භාවිතා කරන සංකේත අංක වඩාත් පුළුල් කිරීමයි කළ යුත්තේ. යම් කිසි දුවාායන් ගණනාවක් පිළිබඳව තිබෙන සංකේත අංකය වඩාත් පුළුල් කරලා, එක් දුවායයක් නිශ්චිතව හඳුනා ගැනීම සඳහා සංකේත අංක ලබා දීම මේ රටේ රාජා පදායම වැඩි කර ගැනීමටත්, එහෙම නැත්නම් වටිනාකම අඩුවෙන් පෙන්වා මේ රටට භාණ්ඩ ආනයනය කිරීම වැළැක්වීමටත් තිබෙන ඉතාම පැහැදිලි උපකරණය නැත්නම්, සාධකය හැටියට අපට කියන්නට පුළුවන්. අද අප මේ කථා කරන්නේ ආනයන පාලනය යටතේ මේ රටට ගෙන්වන යම් කිසි භාණ්ඩ ගණනාවක් පිළිබඳවයි. එවැනි රේගු සංකේත අංක වෙනස් කිරීමක් නිසා ඇති වුණු තත්ත්වය අප ගැසට් පතුයක් මඟින් නැවතත් ආනයන පාලනය සඳහා වු නීතියට ඇතුළත් කළා. මෙසේ තෝරා ගත් භාණ්ඩ කිහිපයක් වෙනුවෙන් 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ වූ 2007.08.31 දිනැති 1512/15 දරන ගැසට නිවේදනය තමයි අද අප මේ කථා කරන 1969 අංක 1දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) යටතේ වූ රෙගුලාසි හැටියට මේ ගරු සභාවට අද ඉදිරිපත් කළේ.

අප අද ඉදිරිපත් කරපු තවත් සුවිශේෂී රෙගුලාසියක් තමයි, 2000 අංක 56 දරන කල්බදු මුලාාකරණ පනත යටතේ නියෝගය. මේකත් ඉතාම වැදගත්. ගරු පීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා කථා කරද්දීත් මා දූටුවා, මෙන්න මෙය. මේ කල්බදු පහසුකම් ලබා දීම අද මේ රටේ ආර්ථිකය වාහප්ත වීමට ඉතාමත් වැදගත්. විශේෂයෙන්ම මගී පුවාහන වාහන ආදිය ලබා ගැනීම සඳහා ඉතාමත් වැදගත් කාර්යභාරයක් එයින් ඉටු කරනවා. හැබැයි, මේ වැදගත් කාර්ය භාරය ඉටු කරන ආයතන ආරක්ෂා කර ගැනීම, ඒ ආයතනවලට යම් කිසි පුමිතියක් ලබා දීම, ඒ වාගේ ම එහි තැන්පත්කරුවන් නැත්නම් මහජනතාව ආරක්ෂා කිරීමත් ඉතාමත් වැදගත් ලෙස අප දකිනවා. ඒ නිසාම 2000 අංක 56දරන කල්බදු මූලාාකරණ පනත යටතේ නීතියක් ගෙනාවා, මේ ආයතනයක් අවම පුාග්ධනය රුපියල් මිලියන 75ක් විය යුතුයි කියලා; ඒ රුපියල් මිලියන 75 සම්පූර්ණ කරලා 2001.08.01 සිට වසරක් තුළ ලියාපදිංචි වීම අවශාායි කියලා. ඒකට විරුද්ධව සමාගම් දෙකක් නඩු දැම්මා. කවමත් ඒ නඩුව ඉවරයක් වෙලා නැහැ. නමුත් තවත් සංශෝධිත පනතක් 2005.08.08 සිට කිුියාත්මක වුණා. එතැන දී වර්ෂ දෙකක කාලයක් ලබා දුන්නා, නැවතත් මේවාට ලියාපදිංචි වෙන්න. ඒ වාගේම 2006.10.23 මුදල් මණ්ඩලය තීරණයක් ගත්තා, අවම පුාග්ධන වුවමනාව රුපියල් දශ ලක්ෂ 75 දශ ලක්ෂ 50 දක්වා අඩු කළ යුතුයි කියලා. මේ සඳහා නිකුත් කළ 2007.04.16 දිනැති 1493/1 දරන ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය අද අප පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙන්න මේ කාරණා දෙක තමයි පැහැදිලිව අද අප ඉදිරිපත් කළේ.

ඒ වාගේම මා මේ කරුණ පිළිබඳවත් මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි. ඊයේ දිනයේ මා ඉදිරිපත් කළා, විශේෂයෙන් ම එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන සමයේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයට මහා භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් ගලා ගිය ආකාරය පිළිබඳව. ඒ වෙලාවේ විපක්ෂ නායකතුමා ඉතා පැහැදිලිව ඒ කාරණාව පිළිගනිමින් මගෙන් අසා සිටියා, එහෙම නම් රාඩා ආයතනයට මුදල් ගියේ කොහොම ද කියලා. ඒ නිසා මා මෙම ගරු සභාවට ඉතාමත් විස්තරාත්මකව එම රාඩා ආයතනයට මුදල් දුන් ආකාරය පැහැදිලි කරන්න සූදානම. මට ගැටලුවක් තිබෙනවා. මගේ කාලය තව විනාඩියක් හෝ දෙකක් බව මට දැනුම් දුන්නා. ඒ නිසා මා මේ ලේඛනය සභාගත\* කරනවා.

නමුත් මා ඉතාම කෙටියෙන් කියනවා, රාඩා ආයතනයට මුදල් ලබා දුන්නේ බොහොම සද්භාවයෙන්, නියම නීතානුකූල කුම තුළ, මේ රටේ සූනාම් වාසනයෙන් සහ වෙනත් කුමයෙන්

\* **කථාව අවසානමය් පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

අවතැන් වූවන්ට නිවාස ලබා දීම සඳහා නියම කුමවේදයන් තුළ බව. හැබැයි අමතක කරන්න එපා, ඒ යුගය වෙන විට රාඩා ආයතනයේ අධිපතිත්වය දැරුවේ ටිරාන් අලස් මැතිතුමා බව. දැන් "ම" පිලත් එක්ක, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එක්ක බොහොම සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන මහත්මයෙක්. ඒ නිසා අවශා නම් වැඩි විස්තර දැන ගන්නත් කිසිම අපහසුවක් නැති වේවි. මා මේ ලේඛනය මහා භාණ්ඩාගාරය වෙනුවෙන් සභාගත කරනවා. මොකද, විපක්ෂ නායකතුමා ඒ ගැන පුන පුනා ඇහැව්වා, මා දැක්කා. ඒ වාගේම අද විවාදයේ දී ගරු මන්තීුවරයකුත් ඒ ගැන ඇහැව්වා. අප කොහොමද රාඩා ආයතනයට මුදල් දුන්නේ, අප කොහොමද මහා භාණ්ඩාගාරය හැටියට මේ පිළිබඳව කටයුතු මසායා බැලුවේ, අප කොහොමද මේ කාර්යයන් හරියාකාරව ඉෂ්ට කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳව උපදෙස් දුන්නේ, කවුද එවකට මේ ආයතනයේ අධිපතිත්වය දැරුවේ යන මේ සියලු විස්තර ඇතුළත් මෙම ලේඛනය සභාගත කිරීමට මා ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ, මේ ගරු සභාවේ අවධානය සඳහායි. අප මේ සියලු වියදම කළේ ඉතාමත් වග කීමෙන් යුතුවයි කියන එක මා පැහැදිලිව පුකාශ කරනවා.

බඩු මිල ගැන කථා කෙරුණා. තවත් විවිධ කාරණා ගැන කථා කෙරුණා. හැබැයි මා මෙයක් පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි. අපි මේ රටේ පළමු වන උවදුර, පළමු වන අභියෝගය හඳුනා ගෙන මේ රටේ තුස්තවාදය මර්දනය කිරීම සඳහා අවශාා සියලු කටයුතු කර ගෙන යනවා, අනෙක් සියලුම අභියෝගයන්ටත් මුහුණ දෙමින්. මේ රටේ ආර්ථිකමය අභියෝගය, මේ රටේ රැකියා සැපයීමේ අභියෝගය තිබෙනවා. මේ රටේ උගත් කරුණ පරපුරට අවශා තැන ලබා දීම, අධාාපනය ලබා දීම, සෞඛා ආරක්ෂා කර ගැනීම කළ යුතු වෙනවා. මොකද, අප වියදම් කපා හැරීමක් ගැන සමහරු කිව්වා. ඊයේ අප ඉදිරිපත් කළ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතට අවධානය යොමු කළා නම් ඒ ගැන දැන ගත හැකියි. අප කිසි සේත්ම වියදම් කපා හැරීමකට සූදානම් නැහැ. ඒ නිසා මා ඔබතුමාට වග කීමෙන් කියනවා, මේ තුස්තවාදය පරාජය කිරීමත් සමහ අපේ රටේ ජයගුහණ තිබෙනවාය කියා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳ බොහෝ අය කලබල වෙලා තිබෙනවා කියලා අප දැක්කා. අර මහා ජයගුහණයට, නැමෙනෙහිර ජයගුහණයට පසුව දා "රට ඉවරයි. පෙරට වරෙව්" කියලා පතුිකාවක් බෙදා හැරලා පෝස්ටර් ගහලා තිබුණා. මම හිතුවා, ඒක එල්ටීටීඊ එකේ පතිකාවක් කියලා. නමුත් ඒ පතිුකාව කාගේ ද කියලා දැන ගත්තාම අපට පේනවා, ඒ තිබෙන අමාරුව. ඒ නිසා මේ සියල්ල යටපත් කර ගෙන අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනතාව වෙනුවෙන් මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන බව පුකාශ කරමින් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

\***கை ூகம உ நிக்கி கிற கு சிற்ற :** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று: Statement tabled :

### භාණ්ඩාගාරය විසින් රාඩා ආයකනය සඳහා සපයා ඇති පුතිපාදන

රාඩා (RADA) ආයතනය විසින් දිස්තුික් 7ක පුාදේශීය ලේකම කොටඨාශ 42ක සුනාමියෙන් හා යුද්ධයෙන් අවතැන්වූවන් සඳහා නිවාස 1,200ක් තැනීමේ නිවාස වාාපෘතියක් සඳහා රු. මිලියන 800 ක් ලබා දෙන ලෙස 2006.01.06 දින භාණ්ඩාභාරය වෙත ඉල්ලීමක් කරන ලදී. ජාතික ගොඩනැතීමේ සහ සංචර්ධනය කිරීමේ අමාතාාංශය යටතේ ඒ වනවිටත් රු. මිලියන 1,412 ක විදේශීය අරමුදල් සුනාමී නිවාස තැනීමේ කටයුතු සඳහා වෙන්කර තිබූ අතර, මෙම වාාපෘති සඳහා එම අරමුදල් පුයෝජනයට ගන්නා මෙන් 2006.01.26 දින භාණ්ඩාභාරයේ නියෝජා ලේකම විසින් රාඩා ආයතනයේ පුධාන මෙහෙයුම් නිලධාරි වෙත දැනුම් දී ඇත.

එකී අරමුදල්, හිමිකරු මූලික (Owner Driven) නිවාස ආධාර ලෙස යෙදවිය යුතු බැවින් මෙම නව වාහපෘති සඳහා යොදවා ගත නොහැකි බවත්, වාහපෘති ආරම්භක වියදම් ලෙස රු. මිලියන 200 ක් ලබා දෙන ලෙසත් දක්වමින් 2006.02.01 දින ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

ඒ අනුව, සුනාමි පුතිසංස්කරණ කටයුතු ඉක්මන් කිරීම ජාතික අවශාතාවක් ලෙස සලකා හදිසි සහ අතාවශා වියදම් දැරීමේ අරමුණු ඇතිව ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ වෙන් කර ඇති භාණ්ඩාගාර විවිධසේවා පුතිපාදන වලින් රාඩා ආයතනයේ මෙහෙයුම් වියදම් සහ වාාාපෘති ආරම්භ කිරීමේ කටයුතු සඳහා රු. මිලියන 200ක පුතිපාදන ලබාදෙන ලදී. රාඩා ආයතනය, TAFRUN, THRU ආයතනය එක්වීමෙන් ඇතිවූ නව ආයතනයක් වූ අතර, එවැනි නව ආයතන සඳහා අයවැය ඇස්තමේන්තුවෙන් එම ආයතනවලට වෙන් කරන ලද පුතිපාදනවලට අමතරව, නව කටයුතු සඳහා පුතිපාදන ලබාදීම සාමානායෙන් සිදුකරනු ලබන්නකි. ඒ අනුව රාඩා ආයතනය වෙත භාණ්ඩාගාරය විසින් මෙකී අතිරේක පුතිපාදන නිකුත් කර ඇත්තේ හුදෙක් සංවර්ධන කටයුතු කිරීමේ අරමුණු පෙරදැරීව 2006 අංක 47 දරන විසර්ජන පනතේ 6 වගන්තිය පුකාරවයි. තවදුරටත් එම මුදල් මුලා රේගුලාසි හා ආයතන සංගුහයේ ව්ධවිධාන පුකාරව යෙදවිය යුතු බවටත්, එම මුදල් වෙනත් කිසිදු කටයුත්තක් සඳහා යොදාගත නොහැකි බවටත්, අදාළ පුතිපාදන වෙන් කිරීමේ ලිපි මගින් අවධාරණය කර ඇත.

කෙසේ නමුත් එවකට රාඩා ආයතනයේ සිටි නිලධාරීන් රාජා මුදල් පරිහරණය පිළිබඳව පුමාණවත් අවබෝධයකින් හා දැනුමකින් කටයුතු නොකරන බව පෙනී ගිය බැවින් 2006.05.16 දින මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකමතුමාගේ පුධානත්වයෙන් පැවති විශේෂ සාකච්ඡාවකදී මුදල් වියදම කිරීම පිළිබඳව නියාකාරී සැලැස්මක් සකස් කරන ලෙසත්, අයවැය ඇස්තමෙන්තු යටතේ මුලා පුතිපාදන පවත්නා වාාාපෘති සහ එසේ නොමැති වාාාපෘති වෙන් වෙන්ව හදුනාගන්නා ලෙසත් උපදෙස් දුන් අතර, පසුව ඒ බව අයවැය අධාක්ෂ ජනරාල් විසින් ලිපියකින්ද දන්වා ඇත.

2006.05.25 දින නැවතක් නිවාස ඉදිකිරීම හා පරිපාලන කටයුතු සඳහා රාඩා ආයතනය වෙත වෙන්කර ඇති පුතිපාදනවලට අමතරව රු. බිලියන 6.17ක අතිරේක පුතිපාදන සඳහා ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන ලදී. එමගින් ඉදිරිපත් කර තිබූ ජයලංකා නිවාස වාහපෘතිය සහ තවත් නව වාහපෘති සඳහා මුදල් පුතිපාදන වෙන් කර නොතිබු බැවින්, අදාළ වාහපෘති සඳහා අමාතා මණ්ඩල අනුමැතියක් ලබා ගැනීමට කටයුතු කරන ලෙස එවකට රාඩා ආයතනයේ සභාපති ට්රාන් අලස් මහතා වෙත අයවැය අධානක්ෂ ජනරාල් විසින් නැවතත් දැනුම් දී ඇත.

ඒ අනුව ඉදිරිපත් කරන ලද අමාතා මණ්ඩල සටහන සඳහා පහත නිරීක්ෂණ මුදල් අමාතානුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලදී.

- මෙම වාාාපෘති සඳහා රාජා ආයතන වල සහයෝගය ලබා ගැනීම හෝ විවෘත ටෙන්ඩර් කුමය අනුගමනය කර අවම ඒකක පිරිවැයක් යටතේ ඉදිකිරීම කළයුතු වේ.
- 2. විශාල පිරිවැයක් ඇති ජය ලංකා වාාාපෘතිය සඳහා දේශීය අරමුදල් යෙදවීමට අපහසු බැවින් විදේශ ආධාර ලබාගැනීම සඳහා රාඩා ආයතන විසින් විදේශ සමපත් දෙපාර්තමේන්තුව සමහ සාකච්ඡා කළ යුතුය.
- අදාළ වාාාපෘතියෙහි මුලා අවශාතා පිළිබඳව පැහැදිලි විස්තරයක් රාධා ආයතනය විසින් භාණ්ඩාගාරය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

2006.08.16 දින රැස්වූ අමාතා මණ්ඩලය විසින් ඉහත සටහනේ දැක්වූ ව්‍ාාපෘතිය කිරියාත්මක කිරීම සඳහා අනුමැතිය ලබාදී ඇත. ඒ අනුව, රාඩා ආයතනයේ ඉල්ලීම සහ අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය සලකා බලා රු. මිලියන 166ක පුතිපාදන වෙන් කරනු ලැබුවද ඒ යටතේ නිදහස් කළේ රු. මිලියන 100ක් පමණි. එසේම 2006.09.08 දිනැති 2006 වර්ෂය සඳහා වූ පරිපුරක වැය ඇස්තමෙන්තුව සම්බන්ධව අමාතා මණ්ඩල සංදේශයෙහි, රාඩා ආයතනය මගින් හදුනාගත් මුලතිව, කල්මුණේ නව වාාපෘති සඳහා (වාර්ෂික ඇස්තමෙන්තුවල නොතිබූ) රු. දශලක්ෂ 800 ක පුතිපාදන සැලසීම සඳහා අනුමැතිය පැහැදීලිව ඉල්ලා ඇති අතර, ඒ පිළිබඳ අමාතා මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත. අනතුරුව එම පරිපුරක ඇස්තමෙන්තුව සඳහා පාර්ලිමෙන්තු අනුමැතියද ලැබී ඇත.

රාඩා ආයතනය සඳහා භාණ්ඩාගාරය විසින් 2006 වර්ෂය වෙනුවෙන් සපයා ඇති සම්පූර්ණ පුතිපාදන පුමාණය රු. දශලක්ෂ 366 වන අතර, ඉන් නිදහස් කර ඇති මුදල් පුමාණය රු. දශ ලක්ෂ 300 කි.

# පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

> ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත : රෙගුලාසි

இறக்குமதி, ஏற்றுமதி (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம் : ஒழுங்குவிதிகள்

IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT: REGULATIONS

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order, I move, "That the Regulations made by the Minister of Finance and Planning under Sections 4 (3), 14 and 20 of the Imports and Exports (Control) Act, No.1 of 1969 as amended by Act, No.48 of 1985 and Act, No.28 of 1987 and published in the Gazette Extraordinary No.1512/15 of 31st August, 2007 which was presented on 20.09.2007 be approved."

### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# මධා ලංකා මුස්ලිම් කාන්තා සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත மத்திய இலங்கை முஸ்லிம் மகளிர் சங்கம்

(கூட்டிணைத்தல்)சட்டமூலம்

CENTRAL CEYLON MUSLIM LADIES UNION (INCORPORATION) BILL

#### පනත් කෙටුම්පත (ස්ථාවර කාරක සභාවෙහි දී) සංශෝධනය කළ ආකාරයෙන් සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

[நிலைக் குழுவில்] திருத்தப்பட்டவாறு, சட்டமூலத்தைப் பரிசீலித்தற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for consideration of Bill, as amended (in the Standing Committee), read.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move.

"That the Report of the Standing Committee be accepted."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I move.

"That the Bill, as amended, be now read the Third time."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 3.30ට, 2007 ඔක්තෝබර් 12 වන සිකුරාදා පු.හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 3.30 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2007 ஒக்ரோபர் 12, வெள்ளிக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

Adjourned accordingly at 3.30 p.m. until 9.30 a.m. on Friday, 12th October, 2007.

# **සැ**.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන	ා මුදුණය සදහා	ස්වකීය නිව	ැරදි කළ යු:	තු තැන් දක්වනු	රිසි මන්තීන	් මින් පිටපතක	් ගෙන නිවැ	ැරදි කළ යුතු
ආකාරය එහි පැහැදිලිව	ලකුණු කොට,	පිටපත ලැබී	දෙසතියක්	නොඉක්මවා <b>ଝ</b>	ැ <b>න්සාඩ</b> සංස	්කාරක වෙත (	ලැබෙන සේ	එවිය යුතුය.

# குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

# NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within tow weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 3.30 p.m.

on 11.10.2007

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 5.30 p.m. on 24.10.2007

Printed copies dispatched : 26.10.2007 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late application for subscriptions will not be accepted.